This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

3 3433 07137358 7

DEP.
Genlis

MEMOIRS

OF THE

COUNTESS DE GENLIS,

ILLUSTRATIVE OF

THE HISTORY OF THE

EIGHTEENTH AND NINETEENTH CENTURIES.

WRITTEN BY HERSELF.

NEW YORK PUBLIC LIBRARY

NEW-YORK:

WILDER & CAMPBELL, BROADWAY.

PHILADELPHIA:

R. H. SMALL, CHESNUT-STREET.

1825.

PUB... ...ORK
...RARY
475158A
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R
1930
L

NEW YORK
PUBLIC
LIBRARY

Vanderpool & Cole, Printers.

PREFACE.

THAT every author ought to be responsible for his work, is an incontestable truth; and it is universally acknowledged, that there is something cowardly in the publication of a work at once anonymous and personal; for however well founded may be the censure it contains, the author can only obtain a right to employ it, and consequently an opportunity of benefiting his readers by its use, by the avowal of his name. It is impossible that there should not be many remarks, often of a very piquant kind, in a work which contains an infinite number of private anecdotes, and a narrative of the successive events which have occurred during more than half a century. To leave memoirs behind, which the writer fears to publish during his life-time, is an act which throws a suspicion over their veracity, and is as it were, a profanation of the sacred and inaccessible asylum of the tomb. That last refuge of oppressed innocence ought not to be the hiding-place of those pusillanimous writers, be they who they may, who dare not publish their history to the world, till they are enveloped in its dark bosom. The sepulchral stone is mute; and since it cannot be interrogated, it ought but to

echo its touching reply to the vows of religion and the regrets of friendship. The authenticity of memoirs (especially in days of trouble and of faction) is never incontestable in the eyes of the world, but when the author permits his contemporary narratives to appear during his life-time; for even if posthumous writings are perfectly accurate and faithful, the public may always believe they are falsified.

The efforts of malevolence have never succeeded in fixing upon any of my works a single falsehood, or a single erroneous citation; yet these works contain many severe remarks. I have never however allowed myself to employ such severity, but for the interest of religion and morals,* and I have constantly praised every one frankly, (even my enemies,) when they have been blameless in these particulars; the same honesty and impartiality will be traced throughout these memoirs, which will be useful, because they are true, and because neither malignity nor resentment have dictated a single line in them.

It is with regret that I have been compelled in these memoirs to mention a part of the behaviour of the late Madame de Montesson, my aunt, towards me; I say *a part*, for I have been careful to avoid entering into all the details which I might have given on the subject; the omission of my own justification would have cost me no regret; but it was impossible for me to sacrifice that of my mother and brother, who, as will be seen throughout the work, are constantly implicated in the narrative.† But

* Though the late M. Suard has asserted in one of his printed works, that my *only eminent talent was my severity*. If this is the case, I can boast that I have not abused my *only talent*.

† As well as an unfortunate prince, who has since sullied his fame by an action at once horrible and inexcusable, but who, at the period to which

even in proving from facts that Madame de Montesson was never *my benefactress*, and that she has never in her life done me a single service, I have always spoken of her without animosity ; I have never attacked her character or reputation; I have even justified her from a calumnious report generally believed; I have done justice to her good qualities; and I have related of her a charming anecdote, which was hitherto unknown.

I may boast of being the first author who has set the useful example of publishing my memoirs during my lifetime; and I have some merit in taking such a resolution, because I believed that persons in general would condemn it in the common-place phrases applied with so little discernment, and which yet make so much impression on the unreflecting: I knew that such persons would say, " that it was wrong to place myself so prominently on the scene," —" that a woman should avoid notoriety," &c. &c.

An author must be pretty well accustomed to publicity, who has already produced many volumes and who has been engaged for more than half a century in attacking all pernicious doctrines, and consequently the philosophists; so that for a long time past I have been completely impassive to the unjust attacks, satirical remarks, libels, and the dread of prominent publicity. Besides, in an age when the biography of contemporaries is so regulalry published, it becomes almost an obligation upon those, who

I allude, had discovered only sentiments the most humane and generous; and who, as I shall prove, had conducted himself towards Madame de Montesson in the noblest manner. I have elsewhere said, that " a wish to defame the virtuous, shows a perverted mind: but there is cowardice in calumniating the guilty;" and I shall add here, that " when they are unjustly accused on some points, it is cowardly not to justify them when we can."

have taken the trouble to write their memoirs, to publish them, in order to correct multitudes of errors and involuntary calumnies.*

* For example, some one has thought proper unknown to me, and without consulting my family, to place in three biographical works an *abridgement of my life*. Among other mistakes, the editor seems to be ignorant, that before my marriage I was a canoness; that I never bore the name he gives me, at the time he alludes to; and he states that M. de Genlis married me *on account of my great literary reputation*. I was then seventeen, and certainly I did not myself forsee that I should one day have the courage to become an author. It is also stated that the late Madame de Montesson was aunt of Madame de Genlis, whereas she was my mother's sister. From these instances, may be gathered the value of such contemporary histories.

MEMOIRS

OF

MADAME DE GENLIS.

Most of my cotemporaries have left behind them memoirs of the history of their lives, or at least of a long series of years. I have read all these memoirs: they refer to the time in which I have lived; they treat of events which have taken place under my own eyes, and of which I had myself collected the details in a private journal to which I added something daily during the fifteen consecutive years which I passed in the very highest circles.* All the memoirs which have been published up to the present

* In quitting France, I entrusted my journals to my daughter, who having been shut up in prison was unable to attend to their preservation. These MSS. which were all in my own hand-writing, have been lost, with many, others which I could not carry with me: but their contents are completely impressed on my memory, for besides having consigned them to paper, I have often read them over to my friends. I have preserved only four volumes of these journals, and have lost three of them. One volume, written at the Palais Royal, contained throughout little more than the details of the vexations which Madame du N.... made me undergo—of whom I shall say nothing farther, both because her adventures have since become so notorious, and because she herself has been imprisoned for the rest of her life. I knew her history perfectly when I wrote the history of what I had suffered through her; yet I solemnly protest, that throughout this very volume, I had not said a single word against her reputation or her conduct. This volume is the only one of my journals in which I have spoken much of myself. I do not regret

year (1812) contain a vast number of scandalous anecdotes. I have constantly abstained from collecting these; and I shall be able throughout this work to refute many of them, and without any suspicion of partiality, for they are foreign to myself, and often fall upon individuals who have been my personal enemies. The desire of performing this act of justice has strongly contributed to inspire me with the idea of publishing these memoirs. Besides I have known almost all the literary men of the present century, and my youth has been passed during the maturity and the old age of those belonging to the last. I have thus persuaded myself that I should leave notices, (which will be good because they will be true,) of the literature of more than half a century. I thought also, that having spent a great part of my life at court, and in the great world, I could give a faithful picture of a state of society now broken up or extinct; and of a century not only passed away, but absolutely effaced from the minds of the existing generation. I conceived in the third place, that my own literary life was not entirely destitute of interest; and that it would be somewhat curious to see how a person, who has always loved solitude, tranquillity, and the elegant arts, and whose character was naturally mild, timid, and reserved, could make up her mind to cause so much noise in the world, to figure

the loss of it; for I should not have made use of its contents in these memoirs.

The second volume, which has been lost, formed a part of my second journey into England, undertaken since the revolution. The third contained a methodical, detailed, and luminous account of all the manufactories I have seen during twenty-five years, throughout France, and in my travels, with reflections on the improvements in the sciences and the mechanical arts, and on the amelioration of the condition of apprentices. I regret this volume much; it might have been useful, and was the fruit of a great many journeys, much expense, and long study, which last, by the way, has enabled me to have the pleasure of rectifying many errors and oversights in the Encyclopédie. To this volume was added a MS. in sheets, entitled *A Critical Enquiry* (on the same subject) which is also lost. (*Note by the Author.*)

so much upon the scene, and to engage herself in disputes without end.

If I were conscious in my heart of the slightest resentment—of any rancour against the persons of whom I am to speak, I would give up this work, lest there should creep into it in spite of myself, some trait of bitterness or spleen: but I can protest, with the most scrupulous regard to truth, that there exists not in my breast a single malevolent feeling towards any human being, and that throughout my life, I would never have refused to render a service, even in secret, to the worst of my enemies, had I possessed the opportunity of doing so. At sixty-six, when we have suffered much, and are worn out with many fatigues, we see the inevitable darkness of the tomb approaching so near us, that there needs no great effort of imagination to fancy ourselves already enveloped in its gloom! There all mortal illusions disappear, all our little vanities sink to their true value, all our enmities cease .....From the depths of the grave a single cry has arisen since the beginning of the world; it implores for mercy! The Sovereign Judge replies to the cry but in these words, "Hast *thou* forgiven?"......"Yes, O Lord! I have pardoned without reserve, and from the depth of that soul which thou hast created but to know and to love thee; of that soul formed for a love so sublime, and which every sentiment of hatred sullies and perverts.....I *have* pardoned, I take thee alone to witness; deign then to guide my pen, and suffer not a word of bitterness to escape from it; and if I have committed any injustice, recall it to my mind, that I may repair it in this book, and that thou mayest not hereafter lay it to my charge. Let candour and goodness of heart be pre-eminent throughout my work, and let every thing be pure that it may be useful."*

* These memoirs were commenced long before the time mentioned here: I had written a vast number of detached parts at Belle-Chasse:

I was born on the 25th of January, 1746, on a little estate in Burgundy, near Autun, called Champcéri, by corruption, it is said, of Champ de Cerès, (the field of Ceres,) the original name of the ground. I was born so small and so weakly that they would not venture to put me in swaddling clothes, and a few moments after my birth, I was on the point of losing my life. I had been placed in a down pillow, of which, to keep me warm, the two sides were folded over me, and fastened with a pin; and thus wrapped up, I was laid upon an arm-chair in the room. The judge of the district, who was almost blind, came to pay his visit of compliment to my father: and as, in his country fashion, he separated the huge flaps of his coat to sit down, some one saw that he was going to place himself in the arm-chair where I was; luckily he was prevented from sitting down, and I escaped being crushed to death. I had a nurse who suckled me at the château; she concealed the fact of being four months advanced in her pregnancy; and fed me with wine mixed with water, and a little of the crumb of barley-bread passed through a sieve, without giving me a drop of milk of any kind. This singular kind of food, which is called in Burgundy *miaulée*, succeeded with me completely; and with an appearance of delicate health, I acquired an excellent constitution. I experienced in my childhood a series of unfortunate accidents. At eighteen months old, I fell into a pond, out of which I was extricated with great difficulty; at the age of five I had a fall, and received a severe wound on the head; as a great deal of blood flowed from it, it was thought unnecessary to bleed me; but a deposit formed in the head, which burst at the ear after forty days, and contrary to all expectation I was saved. A short time afterward, I fell into the kitchen fire: this accident did not injure my face, but there are to this day two marks of it on

and the third volume, almost entirely, during the emigration. I have since only had to put together and arrange all these fragments. (*Note by the Author.*)

my body. Thus often was endangered, in its earliest years, that life which was afterward to prove so chequered!

My education has been so singular, that I cannot help giving some account of it here. My father sold the estate of Champcéri when I was two years old. He had a house at Cosne, to which he removed, and passed three years there. The recollection of that house, of its superb garden and beautiful terrace upon the Loire, and of the château of Mienne, a league from Cosne, where we went so often, remains indelibly engraved on my memory. Passing by that road, thirty-five years after, I instantly recognised the château, though I was but five years old when we quitted Cosne. My father purchased the marquisate of St. Aubin, an estate most desirable from its situation, its extent, and its titular and seignorial rights. I have never thought without a feeling of tenderness of this spot, which was once so dear to me, and in which six years of innocence and happiness glided away! Oh, how much sweeter it is to me, as I write, to recall to my mind the walks and the sports of my happy childhood, than the pomp and the splendour of the palaces I have since inhabited! . . . All these courts, once so brilliant, are now faded! all the projects which were then built with so much confidence are become chimeras! The impenetrable future has cheated alike the security of princes and the ambition of courtiers! Versailles is dropping into ruin; the delicious gardens of Chantilly, of Villers-Coterets, of Sceaux, of the Isle-Adam, are destroyed! I should now look in vain for the vestiges of that fragile grandeur which I once admired there: but I should find the banks of the Loire as smiling as ever, the meadows of St. Aubin as full of violets and lilies of the valley; and its woods loftier and fairer! There are no vicissitudes for the eternal beauties of nature; and while amidst blood-stained revolutions, palaces, marble columns, statues of bronze, and even cities themselves disappear, the sim-

ple flower of the fields, regardless of the storm, grows into beauty, and multiplies for ever.

The château of St. Aubin resembled those which Mrs. Radcliffe has since described. It was ancient and ruinous, and had old towers, and immense courtyards, in one of which was a canal (bordered with ebony trees, which were then very rare,) filled with fine carp. Though but a step from the Loire, the château was so awkwardly built, that you could not see that beautiful river from any of its windows. I was lodged on the ground floor, in a little damp room which opened upon a terrace, at the bottom of which there was a large pond.* My mother inhabited the other side of the building; I was separated from her by a room where my gouvernante slept, and by a vast saloon. The rooms on the first floor were appropriated to strangers. The nearest town to us was Bourbon Lancy, two leagues from St. Aubin; my father was lord of the manor. There were mineral and hot baths in the town, which were at that time a good deal frequented; we were six leagues from Moulins, and twelve from Autun.

In going from the château, you found yourself on the banks of the Loire, and on the opposite shore, facing the château, was the famous abbey of Sept-Fonts, of which also my father was *seigneur*, a circumstance which produced an intimate connexion between my father and the religious persons of that order. We sometimes went to dine at the abbey, where there was always an apartment allotted to visiters. It was one of my greatest pleasures to cross the Loire in a boat, to go and dine at Sept-Fonts. Besides, I had such a veneration for these holy men, that

* The little tower where I slept is all that has been preserved of the ancient building. The inhabitants of that part of the country remembered that that tower was my chamber in my childhood; and with a feeling which was most touching to me, would not suffer it to be pulled down. This fact I learned from the Marquis of Aligre, now the proprietor of the estate of St. Aubin.—*(Note by the Author.)*

I was never tired of gazing upon those who came to sit with us: I knew that in their abbey a perpetual silence was observed, and it seemed to me as curious to hear them speak, as to hear articulate sounds from the lips of a person born dumb. When we were once fixed at St. Aubin, my education began to be attended to. Mademoiselle Urgon, the village schoolmistress, taught me to read. Having an excellent memory, I learnt with great facility; and at the end of six or seven months, I read with ease. I was brought up with a brother fifteen months younger than myself, of whom I was exceedingly fond: with the exception of the hour set apart for reading, we were allowed to play together all day long. We passed part of the day in the court-yards or in the garden, and in the evening we played in the drawing-room. My father, finding our games too noisy, bethought him of making us play at the fathers of Sept-Fonts, in place of *Madame*. This delighted us extremely; and we substituted for our cries and our noisy dialogue, signs, gestures, and the most peaceable pantomime; and the silence which would have been vainly imposed upon us in any other way, was thus observed with equal pleasure and attention.

I was six years old when my brother was sent to Paris, to the famous academy of M. Bertrand, (*Pension du Roule,*) the most virtuous and best instructor of his time. It was he who invented the method of learning to read and spell in six weeks, by means of boxes full of counters. Two or three months after the departure of my brother, my mother made a journey to Paris, and took me along with her. I had an aunt at Paris, young and beautiful, called the Countess of Bellevau, of whom I shall speak at greater length hereafter. Madame de Bellevau had with her two children, whom one of our relations, M. Ducrest de Chigi, had, upon his marriage, recognised as his daughters; they bore consequently the name of Ducrest, and no one could juridically contest their right to it. They styled Madame de Bellevau their aunt. I was not excessively delighted

with Paris, and for the first few days of my stay there, I regretted St. Aubin bitterly. I had two teeth pulled out; I had whalebone stays which pinched me terribly; my feet were imprisoned in tight shoes, with which it was impossible for me to walk; I had three or four thousand curl-papers put on my head; and I wore, for the first time in my life, a hoop. In order to get rid of my country attitudes, I had an iron collar put on my neck, and as I squinted a little at times, I was obliged to put on goggles as soon as I awoke in the morning, and these I wore four hours.* I was, moreover, not a little surprised, when they talked of giving me a master to teach me what I thought I knew well enough already—to *walk*. Besides all this, I was forbidden to run, to leap, or to ask questions. All these painful constraints made such an impression on me, that I have never forgotten them, and have since faithfully depicted them in the little comedy published in my *Theatre of Education*, called *The Dove*. But a great ceremony, and the fine entertainments which followed it, soon made me forget my little griefs. I had only been privately christened; I was now baptized in public: Madame de Bellevau was my godmother, and M. Bouret, the farmer-general, my godfather.† I received some splendid presents; and I had, besides, plenty of sweetmeats and playthings; and I soon recovered my good humour. I was taken to the Opera, which delighted me beyond measure. I shall never forget

* An excellent remedy for that bad habit, and which removed it in my case entirely in three months. To be sure, mine was not an habitual squint.—(*Note by the Author.*)

† A financier, famous for his riches and prodigality. It was Bouret who built the superb pavilion of Croix-Fontaine, simply to receive Louis XV. when he went to hunt in that neighbourhood. The king used to go there to repose from the fatigues of the chase, and found a magnificent collation always ready.

Bouret died in 1778, so poor, that he could not obtain the loan of fifty louis, of which he stood in need: and yet this splendid financier once possessed six hundred thousand francs a year. (£24,000.)—(*Note by the Editor.*)

the opera which I then saw performed: it was *Roland le furieux;* and the famous *Chassé*, then very old, played Roland. Chassé made me tremble, as he tore up by the roots the trees of the side-scenes. It is singular, that at a period when nobility was so highly valued, this actor should have been ennobled *on account of his voice and his fine singing.* The following epigram was made on the subject:

Dans la pastorale d'Issé
Avez-vous entendu Chassé?
Ce n'est plus cette voix tonnante,
Ce ne sont plus ces grands éclats,
C'est un gentilhomme qui chante
Et qui ne se fatigue pas.*

We went to pass a portion of the summer in a delightful house at Etioles, belonging to M. Le Normand, contractor for the *Postes*, and the husband of Madame de Pompadour, who was long before this time, the declared favourite. Of all the personages I saw there, one only struck me; and of him I have preserved such a strong recollection, that I can picture to myself all his gestures, his walk, his air, and the expression of his smile. It was the Marshal de Loewendal.† I had heard him called a

* Claude Louis Dominique Le Chassé made his first appearance on the stage, in August 1721. He retired in 1757, with the reputation of being the best actor, and bass singer, at the Opera, and an honest man. His talents were rewarded by a patent of nobility, and he took the title of Esquire and Seigneur du Ponceau. He died at Paris in 1786, at the age of eighty-eight.

The epigram quoted by Madame de Genlis, proves that in 1752, a vehement style of singing and loud notes were held in high esteem. The opera still preserves the same taste, but that of the audience is wonderfully changed: the singers now preferred, are by no means those who have the loudest voices, and make the most noise.—(*Note by the Editor.*)

It is impossible to translate this epigram into English, and, at the same time, to preserve its point.—(*Note by the Translator.*)

† The Count de Loewendal, great grandson of Frederick III. king of Denmark, was born in 1700, and was but fifty-two years old at the time alluded to by Madame de Genlis. Loewendal entered the army at thirteen, and served in 1713 as a private soldier; but in the course of a year

hero; and I was made to understand what the word hero meant: at that time every one sung the famous song composed about him, so clever of its kind:

S'ti-là qui pincit Berg-op-Zoom
Est un vrai moule à *Te Deum*, &c.

I looked upon this *hero* with a mingled feeling of awe and admiration. This first impression was so strong in me, that my features expressed my feelings with all the candour of my age; the Marshal was delighted with this, paid me a great deal of attention, and took me often on his knee; and with this I was infinitely more pleased than with all that other persons could do for me.

I had changed my hoop on my arrival at Etioles for what was called a Savoyard habit: it consisted of a little vest of brown taffeta, with a short petticoat of the same, trimmed with three or four rows of rose-coloured ribbon, sewed on plain, and my head-dress was a gauze handkerchief tied under the chin. I found here once more a fine garden; I was allowed to gather flowers; I dined at the same table with my *hero;* then I ran about all day under the trees in the garden, and at night I supped with the eldest of my cousins, who was then but four years old. This kind of life appeared to me delicious. About the time of our departure, there was a grand fête given to the master of the house, in which I performed the allegorical part of *Friendship*. I had a pretty dress, and sung with great applause some bad verses, which I have not yet forgotten, so delighted was I with the glory of that day. After this trip, my mother, my aunt, my cousin, and myself, departed together in an immense berline for Lyons, where

he advanced from rank to rank, and at last was made a captain. He entered the service of France in 1745; he was then lieutenant-General. The sieges of Menin, Ypres, Furnes, Fribourg, Ghent, Oudenard, Ostend, Neupont, Sas-de-Gand, and Bergen-op-Zoom, as well as his share in the victory of Fontenoy, gave him a great and well-merited celebrity.—(*Note by the Editor.*)

my cousin and I were to be received as canonesses of the noble chapter of Alix. As it was indispensable that the counts of Lyons should examine into the proofs of nobility of the candidates, we were detained about a fortnight there. Our proofs being found satisfactory, we departed for Alix, which is but a few leagues from Lyons. The chapter formed, with its immense buildings a singular appearance. It was composed of a great number of pretty little houses, all alike, and each having a little garden. These houses were so arranged, that they formed a half circle, of which the palace of the abbess occupied the centre. I was highly amused at Alix: the abbess and all the ladies loaded me with caresses and sugar-plums, which gave me a great taste for the vocation of canoness. Nevertheless my happiness was somewhat troubled, by the dread of a ferocious animal of an unknown species which then ravaged the department, and of which such horrible stories were related, that none of our ladies durst venture to leave the house for a walk in the country. The government ordered public hunting parties for its destruction; and a few days after we left Alix this terrible animal was slain. Fifteen years after I witnessed the renewal of a like scourge. Every one has heard of the hyena of Gévaudan, which committed such fearful ravages.

The day of my reception was a great day to me. The evening which preceded it was by no means so agreeable: I had my hair dressed, my clothes tried on, I was catechised, &c. At last the happy moment arrived; my cousin and I were dressed in white, and conducted in pomp to the church of the chapter. All the ladies dressed in the fashion of the day, but wearing black satin robes over their hoops, and large cloaks lined with ermine, were in the choir. A priest who officiated as Grand Prior, catechised us, made us repeat the creed, and afterward kneel upon velvet cushions. His duty was next to cut out a small lock of our hair; but being very old and nearly blind, he cut my ear a little, but I supported the pain *heroically*, and the accident

was only discovered by the bleeding of the ear. After this, he put on my finger a consecrated gold ring, and fastened on my head a piece of black and white stuff, about the length of one's finger, which the canonesses called *un mari* (a husband.) I was then decorated with the signs of the order, a red ribbon with a beautiful enamalled cross, and a broad girdle of black-watered ribbon. After the ceremony he delivered a short exhortation; we then went and saluted all the canonesses before leaving the church; and afterward we heard high mass. The remainder of the day after dinner, excepting the hour of church service, was spent in entertainments, in visits which we paid to all the ladies, and in amusing little games. From this time I was called Madame la Comtesse de Lancy;* my father being, as I have already said, lord of the manor of Bourbon-*Lancy*, was the cause of my receiving that name. The pleasure I had in hearing myself called *Madame* surpassed every other. In this chapter every one had the choice of taking the vows or not at the age prescribed or later: but those who did not take them gained nothing by their reception into the order but the title of *lady* and *countess*, and the right of wearing its decorations. Those ladies who took the vows, got in time considerable prebends: those who did not, were not obliged to reside in the chapter; but those who did, were not only prevented from marrying, but compelled to reside in the chapter two years out of every three, passing the year of liberty, however, where they chose. There was in this chapter, as in several others, a sort of adoption formerly recognised by the statutes. Every canoness who had taken the vows had a right to adopt for her niece a young canoness not of the chapter, on condition that the young person on coming of age should take the vows, and that in the mean time, she should live constantly with her adoptive aunt. The latter might in this case bequeath to her niece her jewels, her furniture, her house, and her pre-

* All the canonesses of Alix had a right to bear the title of countess: and I bore the name of *Lancy* until my marriage.—(*Note by the Author.*)

bend. The countess of Clugny, one of our relations, and a canoness of the chapter, offered to adopt me. She was rich, and urged my mother strongly to consent to the adoption: my life would doubtless have been far more tranquil had that consent been obtained.

We quitted Alix after a stay of six weeks; I wept bitterly in parting with these amiable canonesses: my attachments were at that time strongly and easily formed. At Lyons we separated from my aunt and my cousin, who returned to Paris, while we took the road to Burgundy. On our arrival we found our home a house of mourning: my mother had given birth to a son the year before, whom my father caused to be received as a knight of Malta from his cradle; a circumstance which was always in the end eminently advantageous in taking the vows, and performing the campaigns required by the order.* It was thus that the fathers of these days disposed of the destiny of their children—and it must be allowed, with somewhat of indifference. The poor infant had just died, at eighteen months old! I had a sister who died in the same way in infancy. I have ever since regretted her; what a friend is a sister! I am sure I should have passionately loved mine.

I was now seven years old, and, with a fine voice, I discovered much taste for music. My mother had made arrangements at Paris for bringing out of Lower Brittany a young woman, the daughter of the organist of Vannes, an excellent musician, who played admirably on the harpsichord. We found at Saint Aubin a good instrument, an old *Rucker* from Moulins, and we looked with the utmost impatience for the arrival of Mademoiselle de Mars, which was the name of the young musician. At last she came, to my great satisfaction: without being what could

* The words of the original are "faire des Caravanes:" a phrase which the academy explains thus: "The word *Caravanes* signifies the cruises which the Knights of Malta are obliged to make at sea, to acquit themselves of the service due to their order."—(*Note by the Translator.*)

be called pretty, she had fine eyes, expressive features, great mildness of manner, and a sober and even grave air, though she was but sixteen. I became attached to her from the first, and my attachment was as lasting as lively. She was charged to instruct and to direct me in every thing: I was given up entirely to her guidance, and, in spite of her youth, I am convinced it would have been impossible to have placed me in better hands.

Though Mademoiselle de Mars had nothing of what may be called *profane* knowledge, she had a great deal of natural *tact*, and, with a character of great mildness and solidity, she had a generous and feeling heart, and a sincere sense of religion.

My mother was so much occupied with her household affairs and the visits of her neighbours, that she had no time to attend to me: and all I had learnt up to this time was a little of my catechism, which had been taught me by the chambermaids among whom I lived, and who had among other matters filled my brain with a thousand stories about ghosts. In other respects they were excellent girls, and never gave me a single bad example. I soon exchanged their society entirely for that of Mademoiselle de Mars, which was infinitely preferable. I never saw my father and mother but for an instant in the morning, and at the hours of breakfast and dinner. After dinner I remained an hour in the room; and passed the rest of the day in my chamber with Mademoiselle de Mars, or in taking a walk accompanied by her only. My father, who had a fine pack of hounds, was often at the chase: he amused us from time to time with a *pipee* (catching birds with a bird-call.) We also went sometimes to fish on the Loire. Sometimes I was allowed to go to the night fishing; and the sight of the fish attracted to the boats by the blaze of bunches of burning straw, appeared to me quite wonderful. My father had received from nature gifts rarely found together: his face was singularly handsome, his figure tall and elegant; he had a great deal of talent and information, and had made

a considerable figure as a scholar at the Jesuit's College, as well as his elder brother, who died before I was born: the latter left to the college by his will a fine cabinet of medals. My father had some knowledge of coins, but he had chiefly addicted himself to the study of chemistry and natural philosophy; he had at Saint Aubin a cabinet of philosophical instruments; and I have seen him, when I was an infant, make many experiments on electricity and the air-pump. He joined to all his acquirements a singular mildness of character, a cultivated taste, and a feeling and generous heart; he loved and understood music, and played tolerably on the French horn and the violin. He had entered into the army when very young, and had greatly distinguished himself. A singular circumstance occasioned his quitting the service three years before his marriage. He was a captain in the regiment of the Duke of Hostun, who was exceedingly attached to him: he was in garrison with his regiment in a country town, when a love affair which he had at Paris induced him to go thither secretly for three days without leave: he feigned illness, went to bed, and left a servant who was to second his stratagem; and under an assumed name, he set off at midnight on horseback and arrived at Paris. The next night, passing by the Louvre, he was attacked by three men; my father drew his sword, placed his back to the wall, killed one of the assassins, wounded another mortally, and put the third to flight. In the mean time a crowd collected, the guard came up, and my father was arrested and taken to the house of the commissary, whither also they carried one of the assassins who was still living. It was admitted by this wretch that my father did what he had done in defending his life against three robbers: but unfortunately it was necessary that my father should tell his name, and by so doing it would be seen that he was at Paris without leave. My father desired to be taken to the house of the Duke of Hostun, who was luckily at Paris; he reckoned upon his friendship, and was not disappointed. The duke arranged the affair; but he

refused to allow my father to remain longer in Paris. He was compelled to return immediately to his garrison; and this annoyed him so much, that he resolved to quit the service; and in fact he did so three months after, at the age of thirty-two.

My father had the utmost affection for me; but he did not interfere with my education in any point but one: he wished to make me a woman of firm mind, and I was born with numberless little antipathies: I had a horror of all insects, particularly of spiders and frogs; I was also afraid of mice, and he made me feed and bring up one. I loved my father to excess, and he had such an influence over me, that I never durst hesitate about obeying him. He would frequently oblige me to catch spiders with my fingers, and to hold toads in my hands; and, at such times, though I felt as if the blood had forsaken my veins, I was forced to obey. These trials of my courage proved to me clearly that toads are not venomous; but they powerfully contributed to weaken my nerves, and have only augmented the antipathies which they were intended to remove. They have, however, served to give me a habit of self-command, which of itself is a great benefit. In other respects, Mademoiselle de Mars alone had the direction of my studies; she made me repeat my catechism, an abridgement of the History of Father Buffier, and gave me daily a lesson of singing, and two on the harpsichord. In giving these last, she very properly insisted that I should look attentively at the book, in order to learn to decypher the notes; but I had found out a means of saving myself this trouble. I pretended to be excessively charmed with the piece I was to learn, and under this pretext, I made Mademoiselle de Mars play it over and over again for two or three days. By that time I had it by heart, and my memory and ear were sufficiently good to enable me to play it to the great satisfaction of my teacher, who was highly flattered by the astonishing progress I was making in music; while all the time I had my eyes fixed on the book without looking at the notes, and was playing

entirely by rote. As for Father Buffier, he was so very tiresome, that he was abandoned for ever at the end of eight days, and no one asked us any questions about the matter. At the request of Mademoiselle de Mars, my father gave us, out of his library, the *Clelia* of Mademoiselle de Scudéry, and the *Theatre* of Mademoiselle Barbier:* these two books were our delight for a long time; and from thence, at eight years old, I began to compose romances and comedies, which I dictated to Mademoiselle de Mars, for I did not yet know how to form a single letter. We had the printed words of three or four operas, and found great pleasure in singing them to *extempore* melodies, which we composed as we sung; this was one of our most favourite amusements. Amidst all this, we occupied our minds seriously with religion: I was born with devotional feelings, and, from my earliest infancy, have regarded the starry firmament not merely with delight, but with a far higher emotion. Mademoiselle de Mars, who had the spirit of an angel, spoke to me often of the Deity, especially in our solitary walks. We had no acquaintance with botany or natural history; but we admired, with feelings of ecstacy, the skies, the trees, and the flowers, as the works of God's hand, and the proofs of his existence; and that idea animated and embellished all nature in our eyes. It was not a learned instructress, who loaded me with grave lessons, but a young girl of seventeen, full of candour, innocence, and piety, who confided to me all her thoughts, and transferred to my breast all the sentiments of her own; and in this respect no education could have been better than mine. Every day after dinner, we quitted the dining-room, and in

* Mary Anne Barbier has composed tragedies, comedies, operas, and ballets. She often cosulted Pellégrin, which has caused her works to be frequently attributed to the abbé. Her *Saisons Littéraires* are a mixture of poetry, history, and remarks. There is a good deal of facility and flow in her verses; but little elegance, and no vigour. The works of Mademoiselle Barbier have been collected in two volumes 12mo. She died in 1742.—(*Note by the Editor.*)

our own rooms, repeated the service for the Holy Virgin; and this was to us so true a pleasure, that we experienced the sincerest regret when any thing occurred to prevent our performance of the pious duty. About this time I used often, on awaking in the night, to get out of my bed, and prostrate myself on the floor in prayer to the Deity.

I was as happy as a child can be; though exceedingly inattentive, I was never scolded, nor did I ever hear of punishment. I knew seven or eight pieces of music for the harpsichord, which I played tolerably; I had a fine voice, and could sing three or four cantatas of Clerambout, to the delight of my parents and the admiration of our neighbours. Mademoiselle de Mars taught me but little; but her conversation formed my understanding and my heart, and in every thing she set me the example of modesty, gentleness, and goodness. I loved and admired her so much, and dreaded so much to displease her, that she might have taught me application, if she had so chosen; but about this she was not very anxious;—content with my disposition, she was disposed to be content with every thing else, and was unwilling to adopt in my education any kind of constraint. From this time, I acquired a taste for the instruction of children, and constituted myself schoolmistress in a whimsical manner. I had a little room beside that of Mademoiselle de Mars, whose chamber had a small door which communicated with the drawing-room; mine opened only into hers; but my window, in front of the château, was not quite five feet from the ground; below the window was a large terrace covered with sand, with a wall breast high, but of great depth on the outside, and extending along a pond, which was only separated from the wall by a narrow road covered with rushes and grass.

The little boys of the village used to come to this spot to play and gather rushes; I liked to look on as they played, and soon took it into my head to give them lessons, that is to say, to teach them all I knew myself—my châtechism, some lines out of Mademoiselle

Barbier's tragedies, and what I had by heart of the principles of music. Leaning against the wall of the terrace, I gave them these excellent lessons in the gravest possible manner. I had great difficulty in making them learn to repeat verses, on account of their Burgundy accent, (*patois*,) but I was patient, and they were docile. My little scholars, ranged along the wall, amidst reeds and rushes, looked up and listened to me with the profoundest attention, for I promised them *rewards*, which consisted in fruits, sweetmeats, and all sorts of trifles. I went almost every day to my school, getting out of my room by the window, to which I fastened a cord, by means of which I let myself slide down upon the terrace; I was light and active, and I never had a fall. After my school hours, I came round by one of the courts, and entered my chamber by the dining-room, without being observed. I always selected for these frolics the post-days, while Mademoiselle de Mars was writing to her relations, on which occasion she used to be so entirely absorbed in her despatches, that she did not pay the least attention to what was passing around her; so that I kept my school very peaceably for a long time, and besides, I came back always at an hour when my mother was not in the drawing-room. At last Mademoiselle de Mars caught me one day in the midst of my school, but she gave me no reprimand: however, she laughed so much at the style in which my scholars declaimed the verses of Mademoiselle Barbier, that she disgusted me with my learned functions.

The first real and profound grief I suffered was on the departure of my father, who went to Paris, assuring us that he would return in six months. I loved my father, as I have always loved my friends, with a strength and devotion of which few hearts are capable. Grief for his departure affected my health, and my grief was no otherwise allayed by time, than as it gave me the hope of soon seeing him again. At the end of three months, my mo-

ther resolved on preparing a *fête* for his return. She had a great natural talent for poetry; and though not very well acquainted with its rules, has written some very charming verses. She composed a kind of comic opera, in the pastoral style, with a mythological prologue, in which I played Love. All the chambermaids, and my mother had four, all young and pretty, had parts to perform: besides this, there was to be a tragedy, and Iphigenia in Aulis was fixed upon: my mother played Clytemnestra, and I, Iphigenia. A physician of Bourbon-Lancy, called Doctor Pinot, took the part of Agamemnon; his eldest son, a youth of eighteen, was prodigiously applauded as the fiery Achilles, and he was, in truth, fiery enough. His theatric genius had conceived all the contortions, the convulsions, the stampings of the foot, and the terrific cries, which have since been so much applauded on the Parisian stage; I hid myself in order to laugh, for, even at that age, false emphasis and all forced emotions appeared to me exceedingly ridiculous. Mademoiselle de Mars thought as I did, and we amused ourselves secretly in our own room, with imitating this great actor, whom we durst not ridicule at the rehearsals. My mother, to furnish our costume, sacrificed her handsomest dresses. I still recollect, that, in the prologue, my dress was rose colour, under point lace, ornamented with little artificial flowers of all colours; it reached only to my knee, and I had little boots, straw colour and silver, my long hair flowing, and azure wings. My dress, as Iphigenia, over a large hoop, was of China silk, cherry colour and silver, trimmed with sables. As my mother had no diamonds, she ordered from Moulins a prodigious quantity of false stones, to complete our magnificent dresses. In the prologue, there was a passage which pleased me mightily, and of which the idea was certainly original. I represented Love, as I have said before; a little boy of the village was Pleasure; and I sung a couplet, in which I

was supposed to address myself to my father, which ended with—

Au Plaisir j'arrache les ailes
Pour le mieux fixer près de vous

As I finished, I was to run to little Pleasure, and to pluck off his wings; but it happened one day, at a grand dress-rehearsal, that his wings, being too firmly fastened, resisted: I shook Pleasure in vain—his wings refused to yield; I fell furiously upon Pleasure, and threw him down; he cried piteously, but I never quitted my hold, until I succeeded in plucking off the wings of *displeased* Pleasure, who roared with vexation.

We had many dress-rehearsals, in the presence of a great number of spectators; this lasted three months, during which time the theatre was put in order. Then we played another tragedy, *Zaire*, whose part was assigned to me; Mademoiselle de Mars played Fatima. I had so natural an ear for verse, that I corrected those who marred its harmony. We played also the *Folies Amoureuses*, of Regnard; I performing Agathe. We called these performances rehearsals, but they were, in fact, real representations; immense crowds came to see them from Bourbon-Lancy and Moulins; and these continual fêtes must have been given at great expense. My dress, as Love, was found to become me so well, that I wore it regularly. I had several made on the same pattern; I had one dress for the week-days, and another for Sundays. On the latter, when I went to church, the wings were omitted, and I wore a taffeta cloak, of a deep red colour, which covered me from head to foot. But I went daily to walk in the country, wearing all the attributes of Love, a quiver on my back, and a bow in my hand. At home, my mother and all her friends in the neighbourhood, never after gave me any other name than *Love*. Such was my costume, and such were my occupations, for more than nine months. I have described this odd kind of education in the

history of the Countess of Rosmond, in the *Rival Mothers*, and I have no where in the romance exaggerated its singularity; for, in my own, there was an inconceivable mixture of pious and profane matters; for example, I always followed the processions of the Fête Dieu, dressed as *an angel*. At that time people reasoned very little, and did a great many whimsical things with the most unconscious simplicity, especially in the country, where the *bonhommie* of the neighbourhood of the *Châteaux* was carried to its height. There has always been gossiping and scandal in small towns; but there was, at that time, none of it among the persons who lived near the great houses—a proof that the more you live privately and *en famille*, the less you are tempted to be calumnious and meddling. I dwell upon these little peculiarities, because they have had a powerful influence on the rest of my existence: the impressions received in childhood, when they are lively, are never to be erased. My singular education produced on my imagination and my disposition a mixture of the religious and the romantic, of which, perhaps, too many traces will be found in most of my writings.

The excessive applauses which were bestowed on my performances, both in tragedy and comedy, did not intoxicate me. Mademoiselle de Mars, without attempting to subdue my vanity by moral reflections, attached in reality so little importance to successes of this description, that the sense of this alone was sufficient to prevent these praises from rendering me proud. Without the least affectation, she praised me only for what belonged to the heart and the character, or rather, at such times, she caressed me, and seemed to love me more; this made a great impression upon me—others' praise none. With regard to my singular costume, at first, indeed, she laughed a little, but I maintained, without any unbecoming warmth, that it was a very convenient dress: "Oh, very well," said she; and from that time, she took no further notice of it.

I was not particularly delighted with the nonsense which was repeated to me on my wearing the dress of Love; those

who loaded me most with flatteries on the subject were precisely the persons whom I thought the most tiresome and ridiculous among our acquaintance, so that I was in no danger from their eulogies. What pleased me the most with my dress was its singularity, as I have always had a taste for what ever is uncommon. One of my greatest delights, at this time, was to build castles in the air; I figured for myself a destiny, which I not only filled up with extraordinary events, but introduced into it reverses of fortune, and persecutions, and loved to fancy that I should have the courage to resist them. A thousand times I have supposed myself proscribed, calumniated, and a wanderer, forced to conceal myself under feigned names, and to live by the labour of my hands. At the close of these romances, I never failed to fancy that I had triumphed over my enemies; but this part of my history amused me but little—it cooled my imagination, and I concluded it abruptly. These exercises of the intellect, these inventions which accustomed me to familiarize myself with ideas of persecution and misery, have not been useless to me in the end. I must say, to my own praise, (and it is a thing which distinguishes me from all other persons of a romantic fancy,) that I never sought for events, but as a means of displaying the qualities of the soul which I most admired, patience, courage, and presence of mind; and it was for this reason that I always placed myself amidst situations of misfortune. Thus there was at the bottom of these reveries of mine a love of glory and virtue which rendered them remarkable, especially in an infant. Besides this, I had a particular aversion to all that makes a sensation in society—to gossipings, scandal, busybodies, &c. I loved peace of mind and solitude, and hated all these little agitations; and no one has ever possessed in a higher degree than myself, throughout my life, the spirit of peace and conciliation.

Mademoiselle de Mars had so much gentleness in her disposition, and attached so little importance to little matters,

that she did not make me feel my own defects: and I was unconscious then of any but a little bluntness of manner and a great deal of vivacity. I was docile and naturally complaisant: I had no pride, nor caprice, nor rancour, but I could not brook delay in the performance of any promise made to me; and in such cases I got angry, and would say many impertinent things. Mademoiselle de Mars, though always calm, was nevertheless not free from faults: she was sometimes sullen, and when I happened to have uttered an unbecoming word to her, she was slow in forgiving. But such quarrels were very rare between us; my vivacity and my rudeness were generally confined to the chambermaids, or to one of our neighbours who came often to the château, and to whom I had conceived a violent aversion. This antipathy was so singular, that I cannot pass it over here. I do not believe in the physiognomical rules of Lavater, but I believe that nature has endowed some individuals with a precious instinct—that of judging the *soul* by the impression produced by the face; and I am certain I possess that instinct. The personage I so hated was a gentleman who was said to belong to the ancient house of Châlons, now long extinct: he styled himself M. de Châlons, and he was then upwards of thirty; though rich, he had always refused to marry, under pretext of being extremely devout; and he had such a reputation for piety, that he almost passed for a saint. His face was rather handsome, but he had a manner of looking at you from the corner of his eye, and by stealth, which first inspired me with an aversion to him. I remarked also that at church he made many pious contortions; and his uplifted eyes, and hands crossed on his breast, were not at all edifying to me. In short, I considered him a hypocrite, and the event proved him one of the most wicked monsters ever heard of; one who had committed many atrocious crimes, which were discovered in the following manner. Encouraged by the reputation he had usurped, he at last counted upon it too far; and heaven suffer-

ed him to be so blinded as to commit crimes which were sure to be discovered. Under the pretext of repairing his household linen, he brought from Autun a pretty young seamstress, whom he had seen in that town; he detained her in his château about six weeks, after which she disappeared. He wrote to her mother that she had run off with a lover, and at the same time he begged her to send him the girl's youngest sister, who was also extremely pretty, as the repairing of his linen, he said, was not yet finished. She was sent to him; in two months she disappeared also, and the monster wrote to the mother that she had followed the example of her sister, and had taken flight as she did. This time however the unfortunate mother, enlightened by her despair, laid her complaint before the judge, who gave orders for a search throughout the house of M. de Châlons. The wretch, who had information of this, took flight, and was never afterward heard of; but Providence has surely overtaken him, and caused him to perish in his obscure hiding place. An examination of his château took place; marks of blood ill washed out were visible in one of his cabinets, there were deadly poisons found in a cupboard, and in the garden were several skeletons of his last-buried victims! The body of the first of the young girls was recognized by means of a ring of hair, with a motto, which he had left upon her finger! . . . Thus my antipathy for the monster was completely justified by the sequel.

Amidst our rehearsals and our fêtes, an incident sufficiently singular threw our family one evening into the utmost consternation at the château. It was at this time that the famous Mandrin, at the head of his troop, committed so many robberies throughout Burgundy; he professed only to be the enemy of the farmers-general and their dependants; nevertheless, from time to time he levied contributions upon persons who had nothing to do with his professed foes. One evening, some one came to tell us that a considerable troop, wearing uniforms similar to those worn by Mandrin's band, had arrived in the village; that the commander of the troop

styled himself colonel, and called himself Marquis of Breteuil,* though there was little doubt that it was Mandrin himself. This account spread alarm throughout the château; my mother was much frightened, and Mademoiselle de Mars still more, and M. Corbier, our steward, did not, on this great occasion, make any brilliant show of valour. My mother sent him into the village to get some information on the subject; he returned in a panic, and told us that the commander and his officers, who were lodging at the village inn, had all most alarming visages; that they were making a hideous riot, and that it was impossible to mistake them for any others than Mandrin and his accomplices. In a few minutes afterward, we received a message, to announce a visit from this terrible Marquis de Breteuil.† Our terror was at its height: as for myself, I found that curiosity is sometimes stronger than fear, for I had never seen a robber, and I expressed a strong desire to see Mandrin. At this critical moment arrived Father Antoine, a Capuchin who had performed the office of *curé* three months, our rector being dead. This worthy Capuchin was possessed of a great deal of courage, as he had proved on several occasions when fires had taken place, and at such times he had often risked his life with an intrepidity truly admirable. We all esteemed him much: he had given me images and chaplets, he was my confessor, and I had for him an equal feeling of attachment and respect. These sentiments, which he was worthy of inspiring, have impressed me, throughout my life, with a feeling of respect towards Capuchins in general; and the remembrance of this virtuous priest has led me to introduce some of them into those romances which I have tried to

* Mandrin was originally a soldier, then he deserted, became a coiner, next a smuggler, and finally chief of a band of robbers. He had nothing ferocious in his appearance, and his repartees were lively. He was apprehended on the territories of the King of Sardinia, whither he had fled, and was broken on the wheel at Valentia, on the 24th May, 1754.—(*Note by the Editor.*)

† Madame Duchastelet was of the family of the Letonnelliers of Breteuil.—(*Note by the Editor.*)

make the most interesting—in the Duchess of La Vallière, and the Siege of Rochelle.

The presence of Father Antoine gave us a little courage. At last, the Marquis of Breteuil was announced, and an ill-looking man entered, followed by two officers of very dark complexion. Persuaded that I beheld Mandrin, I gazed upon him with an eagerness which nothing could divert, and I was greatly astonished that a robber should not have a more marked expression of face; he thought proper to prolong his visit till supper was announced, when my mother, with a trembling voice, invited him to sup with us; he accepted the invitation; Father Antoine remained, and we sat down to table; suddenly a large cat belonging to my mother came and leaped on the colonel's shoulder, who immediately grew pale, and nearly fainted; one of the officers said, that the Marquis had an invincible antipathy to cats. I turned to Mademoiselle de Mars, who sat by my side, and said to her in a whisper; "That can't be Mandrin, for he would not have been afraid of a cat." I happened to be right—it was not Mandrin, but a Marquis de Breteuil of some regiment, I now forget which.

In the mean time, our fêtes continued, and my father, who had now been absent eighteen months, was not yet returned. My mother, who wished to add a *ballet* to our concerts and tragedies, sent for a dancer from Melun, called Mademoiselle Mion, who taught me to dance the minuet and a scene of a ballet, that I was to play alone in my costume of Love, which I now wore always. Mademoiselle Mion, was red-haired, and addicted to liquor; at the expiry of three months she was dismissed, and in her place came a dancer, fifty years old, who was besides a fencing-master: he added to my scene a saraband, and found me so alert, that he proposed to teach me fencing—an idea with which I was delighted, and I made such progress, that my mother thought of making me play Darviane in Mélanide de la Chaussée, a part in which I had to draw my sword and defend myself. I now quitted my costume of Love for an elegant male dress which

was made for me, and which I constantly wore up to the time of leaving Burgundy. It was a strange thing, at the time of which I speak, to bring up a little girl in habits so unusual to her sex; and I have been always surprised since, to think that Father Antoine, who was truly pious, should have made no remarks on the subject, and that no one, as far as I know, should have appeared shocked at such an innovation. In other points, I gained the advantage of having my feet better placed, and of walking better than women in general, and above all being more agile than any I have known. I led a charming life: in the morning I played a little on the harpsichord and sung, afterward I studied my parts, then I took my lesson of dancing and fencing. Afterward I read till dinner with Mademoiselle de Mars. One of our neighbours had lent her the novel of the Queen of Navarre, by Mademoiselle de la Force,* which we absolutely devoured; we read it twice. I perused it twenty years after with great pleasure, and have always had a particular affection for this romance, to which the remembrance of the pleasure it afforded me in my childhood has doubtless contributed. On quitting table we read pious books, under the direction of Father Antoine, such as the Gospels, the Imitation of Jesus Christ, and the Daily Thoughts of a Christian. From thence we passed into the drawing-room when there was no company, (my mother was always at that hour in her room,) and there we amused ourselves with making garlands of artificial flowers for our fêtes. It was a woman from Bourbon who taught us to make them; they were rude imitations made with paper. The servants worked at them along with us, and often worthy Father

* Charlotte Rose de Caumont de la Force, died in 1724, aged 74. Her compositions, which are founded on historical facts, may have given to Sir Walter Scott, and other writers of our age, the idea of their historical novels; she wrote verses well. Her principal works are, the Secret History of Burgundy, in 2 volumes, of Margaret of Valois, in 4 volumes; and the Authentic Memoirs of the Duchess of Bar, sister of Henry IV.—(*Note by the Editor.*)

Antoine has helped us to paint them. Afterward Mademoiselle de Mars and I went to walk. After our fêtes were over, that is to say, since I had quitted women's clothes, I was a great deal less easily governed than before; I no longer conversed; my only delight was in running on before my governess, leaping little ditches, and performing a hundred pranks; and this lasted till I left Burgundy.

Here is the first origin of my dislike to Voltaire. The neighbour who lent books to Mademoiselle de Mars lent her a pamphlet recently arrived from Paris, against Voltaire. We knew the greater part of his tragedies, had played Zaire, and had read the others; and on this account the pamphlet interested us: in it we saw with horror that the man we had so much admired was an infidel. The pamphlet concluded with some poor verses, meant to be satirical, in which Voltaire was mentioned under an anagram of his name, and each stanza finished with a line which I have always remembered, and in which Voltaire is thus ironically praised:

Ma foi, Tolvaire est un grand homme!

We did not much admire the verses: but the accusations contained in the pamphlet made a deep impression upon us. I have neither read nor seen it since. As there are many religious sentiments in Zaire, I was doubly indignant against the author: I lost a great deal of my admiration for Zaire, and gave it all to my part of Iphigenia in Aulis, and consequently to Racine, who, I was assured, was equally virtuous as a man and sublime as a poet. Yet, my success in Zaire had been so brilliant that the ladies of Moulins, who witnessed our performances, declared seriously, that my talent for tragedy *was superior to that of Mademoiselle Clairon.* These extravagant praises made Mademoiselle de Mars smile, especially as she used to ridicule a little my emphatic tone in pronouncing the words "est-ce vous, Nérestan?" and on the other hand I mimicked tolerably, between ourselves, her eyes so haggard and full of fury, her

sharp tone and her lisp, when at the catastrophe she cries to Orosmane, "Tigre, altéré de sang!" These mimicries of ourselves would make us laugh till the tears came into our eyes, and this accustomed me to despise small occasions of ridicule, and to attach importance only to things worthy of estimation—in short to despise only what is vicious, and not merely trifles.

About this time there arrived at Saint Aubin a person who excited my curiosity extremely. He was a very bad writer, but the first man of letters I had ever seen. He had been at college with my father, who loved without esteeming him: a law-suit obliged him to go to Dijôn, from whence he came to Saint Aubin. This was the Chevalier de La Molière,* author of several ill-written and licentious novels. We were merely told that he was the author of several printed works, which gave me a high idea of him; but this opinion did not last long. M. de La Morlière, who was a good declaimer, made me recite the parts of Zaire, and Iphigenia, and Mademoiselle de Mars that of Fatima in Zaire, when suddenly he took it into his head to become enamoured of Mademoiselle de Mars, who finding his love ridiculous, and his declaration of it impertinent, treated him with great disdain; and from this time he conceived an aversion for her, which rendered him odious in my eyes. Luckily we got rid of him in a month, when he set out for Paris. A few days after, the small-pox became epidemic at Saint Aubin. All sorts of precautions were taken to preserve me from it, but my own imprudence rendered them useless. A servant whom I was much attached to, called Montigni, had symptoms of that horrible disease, which in

* The chevalier Jaques Louis Auguste de la Morlière of La Rochette died at Paris in 1785. He is the writer of several detestable comedies and licentious novels, of which the only one that met with even a temporary success was that entitled *Angola;* however this was said not to be his, but to have been a plagiarism; in fact at the time a periodical work, speaking of M. de la Morlière, calls him the Usurper of the Realm of Angola.—(*Note by the Editor.*)

fact afterward seized her: I went secretly to see her at a house in the village whither she was removed; the sight of her terrified me; two days afterward I fell ill, and took the confluent small pox, which reduced me to the last extremity, but I was so carefully treated by Doctor Pinot, that I had not a single mark. Mademoiselle de Mars showed me during this illness the most touching proofs of attachment, which vividly increased my love for her. I was rapidly recovering in autumn, when we quitted Saint Aubin, the château having become uninhabitable: and we went to Burbon-Lancy, where my mother hired a very pretty house and garden. The Countess of Sercey, my aunt by the father's side, had arrived there with her husband, who was afflicted with palsy; and of whom I have related in my *Souvenirs* a touching instance of paternal affection.* We passed all the winter in per-

* The following is the manner in which the story is told by the author; —"The Countess of Sercey, my aunt, had carried to the baths of Burbon-Lancy her husband, who was subject to apoplexy, and had lost the use of half his body in consequence of palsy. He had been two months at the waters, and was still in the same condition, confined to bed, unable to speak, giving no sign of consciousness, deprived of all power in his right arm, when my aunt received a letter from M. de Chézac, a commander in the navy, (we were then at war with England,) detailing a brilliant action in which young Lucan de Sercey, who served in the navy, had displayed great gallantry. He was the first to board the enemy's vessel, and though several times wounded he performed prodigies of valour. The enemy's ship was taken, and after the combat young De Sercey, who was covered with blood, was asked about his wounds, in order that they might be attended to. 'I fancy,' said he, 'it is English blood, for I feel no pain.' It was his own; he had received three wounds, none of which, however, were dangerous. His mother received along with the letter of M. de Chézac one from her son's own hand.

"Madame de Sercey, believing that her husband still preserved a sort of internal consciousness determined on reading him this account. There were seven or eight persons in the room, of whom I was one. All the curtains were undrawn, and we gathered round the bed; I sat down on a stool at the foot, fixing my eyes on the sick man, who seemed to pay no attention to all this; but when my aunt, sitting by the bedside, pronounced the name of his son, and mentioned that the boy whom he loved so much had covered himself with glory, a vivid emotion was visible on his features; he looked earnestly at Madame de Sercey, who read aloud, though in a sub-

forming tragedies and comedies in an elegant little theatre, which my mother caused to be built. I played Zaire, Iphigenia, Hector (in Reynard's *Gamester*;) Darviane in *Mélanide*; the peasant in *George Dandin*; another small part in *Attendez moi sous l'orme*, and Cénie in the piece of that name. The whole winter passed in these diversions. In speaking of my studies I have not mentioned writing, and for a good reason, viz. that I never received a single lesson. It is somewhat singular that a person who has written so much should never have learned to write; but the fact is so. In January 1757, at the age of eleven, I wished to write to my father on the new year, and never having had a pen in my hand, I wrote a long letter in a large and detestable character; but it was well spelt, for my reading, as I have already stated, had fixed the words in my memory as they were to be written. From that time I taught myself to write, and improved by slow degrees. I do not write a fine hand, but my writing is rather neat and very legible. At last my father arrived in the spring, and this prolonged our fêtes for two months more. About this time a circumstance occurred which I cannot omit; Mademoiselle de Mars and I had each a little cabinet within our rooms, which were at the top of the house under a large garret. One day after dinner I went into Mademoiselle de Mars' cabinet to ask her to go and walk with me; she was writing, and said she could not go for half an hour. I insisted; she refused positively; I would not yield, and tormented her so long that she consented, though with a very

dued tone, the letter of M. de Chézac. When she had finished, two tears stole down the sick man's cheeks: and, raising the arm which had been immovable and lifeless for three months, he joined his hands together, raised them to heaven, and cried distinctly "O my God!" Every one burst into tears, and it was believed that a cure would be operated; but this miracle of sensibility was only wrought to produce to a tender father his last pleasure; his latest gleam of intelligence was a passionate sentiment of joy and gratitude to the Supreme Being; he recovered all his powers for a few minutes, but no longer, and died a few months after."—(*Note by the Editor.*)

bad grace, and I dragged her with me almost by force. We had scarcely passed the threshold of the door, and the train of her gown was still within the cabinet, (for at that time trains were worn with the plainest gowns,) when the roof of it fell in with a terrible crash, and a servant who was drying linen in the garret above fell into the cabinet on a beam, but received only a few contusions. Thus my importunity, or rather my presentiment saved both our lives.

Before quitting Burgundy, I shall here give the history of what a woman never forgets—the first passion she inspires. I was but a child of eleven years and nine months, and very small for my age; besides, I had a face and features so delicate, that those who saw me for the first time never supposed me older than eight or nine at farthest; yet a young man of eighteen became desperately in love with me, the son of Doctor Pinot, one of the first physicians at the baths of Bourbon-Lancy. He had performed parts in our tragedies and comedies for two years: I have already spoken of his vehemence in the former. None of us suspected his folly, and certainly I had not the slightest idea of it! when one morning after the rehearsal of the *Distrait* of Regnard, the young man came up to me, and seizing the moment when I was standing separate from the other actors, in the side scene, and with an air of wildness in his looks, gave me a note, begging me in a low tone, to read it, and to let no one see it. I took the note, though much surprised, and he left me. Mademoiselle de Mars soon after joined me. I put the note in my pocket, and we went up stairs to our room. I hesitated about showing the note to Mademoiselle de Mars, as I had been charged so strongly to show it to no one; but to keep a secret with the friend I loved so dearly, weighed heavily upon my conscience; at the same time my curiosity was extreme. At last Mademoiselle de Mars left me. I ran into my cabinet, locked the door, and read the note, which contained a serious declaration of love. My first movement was to be excessively shocked that the son of a physician—a person of no rank—

should presume to talk of love to me! I went immediately and showed the note to Mademoiselle de Mars, who desired me to carry it to my mother, which I did. The young man was reprimanded by his father, as he deserved to be, and he felt so much chagrin on the occasion, that he enlisted in the army, and left the place. Fifteen years afterward, his father, being in Paris came to pay a visit to me at the Palais Royal. I inquired about his son, which made him smile: he then told me he had believed his son dead, and had mourned him three years when he came home again; that he had obtained his discharge; that he was married and happy, and an excellent young man.

I have forgotten to mention one of our neighbours, the Baron de Busseuil, for whom I felt a great veneration. He was an old bachelor of eighty, and a relation of my father, who called him his uncle. He had a pretty château, where he occasionally went to spend three or four days. M. de Busseuil had performed at the age of forty-five, an action of the most extraordinary and courageous description. He was very tall, and of vast bodily strength. At the end of one summer a hungry wolf had made prodigious ravages on his grounds. He assembled his peasants, and armed them with pistols, and it was decided that after mass they should all go to hunt this wolf, which was agreed on; but on entering a hollow pass which led to the wood, the wolf suddenly appeared so near them that it was impossible to avoid it, the road being at that place very deep and narrow. M. de Busseuil, at the head of his troop, ordered them to halt; then advancing to the wolf, who was rushing upon them open-mouthed, he thrust his right hand into its throat, seized the ferocious animal by the tongue, and held it till it was killed by his followers. He had his right thumb amputated, and went to the sea-side, which saved him from canine madness.*

* The opinion which was then in vogue with regard to the efficacy of sea bathing against madness has since much declined. It is known that this remedy is rather the most successful that has yet been tried for this terrible

This action was mentioned in all the newspapers, and appeared so wonderful that it procured M. de Busseuil the Cross of St. Louis, which was sent to him by the Regent; the only instance, I believe, of a like honour for such an enterprize. This venerable old man loved me much, and often placed me on his knees; I took great pleasure in respectfully kissing the wounded hand, and to hear him detail all the particulars of his spirited feat.

Two months after the romantic flight of Dr. Pinot's son, my mother went to Paris: the boxes were packed as if we were never to return; my mother took with her Mademoiselle de Mars, myself, and all her women; my father only remained behind. I confess to my shame, that I quitted Burgundy without regret—the beautiful country where I was born, and where my childhood had glided by so gaily and so smoothly; and which I could not behold fifteen years after, without shedding tears, and experiencing the most lively emotion! But childhood has none of these sensations; it loves changes, because it requires them; in order to regret, we must be able to *compare*, and time must form recollections, and ripen them by judgment.

The journey was long, because my mother travelled with her own horses, and performed part of the journey in a large boat, which contained, along with ourselves, our carriage and horses. We lodged at Orleans with a friend of my mother's, where I reassumed my female dress, never again to quit it. There it was that I read *Telemachus* for the first time, and so far from feeling its beauties, I considered it far inferior to *Clelia*: in spite of this sound opinion on the subject, I was obliged to finish it out of complaisance to Mademoiselle de Mars, for we passed nearly the whole day in our room. My mother sent us thither almost immediately after dinner, excepting on two evenings, when I was

malady: and to this conclusion comes all the boasted knowledge of the physicians.—(*Note by the Editor.*)

made to sing, play on the harpsichord, and recite the monologue of Alzire,

"Mânes de mon amant, j'ai donc trahi ma foi, &c."

before a numerous company.

We arrived at Paris about the end of the summer. I enjoyed great pleasure in again seeing my brother, whom I had always loved with the utmost tenderness. My aunt, Madame de Bellevau, came on our arrival, to pay us a visit at our hotel. She was then twenty-eight, and if she had even had tolerable teeth, she would have been a perfect beauty. She had a majestic figure, elegant and refined manners, a beautiful complexion, and regular features; joined to all which, her clever and piquant conversation, and her other accomplishments, rendered her one of the most charming women I have ever seen. She thought me pretty: she was delighted with my singing and my declamation, and caressed me much. I conceived a strong attachment for her, yet at the same time I stood greatly in awe of her: her graces and her elegance had a much greater effect upon me than would have been produced by an air of severity; I dreaded lest she should discover in me something *provincial* in my tone or manner; and for the first time in my life I was afraid of ridicule, and began to attach an artificial importance to little things—the air of Paris had already its effect upon me. In a month we went to lodge altogether at Madame de Bellevau's; I was rejoiced at finding my two cousins there; the eldest was nine, and the youngest seven years of age. The elder was at that time remarkable for her beauty, but her face, which was perfect, had nothing childish in its expression: her features were quite formed, and her head was that of a handsome woman of twenty. For this reason it is, perhaps, that she did not turn out even pretty. At fifteen, her nose, which had enlarged prodigiously, spoiled her face, her chin lengthened excessively, and nothing remained of her early beauty, but

her fine fair hair, and a tolerable shape. The youngest, without being pretty, had an agreeable face. We dined at table, and supped in our own rooms. I continued my studies under Mademoiselle de Mars, but still with little pains, as far as regarded the harpsichord. I had a master for the guitar; I was charmed with this instrument, and made rapid progress in learning it.

At the house of my aunt I saw that winter a celebrated author, M. Marmontel.* He came to read to her his *Tales*; I was present at the reading of that called, I think, *The self-styled Philosopher*, in which a fat president's wife, begrimed with snuff, leads about in triumph this pretended sage, with a rose-coloured ribbon. Though but twelve years old, I thought this story both dull and absurd; and I thought rightly. The author was far from supposing that the little girl then before him, would one day write a critique on these tales, which should throw him into transports of rage.† Neither friendships nor dislikes have ever had the least influence on my judgment or opinions. I thought my aunt clever and agreeable, and yet almost all her notions seemed to me erroneous; and they were so in reality; but she urged them with grace and without pedantry: she had genuine feelings, and the errors she adopted proceeded rather from her ignorance and her injudicious reading, than from any want of talents: so that they seemed in her to be only the effects of levity and want of reflection. She has published a little novel, called "Letters of a young Widow," which is written with much grace and natural feeling.

At Madame de Bellevau's I saw also M. de Mondorge,‡ a financier and a man of letters, who was then at least forty-six or forty-seven, and who, ten or twelve years after, married

* His collected works form more than thirty volumes, 8vo.—(*Note by the Editor.*)

† In the Tale called "Les Deux Réputations."—(*Note by the Author.*)

‡ Antoine Gantier de Mondorge, was born at Lyons, in 1727, and died at Paris in 1768: he has composed a great deal of light poetry, some dramatic pieces, and letters on the fine arts.—(*Note by the Editor.*)

the eldest of my cousins. M. de Mondorge was full of talent, accomplishments and suavity of manner. He was the writer of several songs and operas. The poetry in the opera, called *Les Talens Lyriques*, is by him. I was taught all his songs, of which I have never forgot the following, which has not appeared in print;

D' Hébé vous avez la jeunesse
Et les appas,
Dans les yeux certaine finesse
Qu'elle n'a pas.
Si la belle eût joint votre grâce
A sa beauté,
Jamais Ganymède à sa place
Ne fût monté.†

Comme elle remplissez mon verre;
Et j'aime mieux
Avec vous boire sur la terre
Que d'être aux cieux.
Versez, versez toujours de même;
Recommencez.
Ah! s'il faut boire autant que j'aime,
Versez, versez.

M. de Mondorge was extremely pleasant in conversation, his talk was full of piquant sallies and anecdotes: he had an excellent taste, and is the first man who gave me the idea of truly agreeable conversation. I was never tired of hearing him talk. I used to write continually in my huge and villanous hand, long letters to the niece of a Curé of Bourbon-Lancy. My mother one day showed one of sixteen pages to M. de Mondorge, who praised it in extravagant terms. He exhorted me earnestly to continue to read and write, and gave out the most flattering predictions concerning me. This was my first encouragement in this way. The verses of M. de Mondorge gave me a great inclination to compose some; I had a strong feeling of harmony, and my frequent performances in tragedy and in

† Hebe, it will be remembered, is said to have incurred the anger of the gods, by falling as she handed round the nectar.—(*Note by the Author.*)

comedy, had imbued me with a profound taste for poetry. My mother had a waiting-maid called *Victoire;* one of my own names was *Felicité*, and these two joined to that of Mademoiselle de *Mars*, furnished me with the first hint of my earliest poetical composition, which I here subjoin:

Felicité, Mars, et Victoire
Se trouvent rassemblés chez nous.
Est-il rien de plus grand, est-il rien de plus doux
Que de fixer chez soi le bonheur et la gloire?

M. de Mondorge thought the verses wonderful for my age; (I was just then turned of twelve) he copied them, showed them to all his acquaintance, and a few days afterward, he presented me with a copy of the sacred poetry, and the odes of J. B. Rosseau, splendidly bound in red morocco. In six months I knew all these magnificent verses; and I had constantly one of the little volumes in my pocket. My friends loved to hear me recite this fine poetry; the poems which I repeated best, were

J'ai vu mes tristes journées, &c.

the ode to Prince Eugene, and the ode to Fortune. It was impossible for me to follow the advice of M. de Mondorge, and to read constantly, for I had no books; my aunt read little more than pamphlets, of which most were interdicted to me. Besides, I should have required some direction in my reading, and I had no guide. I devoted four hours daily to the harpsichord, singing, and the guitar; I spent an hour in learning verses; I passed every day at least three hours with my aunt; and I went every evening either to the Opera or the Theatre Francais, at both of which my aunt had a box. I witnessed the first appearance of Mademoiselle Arnoult* at the Opera; and I can yet remember the dress she wore—it was lilac and silver over a large hoop. At the Comédie Francaise, I saw the first representation of

* This actress, as celebrated for her *bon mots* as her talents, was born in 1744, and was not quite fourteen when she made her first appearance at

the Hypermnestra of Lemierre;* I loved theatrical representations prodigiously, and tragedy in particular. In this manner my days were completely filled up, and if not with perfect propriety, at least in such a way as left no time for any serious study.

This very winter Providence preserved my life in a remarkable manner. My mother wishing to give me her portrait in miniature, caused it to be set in a bracelet encircled with opals and emeralds. This bracelet (which was stolen from me seven or eight years after) was so precious to me, that I have given a similar one (in description) to one of my heroines in the *Knights of the Swan*. My mother bethought herself of a charming manner of presenting this bracelet, by fixing it on my arm during my sleep. I slept alone in my room, and Mademoiselle de Mars in a cabinet beside it; we were both in a profound slumber when my mother softly entered the room with the bracelet and a dark lantern. What were her terror and surprise, to find the chamber full of a thick smoke, and the curtains and the bed in flames! . . . . I was in a deep sleep, the fire was just about to envelope me, and ten minutes longer my mother would have been to late! I was dragged out of bed, and carried into another room; there I was questioned and scolded, an alarm was made, and all the family assembled:

the Opera in 1757: she performed there till 1778, when she retired. She died in 1803. It was Mademoiselle Arnoult, who said, on seeing a little rivulet in a garden in the English style, which was dignified with the name of a river, *Cela resemble à une riviere comme deux gouttes d'eau*. It was she also who made the pleasant variation on Lemierre's absurd verse,

Bouche, œil, sein, port, teint, taille, en elle tout ravit.

This is the variation of Mademoiselle Arnoult,

En toi tout est touchant, tout attendrit, tout touche,
Sein, bras, front, teint, port, taille, &c.

* Lemierre was born at Paris, and died at St. Germain en Laye, in July 1793, aged 72. *Hypermnestra* and the *Widow of Malabar*, are the only two tragedies of this poet that keep possession of the stage.—(*Note by the Editor.*)

I shall never forget that terrible tumult! I confessed, that being desirous of reading in bed, the words of the Gascon Opera, called Alcimadure, in order to understand them better in hearing them sung, I had fallen asleep while reading, leaving my candle burning. As a punishment I did not receive my bracelet for eight days after this accident.

About this time, appeared M. Helvetius's ill-written and pernicious book, De l'Esprit.* I heard a great deal of rational discussion upon this work; and every one seemed disgusted with the aim and the principles of the author. M. Helvetius was styled a *philosopher*: and all I could gather on the subject, (and I listened with great curiosity) implanted in my young imagination a profound contempt for modern philosophy. M. de Mondorge related to us daily some new trait concerning the book and its author. Among others, his recantation, which was thought disgraceful, because nobody believed it was sincere. M. de Mondorge spoke extremely well on the infamous principles of this work.†

At the close of the winter we went to Saint Brandé, to a country house of my aunt's. This house was delightful, with a charming garden, which had a door communicating with the forest of Vincennes. There were four children here, of whom I was the eldest: my brother, my two cousins and myself. My aunt lodged on the ground floor; the drawing room, which was very elegant and spacious, was on the first floor; my harpsichord was placed here, and the room was used only for my studies and our play, except when there came much company—a thing which rarely happened more than once in eight or ten days. When there were not more than three or four persons of my aunt's intimate acquaintance, she used to remain in her own room with my mother.

* M. Helvetius was born in 1715, and died in 1771.—(*Note by the Editor.*)

† "This infamous book," says Collé, "the detestation of all fathers of families, and every honest man, owed its ephemeral reputation only to its

This summer passed away delightfully for me; after my three or four hours of musical study, I was at liberty to dispose of my time, which I passed in walks, or in new games which were invented by myself. We had pantomimes made up of parts of the tragedies which I knew, and the romances I had read, with some little additions of my own. The actors were my brother, my cousins, Mademoiselle de Mars and I, and the waiting maids were the audience. By degrees we had pieces (still of the heroic description) where we had to invent our own speeches; but I had always a part which nearly filled up the piece, for I had great difficulty in inspiring my actors. Nevertheless this kind of amusement acquired so much celebrity in the house, that we soon had for spectators my mother, my aunt, and their visiters. They engaged us to have two fixed representations a week, which lasted all the summer. Jéliote came from time to time and sung at the end of the pieces; and often he sung duets with me. On these days I played on the harpsichord and the guitar, and our little fêtes met with great applause.

My brother was by no means so remarkable a child as I was: he had a pretty face, but he was shy, awkward, and of an inconceivable simplicity. He had in vain requested my father to permit him to use a gun; he was always told that it should only be when he should have acquired some knowledge of fencing, for which he had not the slightest taste. He then adopted the following expedient: he loaded a gun, shut himself up in his room, and in order to fire without making any noise, he bethought him of thrusting the barrel of the gun under the mattress of the bed; he then fired in in this prudent manner, set fire to the bed, and was himself knocked down by the rebound. The family arrived, and discovered with much surprize his singular invention. In our garden was a little door which led into the forest of Vincennes; an old servant called Verónica had a key to it,

impudence. It is as dull as wicked."—(*Memoirs of Collé*, vol. ii. p. 256.) I quote this judgment as impartial, for Collé was certainly neither a saint nor a rigid moralist.—(*Note by the Author.*)

which she often lent us for half an hour; on such occasions we used to get into the wood, and to give us dignity in the eyes of the passengers, the elder of my cousins and I used to make my brother hold up alternately our trains; (for the gowns and even frocks of these days had trains;) and this must have appeared the more singular, as my brother, being intended for an ecclesiastic, wore constantly the dress of an *abbé*. Nevertheless he held up our trains with a great deal of gravity, and we walked about in this fashion during our half hour. With all this simplicity the boy had a great deal of understanding and talent. Six months after, the *Journal Encyclopédique* proposed publicly a problem, to which he returned an answer, signed *A Scholar of M. Bertaut's of eleven years old.* It was not known at his school that the solution was his, and it was matter of great surprise when they came to find out the author; from that time his masters paid much attention to him, and his progress was beyond their most sanguine expectation.

We returned to Paris at the close of the autumn, and the following winter passed away like the preceding. On New Year's day M. de Mondorge made me a present of Gresset's Poems* and La Fontaine's Fables. I learnt by heart at his desire the charming *Epistle to my Sister, on my Recovery, and the Chartreuse;* and from La Fontaine, the Fables of the Oak and the Reed, the Mule, the Town Rat, the Wolf and the Lamb, Love and Folly, the Pigeon and the Ant, Baucis and Philemon, the two Pigeons and the Hare; none of which I have ever forgotten, and which, joined to what I knew already, filled my memory with excellent verses. I have forgotten to mention that during the three months we passed at Saint Mandé, I was present regularly at my brother's Latin lessons, which he received from an excellent and very learned tutor, who, charmed

* Jean Baptiste Louis Gresset, who was born in 1709, at Amiens, and died in the same town in 1777, is too well known, and his works have had too much celebrity to make it necessary to mention them. J. B. Rousseau called Vert Vert the literary phenomenon.—(*Note by the Editor.*)

with my memory, contrived to excite my self-love so much, as to inspire me with all the emulation of a scholar. He paid special attention to me, and I made so much progress, that I became attached to the study. I wished to continue it at Paris, but my mother would not permit it; I gained however in this way some notions upon grammar, which have been since useful to me.

Towards the end of the winter I experienced many afflictions, to which I was so much the more sensible, as I had hitherto been perfectly happy; but I only felt vividly the afflictions of the heart, not the reverses of fortune. I had fancied myself so often, in my day-dreams, placed in disastrous situations, that I had acquired a sort of energy and determination which elevated me above the accidents of fortune. My mind was not yet formed, and I was still a child in reference to my tastes and my extreme naiveté, but my mind had a force which is rarely found in a child of thirteen. I was informed of the complete ruin of my father, and the sale of Saint Aubin; after all our debts were paid, their would only remain an annuity of 1200 francs a year, payable during the life-time of my father and mother; and not a refuge for us on the earth! ... At the same time my mother and my aunt quarrelled; my mother told me that we must quit her house in a month, and that I was to lose Mademoiselle de Mars, whom her circumstances did not allow her to retain! ... I loved my aunt and Mademoiselle de Mars; my grief, which was extreme displeased my mother, and I was forced to conceal it .... I had the courage to do so, but I cried every night in bed, sometimes two or three hours. Mademoiselle de Mars was no less afflicted—not but that it would be easy for her, with her talents and good sense, to find a situation at Paris more lucrative than that she was about to quit—besides which, she had an aunt at Paris in easy circumstances, who was to take her into her house till she found another situation; but she loved me sincerely, and we had flattered ourselves so often that we should never part! ... I shall never forget the evening be-

fore that cruel separation. She allowed me to sit up with her till one in the morning; she gave me excellent advice on the conduct of my life; made me promise to have more application, to employ my time better and to moderate my vivacity, which, though it did not give me a tendency to be passionate, made me too enthusiastic about any thing that pleased me. Lastly, she exhorted me to preserve my sense of religion. We exchanged our prayer-books with each other; I preserved her's more than twenty years; her name was written in it; I afterward lost it in travelling. I gave her a little ring of my hair, which for that purpose, I had requested my cousin to return to me. We promised to pray for each other night and morning; we shed torrents of tears, and I wept in bed almost the whole night. On awaking I was shocked to hear that she had left the house at seven in the morning; she had left me the hope of seeing her again, and that she would breakfast with me; I cried so bitterly that my face was swollen; I was reprimanded, and I made an effort to command myself; but all the day I felt as if I was choked with grief.

A fortnight after, we quitted my aunt's house, who showed me many proofs of her tenderness and regret at loosing me. She pressed me in her arms, and while her tears mingled with mine, she said, "Poor child, you will never be happy—you have too much sensibility." She judged truly. She gave me a pretty little porcelain basket, filled with chocolate pastilles wrapped up in a paper, among which I found a very handsome ruby ring, set with diamonds. I felt little regret for my cousins; the youngest was too much of a child, and the eldest had too little sensibility, and had always discovered a great deal of jealousy of the marked preference of her aunt for me; she has since become a most estimable woman. We went to lodge in the Rue Traversière, in a small lodging on the ground floor, looking out upon a damp garden; our apartments seemed to me very melancholy, and wretched in comparison with the elegant mansion we had just quitted. Alas! how solitary I felt myself, deprived

of the dear friend with whom I had passed seven years and a half—that is to say, more than the half of my life!

A fortnight after, we went to Passy to the house of M. de la Popelinière, the farmer-general, where we spent all the summer. M. de la Popelinière was an old gentleman of sixty-six, in robust health, with a face expressive of good nature and talent: he did not appear to be more than fifty. Whatever oddities may have been attributed to this man, so celebrated for his splendour and his beneficence, it would be impossible to accuse him of any thing unjust or vicious. He had a great deal of wit, his character was remarkable for facility and mildness, and he had a generous heart; he wrote verses with grace, and composed songs, comedies, and romances. He was the discriminating protector of poor authors and artists. He gave dowries yearly to six poor girls, whom he gave away in marriage; and he did infinite good at Passy, by finding work for the industrious, and distributing abundant charities among the indigent families of the place. His morals were most pure, and his conduct becoming and regular; he kept up a great establishment without contracting any debts; he received much company, and saw the best society of his day; he did the honours of his house with as much grace as generosity; he never played, and allowed no play at his house, except round games; in short, at once sober and generous, he was a lover of literature, of the arts, and of talent; he possessed all the domestic virtues; he was a good master, a good parent, a faithful and tender friend. Such was the man in whom the mocking wits of the day found an inexhaustible subject of ridicule. It must be allowed, that there was too much pomp, show, and singularity in some of his actions—and this is what is rarely pardoned in a person of his rank! for of all faults, ostentation in doing good, is that for which the world has the least indulgence. We do not love those great examples who throw a sort of blame upon those who do not imitate them, though they have it in their power. The world does not like it to pass into a maxim, that it is better

to employ a great fortune in doing good, even through vanity, than to throw it away in a brilliant but frivolous luxury. People always cry out that good deeds should be done in secret, as if some actions, and those perhaps the best and the most useful, *could* be done in secret! It is ever thus that a mean and foolish vanity has tried to ridicule a noble self-love, and has often even calumniated the purest intentions of the sincerest Christian charity. For my own part I confess, that throughout my life I have always yielded to the pleasure I felt in contemplating goodness wherever I have found it. To seek for bad motives to good actions, is in some degree to participate in the baseness of those ungrateful persons who never fail to find reasons of this kind to dispense them from the obligation they owe to their benefactors.

The very day of my arrival at Passy, I gave a new proof of the talent which I have received from nature—of reading in the features the vices of the heart. After having paid and received the first compliments, I turned round, and saw behind me a man about fifty, very thick and short, and dressed like an *abbé*, whose expression of face was so revolting to me, that it made me shudder; my mother asked what was the matter with me, and I replied in a low tone, "Look at that abbé, I am sure he will be hanged." My mother reprimanded me, but I still kept my opinion. This man was the famous Abbé de la Coste, who, five months afterward went to Toulouse to propose, on the part of M. de la Popelinière, for Mademoiselle de Mondran, the daughter of a capitoul, (a kind of sheriff) whom M. de la Popelinière wished to marry on the reputation of her talents, and whom, in fact, he did marry. This remaining singularity ended ill; for this marriage rendered M. de la Popelinière so unhappy, that grief carried him to his grave in eighteen months after. It was his fate to be unlucky in wives. All the world has heard of the notorious adventures of his first wife with the Maréchal de Richelieu. I have introduced the principal facts into the history of M. and Madame du

Resnel in my novel of the Rival Mothers. To return to the Abbé de la Coste; a short time after the marriage of M. de la Popelinière with Mademoiselle de Mondran, he was convicted of the double crime of having spread the most defamatory accusations against M. de la Popelinière, and several other persons, and to have thrown the suspicions of those libels, with great appearance of probability, upon a friend of M. de la Popelinière, whom he wished to ruin. In order to give colour to the accusation, this villain put a great deal of abuse of himself into his libels. All these atrocities, and many others were afterward discovered, along with a great number of forgeries and other crimes. This unworthy abbé (who was not a priest) was tried and condemned to the pillery and the galleys. The day he was conducted to the grève to undergo his punishment, a stranger, seeing a great crowd on the streets, asked what was going forward, some one replied, "Oh! 'tis the ambassador of M. de la Popelinière, who is going to be presented."

Two days after our arrival at Passy, I was present at the celebration of the marriage of six poor girls, endowed by M. de la Popelinière. They were all uniformly dressed as peasants, but with some elegance. M. de la Popelinière gave them these dresses, a packet of clothes, and other necessaries, and five hundred francs to each couple; he was also at the whole expense of the nuptials; he devoted, yearly, six thousand francs to that act of charity; there was a *bal champêtre* in the château at Passy, and a grand entertainment for the new married couples. I danced a great deal; I was much amused; and I was delighted with M. de la Popelinière, who gave entertainments of such a splendid kind. I looked upon him with admiration. From time to time he read to us, when the company was not too numerous, portions of an oriental romance, which he was then writing, called *Daira*, and which appeared to me charming. There lived in his house a woman of talent whose name happened to be that of the estate we had lost (Saint Aubin.) My mother had exchanged this name for that of Ducrest; but

from habit she was still often styled the marchioness of Saint Aubin. The person so called, attached to the establishment of M. de la Popelinière, had not a single talent of a high order, but she had many agreeable ones; she was a good musician; sung Italian tolerably well; and played on the flageolet; she was, moreover, polite, modest, good-tempered, and amiable. This house was also the permanent residence of Madame Bélot,* author of the esteemed translation of Hume's History of England; she was a woman of great merit. At Passy, I heard the harp for the first time in my life. M. de la Popelinière had an excellent orchestra of his own. Gossec, an admirable composer, who is still living, belonged to it. But what delighted me most in it was an old player, a German, named Gaiffre, whom they styled King David, and to whom we owe the invention of pedals. Before his time, the harp, having no pedals, was an instrument of such limited compass, that it was only known in Germany in the streets or taverns. Gaiffre's invention ennobled it, and made it the finest of instruments. He only played upon it some very middling preludes, though he was a good musician: but he did not finger well, and had no idea of what might be done with that admirable instrument. He had in all four or five scholars, among whom were M. de Monville and Madame Saint Aubin, none of whom could do more than strike a few chords to accompany themselves in singing; and these were the only persons in France who could play upon the harp. Besides, the worthy M. Gaiffre seated his scholars awkwardly at the instrument, and made them sit too low, as some teachers of the harp still do; but he placed the hands in a good position, which is a great point. I conceived

* Madame Bélot, who died at Chaillot, at a very advanced age, in 1805, was principally engaged upon English literature. She has translated into French the Dispensary, Rasselas, Prince of Abyssinia, the History of the House of Tudor, of the Stuarts, and the Plantagenets. Her first work was "Reflections of a Provincial on the Discoveries of J. J. Rousseau, touching the inequality of conditions." This work, published in 1756, gave an advantageous idea of Madame Bélot's talents. (*Note by the Editor.*)

such a love of the harp, that I earnestly entreated my mother to allow me to take lessons of Gaiffre, to which she consented. I commenced immediately; but, having only Gaiffre's harp, I could not practise alone, and was obliged to content myself with playing twice a-week with my teacher. Gaiffre, who was the best creature in the world, charmed with my zeal and my taste for the harp, paid particular attention to me: he gave me enormous lessons—some of three hours long. If I had had a harp of my own at Passy, nothing would have been wanting to my happiness. We acted plays and performed some theatrical pieces by M. de la Popelinière;* I had several parts assigned to me: I played that of a simple ingenuous girl in a piece called *L'Indolente*, and that of a waiting-maid in another called *Les Joueurs*, neither of which have ever been printed. I danced on some of these occasions a *pas seul*, which was greatly applauded. A *maître de ballet*, belonging to the Italian opera, called Deshaies, taught me this dance, which I was continually asked to perform, not only on the stage but in the drawing-room. I had a great talent for dancing; but I have not cultivated it, not being ambitious for applause of this kind. I have never been fond of dancing except in the country; and though I have gone to balls at court and elsewhere, it was rather for the sake of showing that I was invited, and to have the pleasure of wearing a prettier dress than I wore at other times. It has always seemed to me incomprehensible, how any one can attach any value to a talent, with with which it is impossible to amuse one's self when alone, and in which you cannot acquire a decided superiority, unless you follow it as a profession; for the most middling

* M. de la Popelinière was born in 1692, and died in 1762. He was equally celebrated for his riches, his pretentions to talent, and his connubial misfortunes. In 1748, he discovered in the chimney of his wife's *boudoir*, a sliding pannel, which communicated with the adjoining house, in which the Duke de Richelieu lodged. La Popelinière made his wife's infidelity public, and obtained a divorce. He was the author of several works, of which one only (Daira) has been published.—(*Note by the Editor.*)

dancer at the opera dances always infinitely better than the lady the most accomplished in this way.

M. de la Popelinière was enchanted with the little talents I possessed, and said often, with a profound sigh, in looking at me, "What a pity that she is but thirteen!" (1759.) I afterward understood the meaning of this expression, so often repeated, and I myself regretted, that I was not three or four years older; for I had conceived such an admiration of him that I should have been delighted to become his wife. He is the only old man who has ever inspired me with a similar inclination. He gave me his portrait admirably engraved: he was represented sitting at a desk, holding in his hand some faded roses, and beneath were these lines by his friend M. de Broussonel:

Ce sage, des arts le Mécène,
Par ses propres talens plein de célébrité,
Est au sein de Plutus l'homme de Diogène,
Et le plus tendre ami qu'ait eu l'humanité.

M. de la Popelinière, who thought, very justly, that these lines were not appropriate to the subject, wrote the following:

Pour ces fleurs il n'est qu'un printemps;
Du moins la vie a son automne.
Prenons ce que le sort nous donne,
Et connoissons le prix du temps.

These lines appeared to me so charming, and sunk so deeply into my memory, that more than half a century has not sufficed to erase them. As I was extremely desirous of the good opinion of M. de la Popelinière, I wished much that my mother should show him the lines I had composed on my own name and those of Mademoiselle de Mars and Victoire. M. de Mondorge had appeared so much struck with them, that I flattered myself M. de la Popelinière would be equally pleased, but my mother never mentioned them, and I never durst confide to her my secret vanity of author-

ship; for I stood so much in awe of her, that I never could venture to speak to her frankly and openly. There is a good deal of extravagance in my character, but none in my opinions; and therefore I have reasoned soundly, and possess a good taste, though I have committed many ridiculous errors, and taken many unadvised steps. Either my confidence is unbounded, or I have none at all. My friendship is devotion, my esteem admiration: I have always seen clearly the faults of my friends, but I only consider them faults, because they must appear so to others; in my eyes they were only failings which I elevated into virtues; and these virtues, thus created by my own imagination, were to me the more attractive, because I knew they existed only for me, and that I alone could discover and appreciate them. Where I was not attached, I saw the good and the bad without exaggeration; and I have never judged falsely, either through aversion or resentment. I respected my mother, and I have never once failed in profound obedience to her. I thought myself bound to acknowledge, by my attentions, respect, and perfect obedience throughout her life, the feelings which I could not prove by familiarity and unreserve. There existed in our minds, opinions, tempers, and dispositions, the most singular contrast. She was serious, severe, and imposing in her manner; her face had the loftiest expression I have ever beheld; she had large black eyes, somewhat overshaded by the eyelids, but of remarkable beauty: I never could withstand their penetrating glance. She had many admirable qualities; she was charitable and generous without pretending to be a saint; she had a strong sense of religion, and she possessed great talents, which would have been brilliantly developed if she had possessed more information. When she wished to please, no one could please more.

I rose very early at Passy, and used to take walks in the garden with Mademoiselle Victoire before my mother got up; Victoire sat at work upon a bench, while I walked about under her eye. There I amused myself with build-

ing castles in the air, and often held dialogues with myself, talking aloud; a habit which I have preserved during life, and which has procured me some of my most agreeable amusements and my greatest consolations. In these early dialogues, I fancied myself always with Mademoiselle de Mars, whom I figured coming in secret to see me. I confided to her all my adventures, and all my thoughts: I made her reply perfectly in character: she gave me excellent counsels for the present and the future; and she related to me many things which I invented with marvellous facility. I was so rapt in these imaginary conversations, that I question whether the reality would have been more charming to me. I was grieved when Victoire recalled me from my dreams, and I always promised my friend to meet her again the day following at the same hour.

Our comedies, dances, and concerts obliged me, to my great regret, to interrupt my harp-studies; and I regretted this the more, as I could not play in the mornings before my mother awoke, lest I should disturb her—for I slept in a little cabinet close to her room. Nevertheless, being fond of entertainments, music, and fêtes, I amused myself exceedingly at Passy. Every Sunday a mass in music was celebrated in the chapel belonging to the house; Madame de Saint Aubin played on a small organ, and Gossec and the other musicians performed some fine symphonies. On the same day there was always a grand dinner, at which were present a great deal of company from Paris, among whom were always some ambassadors and their ladies: their conversation amused me much. M. de la Popelinière made them always talk of their own country, and I listened with infinite curiosity; after dinner the conversation was resumed, and no game was played but chess. At five o'clock we had a concert in a great gallery, to which great numbers came from Paris, who had not been invited to the previous dinner. We supped at nine. After supper we had generally a little private concert; M. de Monville, who was always with us on Sunday, played on the harp on these occasions, and I sang and played on the guitar. At half past

eleven, we retired to bed. On other days I went to bed at ten, even on our days of performance, excepting on Tuesdays, which were the days devoted to the wits and men of science. On these days we had always the Abbé d'Olivet* of the French Academy; Madame Riccoboni, author of the Letters of Miladi Catesby; (which were already published;) the celebrated Vancanson;† the Chevalier de Laurès, who composed verses; and M. Bertin,‡ another poet. On these occasions many artists also came, of whom I only remember Latour the painter; he was a singular character. He used to puzzle us, by inquiring how he came from Paris, telling us that it was neither in a boat nor by coach, neither on foot nor horseback, neither on ass nor mule, neither by land nor by swimming. Nobody could solve this riddle. He explained it thus: on setting out he plunged into the river, and being unable to swim, he laid hold on a boat with both hands; and was thus towed on to Passy. After supper we had some reading, and I was made to recite verses, of which I knew a prodigious number by heart. Such was the course of my life, which was rendered still more agreeable to me by finding a friend in the house—a young lady, gentle, pretty and interesting, whom M. de la Popelinière had in some shape adopted as his daughter. He had married her to M. de Zimmermann, an officer in the Swiss guards; he was young and agreeable, and a good performer on the violin. The history of Madame de Zimmermann was remarkable. She was the daughter of a poor gentleman, and had been educated in the heart of the country, a hundred and fifty leagues from Paris; and for some family matter, which depended on the farmers-general, she

* Joseph Thoulier d'Olivet, born in 1682, and buried in 1759, was one of the best of our grammarians, and among the most prolific of French writers. Voltaire styled him his master.—(*Note by the Editor.*)

† Vancanson, the greatest mechanician of his time, who made an automaton flute-player, and a duck which could eat and digest. (*Note by the Editor.*)

‡ Bertin was born in 1752, and died in 1790. His Elegies, called Les Amours, and his other amatory poems, have gained him the title of the French Tibullus.—(*Note by the Editor.*)

had written to M. de la Popelinière, whom she knew only by report. M. de la Popelinière, knowing that the letter came from a young woman of eighteen, read the letter with much interest though it was written with great simplicity; he admired the beauty of the handwriting and the correctness of the orthography, and granted the favour which had been asked. He then received a very pretty letter of thanks; he replied, and a correspondence ensued which lasted six months. M. de la Popelinière conceived a strong interest for a young girl who discovered so much talent, elegance and sensibility: he wrote into the country to make inquiries respecting her; and in reply, his correspondent characterized her as very pretty, and a perfect angel in disposition and behaviour. He now became quite enamoured of her; he declared his sentiments, and received a reply which achieved the conquest; he offered his hand, which was accepted, and the young person came to Paris. The first interview cooled his ardour somewhat, but he did not change his design: he did not however find his intended bride so pretty as he expected, because she was ill-dressed, had an awkward air, and was much freckled. In a few days M. de la Popelinière was so much disappointed in her talents, that he began to suspect her not to have been the writer of the letters he had so much admired. He accordingly questioned the young person on the subject, who frankly confessed that she could not even spell, and that she had only copied letters which were written by the *Curé* of the place. M. de la Popelinière gave her a handsome marriage present, diamonds worth thirty thousand francs; and a dowry of a hundred thousand francs; and she and her husband lived in the house of M. de la Popelinière. Madame de Zimmermann, when I became acquainted with her, had been married five years; she was no longer freckled; a dancing master had removed all her awkwardness of manner, she had learnt orthography, was agreeable, pretty, chaste and modest; and it seemed to me that M. de la Popelinière must have regretted her.

We returned to Paris in the beginning of October, I parted from M. de la Popelinière with regret, for I had conceived for him a sincere attachment. We went to lodge in the Rue Neuve St. Paul. We had very agreeable neighbours, the family of M. Le Fèvre, a very rich Creole, who lived on the Quai des Celestins, and who had four daughters, of whom the youngest was of my own age. They were amiable, good tempered, pretty, and full of talents; we had some music every day; I passed almost the whole of the day with them, part of which time I passed in singing or in playing on the harp, the guitar, and the harpsichord. I thus acquired a profound knowledge of music. I had an Italian singing-master, called Pellegrini, who came at six in the morning to give me my lessons, which I received by candle-light. Philidor* taught me the science of accompaniment. In the middle of winter, I took a fancy to learn the bag-pipe; and I had such a talent for instrumental music, that in less than two months I played as well as my teacher. M. de Zimmermann, whom we saw daily, next taught me to play on the violin, in which I succeeded equally well. Still, however, I was fonder of the harp than any other instrument, and practised at least five hours a day. Gaiffre, after forty-two lessons, would no longer accept payment; but he still came through friendship, and taught me to decypher my notes. I had entirely reformed his fingering; he used to make running chords with one finger, sliding it along all the strings, as some persons still do; a practice which destroys both fineness and firmness of touch, and is as ridiculous as it would be to finger the piano so. Gaiffre could not make cadences, and I could do so with great facility. At last I bethought myself of employing the little finger of the right hand in the arpeggios. I practised with the left hand separately, and made

* The real name of Philidor was Danican; he was born in 1726, and died in 1795, at London, whither he fled during the revolution. Though an excellent musician, he is as well known by his talent for chess, and his rules for that game, as by his operas.—(*Note by the Editor.*)

it perform all the movements of the right. As there was no engraved music for the harp, except some trash by Gaiffre, I began to play pieces for the harpsichord, and I soon advanced to the most difficult of Mondonville's and Rameau's, and from them to Scarlati, Alberti, Handel, &c. Encouraged by the strong admiration of Gaiffre, I made astonishing progress; I was visited and listened to as a prodigy, and every one wished to learn the harp; Gaiffre was the only teacher of it, and at last his scholars became too numerous for his attendance. I had the great pleasure of being the cause of making the fortune of this worthy man, who was as grateful to me as if I had learned the harp for no other purpose. My love for the instrument, and my ardour increased with my success. Towards the end of the winter, I played at least seven hours every day, very often eight or nine, and sometimes even ten or twelve. This rage for study lasted more than a year; at the end of which time, from playing eighteen months, without counting my trifling studies at Passy, I was really a performer of the first order, and had reached a pitch of perfection as yet unknown upon that instrument.

My father, who had remained in Burgundy, returned for a short time, and afterward left us for St. Domingo, where he hoped to re-establish his fortune. This long voyage afflicted me extremely, and I found no consolation but in my harp. I was but fourteen years and a half old when I made a strange conquest; it was that of Baron du Zurlauben, colonel in the Swiss guards; he was eighty years of age, and became so enamoured of me, that he proposed to marry me; but I declared, in spite of my timidity, that nothing in the world would ever induce me to accept an old man for my husband. A short time afterward, M. de Monville became a widower; as soon as he was out of mourning, he came to pay us a visit, which he repeated often. Though so young, I was very soon sensible of the sentiments he felt for me. He was young, and could not then be more than twenty-six or twenty-eight; he was handsome, and of a

noble and romantic style of manly beauty, which was infinitely to my taste; his manners were full of grace, he possessed many charming accomplishments, his talents were agreeable, and his character amiable; and, joined to all this, he had a large fortune. He was the only man of that age whom I had remarked, or thought remarkable; but I was determined to marry no one but a man of quality, and belonging to the court. I should have preferred M. de la Popelinière, a farmer-general, and an old man, to every other; but this old gentleman had gained all my admiration, and I only saw in M. de Monville an amiable man. Since I had lost Mademoiselle de Mars, vanity had become the ruling motive of all my actions. My heart and my reason were so little cultivated, and I received so many praises on frivolous occasions, that I had acquired a kind of childish self-love, which led me to attach a prodigious importance to all those ornamental talents which could give celebrity. I really loved music and the harp; but I should never have given so much, and such constant study to an instrument, except to enjoy the secret pleasure of being looked upon as a prodigy, and of seeing the most celebrated musicians come and listen to my voice and my harp with admiration. Pellegrini dedicated to me a musical work of his own composition; and when I saw my name engraved at the head of a letter filled with flattery, my joy was unbounded, and I showed it without affectation to every one. I have never been guilty of any dissimulation but the affectation of courage; I have succeeded in concealing my griefs, but I have never disguised my sentiments or my opinions. From hence it has resulted, that though all my resolution and self-command have not endowed me with prudence, the frankness and ingenuousness of my character have not rendered it too yielding.

I was exceedingly flattered to hear that a *savant*, a geometrician of the highest reputation, had a passionate desire to hear me play on the harp: he had written, it is true, some work upon harmony—it was D'Alembert. He was intro-

duced to my mother, and appeared enchanted with my execution. He had a vulgar expression of face, and was fond of telling low and ludicrous anecdotes, in a sharp and shrill tone of voice: I disliked him extremely. At this time I frequently saw the famous Rameau,* for whom I felt a great veneration. But I have forgotten to mention a very remarkable personage whom I saw almost every day for more than six months before the departure of my father: this was the famous charlatan the Count of Saint Germain. He had then the appearance of not more than forty-five years old, though by the testimony of people who had seen him thirty or thirty-five years before, it appears certain that he was a great deal older: he was somewhat below the middle size, well made, and active in his gait; his hair was black, his complexion dark, his face expressive of talent, and his features regular. He spoke French elegantly and without any accent, and likewise the English, Italian, Spanish, and Portuguese. He was an excellent musician, and could accompany any song on the harpsichord extempore, and with a perfection which astonished Philidor, as much as his style of preluding. He was well acquainted with physics, and was a very great chemist. My father, who was well qualified to judge, was a great admirer of his abilities in this way. He painted in oil colours, not, as has been said, in the finest style, but very well: he had discovered a secret respecting colours, which was really wonderful, and which gave an extraordinary effect to his pictures: he painted historical subjects in the grand style, and never failed to ornament the draperies of his women with precious stones: he then employed his colours in painting these ornaments, and his emeralds, sapphires, rubies, &c. had all the brightness and the glancing brilliancy of the precious stones they imitated. Latour, Vonloo, and other painters, went to see

* Jean Philippe Rameau was born in 1683, and received a patent of nobility in 1764, which through avarice he refused to register. He died the same year. He was the composer of twenty grand operas, and the author of two works on music.---(*Note by the Editor.*)

these paintings, and admired extremely the surprising effect of these dazzling colours, which however had the disagreeable effect not only of throwing the figure into shade, but of destroying by their truth all the illusion of the picture. Notwithstanding, in the ornamental style, these colours might have been happily employed; but M. de Saint Germain never would consent to give up the secret. M. de Saint Germain's conversation was amusing and instructive; he had travelled much, and he knew all the details of modern history with such precision, that he has been said to have spoken of the oldest persons as if he had lived among them; but I have never heard him speak in this way. He seemed to have the best principles; he fulfilled all the external duties of religion, he was extremely charitable, and all agreed in allowing that his morals were perfectly pure. All was grave and moral in his behaviour and his discourse; yet it must be confessed that this man, so singular for his talents and the extent of his knowledge, and for all that can secure personal consideration—learning, elegant and imposing manners, exemplary behaviour, riches and beneficence—this man was nevertheless an impostor, or at all events a person who had made himself eminent by the possession of some secrets, known only to himself, which had unquestionably procured him a robuster health and longer life than are usually allotted to man. I confess I am persuaded, and my father believed it firmly, that M. de Saint Germain, who seemed not above forty-five, was in reality at least ninety. If men did not abuse all the gifts of nature, they would generally reach a much greater age, of which we still see some examples; if they did not yield to their passions, and their intemperance, the age of man would be perhaps a hundred, and a very old age a hundred and fifty or a hundred and sixty. In this case at ninety a man would have the vigour of one of forty-five or fifty: my supposition therefore with regard to M. de Saint Germain is by no means unreasonable, if we admit farther, that he had discovered, by means of chemistry, the composi-

tion of some potion peculiarly adapted to his constitution; and we may suppose also, without believing in the philosopher's stone, that he was much older than the age which I have assigned him. M. de Saint Germain, during the first four months of our acquaintance, not only never spoke extravigantly, but never even uttered a single uncommon phrase: and he had something so grave and so respectable in his demeanour and appearance, that my mother never durst venture to question him relative to the singularities ascribed to him. At last one evening after he had accompanied me by ear in several Italian airs, he told me that in four or five years I should have a fine voice, adding, "And when you are seventeen or eighteen, should you not be glad to stop at that age for at least a number of years?" I replied that I should be charmed to do so. "Well," said he, "I promise you it shall be so:" and immediately he changed the conversation.

These few words encouraged my mother, who, an instant afterward, asked him if Germany was really his native country. He shook his head with a mysterious air, and heaving a deep sigh, "All that I can tell you of my birth," replied he, "is, that at seven years old I was wandering about the woods with my governor, and that a reward was set upon my head!" These words made me shudder, for I never doubted the sincerity of this important communication .... "The evening before my flight," continued he, "my mother, whom I was never more to behold .... fastened her portrait upon my arm."...." Oh heaven!" cried I, upon hearing this exclamation. M. de Saint Germain looked at me, and seemed to be touched on seeing my eyes filled with tears. "I will show it you," he continued; and at these words he bared his arm, and undid a bracelet admirably painted in enamel, and representing a very handsome woman. I contemplated this portrait with the most lively emotion. M. de Saint Germain said no more, and changed the conversation. When he was gone, I was extremely grieved to hear my mother ridicule *his proscription*, and *the queen his mother*; for *the price*

ess de Berri, daughter of the Regent, and very rich. Madame de la Haie conceived a violent dislike to the children of the first marriage; she told the abbess of Malnoue that she intended her daughter for a convent, and enjoined her to bring her up in that persuasion. As soon as M. de Mézières had attained his thirteenth year, she sent him off as *incorrigible* to America. This lad nevertheless turned out a distinguished character, equally eminent for his talents, his genius his courage, and his virtues. On his arrival in North America he made his escape, and concealed himself in Canada among the savages; he was not then fourteen. He made them understand that he was abandoned by his parents, and wished to live among them; they consented, on condition that he would undergo the operation of *tattooing*, that is to say, that he should suffer the whole of his body to be painted in their fashion with the juice of herbs—a very painful operation, which he sustained with a courage which delighted the savages. He had a prodigious memory and a vigorous constitution; very soon he acquired their language and excelled in all their exercises. In order to retain what he had learnt, (for he had been an admirable scholar for his age, and gained all the prizes in his class,) he used to trace daily on the bark of trees, passages of Latin and French poetry, and geometrical figures. He had formed a great collection of these pieces of bark, which he preserved with the utmost care; he acquired the highest respect among the savages, and before the age of twenty he was elected their chief by unanimous proclamation. The savages declared war on the Spaniards. My uncle taught them improved modes of warfare, and under his command they gained advantages over the Spaniards which astonished the latter, who were surprised to find such extraordinary talents in a chief of savages. They proposed peace; my uncle was sent to negotiate it; and he completed the astonishment of the Spaniards by speaking to them in Latin. They put some questions to this singular savage; and touched with his narrative, and charmed with the talents and genius he displayed, they offered to attach

him to the Spanish service, to which he consented, on condition of their making peace with the savages. When the peace was concluded he made his escape, and passed into the service of Spain, where he conducted himself so admirably, that he made a rich marriage, and in ten or twelve years was appointed Governor of Louisiana. He bought some fine plantations, purchased a splendid library, and lived there perfectly happy. Afterward he made a voyage to France, where he found that his cruel mother no longer existed. I was then at the Palais Royal; where he came almost every day to dine with me: he had a grave and melancholy air; his talents were great, and his conversation of the highest interest. Besides the extraordinary things he had witnessed, he had read extensively,* and his memory was astonishing. The serpents painted by the savages upon his legs might be seen through his silk stockings, so deeply were they engraved. He showed me his breast, which was covered in the same manner with large painted flowers, of which the colours were very vivid. I felt great admiration and tenderness for this singular and excellent person. He answered all my questions briefly, but with exceeding mildness. I have never known any one who said so much in so few words. He had preserved a tender remembrance of the savages, and even of their way of life. He told me one thing which surprised me: he said that the generality of travellers, who have spoken of the savages in detail, have (in spite of a little exaggeration) estimated their character tolerably well: and though perfectly ignorant of their language, they have made them speak pretty nearly as they actually do. "The reason is plain," added my uncle; "if we judged the Europeans from their professions and their outward show, we should be much mistaken; but there is no deception in judging of savages; their gestures, features and actions express what they are, and what they feel." Yet in spite of my uncle's remark, as metaphysical ideas are not represented in this manner, a great many of the speeches which

* In the Latin, French, and Spanish authors.—(*Note by the Author.*)

travellers attribute to the savages, must necessarily be ridiculous. My uncle gave me a short notice on the savages, which he wrote at my request, and I inserted it six or seven years after in my *Annals of Virtue*, acknowledging the author from whom I received it. This part of the work on its appearance was much spoken of; and the only fault found with it was, that it was not longer. I did not change a single word in it. His manner of writing is very remarkable for a man who had been exiled from infancy, and who had passed fifteen years among the savages. My mother made always a third party in our conversations, and as she led them, I was generally obliged to be no more than a listener. I had thus an admirable opportunity for informing myself with certainty of many curious things of which the knowledge would have been most useful in the prosecution of my favourite study—the human heart; but I regret that I profited but superficially by the occasion. Nevertheless as I am about to publish in a few months a collection of novels, I shall write one called *The European Savage*, in which I shall insert all my uncle told me, and the rest I shall endeavour to supply from my own imagination.*

To return to the history of my mother. She was placed in the convent at six years of age, and brought up in the conviction that she was intended by her mother for a nun. The abbess of her convent, Madame Rossignol, was a woman of great talent; she became extremely attached to my mother, and took the greatest pains with her education. Her board was paid annually, but no masters allowed her. The abbess had her taught music, to sing motetts, and to play on the organ; she dined with the abbess, and passed the whole day with her. In the abbess's parlour she often saw the poet Fuzelier,† who used to recite pretty pieces of his own composition, which inspired my mother with a wish to write

* I have never had time to write this novel, which might have been made very striking.—(*Note by the Author.*)

† Louis Fuzelier, born in 1672, died in 1752, was the author of many dramatic pieces.—(*Note by the Editor.*)

verses. Her first attempt was a kind of hymn in honour of St. Cecilia: the abbess was delighted with it, and showed it to Fuzelier, who gave my mother some rules for versification; with which, however, she was never well acquainted—a thing much to be regretted, as she showed a great talent for poetry. The very day on which she attained her fourteenth year, she was made to take the veil. Her mother never came to see her but once in six months at most; and Mademoiselle de Mézières, who had never received from her mother a single mark of affection, durst neither speak nor raise her eyes in her presence, but was forced to listen in silence while Madame de la Haie poured forth common places about the dangers of the world, and the delights of the convent. She had scarcely reached her sixteenth year, when Madame de la Haie informed her that she must take the vows, and devote herself irrevocably to the cloister: my mother wept, but in vain, and a day in the month following, was fixed for the ceremony. When the day arrived, my mother declared firmly, that though she might be dragged to the church, she would there, instead of pronouncing the irrevocable *yes*, say *no!* The abbess assured Madame de la Haie, that she would certainly fulfil her threat, for that she had been remarkable from her infancy for decision of character, and that all violence that might be employed, would only serve to disgust and offend the public. Madame de la Haie was furious, but she was compelled to yield. My mother reassumed that very day her ordinary dress, which she had put off two years before: as she had grown much during her fruitless noviciate, her clothes were become ridiculously short, but this did not lessen the pleasure she had in once more wearing them. She was left in the convent, and never removed by her mother; she became a delightful woman, equally remarkable for her beauty, talents, and understanding. She was beloved by all who knew her, except her mother, who showed openly the most unjust and unnatural aversion for her daughter. My mother remained in the convent till the age of twenty-six years and six months; when she became very intimate with

the Marchioness of Fontenille, a widow, who had retired to the convent. The marchioness was a relation of my father, who often used to visit her in the parlour; he there saw Mademoiselle de Mézières, of whom he became enamoured, and proposed marriage. Madame de la Haie with an unaccountable malignity, withheld her consent for three months. Yet my mother could not have expected a more suitable match; her portion was only forty or forty-five thousand francs, and she had met with a gentleman of good family, thirty-seven years of age, agreeable, full of talent, and extremely handsome, and who had moreover ten or twelve thousand francs a year. Madame de la Haie gave neither portion, nor marriage presents, nor outfit; the good abbess was at the expense of the nuptials. My mother was married in the church of the convent; Madame de la Haie came nevertheless to the nuptial mass, with her two children by the second marriage, a son of eleven, and a daughter of eight years and six months, afterward Madame de Montesson. My mother went immediately into Burgundy, to her estate of Champcéry, where I was born fifteen months after her marriage.

My mother had, at different times, fruitlessly demanded her portion, that is to say, the portion which was due to her from her father's property; but had never been able to obtain more than a small part, and that by means of many importunities; at the period of her ruin, she became more pressing; and at last after the departure of my father for St. Domingo, she determined to commence a suit. She wrote herself a memorial, which, before printing and commencing the lawsuit, she caused her advocate to communicate to Madame de la Haie. This memorial, though temperate in language, was overwhelming by its facts. Madame de la Haie felt this, and sent her son the Marquis de la Haie, to my mother, to accomplish an arrangement between his sister and Madame de la Haie. The Marquis, without being naturally deformed, or stupid, was neither handsome nor clever; but he was possessed of goodness and feeling.

He had never till then seen me; he looked at me often, and with much tenderness, and displayed the greatest interest in my fate. All at once he proposed to take us to Madame de la Haie's, adding, that on seeing us, every thing would be amicably arranged.

He pressed my mother so much, that at last she consented; he seated us in his carriage, and first conducted us to the house of Madame de Montesson, who came to pay us a visit on our first arrival at Paris, but never afterward returned. Madame de Montesson was at home: my uncle led us into her apartment; she was not dressed, and did not expect us, and appeared more embarrassed than touched at our visit. However, she said that she approved the idea of my uncle; that she would go and dress, and then accompany us. I found in her neither the cordiality nor the good nature of my uncle. She was a long time in dressing; it seemed to me that on such an occasion she should have dressed somewhat more quickly. My uncle repeatedly called her attention to me; every minute he said to her, as he looked at me, "How pretty she is! how interesting!" Madame de Montesson said nothing, but hung down her head with a sigh, and affected an air of tenderness. At last when she was dressed, she gave my mother her arm, and passed on before us; my uncle took me affectionately by the hand, and perceiving that I trembled, he tried to give me confidence by speaking to me in the kindest and tenderest manner. We got into the carriage, and drove to the Rue Cassette, where my grandmother lived. I saw that my mother was much agitated, which shocked me greatly; it seemed to me strange, that one for whom I felt so much respect should fear any human being! Besides, I had heard such terrible things of my grandmother, that even the voice of blood did not bias me in her favour. On entering her house, my uncle and my aunt left us in a cabinet, and went to notify to her our arrival, and in a quarter of an hour they returned with my grand-aunt Madame Dessaleux, my grandmother's sister.

My two aunts gave my mother their arms, assuring her that she would be well received; my uncle led me into my grandmother's room. On entering, I felt the blood freeze in my veins, and her countenance completely chilled me. I had been told that she was still handsome; to me she appeared merely terrible. She was very tall and upright, and in her whole expression there was something haughty and imperious which I had never seen in any other person: there were still remains of beauty in her features, but she wore much red and white, and her physiognomy was at once rigid, cold, and harsh; it frightened me. My mother ran to throw herself at her feet; and I burst into tears. My grandmother raised her but without embracing her, which provoked me. My uncle, who still held me by the hand, presented me to my grandmother, saying, "Mother, look at this charming little girl!" and adding in a lower tone, "Kiss her, mother!" My grandmother looked at me with a gloomy and fixed gaze, which made me cast down my eyes; my uncle told me to kiss her hand; I obeyed, though in trembling; she kissed my forehead, and I ran sobbing to throw myself into my mother's arms. Madame de la Haie rung, and demanded a glass of water immediately, when Madame de Montesson and Madame Dessaleux pretended to believe that she was about to faint, though there was not the slightest change on her immoveable and painted features: Madame de Montesson busied herself about her mother with the inclination of the head, the half shut eyes, and all the other airs she assumed on touching occasions, which gave her the most hypocritical appearance possible. When Madame de la Haie had drank, and drawn three or four sighs, my uncle spoke with great feeling in favour of my mother; and Madame de Montesson said a few words to the same effect. Madame de la Haie replied at first by reproaches, but afterward she became calmer, and spoke to my mother in an affectionate tone; she added, that my mother might trust to her, and withdraw proceedings; and that she would lose nothing by giving that proof of respect;

my mother was touched, and promised all that was asked; she was then embraced, I might even say, *caressed*. They parted completely reconciled. I saw that my mother was happy —and the secret joy I felt amounted to transport. My mother, with a confidence and a generosity truly touching, sent immediately for her lawyers, and signed an agreement to withdraw her plea, which she sent the very same day to Madame de la Haie. My uncle came again to visit us, and testified more interest in me than ever; he was a worthy and honest man, and of the most perfect sincerity; but he left us about this time for the army, and was killed at the battle of Minden.

His loss was a severe one for me; for I am sure I should have always found in him a kind relative, and a zealous protector, and that if he had lived, the conduct of Madame de la Haie would have been widely different. After his departure, we went several times to my grandmother's house without being admitted. At last came the news of my uncle's death; and the grief of Madame de la Haie on the occasion naturally suspended all thoughts of business; but when the first burst of sorrow had subsided, and my mother renewed her solicitations, she received only dry and vague answers; she urged them more strongly, and her letters remained unanswered; she insisted, she wrote repeatedly, and at last she was told that she had no right to any thing, as she had herself acknowledged, by withdrawing her claim. This blow was ill to bear; our lawyers were enraged at this base and flagrant act of injustice, and even those of Madame de la Haie were shocked at it. As for myself, I was so surprised and indignant, that I became ill in consequence; I had no words to express what I felt; and I am sure that if by chance I had met Madame de la Haie I should have fainted; I could not think of her without shuddering, and I do not remember ever to have experienced through the remainder of my life a more painful and violent emotion. My mother on this occasion uttered the following noble sentiment: "My consolation is, my child, that I have given you a good exam-

ple, both of a generous confidence and perfect filial duty." I could only reply by my tears; and from this time we never again saw either my grandmother or my aunt.

About this period there was an anecdote so universally repeated and believed in the great world that I cannot here omit it. After the death of the Marquis de la Haie, killed at Minden as I have already stated, the Duke of Burgundy, eldest son of the Dauphin, then twelve years old, and dying of some unknown distemper, displayed great regret at the death of my uncle (who had been his *gentilhomme de la manche**) and to whom he was extremely attached. The Duke of Burgundy added, "It was M. de la Haie who was the cause of my illness, but I had promised not to mention it." The young prince on being interrogated, confessed that one day being alone with M. de la Haie, the latter would place him upon a rocking-horse, and had let him fall with great violence; and my uncle perceiving no wound or fracture of any kind, and believing there was no danger, entreated the prince not to mention the circumstance. From this time the Prince became ill, and wore away, while the physicians were unable to discover the cause of his malady. He had an abscess in his body. The young prince died: he gave promise of a noble disposition, great talent, and sensibility: if he had survived the unhappy Louis XVI. would never have been king, which would of course have given another direction to the course of events. Thus a child's plaything —a rocking-horse, changed the destiny of France and that of all Europe !†

I was fifteen when we went in April to Chevilly, near Paris,

* The place of *gentilhomme de la manche*, (literally, gentleman of the sleeve,) about the person of the presumptive heir to the crown, was given only to young gentlemen about the court distinguished for their birth and good character. It was suppressed after the death of the Duke of Burgundy, or at least the title was changed. The *menins* of Monsiegneur the Dauphin (afterward Louis XVI.) were the same officers. (*Note by the Author.*)

† There would have been other ministers, other agents of government, &c. &c.—(*Note by the Author.*)

belonging to M. and Madame de Joui.* M. de Joui, the father of Madame d'Esparbès, (who is still living and was then twenty-two years of age,) belonged to the courts, and was sprung from a family which had been in the finances. He was the son of a Madame Thoinard, famous for her riches and her avarice, was very extravagant, and owed enormous sums; but he kept a splendid establishment, and nobody suspected the bad state of his affairs. He was not without talent, but he wanted judgment; he was agreeable and pleasant in society, but we had little of his company, for he was almost always at Paris. Madame de Joui was, and had always been, an angel; I have never found more sincere piety, more perfect goodness, or a more amiable and more accomplished character. She was forty but still handsome, her manners were full of gentleness and elegance, and the sound of her voice went directly to the heart. She adored her husband; and though she knew his faults, she never appeared to suspect him of any. Chevilly was a charming spot, and unlike every other. The house was merely a *ferme ornée*, but convenient and delightful to inhabit. It was situated between a large court and a delicious grove, especially in spring when it was completely carpeted with double violets and lilies of the valley. I shall never forget the pleasure I had in gathering flowers all the spring in this fragrant place, to make nosegays every morning for Madame de Joui. . . . . There was in the wing of the house, called *The farm*, a dairy; it was newly built and splendid, adorned with mother of pearl, and white marble, and vases in porcelain. Here there was always to be found plenty of excellent cream. The garden of Chevilly consisted, I think, of forty acres; it was entirely planted with fruit trees; it was square, and surrounded by four high terraces; each terrace was bordered with beautiful rose-trees, sloping down towards the garden, and terminated by green arbour-work, be-

* This family is not the same with that of M. de Jouy of the French Academy.—(*Note by the Author.*)

low which was a garland of strawberry plants, encircling the garden: on the other side of the terrace was a breast wall, over which there was a view of the surrounding country, and beyond the wall there was a deep moat, the approach to which was defended by iron spikes. At the end of each terrace there was a little stone pavilion, consisting of a pretty saloon, over which was a terrace in the Italian taste, to which you mounted by a little staircase. In the midst of this magnificent orchard there stood a large pavilion also built of stone, and of elegant construction. The interior was composed of a very handsome saloon on the ground floor, five steps from the garden, to which you entered by a large glass door; the floor was of white marble, and the walls painted with landscapes in *fresco*; it was superbly furnished, and all the chairs were covered with cloth of silver. Over this superb saloon were three pretty rooms, which formed our residence. Shrubs and flowers surrounded the pavilion, except where a space was left opposite the glass door, to leave the entrance open. Thus we lived amidst fruits and flowers of all kinds. Very often parties came to take ices or collations in the saloon, and on such occasions I was charged with doing the honours. In this place I have often received the old Maréchal de Villars, then eighty-three, the widow of the great Villars, whom she had married at fifteen: she was the handsomest and most majestic old woman I have ever beheld. I forgot to mention that on one of the sides of the court were immense aviaries filled with the rarest fowls of all kinds; the most useful of collections, for they produced excellent eggs. Beyond one of the sides of the garden there were vast poultry yards. I have since seen in France, in England, in Germany, and in Italy many superb houses, but none so much to my taste as this one. M. de Joui, the *creator*, as it were, of this garden, had spent treasures in its decoration; but at least there was a simplicity of good taste about all this profusion which distinguished it from the mere luxury of a financier. It would seem as if we might hope to be free from the hazard of ruin.

when disdaining all the expensive trifles of a vulgar splendour, we love to be surrounded only with the riches offered by the hand of nature—with flowers, and fruits, and domestic animals: but it must be confessed that many other tastes far less innocent, contributed infinetely more to the ruin of M. de Joui's fortune than the farm and the garden of Chevilly.

An adventure which happened to me at Chantilly, and which did much credit to my courage, I shall here relate.

One evening, when a large party had arrived from Paris. I was requested to play upon the harp: I sent to the pavilion for my instrument, which was brought to me, but without the key: in place of sending a second time, I lighted my little paper lantern, and ran to the pavilion: it was late, and I knew that neither my mother's man servant nor her waiting maid were there; for they left us in the morning when their work was done, and did not return till the time we were about to go to bed, except two or three hours in the day that the waiting maid passed with me during my studies. We were all the rest of the time at the farm, separated from the pavilion by a large court, and a great part of the garden. I ran to the pavilion; as I approached it I observed on the sand a train of marks as black as ink; I paid no attention to this, but on reaching the door of the pavilion, and mounting the steps, I saw with surprise that the door was ajar, and that two panes of glass were broken. On entering the saloon, I perceived every thing in disorder: all the chairs were overturned, and I saw upon the white marble floor the same stains I had witnessed upon the sand and the steps, and which I had supposed to be water, which in the dark always looks black; I stooped down, holding my little lantern to the ground, and discovered with horror that the stains were of blood, from which I readily guessed that all the others I had seen were marks of blood also. Seized with alarm, I was persuaded that murder had been committed in the pavilion, and the assassins had taken flight. My first movement was to make my es-

cape; but I thought it would be more glorious for me to carry off my key, and I immediately determined to do so. I passed through the saloon like lightning without looking round me. I went up stairs, and passed into my mother's room, trembling lest I should find a corpse there. I entered my own cabinet, and seized my key, which seemed to me a treasure of glory; and immediately with more joy at my exploit than terror at the adventure, I ran down stairs, and happy to find myself clear of the pavilion, I flew rapidly across the garden and the court, and at last reaching the farm, I ran up stairs into the room, and holding up the key of my harp in my hand as a trophy, I cried out "Here it is!" At these words I sank into a chair, pale a death and scarcely alive. The company gathered around me, and in reply to their questions, I related my adventure. It produced a great effect, and my courage was extolled to the skies, especially by the men, for the women somewhat blamed my temerity; and they were in the right—for such a pride, though it would have been a virtue in a man, was folly in a woman; and without that vestige of childishness which remains even at fifteen, and which I had even in a greater degree than others, my folly would have been without grace. Afterward all the gentlemen arming themselves, ordered torches to be lighted, and entered the pavilion. They found I had exaggerated nothing; they saw the marks of blood, the broken windows, the saloon stained with blood throughout, and in great abundance. All their search however gave them no further light on the subject. On quitting the pavilion, they found the two lines of blood which ran one from the other; following that which did not lead to the pavilion, it led them towards the poultry yard, of which, in spite of the rigorous prohibition of the master of the house, the door was open; and still pursuing the traces of blood, they arrived at a hogsty in which a sow had just farrowed! The sow, which had made its escape in that condition, had run about the garden, leaving here and there traces of blood, of which several were broken by her runnings to and fro.

The animal finding the door of the pavilion unfastened, had opened it by pushing against it, and had cut itself about the head in breaking the panes; and entering the saloon, it had overturned the furniture, and inundated the floor with blood, and then regained its cabin. Such was the conclusion of this famous adventure, which made a great noise among the friends of Madame de Joui.

I passed all this summer in a way very agreeable to my taste. M. and Madame de Joui had two children, a boy brought up with them called M. Thoinard, who was then fourteen; he was handsome, serious, studious, and passed almost the whole of the day shut up with his tutor; he has since fallen in Corsica; the other was the Countess d'Esparbès, then twenty-two, and who is living at the moment I write this; she was very little, very short-sighted, with dull blue eyes, and a nose somewhat irregular; she was red-haired, and very pretty, though her physiognomy was not agreeable, but she had a beautiful skin, a fine mouth and teeth, and lovely hands. In speaking of these pretty hands, I recollect to have heard her relate that, at supper in the king's private apartments, she was ordered to peel cherries for Louis XV. who always ate them in this manner, dipping them in sugar. Madame de Joui said one day to my mother, in my presence, that the dazzling whiteness of the hands of Madame d'Esparbès cost her dear, for that she often caused herself to be bled without any necessity, merely to preserve their beauty; yet the whiteness of her skin was not at all like paleness. She came from time to time to pass two or three days at Chevilly; she was gay, graceful, and amiable. Madame d'Amblimon and Madame d'Esparbès, were then the favourites at court of Madame de Pompadour, who gave them in private strange titles of friendship; she called the one *Dishclout* and the other *Slut*. This was not the fashion among the mistresses of Louis XIV.

Our residence at Chevilly was terminated by a very distressing scene. The creditors of M. de Joui, in concert with his family, who wished to save what remained of his

fortune, obtained *a lettre de cachet*, to imprison him at Pierre Encise, where he remained several years. Nothing could exceed the grief of Madame de Joui, his interesting and virtuous wife. M. de Joui was arrested and carried off at six o'clock in the morning, without having the least suspicion that his arrest was contemplated, even the night before. Madame de Joui, after his departure, received visits from her daughter and some of her relations; but their visits were very short, and none of these persons returned during the short time we afterward remained at Chevilly. We never left Madame de Joui for three days and three nights; during which she remained in a frightful state; and at my urgent request, I was permitted to pass all that time with her, without once going to bed. These were the first waking nights I had passed in my life, and they were dedicated to pity and friendship. During these sleepless nights and melancholy days, Madame de Joui often fainted, and wept without ceasing; she made me read pious books to her, and often she pressed our hands, and embraced us in silence. She never spoke, but from time to time to entreat that we should retire to rest; and on our refusal she would embrace us with an agonizing expression of features. The fourth day we took some repose, and the following morning we went to church; we remained five or six days longer at Chevilly, and then departed for Paris. Madame de Joui hastily settled some affairs, and after having bid us the most tender farewell, she went to Lyons, in order to be near her unfortunate husband.

My mother hired a small house in the Rue d'Aguesseau, where she received several men of letters, among whom was Sainte Foix, author of the Essays on Paris, of the pretty comedy of the Oracle, and several other dramatic pieces: his appearance and manners contrasted strangely with the elegance of these agreeable productions; he had a bluntness and vulgarity in his tone, a hideous face, and a coarse and sinister expression of features. A very witty actress (Mademoiselle Bryant) said of him and M. Bertin the poet,

who had a long pale face, dropped jaws, hollow eyes, and a gloomy gaze, that the one (Sainte Foix) resembled Guilt and the other Remorse. There could be nothing more characteristic than this, to those who had ever seen these two faces. But M. Sainte Foix, though somewhat of a Hector, was at bottom a worthy and an honest man. Several artists came to visit my mother; Latour the painter, who spoke admirably upon his art; and Honavre, the most celebrated pianist of his time, who gave me several lessons on the harpsichord. He was at that time the only person who could perform a cadence with a bass executed with the same hand. I transposed it immediately for the harp, giving it the name of *Honavre's cadence*, and it was so much the more surprising, as nobody could then execute even simple cadences upon that instrument. Casimir has invented a difficulty which is far more surprising, and which he only can execute; he performs with the same hand which executes the cadence, simple and double trills with the third, fourth, and little finger, with astonishing brilliancy, and the same with the left hand. Casimir, who has, as it were, new-created the harp, performs many other pieces of incredible difficulty on the piano; and he executes upon the harp, without any change, the most elaborate pieces for the piano. We also saw at our house, Philidor, the composer, and celebrated chess player; Gaviniès, the most famous violin player of the day, and Barthelmont, likewise an excellent performer on the violin, who accompanied me every day on the instrument, and contributed to perfect my style. He came gratuitously, and gave his instructions with a zeal and attachment which I have never forgotten. He went into England, where he had the good fortune, a few years afterward, to become first violin to the queen. He was as remarkable for his virtues as his talents. The year following, I heard with admiration the famous Pugnani, one of whose greatest titles to celebrity, is his having been the master of Viotti, a musician formed to serve for ever as a model to all those who dedicate themselves to the fine

arts, by his prodigious talent, his cultivated mind, his morals, the purity and nobleness of his conduct, and the qualities of his heart. In the midst of all this, I continued to practice music; besides the harp, on which I played six or seven hours a-day, I played on the harpsichord, the guitar, the mandolin, the viol, and the bagpipe, an instrument which was exceedingly graceful; the wind was produced (as I have said) not by the mouth, but through a small pair of bellows placed under the arm. With so much occupation, I had no time to cultivate my mind; but I repeated every week the odes of Rousseau and Gresset's verses, which, joined to the Dictionary of Fabulous History of Chompré, which I knew completely by heart, formed the whole of my reading. I had an extreme relish for poetry; from time to time I wrote verses and songs, which, however, I never showed to any one, and which, indeed, I seldom even reduced to writing. I composed them in walking in our little garden, which was my greatest amusement.

My mother had renewed her intimacy with a friend at the convent, the Countess de Civrac, who was still extremely handsome, though no longer young, and who loaded me with kindness. We often went to sup with her: on these occasions, I constantly played on the harp. She was an enthusiastic admirer of my talent, and I dare not venture to repeat here the many foolish things which came into her head, when she saw me at my instrument. It was at her house that I heard Albanèze, the celebrated *soprano*, who was equally agreeable as a singer and a composer. Madame de Civrac introduced us to the Duchess d' Uzès, her sister, and to the Countess de Beuvron. I supped at some one of these houses three or four times a week, and played always on the harp. But, in spite of all the praises with which I was loaded, and in spite of my great youth and inexperience, an instinctive good taste, which was natural to me, made me feel that my mother was far too lavish of my singing and my playing. I was ill at ease in these brilliant parties, though I was excessively caressed. I discovered two things; first.

that one ought not to enter into the great world but when one can be on a footing with others, as to dress, &c.; and secondly, that, if it had not been for my talents, these persons would have had no wish to invite me. These ideas wounded my feelings, and bred in me a taste for solitude, and an excessive timidity, which was long habitual to me.

My father, in returning from St. Domingo, was taken prisoner by the English, with all he possessed; he was conducted to Lanceston, a seaport town in England, where he found many French prisoners of war, and among others a young man whose handsome face, talents, and accomplishments inspired him with the most lively interest; this was the Comte de Genlis, who, in returning from Pondicherry, where he had commanded a regiment during five years, had been carried into China, to Canton, where he passed five months, and afterward to Lanceston.

The Comte de Genlis had served in the navy from the age of fourteen; he had covered himself with glory in the famous action of M. d'Aché, he was then a lieutenant, and scarcely twenty. Out of twenty-two officers, he was the only one who survived, all the others were killed. M. de Genlis was covered with wounds, of which one remained open for eight years and a half. This combat gained him the rank of captain and the cross of St. Louis. M. d'Aché took off his own to give it to him on board of the vessel the very day of the action, saying, that he was sure the court would not disavow what he had done. the Comte de Genlis conducted himself with equal valour at Pondicherry. As soon as he returned to France, M. de Puisieux made him quit the navy and enter into the land service, with the rank of colonel of grenadiers.

While he was at Lanceston, he became very intimate, as I have already stated, with my father, who always carried a box, on which was my portrait, in the act of playing the harp; this picture struck M. de Genlis, who made many inquiries about me, and believed all that was said by a father, who believed me faultless. The English had left my

father my portrait, my letters, and those of my mother, which spoke of nothing but my successes and my talents. The Count read these letters, and they made a profound impression upon him. He had an uncle, who was then minister for foreign affairs, (M. de Puisieux,) who soon obtained his liberty; and he promised to do all in his power to obtain that of my father. As soon as he arrived in Paris, he waited on my mother to deliver some letters from my father; at the same time he earnestly solicited his exchange, and in three weeks afterward my father arrived at Paris.

A very short time after my father's arrival, I experienced the most profound grief I had ever yet felt. Want of money had obliged my father to give a promissory note. As the time of payment approached, not having the entire sum, my mother, in despair, had the courage to write to her sister, Madame de Montesson, to explain her situation, and to ask for six hundred francs. She received a note in reply, containing a dry and decided refusal! . . . . I have read this *sisterly* epistle . . . . . My oppressed heart pardoned in the end this unworthy proceeding—but how many things have since occurred to recal it to my mind! My father was arrested, and carried to Fort L'Evêque . . . . It would be impossible for me to give an idea of the excess of my anguish . . . . My mother went next day to the prison, but she did not wish that I should accompany her; I conjured her, however, so strongly not to abandon me, and leave me alone with my affliction, that she permitted me to follow her. What a shock I felt in contemplating this sad abode! and how can I describe my sensations on entering the place where my father was confined! I ran and threw myself at his feet; I felt, in prostrating myself before him, as if I sought to make amends, by my respect and my tenderness, for the humiliation to which I saw him reduced; I kissed his feet, which I bathed with my tears; but he raised me up, saying that I added to his affliction, and weakened his courage. We returned to the prison, where we passed almost entire days during the time my father remained

there—that is to say, a fortnight; after which the promissory note was paid, and my father regained his liberty. But grief had stricken him with a mortal wound... he was weak, languishing, and sedentary, and refused to quit the house; his only pleasure was to hear me play on the harp and to converse with me. I asked him about St. Domingo, the slavery of the negroes, the beautiful productions of the country, his voyages, and his sojourn in England. His conversation was as full of talent as of information; I have never met with any person who has read and remembered so much. Each day he visibly grew weaker, though still in the flower of his age. At last a disease declared itself—a malignant fever, to which he fell a victim! I lost him, after watching and waking by him many nights, the sole consolation for such a misfortune; yet it is a consolation to have fulfilled this sacred duty .... At this terrible moment a friend of my mother's gave her the use of an apartment in the convent of the *Filles du Précieux Sang*, in the Rue Cassette. We retired thither, and passed there four months and a half. To our great surprise, Madame de Montesson came to the parlour to pay us a visit of form; my mother received her very dryly, and I preserved towards her a chilling coldness of manner. She never returned. Madame de Montesson, in the midst of opulence, had refused her sister, in affliction and distress, six hundred francs!. and yet she thought she could not dispense with paying her a formal visit of condolence. This trait was characteristic of her; she never had the idea of a genuine sentiment; and she observed, in reality, no other obligations than those which custom and good breeding imposed.

At the Précieux Sang, I conceived a high veneration for the religious females of the austere orders, (those I allude to followed the rule, and practised all the austerities of the Carmelites,) as well as for their perfect piety, and their sanctity, which surpasses all I can say in its praise. They were happy, because entirely devoted to God; there were no little cabals among them, no envy, no evil-reports;

these angelic women were occupied only in praising God, in attending the sick of the house, and in working for the poor, for whom they made coverlids, clothes, and child-bed linen, and on Sundays, lint for the hospitals and the prisons. Several of the religious ladies became fond of me, among others, Mother Seraphina and Mother Veronica. I regarded them with peculiar veneration, as I thought, that from their entrance in infancy into this convent, these pure lips had never uttered aught but the praises of the Deity, or the words of peace and charity; that their ears had never heard any thing offensive, and that "their industrious and ingenious hands," like those of Solomon's virtuous woman, had worked but for the infirm and the indigent.

Mother Veronica, who was afflicted with a complaint in the chest, was informed by the physician that she had but three months to live. My mother had two large bottles of sirup of calibash, which my father had brought from St. Domingo; I procured one for Mother Veronica, and, to the great surprise of the physician, and all the nuns, I cured her radically in less than two months.

I have not hitherto spoken of an old friend of my father's, because I wished to bring together all I had to say concerning him. It was the Baron d'Andlau; he came often to visit us at the parlour; he was more than sixty, generous and kind. He discovered the greatest friendship for me, and I was so much the more touched with this, as I attributed these marks of affection to the remembrance he had preserved of my father; but at last he made me understand his real sentiments, by the most singular declaration of love which was ever made; he sent me, by his valet, a huge packet, containing his genealogy at full length, which he entreated me to examine with attention; but all my application in this way rendered me by no means favourable to his hopes. The same day he came solemnly to demand *my heart and my hand*, and was extremely surprised to find that his superb parchments had produced so little effect upon my mind. My mother, however, desired me to reflect upon his proposal, stating that he was rich

and of high birth; but I persisted firmly in my refusal, and there was no more said upon the subject. He did not discontinue his visits, but he was much more cold with me; he paid attention only to my mother, and, to such good purpose, that eighteen months after, he married her, and I was much better pleased to have him for a father-in-law than a husband. I resume my narrative:—I delighted the convent with my harp; twice I sang motetts within the grated organ gallery; the nun, who officiated as organist, played well; I was accompanied by her and myself on the harp; on these two occasions there was an enormous crowd assembled to hear me in the outer church. My mother received no visiters in the parlour; she wrote or embroidered the whole day. She was then writing her second novel, entitled, *Letters of Two Young Ladies*. I forgot to say, that she sent the first, (*Le Danger des Liaisons*,) to M. de Voltaire, who replied by some verses, full of compliments, beginning with the four following lines, which have been printed in several collections, though they scarcely deserved such a distinction:

J'ai lu votre charmant ouvrage.
Savez-vous quel en est l'effet?
On veut se lier davantage
Avec la muse qui l'a fait.

My mother received several letters from M. de Voltaire. As for me, I amused myself with reading some books which the Countess de Sercey, my father's sister, lent me; among others, the *Essays on Paris*, of M. Sainte Foix, which interested me the more from my knowledge of the author; I found that work to be, as it really is, very amusing, full of wit, and of many curious facts. I read also the works of Moncrif,* and the poems of Madame Deshoulières. To these I added the *Thoughts of Count Oxenstiern*, and the *Essay on Opinion*, of M. Legendre, two works which my father esteemed highly, and which had belonged to him, and, for this reason,

* Moncrif (whose real name was Paradis,) was an author, musician, and poet. He died at the Tuileris in 1770, aged 83.—(*Note by the Editor.*)

they were infinitely more precious to me. I afterward lost them, to my regret, in changing my residence. The *Essay on Opinion* delighted me; this work, which is now no longer read, is very curious and instructive. I made my first extracts from this book, and since that time I have never read a volume without noting down its substance, or, at least, without making some selections. These occupations, with the time I passed at church, my harp, and my other instruments, made me find the four months and a half very short, which I spent at the convent of the Précieux Sang. I there formed a friendship with a charming young person, whom I have since met in society, Mademoiselle de Roissi; she was only thirteen, but extremely staid for her age, and very clever. She was passionately attached to me; and when we were about to leave the convent, she was so profoundly grieved, that I agreed with her governess to conceal the day of our departure.

We next went to lodge at the Convent of St. Joseph, within which my mother hired a lodging, Madame du Deffant had apartments without the convent, but at that time I had no acquaintance with her. Two or three months afterward my cousin, the Marquis of Sercey, quitted France for St. Domingo; the evening before his departure happened to be that of his birth-day. My aunt wished to celebrate the day, but only amongst the family; she begged my mother to bring me, and allow me to play a little part in the fête, and my mother consented. I loved my aunt and my cousins tenderly; I wrote a song for my cousin, for which I also composed the music, which I still remember, as well as the first verse, which I subjoin. It was then the month of October:

De ces fleurs l'éclat dure encore;
Vous partez, il va se flétrir:
Voici les derniers dons de Flore,
L'Amitié vient vous les offrir.

I have forgotten the others; only I remember that the last was thought very touching. Drest as a sheperdess, I sung

my song after presenting him with a nosegay, and accompanying myself on the pipe. Afterward I returned drest as a Spanish girl, and sung a song written by my mother to the guitar, to the air of a march; then I played on the harp, which terminated our little fête. A few days after our establishment at St. Joseph, my mother became acquainted with a countryman of her own, of the age of twenty-eight or twenty-nine, who was introduced to her by one of her friends, M. Marin. This was M. de Sauvigny, author of a tragedy in three acts, called *The Death of Socrates*, which had been represented two years before; a piece extremely cold, but which had some success, and which proved a talent for versification. M. de Sauvigny had also written *The Loves of Pierre the Long and Blanche Bazu*, in the style of Marot; a charming piece, full of grace and *naïveté*. I have never been partial to this kind of imitation, but here the imitation is so perfect, that it has all the merit of originality. There are in this romance some charming songs, which Marot himself could not have written with more beauty and naïveté; they were set to music by Albanèze.

A month after the departure of my cousin for St. Domingo, my destiny was fixed for life; I was secretly married to M. de Genlis.* M. de Genlis, who was then twenty-seven, having neither father nor mother, could dispose of himself as he pleased; but he had a good reason for dreading an opposition to his marriage. The Marquis de Puisieux, the head of his family, on his first return to France, had proposed to him a marriage with a young lady, an orphan, who had forty thousand francs a year; her name was Mademoiselle de la Motte; M. de Genlis consented to marry her. M. de Puisieux busied himself strenuously about the affair, and five weeks after he told M. de Genlis

* In one of the lately published biographies of living characters, it is stated that M. de Genlis married me *in consequence of my great literary reputation*. At that time I had assuredly no reputation of the kind. From this may be estimated the truth of the rest.—(*Note by the Author.*)

that he had hopes of success; M. de Genlis was by this time indifferent about the matter, but he durst not avow this. Some time after, M. de Puisieux told him that the thing was concluded, and that he had given his word. M. de Genlis had not the courage to confess his sentiments, and it was at this moment that we were married. M. de Puisieux could not fail to be excessively displeased, that a person whom he regarded as his son, and who was not rich, should marry a young person who had nothing, especially after he had suffered him to take a great deal of unnecessary trouble, and to give his promise in vain .... his anger was consequently both violent and of long continuance.

Eight days after my marriage we left St. Joseph, and went to live with my aunt, Madame de Sercey, who resided in the Rue de Rohan. There I was married at her parish church at midnight. The next day our marriage was published, and it made much noise, for the anger of M. de Puisieux, who complained bitterly about it, formed the subject of public conversation during several days. M. de Genlis, a younger son of a family of Picardy, had only twelve thousand francs a year, and no expectations but the chance of a share in the property of his grandmother, the Marchioness de Droménil, who had about forty thousand francs per annum. She lived at Rheims, and was eighty-four years of age. M. de Genlis had served in the navy with the greatest reputation for courage and ability; especially, as I have already said, in a famous naval action commanded by M. d'Aché; when out of twenty-two officers, there remained only M. de Genlis, who was covered with wounds, one of which (in the thigh) he kept open for five years, but had it healed upon his marriage; and this being done incautiously, produced in the end a terrible derangement in his health. For his share in the action to which I have alluded, M. de Genlis received the cross of St. Louis at the age of twenty-one—an extraordinary favour, of which I have since seen but one example. M. de Bullion.

for a brilliant achievement in the war, received the same honour, but at a somewhat more advanced age; he was twenty-four. M. de Genlis remained long in the East Indies, where he commanded a regiment for five years, and was present at the siege of Pondicherry, where he conducted himself with the same distinguished valour which he has always evinced. Pondicherry was taken by the English, when all the French officers departed for France. M. de Genlis, as I have stated, was taken by the English, and carried into China; he was more than four months at Canton, from whence he was brought to Lanceston in Cornwall. When he returned to Paris, M. de Puisieux persuaded him to quit the navy, (he was then a captain,) and to enter the land-service with the rank of colonel; and he was accordingly created colonel of grenadiers.

I passed only ten days at Paris after my marriage. M. de Genlis waited upon M. de Puisieux and the Maréchale Duchesse d'Etrée his daughter, but was refused admittance; he wrote to them but received no answer. He made me write to his grandmother, but she also made no reply. Of all his relations, the Count and Countess de Balincour were the only persons who, on that occasion, showed him any marks of attention. They came to visit me, loaded me with caresses, and gave me the most flattering hopes. Their visit gave me inexpressible pleasure, and the gratitude with which it inspired me, was the commencement of my very intimate acquaintance with two persons whom I have always so tenderly loved.

A visit which touched me far less, was that of Madame de Montesson, who came to call upon my mother; my marriage was flattering to her vanity. She was very polite to Monsieur de Genlis, who took me the next day to her house, and to that of M. and Madame de Balincour; we went to Genlis four or five days after. My brother-in-law, who was there in expectation of our arrival, received me with great kindness and friendship.

The Marquis de Genlis, then thirty-one years of age, (be-

ing four more than his brother,) had a handsome person as well as his brother; but he had a better air: indeed I have never seen a more noble, light, and elegant exterior. He had already lost all his hair; I have heard that he once had as fine teeth as his brother, but they were already spoiled; all his features however were handsome, and the general expression of his face very agreeable. Never man profited less by the most brilliant gifts of nature and fortune. With a remarkably handsome face, talents, and grace, he was, at the age of fifteen, proprietor of the estate of Genlis, one of the finest in the realm, and free from all incumbrances, with the certainty of one day possessing that of Sillery, which came to him in reversion. M. de Puisieux, his guardian, to whom the king was much attached, made him colonel at the age of fifteen, at the same time saying to him, "If you conduct yourself well, you will make a very excellent marriage; being colonel at your age, you have before you a brilliant military career; and for your sake, for I regard you as my son, I will obtain of the king, on your marriage, the elevation of Sillery into a duchy." All this was certain, even with the supposition of middling talents, provided only that he kept himself free from extravagant follies. But at seventeen, he discovered already a passion for play, and an extreme licentiousness of manners. He contracted debts, and committed follies; they were paid—he was reprimanded—he was pardoned; but he showed no disposition to reform himself. At last, at the age of twenty, he lost at play in one night five hundred thousand francs to the Baron de Vioménil; he owed already upwards of one hundred thousand. The anger of M. de Puisieux was excessive, and carried him too far; he obtained a *lettre de cachet*, and confined his ward in the Castle of Saumur for five years; as my brother-in-law used to say, a year for each hundred thousand francs. His military career was closed through this rigour; having been obliged to quit the service, he never again entered it. When he got out of Saumur, one half of his debts had been already paid; M. de Puisieux obtained an order to prevent

him from disposing of his estate, and exiled him to Genlis. This estate produced nearly seventy-five thousand francs a year; my brother-in-law had an allowance of fifteen thousand, and the rest was employed in the payment of the remainder of his debts. His exile lasted two years, after which he had permission to go to Paris, where he only passed three months of the winter; but M. de Puisieux declared that he would never remove the interdict till he should make a good marriage. Such was the situation of the Marquis de Genlis when I arrived at his château. Notwithstanding his losses and his misfortunes, he possessed uncommon gayety. Nothing in his behaviour discovered a taste for irregularities; on the contrary, his manners were exceedingly guarded and decent; his pleasantries were always polished, gentle, and delicate; the gracefulness of his manners has been often praised; and it was really remarkable. A great many of his bon mots have been quoted: he passes for having had a superior understanding; this was not the case; he had only the talent of wit, and a great acquaintance with the tone of good society; but he was incapable of the slightest reflection, and of a frivolity, of which I have seen few examples; his talents were below mediocrity whenever it became necessary to speak or act seriously. He pretended to have read much, and complained extremely of his memory—the common excuse of those who are ignorant, and ashamed of it. He mingled in all he said a dash of irony and a slight tone of ridicule, which he brought into fashion, but which no one could employ with so much grace; this tone in him had nothing offensive about it; it was his style of gayety, and had no mixture of bitterness in it. This slightly mocking wit, rendered him piquant when you only saw him for a short time, and, on the contrary, ended by rendering him insipid when you lived habitually with him, for it was impossible to cure him of it; for I have always found that nothing becomes so fatiguing, and even insupportable at last, as a person who has but one manner of speaking, and one kind of wit, however brilliant it may be. The Marquis de Genlis has been praised for his equality of

humour, which nothing could ever alter; but such a praise is only due to persons of sense and reflection; *their* equality of temper springs from their courage and the strength of their understanding, while the same effects are produced in others by mere carelessness and levity.

I remained only a few days at Genlis; I was there entertained with pond-fishing. Unluckily I went with little white embroidered shoes, and when I got to the edge of the pond, I slipped into the mud: my brother-in-law came to my assistance, and remarking my shoes, called me *a fine lady from Paris*, which vexed me extremely; for, having been brought up in a country house, I had announced all the pretensions of a person to whom all sorts of rural amusements are familiar. I replied with some warmth to the pleasantries of my brother-in-law; but hearing all the neighbours assembled at the fishing, repeating that I was *a fine lady from Paris*, my vexation became extreme; so, stooping down, I picked up a small fish about the length of my finger, and swallowed it alive, saying, "This is to show that I am a fine lady from Paris." I have done many other foolish things in my life, but certainly nothing so whimsical as this. Every one was confounded. M. de Genlis scolded me a great deal, and terrified me by saying, that the fish might live and enlarge in my stomach—a fright of which I did not get rid for several months.

Towards the end of November, M. de Genlis carried me to the abbey of Origny Sainte Benoîte, eight leagues from Genlis, and two from St. Quentin. I was to remain there four months—that is to say, all the time that my husband remained at Nancy, where the regiment of grenadiers of France was stationed, of which he was one of the twenty-four colonels. Thinking me too young to present me at court, which was considered very licentious, notwithstanding the piety, the virtues, and the old age of the good king Stanislaus, M. de Genlis judged it more advisable to place me in a convent where he had some female relations. Besides, at this time it was not the custom for new married wives

to accompany their husbands to their garrisons. Madame d'Avaret, sister of Madame de Coaslin, was the first, who, three or four years afterward, set an example, which was then generally remarked upon, and has never been universally followed. I wept much at my separation from M. de Genlis, but afterward I amused myself greatly at Origny. That abbey was very rich, and its abbess was always a person of high birth; the then abbess was called Madame de Sabran; her predecessor was Madame de Soubise. Though the nuns were not required to give proofs of their nobility, they were almost all persons of rank, and bore their family names. The houses belonging to the abbey, were very large and elegant. There were upwards of one hundred religious women, without counting those employed in servile occupations, and two classes of boarders, the one consisting of children, the other of young persons from twelve to eighteen years of age. The plan of education was excellent for forming virtuous, industrious, and sensible wives, intended to live in the country. I had pretty apartments within the convent, with a waiting-maid, and I had a man-servant, who lodged with the domestics of the abbess in the external part of the abbey; I dined at the table of the abbess, who had always excellent cheer. We were waited on by two nuns who did that part of the duty of the convent. My breakfast was always brought into my room. The abbess received gentlemen at dinner, and in her apartments, but they were not permitted to go elsewhere; indeed, the nuns were not permitted to show themselves. The abbess had her servants, a carriage and horses, and she had a right to go out in her carriage, accompanied by her *chapeline*, and the nuns she might choose to accompany her. She often went to walk in the fields, to visit some parts of her property, or the sick persons, to whom she herself carried assistance; I accompanied her twice on these charitable expeditions, which took place mostly in summer. Each nun had a neat cell, and a pretty little garden of her own,

475158 A

within the vast enclosure of the abbey garden. One of the nuns had in hers a large rock, from which issued a fountain of water excellent for drinking. The frankness and the piety of these religious persons often brought to my remembrance my angelic nuns of the Rue Cassette. Yet they were much less perfect. There was the same faith, the same candour, the same taste for industry, but not the same union among themselves. The abbess had her favourites, the great *dignitaries*, the lady steward, the lady chapeline—and this formed a sort of party, which again produced another party, which might be called the *opposition*; but there was no malignity, and no perfidy. Religion mingled in the jealousies of both, appeasing and pacifying the spirits of all.

What particularly marked the two parties was, the tender union of the members of each, and the little preferences by which they distinguished their friends. I had an opportunity of knowing every thing to its foundation, for I did not scruple, in spite of the abbess's kindness to me, to range myself on the side of the opposition, that is, to choose all my favourites from them, for there was on that side a little air of opposition which touched me; and besides, a relation of M. de Genlis happened to be of the number. This was Madame de Rochefort, daughter of the Marquis of St. Pouen, and sister of Madame de Balincour. Her father had forced her to take the vows, at the age of seventeen; she loved her cousin, the Comte de Rochefort, and was beloved; she was extremely unhappy during the two first years of her profession, but, at last, she became perfectly resigned to her fate; she was thirty years old when I arrived at Origny, and an excellent person. She spoke to me often of her sister, Madame de Balincour, whom she loved tenderly, and from whom, once a year, she received little presents, which delighted the nuns—sugar, coffee, wool, and silk for embroidering. Madame de Rochefort, on the other hand, sent her all sorts of work, done with the care and perfection of which nuns alone seem to be

capable. Madame de Rochefort made me promise, that, when I went to Paris, I would request Madame de Balincour to demand permission of the Archbishop to authorize her, for the benefit of her health, to pass three or four months with her family, that is to say, with her beloved sister—a permission seldom refused to persons of the age and station of Madame de Balincour, and for persons who were no longer young. I found means to interest M. and Madame de Balincour in favour of Madame de Rochefort, that they invited her to come. She passed four months at Balincour, of which three glided by in peace and happiness; but M. de Balincour one day carried her to the house of a young peasant girl, named Nicole, whom he had given away in marriage four years before. This picture of rustic union, and perfect felicity—of Nicole in the midst of her happy family, and surrounded by her three infants, and her young husband, her father and her mother—recalled to the mind of the unfortunate nun her first love, and hopes of happiness, gone beyond return!... and while every one was contemplating with pleasure that interesting spectacle, she fainted.... The thought was to her a death-wound—she fell rapidly into a mortal consumption, and never returned to her convent; her father who, doubtless for his punishment, still lived, came to carry his dying daughter into Auvergne, to an estate where, shortly after, she expired in his arms! It was this story, which I have here related with scrupulous fidelity, on which I shortly afterward founded the first novel I ever showed to any one. I wrote it as well as I could, with little embellishment. I read it to M. de Genlis, and M. de Sauvigny, who were delighted with it. It was the first encouragement I had ever received; since that time I have transferred it to *Adèle et Théodore*: it is the Episode of *Cécile*.

To return to Origny. I was comfortable here, and beloved; I often played on the harp in the abbess's apartment; I sung motetts in the organ gallery of the church, and I played tricks with the nuns: I ran about the corridors in the

night, that is, at midnight, in strange disguises, generally attired as the devil, with horns on my head, and my face blackened; I awoke the young nuns; I entered quietly into the cells of the old women whom I knew to be deaf, and painted their faces with rouge and patches, without awakening them. They got up every night to go the choir; and their surprise may be guessed at, when, after hastily dressing without a glass, they met at the church, and found each other thus painted and patched. I easily gained admission into the cells, for the nuns are forbidden to lock themselves in, and are obliged to leave their keys in the door, day and night. During the carnival, with the abbess's permission, I gave balls in my apartments twice a week. I was permitted to introduce the village fiddler, who was blind of one eye, and sixty years old. He piqued himself upon knowing all the figures and steps, and I still recollect that he called the chassés, *flanqués*. My dancers were the nuns and the boarders; the former represented the men, and the others were the ladies. I gave for refreshments, cider, and excellent pastry made in the convent. I have since been at many superb balls, but certainly I have never danced at any with so much spirit and gayety of heart.

There happened here a grand adventure, which spread the fame of my courage through the convent. A young person, who wished to become a nun, came with her mother to Origny, where they were lodged in some large rooms adjoining to mine, and which had been empty for the last three years. Every body in the convent went to bed before ten; for my own part, I generally wrote, read, or played on the harp, till two o'clock in the morning; the very night of the arrival of the young novice, I heard some one at midnight knock gently at the door of my room; it was the novice and her mother. They were trembling, and told me that they had been awakened by a strange noise, which they heard in a cabinet adjoining their room, and into which they had not entered. As the night was very windy, I told them that the noise was not surprising. They replied, that it was so pro-

digious that it seemed as if some person without was attempting to break open the windows which looked out upon the poultry-yard. The mother thought it must be a robber, who, having scaled the walls, was endeavouring to enter the house; the daughter said she believed it *simply* to be an apparition. Mademoiselle Victoire, my waiting-maid, who was very courageous, offered to go and investigate the matter; and I, piqued with the desire of emulating her, said that we should all accompany her. All agreed to go; I distributed arms, the broom, the tongs, fire-shovel, &c. I marched at their head, and we entered very gayly into the apartment of the two strangers; on arriving at the door of the cabinet, we listened, and heard in reality an extraordinary noise. Nevertheless, with one of those impulses of imprudence and boldness which have often inspired me through my life, I burst open the door, and made Victoire, who had a light, enter first: opposite the door was a window with a large white curtain drawn . . . and scarcely had the valorous Victoire cast her eyes on this curtain, than she turned pale, her knees shook, and the light wavered in her trembling hand; for she saw, as I did at the same moment, two large feet which passed out under this curtain . . . It was equal to seeing a robber; but, without more consideration I rushed forward, exclaiming, "Well let us speak to him; do not leave me alone, but come forward!" . . . and, as I said this, I laid hold suddenly on the curtain . . . . What was our agreeable surprise, on discovering that these supposed feet were only a pair of men's shoes, so placed as to produce the illusion which had so alarmed us. As to the noise, it proceeded from a screen, of which one of the nails had been loosened, so that when put in motion by the wind, it struck against the window with such force as to have broken two or three panes. This apartment had been inhabited some years before, by an old lady, who was waited upon by her own man-servant, a permission which was granted to all the married boarders, and which I had myself; the large shoes had apparently belonged to the servant, who had forgotten to carry them away;

the room was never entered, so that the shoes still remained there.

I passed four months and a half at Origny, and my time passed away very agreeably. I learnt of the nuns several pretty kinds of work, and of a servant of the poultry-yard how to bring up pigeons and fowls; I also taught myself to make pastry and *entremets*; my guitar, my harp, and my pen, employed me a great part of the day, and I devoted at least two hours every morning to reading. I was very ignorant, for I had never read any books, all my time up to that period, having been given to the study of music; however I was very curious, and I burned with anxiety to acquire information. They lent me at the convent the inestimable Ecclesiastical History of Feury, with which I was enchanted; and a lady of St. Quentin lent me Pompignan's poems, and a volume of Moncrif's songs. I was passionately fond of verse, and I composed many poems at Origny, among others a kind of Epistle on the Happiness of a Religious life, and the Tranquillity of the Cloister; and I made extracts from all I read—a habit which I have preserved all the rest of my life. Besides, I wrote long letters to my mother and M. de Genlis; and amidst all these constant and lasting occupations, I still found time to achieve so many school girls' frolics, that it would require a volume to detail them.

My mother gave me a proof of her tenderness and goodness, by coming to Origny to see me, and passing six weeks with me in the convent. She lodged within the convent, in a large room which was vacant, adjoining to mine. I invented all sorts of things for her amusement. The abbess had a waiting-maid who had attended her for ten years, called Mademoiselle Beaufort; she was the best creature in the world, and made delicious cream custards; a merit which produced between us a very intimate acquaintance. She told me of a rustic marriage which was to take place in some farmer's family of her acquaintance, a league from Origny, to which she had obtained permission of the abbess

to go; I wished also to be of the party, but incognito, and disguised as a peasant, with Mademoiselle Victoire, and my mother, also disguised as peasants, and all unknown to the abbess. Mademoiselle Beaufort was delighted with the invention, and furnished us with dresses. We bribed a portress, sent word to the abbess that we were ill with headachs, and that we should dine in our rooms; and we set off by stealth at one in the afternoon. We went to the farm in a cart, and were presented to the new-married people as peasants, relations of Mademoiselle Beaufort, who added that I was her god-daughter. I met with the most brilliant reception at this little party, which we did not leave till the fall of day. But a terrible storm awaited us at Origny; we had been betrayed by some one: the abbess knew of our frolic, and was exceedingly scandalized at our disguises, and especially at our having left the abbey without acquainting her. I represented to her mildly, that being with my mother, my excursion at least could have nothing improper in it. The abbess then threw out all her venom on Mademoiselle Beaufort; and the next day the poor woman entered my room in tears, telling me that the abbess had discharged her. "Well," said I, "I will take you into my service." Mademoiselle Beaufort was transported with joy, and installed herself forthwith in my apartments. In vain the abbess fumed and fretted; I persisted with great coolness in my resolution, and Mademoiselle Beaufort remained with me. We had already performed in our rooms several little scenes to amuse my mother in the evening, when all those belonging to the convent had retired. Mademoiselle Beaufort, to my great surprise, requested me to assign her the part of a shepherdess; she was forty-five years old, her hair was gray, her nose pimpled, and she wanted two of her front teeth. We played the Oracle: and I made her perform the part of the lover, whom Lucinda calls *Charmant*, and whom she leads about in a rose-coloured ribbon; having no dress for the part, we habited her gayly in the great coat of my ser-

vant Lemire, assuring her that it was indispensable she should wear on her head a cotton nightcap, worked all over with coloured wool, which my mother's man-servant lent her: thus agreeably equipped, she performed in the most comical style imaginable the part of *Charmant*. As she continued perpetually to ask me to let her perform shepherdesses, I wrote a little pastoral piece for her. We extolled so extravagantly her acting and her graces, and she became so persuaded that she was ravishing in this costume, that I proposed to her to wear it constantly, to which she consented. From this time she was always dressed in the taste of the shepherdesses of the idylls, with short white petticoats bordered with ribbons of various colours, and wearing on one side of the head a little straw hat ornamented with flowers, or with her hair drest and powdered to hide her gray locks; and when she left my apartments to go into the convent I always insisted on her taking her crook, a thing of which at last she contracted a habit. All my friends encouraged her pastoral illusions, and when the rest laughed at her, Mademoiselle Beaufort told them it was only to pay their court to the abbess. I kept her with me, thus attired as a shepherdess, for more than two months; up to the time when M. de Genlis, on returning from his regiment, came to carry me back with him; the aspect of Mademoiselle Beaufort (whom I always styled *my shepherdess*) astonished him prodigiously; but at my repeated request, he consented to take her with us to Genlis, still wearing her pastoral dress; and very soon what was at first complaisance became at last a real amusement to him. I kept my shepherdess at Genlis two or three months, when news of an unexpected and very considerable inheritance called her to Noyon. As she had amused us infinitely, our adieus were very tender. To finish her history, I should mention that she came into possession of thirty-two thousand francs, and a few months after had the folly to marry a young man of twenty-three, who had nothing, and who had found means to persuade her that he was desperately enamoured of her.

I shall now resume the thread of my narrative and return to Origny.

One praise I may venture to give myself, because I am quite sure I deserve it; and that is, that I have always had a clear judgment, and consequently a great foundation of sense; yet I have committed a thousand follies—a thousand unreasonable things; and no one existing has ever reflected less than I upon her present interests, her conduct, and its consequences: at the same time no human being has ever reflected more on what was not personal to herself—on her reading, on mankind, on the world, and on chimeras. Governed by my imagination from infancy, I have always loved better to busy myself with what I *created* than with what already existed. I have never considered the future but as a dream, where one may introduce any thing that one pleases. It seems to me insipid to place there only things so probable that any one may believe they will occur. I had not the gift of foresight but I had that of invention. I have already said that in my childhood I delighted in composing fictions which had no reference to the destiny I might naturally expect. I loved to place myself in extraordinary situations, and to see myself triumph over all the obstacles of adversity. I had always preserved this *mania*, which enabled me to pass many delicious hours in the solitude of Origny. Every evening before retiring to rest, I gave myself up for an hour, and sometimes longer, to this kind of meditation: often I fancied myself with a female friend, to whom I related my astonishing adventures; my friend interrupted or interrogated me; and her surprise, her admiration, and her eulogies enchanted me. I had always had somewhat the habit of talking aloud in these reveries, but it was at Origny that I gave the last touches of perfection to these imaginary dialogues, to which the sound of my voice imparted an appearance of truth, which was almost equal to reality, and in some respects was better; for what human friend can enter into our sentiments, can love us, and understand us so well as the fictitious one whom we create for ourselves? It is certain that

these reveries strengthened my character and my heart, and they have been very useful to me since the revolution; but up to that period, and in the ordinary course of events, they have been highly injurious to me, by hindering me from reflecting on what I had really before me; so that I have grown old with all my faults, and my experience has had but little effect either on my conduct or my disposition.

I remained four months and a half at Origny; at the end of which time M. de Genlis came to take me away in the month of April. I had become so much attached to these good nuns, that I melted into tears on quitting them. I proposed seriously to M. de Genlis to allow me to remain with them a month longer; and was much surprised at receiving a dry and decided refusal. All the convent was deeply grieved; for I had caused a great deal of bustle and gayety. I have never seen in that convent any thing but perfect innocence, sincere piety, and virtuous examples. There was at Origny, a nun then forty-five years old, who had given a striking example of a genuine and great vocation; her name was Madame de Reith, and she was of remarkable beauty, even at the age at which I saw her; she was of an Irish catholic family, left an orphan at the age of ten, and a great heiress, and had been sent to Origny at eleven, to learn French and finish her education. On her return to Dublin, at the age of seventeen, she declared her intention of taking the vows at Origny; every means was employed to dissuade her from this step; several matches were proposed to her; the most agreeable young men endeavoured to attract her attention; she was introduced into the great world; but she persisted in her resolution with unalterable firmness, and when she became of age she divided her fortune among her natural heirs, excepting fifty thousand francs, which she gave to a hospital, and forty thousand to the abbey of Origny, where she took the vail at the age of twenty-one years and three months. She pronounced her vows a year afterward.

On quitting Origny we went to Genlis; my brother-in-

law was at Paris, from whence he was not expected to return till July. In the mean time we paid visits to the surrounding gentry: almost all our neighbours were old people; but all very pleasant to associate with; among others were the Marquis de Flavigny and his wife; M. de Bournonville, who had twelve children; the president, de Vauxmenil, whose son was an admirable painter of landscapes, and M. de St. Cenis, the only one among them who had a young wife.

M. de Genlis and I determined to give a fête to his brother on his arrival; we had plenty of time to prepare it; it was determined that we should perform plays, and in consequence, we required a little theatre; we wanted a scene painter, and sent for one from St. Quentin. The name of this painter was M. Tirmane; he was a person of fifty, whose oddities and credulity, amused me excessively for six months. M. Tirmane had as much vanity as simplicity; he was very good at painting the ceiling of a room, or the ornaments of a saloon, and he fancied himself a Raphael and a Rubens; he gave us a specimen of his abilities in the drop-scene of our theatre, of which he had the vanity to make a picture which represented an ill-drawn figure of a woman playing the harp askew, that is to say, with the instrument placed over her left shoulder. M. de Genlis, on seeing this *chef-d'œuvre*, cried out that it was my portrait, and a striking likeness! M. Tirmane acknowledged that he had in fact intended to paint my portrait from memory; and enchanted with this first successful effort, he begged permission to paint me *regularly;* but with dishevelled hair: for he had been much struck with the length of my hair, and its chesnut colour. I promised to give him a sitting next day, and I prepared myself accordingly; I painted my face with deep red, and parted my hair into long elflocks without powder, some of which I twisted about my neck, and some about my arms and my waist; I placed on my head a profusion of beads, tinsel, and flowers, and in this attire I offered myself to the pencil of M. Tir-

mane, who was dazzled and struck with the splendour of my beauty, inasmuch as I made an imperceptible mouth by drawing in my lips, and opened my eyes with all my might to make them look larger. It was thus that M. Tirmane painted my portrait, that is to say, with the head of a Gorgon, for these long locks of brown hair were like nothing so much as serpents. A few days afterward, we renewed, in favour of M. Tirmane, a part of the adventures of Don Quixote, at the house of the Duchess. M. Blanchard, the house-steward, caused him to be robbed at midday, two hundred yards from the château, by the gardener, who was dressed up as a robber, with black hair and mustaches: M. Tirmane returned to the house in his shirt, and related his piteous adventure, assuring us that the robber was a foot and a half taller than the gardener. M. de Genlis consoled him, by assuring him that he had a right, in the absence of his brother, to condemn all the robbers in the district to death. Two or three postilions on horseback were sent in pursuit, who returned in an hour afterward, bringing in the robber loaded with chains, which occasioned a transport of joy to M. Tirmane. All the stolen goods were recovered, along with several louis in addition, which were adjudged to M. Tirmane, in the shape of damages. M. de Genlis, dressed in a black robe, and attended by the bailli of the place and the barber, shut himself up in a room to interrogate and try the prisoner; during this time I remained with M. Tirmane, and three or four other persons. In an hour and a half we were informed that the prisoner was condemned to death. "Well done!" cried M. Tirmane, clapping his hands; upon this I told him that he had now an opportunity of covering himself with glory, by prostrating himself at the feet of M. de Genlis, and demanding the criminal's pardon: he was somewhat obstinate at first, but I gave him to understand that he would be rewarded for such a trait of magnanimity. He then consented, on our assurance that the prisoner should be imprisoned for life in the tower of the château; where-

upon M. Tirmane, assembling all his sentiments of heroism, went and threw himself at the feet of the judge, and with the most comical emphasis possible, requested the prisoner's pardon; M. de Genlis and his assistants, struck with admiration, pulled out their handkerchiefs, and pretended to burst into tears; afterward M. de Genlis told him that he was grand-master of the Order of Judgment, that he should be received a member of it in twenty-four hours, and that that order conferred nobility upon all who belonged to it. M. Tirmane at these words fell into an ecstasy; and he has often said since, that this moment was the happiest of his life. As to the prisoner he was condemned to the galleys for life—a sentence which was highly approved of by M. Tirmane. The next night, M. Tirmane was made to perform the ceremony of *watching his armour*, in the court belonging to the castle, with a gun on his shoulder, and a dark lantern in his hand, in order to learn by heart, as he walked about, a catechism of chivalry composed by M. de Genlis, the most comical and absurd that can be imagined; he remained here till morning, after which he was plunged into a cold bath, and then dressed in the white robe of the candidate, which was the dressing-gown of M. de Genlis. There were at Chaumy, two leagues from Genlis, the regiments of Chartres and Conti, to the colonels of which M. de Genlis had written to come with their troops, to honour the reception of M. Tirmane, the new made knight; they came at noon with a hundred men on horseback; all the young men of the village, in white waistcoats, decorated with rose-coloured ribbons, were also in the court-yard. The candidate, as pale as death, and worn out with fatigue, was led into a great hall, where I was seated on a throne of flowers and branches, and encircled by the officers of the regiments of Chartres and Conti, who had their swords drawn. M. de Genlis fastened to his dressing-gown, with a green-ribbon, an old gilt medal of the Chancellor de Sillery, which we found in the library; after this, the candidate knelt on one knee before me, and I armed him a

knight, by giving him a lance of an enormous length, and a helmet, which, was only a wine cooler covered with gilt paper, and decorated with feathers. He was then attired in another, and a more splendid dressing-gown, all covered with scarlet garlands; and equipped in this superb style, the new knight, animated by glory, descended into the court to exhibit his triumphal entry, amidst fifes and drums, and the shouts of the horse-guards and the peasants, who cried out, "Long live the noble knight Tirmane!" All these honours so intoxicated him that he actually burst into tears. After the ceremony we dined, and drank his health several times; he drank abundantly, and fell asleep at the dessert, when M. de Genlis woke him to listen to some couplets which he had composed in praise of his clemency. On quitting the table, he was conducted to a *bal champêtre*, which lasted till eleven. Afterward as he was of the Order of Judgment, he was compelled to settle the causes of several peasants, who played their parts admirably; and at last, overpowered with glory and desire to sleep, he retired to bed at one in the morning.

These ludicrous scenes were followed by others, which I shall always remember with pleasure, but which would fill a volume if I gave them in detail; at last, we carried our knight to the house of the Marquis de Flavigny. M. Tirmane discovered in this castle *the Queen of Alcala*, who gave him, with many ceremonies, the title of *Don*, and at the same time, I was honoured with the rank of Donna. From this time, the Chevalier Don Tirmane never gave me any other title than the Countess Donna. After this ceremony, the Chevalier was ordered to retire into a room to compose an oration of thanks to the queen. An hour after, being admitted to the foot of the throne, he said, "Princess, I am then a Don!....." He stopped there; and the queen was extremely delighted with a speech, which, at least, expressed a very lively satisfaction. These follies lasted three months, and I have never laughed so heartily during the rest of my life! When I felt myself beginning to

laugh, I drew my handkerchief from my pocket, and the Chevalier Don Tirmane thinking that I wept with the tenderness of the scene, became himself touched with the extreme sensibility of the Countess Donna. But the most singular thing about this long-continued mystification was, that of all the domestics, the peasants, and our neighbours, who were in the secret, not one gave a single hint to M. Tirmane, which could tend to undeceive him.

However, since we had conferred nobility upon him, he had become very insolent towards the domestics, and in general to all who were not noble; but every one amused himself with his credulity, and each strove which should load him with the greatest honours, and best flatter his vanity, which was extreme. M. de Genlis caused to be made for him a most ridiculous dress, which put the finishing touch to his happiness. The coat was brown, decorated with enormous silver trimmings; a waistcoat with a long brown and silver fringe; he had a hat bordered with broad silver lace, and I made him a present of a cravat of coarse lace, with two long ends which hung down, surmounted by a knot of flame-coloured ribbon. He wore this magnificent dress on Sundays and on the days when we had company; never omitting to fix at his button-hole his large gilt medal, suspended by a green ribbon. One day the Count de Barbançon arrived from Paris, and not yet knowing the Chevalier Don Tirmane, happened to reach Genlis half an hour before dinner. M. de Barbançon was a very grave person, and we did not think of preparing him for the singular personage he was to meet, as M. Tirmane was not then in the room, but he heard that a stranger had arrived, and he hastened to put on his grand dress, before he entered the dining-room. At the sight of that strange figure, M. de Barbançon stood stupified; and M. Tirmane, approaching M. de Genlis, whispered in his ear to ask "if the stranger were noble?" and on receiving the answer of M. de Genlis, M. Tirmane, in a tone of which it is impossible to give any idea, advanced towards M. de Barbançon, and said with great

gravity, " Noble stranger, I beg to have the honour of the *accolade de la cuisse.*" M. de Barbançon's surprise was extreme; he stared at M. de Genlis, who had advised M. Tirmane to make this knightly demand: a sign which was made to M. de Barbançon explained the matter, and with great readiness he accorded the accolade de la cuisse.

The Chevalier Don Tirmane, wishing to leave to posterity an immortal memorial of so many marvellous adventures, employed his talents in tracing them from the commencement: he painted an oil picture, half as large as life, which represented him in the forest of Genlis, near the beautiful tree, called the *tree of the four brothers*, at the terrible moment when he was stripped and plundered, as well as the steward M. Blanchard. At the top of the picture was seen a part of the heavens, and the Holy Virgin surrounded by glories, from which there darted a ray of light upon M. Tirmane; he also placed a little ray on the head of M. Blanchard, which he termed a *ray of politeness*, for he attributed to his prayers alone, the miracle of his deliverance. He desired that this picture might be placed in the church of Genlis, saying, that all Picardy would come and invoke the Virgin of the Forest of the Four Brothers, and that it would put out of fashion the pilgrimages to Notre Dame de Liesse; but I suggested, that it was wrong to interfere with any pilgrimage, and that we should respect them all alike. I placed this picture in my room, and kept it there a long time; I even had it when at the Palais Royal; I do not know what became of it afterward.

The conclusion of the history of M. Tirmane is the most entertaining part of his adventures. He lived eight months at Genlis. During this time, he often wrote to his wife, who lived at St. Quentin, to communicate to her the news of his happiness and his glory. His wife, less credulous than himself, assured him in her answers, that we were making game of him; he showed us her letters, laughing at the same time, at what he called her incapacity for comprehending things so elevated, and adding, " She *must* believe me, when

she sees that as a noble, I no longer pay the taxes imposed on the common people." "Certainly," replied M. de Genlis, "and for that purpose, you have only to show your medal and your diplomas of Chevalier and Don." "That will be a glorious moment for me," replied Don Tirmane; "how will the great folks of St. Quentin be humbled, when they see me placed over all their heads!" and he named three or four whom he seemed to feel a peculiar delight in confounding and abasing. At last he left Genlis, and returned to St. Quentin. His first care, on his arrival at his own house, was to make his wife and his two daughters kneel down and kiss his medal. The next day he went to the town-hall decorated with his order; he displayed gravely his diplomas, and the patent of the Queen of Alcala, who had given him his title of *Don*, and that of her first painter. He then declared he would no longer pay the tax. His fancy was thought so whimsical and pleasant, that it was resolved not to undeceive him, and he was, in fact, exempted from the payment of all taxes; upon this, Madame Tirmane no longer doubted of the reality of all his stories. All the town of St. Quentin was amused at this mystification; the noble knight Don Tirmane was invited to dine every where, and treated with the greatest respect; this lasted twelve years, that is to say, to the time of his death. Though I have suppressed many incidents, and all the details of this madness, I am convinced that it still occupies too much space in these memoirs. But I cannot help recalling with pleasure those days when my gayety was so lively and so open, when I laughed in the thoughtlessness of my heart, and when the future, the terrible future, was shrouded from our eyes by an impenetrable vail.

My brother-in-law returned to Genlis; when we acted plays, and gave entertainments for more than a fortnight.

During this time I was constantly occupied; I played and sung four or five hours a day; I wrote to my mother and Madame de Montesson, who replied in a very kind and affectionate manner, and I kept a journal of all that passed at

the château; of which the adventures of M. Tirmane had already furnished a volume. I had a great desire to read; the library of Genlis was very considerable. The late Marquis of Genlis, a very grave and pious man, had collected one half of it, and my brother-in-law the other, composed entirely of romances. I had the good sense to prefer the books which had belonged to my father, that is to say, books of devotion, history, morality, and some volumes of plays. But as for history, I was so ignorant that I did not know where to begin. A book of geometry fell into my hands, and I found by the title-page, that it was so clear and plain that a child of twelve might understand it. I set myself about reading it with the utmost avidity; and being unable to comprehend any part of it, I concluded from thence that I had not even a common capacity, which discouraged me infinitely. I acquainted M. de Genlis with my vexation on the subject, and begged him to examine the book; he laughed at my simplicity, and informed me that, in order to comprehend the book, it was first necessary to have some notions of geometry. From this time I gave up scientific works, and read the Roman history of Laurent Echard. I ought to have begun with ancient history; but, for want of a guide in my reading, I went on without any regular plan; a thing which, in the beginning of my studies, made me lose much time.

M. de Genlis made a journey to Paris, and brought back with him M. de Sauvigny, of whom I have already spoken, the author of *Blanche Bazu*, and some dramatic pieces; and Provaire, the celebrated hautbois-player. I played on the harp in a manner which was astonishing and unrivalled at that period, but I read music very ill. Provaire was a passionate admirer of my musical talents, and was extremely surprised to find me so little versed in the science, though I played very well on five or six instruments; he entreated that I would practise the reading of music an hour every day; I did so, and in less than six months I read every thing

at sight, even the most difficult pieces for the harpsichord, and I have carried this talent as far as it can go.

The conversation and the counsels of M. de Sauvigny were very useful to me in another respect. He had a very pure taste in literature, and has greatly contributed to the formation of mine, in fortifying, by excellent reasoning, my natural aversion for emphasis, affectation, and false brilliancy. Every day, on returning from our walk, M. de Genlis, M. de Sauvigny, or I, read aloud for an hour. We read in this manner, in the space of four months, the Provincial Letters, the Letters of Madame de Sévigné, and all the plays of Pierre Corneille. Besides this, I continued my reading studies in my room, and my time passed away at once pleasantly and rapidly. A surgeon from La Fère came weekly to Genlis; I went over again with him all my old lessons of osteology; and furthermore, I learnt to let blood, a talent which I have acquired since in perfection, thanks to the instruction of the celebrated Chamousset.* I learned also to dress wounds. In short, I lost no opportunity of acquiring information, of whatever kind it might be. With this natural thirst for knowledge, the conversation of our aged neighbours did not at all annoy me; if they talked of agriculture, I listened with attention; I asked explanations of whatever I did not understand, and each conversation taught me something. I have followed this plan all my life, and it is astonishing, that, with such a method, and so excellent a memory as I have, I should not have gained, in the end, a quantity of information, much more extended and extraordinary than I have done. It is because a predominant taste will allow nothing that is foreign to it to remain profoundly fixed in the memory; it is our habitual

* Chamousset was the first who opposed the cruel custom then in use at the hospitals, of crowding several sick people into one bed. He hired a house at the barrier of Sèvres, to serve as the model of a hospital: and the success of his method brought about a reform at the Hotel Dieu, where, at last, every sick person had a separate bed. Chamousset died in 1773, at the age of forty-six.—(*Note by the Editor.*)

thoughts, our daily reflections, which form our various kinds of information. I have been *totally* ignorant of nothing, and have been able to speak tolerably on all subjects; but I have known nothing perfectly, but those subjects which relate to the fine arts, to literature, and the study of the human heart; such were my tastes, and I have never reflected seriously on any other matters. I have also observed that persons of extraordinary knowledge, and remarkable both for the extent and variety of their information, had always cold imaginations, and were incapable of becoming passionately attached to any particular art or study. About this time I learned to ride, and in a singular manner. I used to bathe; and the water which I employed in bathing was fetched from a river half a league off. A single plough-horse was yoked to the barrel which was to be filled with water. One day, when I was alone at the château, I saw, from my window, John, the carman, set off on foot, driving his horse. I thought it would be charming for me to mount this great horse, and to go and fetch water for myself. I ran down stairs into the court-yard, and made the proposition to John, who apparently thought it very natural; for, without saying a word, he placed me astride upon the horse's neck, and we set out. I found my ride so agreeable, that for ten or twelve days I took no other exercise. I acquired from this a great love of riding; and I was allowed to mount an old little gray horse, which was still firm in the legs; I got a riding-habit, and I was thought to look so well on horseback, that I got a large and handsome Spanish horse, which, though older than myself, was very swift, and had an excellent footing. Very soon I was told that I rode too fast, but it was in vain that I was forbidden; I could not obey, for my horse regularly ran off with me, in spite of all my attempts to check him; and my ignorance gained me the reputation of inconceivable rashness and folly, in thus risking myself. Some months afterward, M. Bourgeois, an officer of fortune in garrison at Chaumy, and an excellent rider, finding me perfect in my seat, insisted on giving me lessons,

which I took daily for eight months, and became a capital horsewoman. This exercise, of which I was very fond, greatly strengthened my health. We very often went in parties to hunt the wild boar. One day I bethought myself of losing my way on purpose, hoping that I might meet with some extraordinary adventure; and I set off at full speed. I had an excellent horse of my own, which had been given to me, and which had been chosen by M. Bourgeois. I soon lost myself in the cross roads, taking care to turn my back to the hunters, and to ride away from the sound of the dogs and the horns. Very soon I had the satisfaction to hear nothing of it, and to find myself in a spot altogether unknown to me. I still went on at a gallop; and what I hoped to meet with was a castle, which I had never seen, in which I should find all the inhabitants full of wit and politeness, eager to afford me hospitality. In three hours, still galloping on at random, and looking vainly for a castle, I began to be uneasy; I fancied myself not less than twelve leagues from Genlis, I was hungry, I saw no place where I could repose, and all at once it struck me that at Genlis every one would be in a state of terrible alarm about me; at last, after wandering about for a long while, I met a wood-cutter, who informed me, to my great astonishment, that I was but at three leagues from Genlis. I entreated him to conduct me thither; but I was obliged to walk my horse, and we did not reach Genlis till night-fall. Men on horseback and blowing horns, had been despatched on all sides through the immense woods of Genlis; M. de Genlis himself was in search of me, and did not return till an hour after me. I was terribly scolded, and I deserved to be so; however, I had the candour to confess that I had lost my way intentionally; and I gave my word that I would not, in future, seek to find out unknown territories.

My rashness on horseback has several times threatened to be fatal to me; I am sure, no thoughtless young man was ever more venturous than I in this respect: but with courage and presence of mind one is always safe.

This new passion did not leave me to neglect either my music or my studies; M. de Sauvigny guided me in my reading: I made continual extracts. I had found in the closets a large folio book, intended for keeping the kitchen accounts; I took this book, and wrote in it a long and detailed journal of my occupations and my reflections, with the intention of giving it to my mother when it should be completed.* I wrote in it every day some lines, and sometimes entire pages. Neglecting no sort of information, I endeavoured to have some idea of field-labour, and of gardening; I went to see cider made, and I visited the houses of the village tradesmen when they were at work, the carpenter, the weaver, the basket-maker, &c. I learned to play at billiards, and several games at cards, piquet, reversis, &c. Mi de Genlis drew admirably in pen and ink both figures and landscapes; I began to draw and to paint flowers. I wrote a great many letters; once every day to my mother, thrice a week to Madame de Montesson, sometimes to Madame de Bellevau, and pretty often to Madame de Balincour. Besides this, I had a constant interchange of letters with a lady whom I had seen at Origny, who now lived at Valenciennes. I thus acquired a habit of writing with great facility. A poet of my brother-in-law's acquaintance came to spend three months at Genlis; his name was M. Feutry. He was known as the author of a tolerable piece of poetry called *The Tombs*, in which there are several very fine lines.

The same chance which in the course of my life has brought under my eyes so many various and singular scenes, led me to witness at this time a spectacle equally terrible and extraordinary. I have already said that the château of Genlis was surrounded by immense ditches: we had an aged neighbour, the Countess of Sorel, whose house was also surrounded with ditches, and whose château was situated upon an elevated ground, so that the ditches belonging to it

* The book was in fact filled, and given to my mother; but after her death it could not be found. I regretted it much.—(*Note by the Author.*)

were over ours. The Countess of Sorel, through avarice, having refused to make some necessary reparations to the trenches, in spite of the repeated representations of M. de Genlis, their waters, swelled by the rains, suddenly broke through the dilapidated dykes, and ran over into our ditches, which thus overflowed also. Both the Messieurs de Genlis were hunting, and I was alone at the château. Hearing piercing cries, and a great movement through all the house, I opened my window, which looked out upon the court-yard; what was my horror at seeing that immense court totally filled with water, which rolled in waves with the sound of boiling water; it had already reached the middle of the high windows of the ground floor. The porter, accompanied with several of the servants, ran into my chamber, telling me that I must immediately mount to the garrets, which I did with great precipitation. The bell was rung, the alarm was given, and all the village assembled in a moment, in order to make trenches in the ground to carry off the water, which, however, swept away several houses which were built on a causeway on the border of the ditches. The water ascended from the court up to the first floor; in the garden it rose to the height of eight feet, as might be seen next day by the marks of clay which it had left on the trees in the alleys. The gardener had sixty bee-hives, which he had not time to save; they were carried away and lost. I saw distinctly from the garret window the whole of this imposing spectacle. No lives were lost, but the damages done were tremendous. Madame de Sorel lost all her fish, which in great part swam into, and remained in our ponds; some remained on the ground and in the meadows, and were picked up there by the peasants during several days. Madame de Sorel, besides this loss was obliged to pay twelve thousand francs as damages to the proprietors of the houses which were swept away. My brother-in-law, notwithstanding the heritage of her fish, might have also claimed damages; and if he had enforced it she would have been ruined by this accident, which was entirely caused by

her own avarice. I have since seen at Hanbury another inundation. I had witnessed in my childhood, at St. Aubin, a year before quitting it, a great fire, caused by lightning, which struck the barns and farm-houses of Sept Fonts, and consumed them in half an hour. I saw distinctly this great fire, which took place directly opposite the great court of our château, and from which we were only separated by the Loire. I have seen the lightning fall very near the ponds of Genlis. At Villers Cobrets one evening, I saw, along with a hundred other persons, the famous globe of fire which caused so much terror that year. I saw at St. Leu, for the second time in my life, an extraordinary storm of hail, and at the arsenal, a column of earth thrown up, which lifted from the ground a young man of fifteen, and threw him five hundred feet forward without killing him. I have suffered a storm at sea; I have seen at Origny a real eclipse of the sun, and I have witnessed two comets. It was a sort of practical course of natural history, in which nothing was wanting but an earthquake and an irruption of Vesuvius.

In the beginning of the autumn, we went to the house of the Marchioness de Sailly, cousin of M. de Genlis, and daughter of the Marquis de Souvré, brother of M. de Puisieux. The château was ten leagues from Genlis, and I was received with all possible cordiality. I there met M. de Souvré, whom I had seen in my childhood at Madame de Bellevau's. He showed me a thousand marks of friendship, and greatly contributed to hasten the reconciliation of M. de Puisieux and M. de Genlis. From Sailly, we went to Frétoy to the countess d'Estourmelle's, another relation of M. de Genlis, where we met with the same friendly reception. But, an hour after my arrival, I met with a very disagreeable adventure. Madame d'Estourmelle, then fifty-seven, had an only son, five years old. The Isaac of this modern Sarah, was, of all spoiled children, the most insufferable I ever met with. Every thing was permitted him, nothing was refused him; he was the absolute master

of the drawing-room and of the château. M. Emmanuel de Boufflers is the only instance I have since seen to recal to me this singular kind of education. I arrived at Frétoy two hours after dinner; there was a large party from Paris. I had a cottage bonnet, as it was then styled; it was quite new, covered with beautiful flowers, and fastened on the left side of the head with a great many pins. I was scarcely seated, when the terrible tyrant of the château came and snatched out of my hands a superb fan, and broke it in pieces. Madame d'Estourmelle gave her son a slight reprimand, not for having broken my fan, but for not having asked me for it politely. An instant after, the child went and whispered to his mother that he wanted my bonnet. "Very well, my child," replied Madame d'Estourmelle, very gravely, "go and ask for it very politely." He immediately ran up to me crying, "I want your bonnet." He was told that he must not say, "*I want;*" and this was what his mother called "passing over none of his faults." She then dictated to him his formula of demand; "Madame, will you have the goodness to lend me your bonnet." Every one in the room cried out against this fancy, but the mother and the son persisted. M. de Genlis ridiculed it with some bitterness, and I saw that Madame d'Estourmelle was about to get angry; I then rose up, and generously sacrificing my pretty bonnet, I went and begged Madame d'Estourmelle to unpin it, which she did in great haste, for the child began to get very violent and impatient. Madame d'Estourmelle embraced me, and praised excessively my mildness, my complaisance, and my fine hair. She insisted that I looked a hundred times better without my bonnet, though my curls were all deranged, and I looked a very ridiculous figure in full dress, with my hair in disorder. My hat was delivered to the child, on condition of his *not spoiling it*. But in less than ten minutes, the bonnet was torn, crushed, and rendered unfit ever to be worn again. I took care, afterward, to dress my hair simply, and to wear neither bonnet nor flowers. But, unfortunately, this spoiled child

was grateful for what I had done; he attached himself to me with unmeasured violence, and refused to quit my side; as soon as I entered the room, he would place himself on my knees; he was very fat and heavy, and not only fatigued me unmercifully, but crumpled my gowns, and even tore them by placing upon them loads of playthings. I could neither speak to any one, nor hear a syllable of any kind of conversation; and it was even impossible for me to get rid of him so long as to play a game at cards. In all my little journeys I carried my harp with me; but here, if any one wished to hear me play, it was impossible, while I sat at the harp, to prevent the child (who kept continually near it) from playing also on the bass strings, which formed a very indifferent accompaniment to my performance. When I had finished, and any one came to take away my harp, the child opposed it with the most horrible cries. The harp was then left, and he played upon it in his own fashion, he scratched some of the cords, broke others, and soon put the harp completely out of tune. When any one told Madame d'Estourmelle, that her child must annoy me excessively, she would ask me "if that was the case?" and she pretended to take my polite negative in its literal sense, adding, that at my age one must be charmed to amuse one's self in an infantine manner, and that I formed with her son *a delicious group*. In fact, the child was not so disagreeable as people imagined; not that I loved his frolics, but his person interested and amused me. He was pretty, coaxing, and droll, and he had nothing bad in his disposition. With a tolerable education, he might have been easily made a delightful child. His poor mother has largely paid the forfeit of his bad education; the year following this, the child, for the first time in his life, had a little fever; he refused all sorts of drink, and demanded with violence all kinds of improper food; a slight indisposition became a serious disease, and soon a fatal one; for it was impossible to make him take medicine of any description, and all attempts of this kind threw him into fits of passion, that went even to convul-

sions. He died at the age of six, though he was naturally very stout, and of an excellent constitution.

In returning to Genlis by Peronne, my brother-in-law fell dangerously ill in that town of a putrid fever. M. de Genlis immediately called in the most celebrated physician of the place, who desired to have a consultation with another physician of Peronne; and the result of this consultation was, that the one declared that, if the patient was not bled within twenty-four hours, his death was certain; and the other maintained that bleeding would be fatal. As his brother, and the heir to two hundred thousand francs a-year, (the estate of Genlis, and the reversion of that of Sillery,) M. de Genlis was in a terrible predicament. He made up his mind on the step to be taken without hesitation; my brother-in-law had no confidence in any physician but a German named Weiss; he was at Paris, but we calculated that we could have his answer in twenty-four hours. M. de Genlis, under the dictation of the physicians, wrote an account of the patient's state, and the result of the consultation, and entreated Weiss to come to Peronne, or at least to send him his opinion. He then ordered one of his servants, who was the swiftest courier, to take post horses, to hasten to Paris at full speed, and to return in the same manner. M. Weiss would not undertake the journey to Peronne, but he forwarded an excellent consultation, which expressly prohibited bleeding. The courier returned in nineteen hours; the Marquis de Genlis was saved, and owed his life to his brother. We remained twenty-two days at Peronne, at the inn of the Post. I rode out daily; the ladies of the neighbouring châteaus sent me fruits, fish, vegetables, and flowers; before quitting Peronne, I went to return them thanks. I ate here excellent pears and peaches. A short time after our return to Genlis, my brother-in-law, scarce yet recovered, went to Paris, and M. de Genlis and I proceeded to Arras, where the regiment of French grenadiers was then stationed. The Count de Guines (afterward Duke de Guines) had a superb house there, which he lent

for my use. I remained there three weeks, and was much amused; they gave me charming entertainments. The officers of the French grenadiers acted to amuse me at the theatre of the town; and I was invited to several dress and masked balls. One of the ensigns, M. de St. P * * *, whom I have since met in society, paid me a great deal of attention; he seized the occasion of a masked ball to approach me without being remarked, and assumed the character of a *dumb person;* he never quitted me during the evening, saying only *hà, ha, hà,* and pointing to his mouth to make me understand that he was dumb. I left Arras at two o'clock in the morning, in order to save a deserter, who was to be shot the same day at ten. The Chevalier de Monchat, major in the French grenadiers, was much interested about this unfortunate man; he found means, in concert with M. de Genlis, without compromising himself, to let him escape from prison, at eleven at night, and to bring him into our house, where he was concealed in the closet belonging to M. de Genlis. The Count of Audick gave me a ball and supper, during which my mind was continually absent, and I could think of nothing but our deserter, whom I dreaded might be retaken. I left the ball at half past twelve. We had asked permission of the governor of the town to let us pass at two; for the gates of a fortified town could not be opened at that hour without a special order. M. de Genlis made the deserter put on one of his servant's liveries; we set off at half past one; the deserter was behind the carriage. In passing the gates of the town, I felt the blood freeze in my veins, so great was my sympathy with the situation of the poor deserter. At four leagues from Arras, he found a horse on the high road; we stopped, and he came to the carriage door to return his thanks; I wept with joy at having saved him! M. de Genlis desired me to salute him, which I did most readily. To have contributed to save the life of a fellow-creature is a happiness which is never to be forgotten.

On arriving at Genlis, letters from Paris informed us that my brother-in-law had relapsed into a dangerous illness. M. de Genlis proceeded immediately to Paris. He promised to write to me, but two posts came without bringing me any intelligence. I then told M. Blanchard that I was very uneasy, and that I was determined to go to Paris. All the carriages were gone, and there only remained a little hunting cart, much broken and in bad condition, and which besides was in use at the château. I promised only to take it as far as Noyon, (four leagues from Genlis,) saying that I hoped to find in that town a conveyance to hire. M. Blanchard gave me ten louis for my journey, and I set off immediately with Mademoiselle Victoire, and a servant on horseback. The fact is, that it was much less through uneasiness than a desire to go to Paris, that I undertook this journey. I did not, in reality, expect to find any conveyance at Noyon, but I was determined to go from thence on horseback to Paris, and for that purpose I put on a riding habit and petticoat, which I proposed to quit on arriving at Noyon. On reaching Noyon, at four in the afternoon, in the month of November, the postmaster told me there were no coaches, at which I was secretly delighted. I demanded three post horses, one for myself, one for my servant, and one for my maid. At this demand Mademoiselle Victoire burst out into a laugh, supposing that I asked the horses in jest; but I assured her, in a tone so decided, that I was in earnest, at least for my own part, that she could no longer doubt it; she seemed stupified by the news. I told her, however, that she might take her choice about accompanying me, but that I was determined to go in this manner. She had been on horseback at parties of pleasure several times, and had been constantly accustomed to ride on an ass; she was strong and courageous, and I had little difficulty in persuading her that she would make an admirable horsewoman. Lemire, my servant, who was the most serious and the least thinking person in the world, proposed two things, to which I consented; the one was to lend Mademoiselle Victoire a pair of breeches

and a great coat, that she might ride, as he said, *decently*, the other that I should wear horsemen's boots. He lent me his; but as they were far too large, he filled up the legs with straw very adroitly; then, transported with joy, while Mademoiselle Victoire was dressing, I sent for the postmaster and acquainted him with my intention; the man, who was exceedingly attached to M. de Genlis, was alarmed at this resolution; and, in order to give it a colour, I assured him that an affair of the utmost consequence called me to Paris, and I begged him to let the horses be saddled without delay; he told me that he was going to find an excellent one for me, but that it was not in the house. He searched throughout the town to find me a carriage, and to my great vexation he at last found one, but which had neither windows nor curtains in front. I regretted my large boots, and the glory of riding twenty-five leagues on horseback. Mademoiselle Victoire remained in her male dress; I took off my petticoat, and we travelled thus all night. At each post where we got out, I was delighted at being taken always for a man, and I asked always for ham, in order to make the maid-servants get up, to whom I talked all sorts of nonsense. Mademoiselle Victoire was not in particularly good humour; it rained in torrents, and she had no hat; I wrapped up her head in a red silk handkerchief. At the first post she got out along with me to warm herself; and, in order to imitate me, she chucked one of the maids under the chin, who bluntly said, "You are too ugly." Yet Mademoiselle Victoire was rather handsome: but the dye of the silk handkerchief had come off upon her face, and had given her skin a scarlet colour, which rendered her quite frightful.

M. de Genlis was strangely surprised on my arrival; his brother was out of danger, but still required his attentions, and it was decided that we should remain six weeks at Paris. I saw there my mother, Madame de Montesson, Madame de Boulainvillien, the cousin of M. de Genlis, and the Marchioness of Saint Chamant, sister of Madame de Sillery. I went also to a dress-ball given by the Spanish

ambassador. But Madame de Puisieux and her daughter, the Maréchale d'Etrée, still unreconciled to M. de Genlis, persisted in refusing to receive us. In five weeks my brother-in-law was entirely recovered, and began to negociate his marriage with Mademoiselle de Vilmeur, an orphan and rich, the niece of the Chevalier Courten, a Swiss, of whose fortune she was the heiress. We went from time to time to sup at the house of my aunt de Sarcey, who still lived in the Rue de Rohan. One evening as my husband, my brother, and I, were returning home at half past twelve with hired horses, and as we were going slowly up the Rue des fossès M. le Prince, a man came and threw himself before the carriage, crying, that the coachman had thrown him down, which was false and impossible; he stopped the coachman, and loaded him with abuse, and immediately three men came out from an alley and joined him. At this sight our two servants took flight, and M. de Genlis, drawing his sword, sprung out of the carriage, desiring his brother to remain with me; but I entreated the Marquis to go to the assistance of his brother, and seeing him hesitate, I leaped out of the coach, crying to M. de Genlis, "Let no blood be shed —do not strike with the point!" My greatest terror was, that this affray should end in becoming a bloody combat. My brother-in-law drew his sword also; and the robbers fled. If I had been alone in the coach I must have been robbed. This adventure, which M. de Genlis loved to repeat, heightened my character for courage, which was already celebrated by my exploits on horseback.

We returned to Genlis to pass the rest of the winter; and I left it five months gone with child, in the beginning of spring, when we returned to Paris to celebrate the marriage of my brother-in-law. He married Mademoiselle de Vilmeur, who was then fifteen; the Marquis de Puisieux consented to give away the bride, and my brother-in-law determined that I should stand in the place of her mother, which was singular enough, not only because I was but three years and a half older than the bride, but because it was necessary

I should, on that occasion, meet for the first time the head of a family, which had till then treated me with so much rigour. He had to lead me into the church, which he did in a very handsome manner; he was very elegantly dressed, with his blue ribbon passed over his coat; he appeared to me equally dazzling and terrible. As he gave me his hand, he perceived that I trembled; "You are cold, Madam," said he; to which I ingenuously replied, "It is not with cold that I tremble." He has since told me that the tone in which I pronounced these words, affected him almost to tears. The nuptial dinner was celebrated with great magnificence in the country, at the planchette, the seat of the Chevalier Courten; almost all the family was present. Madame de Puisieux, her daughter, the Maréchale d'Etree, the Princess of Benting, Monsieur and Madame de Noailles, the Duke of Harcourt, and several others. My friends, M. and Madame de Balincour, and Madame de Sailly were not there, nor M. de Souvré; I regretted their absence much. I was treated with great politeness, but coldly, by all the ladies; I maintained a profound silence. They were all extremely occupied with my sister-in-law, and praised her beauty; Madame de Puisieux and the Maréchale caressed her excessively. I thought I observed that there was a little affectation in all this; and this belief soon removed my timidity. Always, when any one has had an intention of affronting me, a feeling of honest pride has elevated me constantly above the insult intended to be offered, by inspiring me with a perfect indifference to it. There happened at this marriage an incident which has been much talked of, and on which has been founded an anecdote, entirely false, which I have seen printed in many shapes. The Count d'Hérouville was the relation and friend of the Chevalier Courten; he had received a card of invitation, but for himself only. He had been married ten years to the famous *Lolotte*, who had conducted herself extremely well since her marriage, but who was visited by none of her own sex. She was then thirty-six years of age, and was still very handsome, and very agreeable; she had a great deal of wit, and

her manners were charming. The Count d'Hérouville was foolish enough to bring her along with him; he would have acted more wisely in not coming himself, since his wife was not invited. She was very rudely received, except by the Chevalier Courten, and Messieurs de Genlis; and during dinner many stinging things were said, of which she could not fail to make the application to herself. Nothing ever distressed me more; she behaved with great propriety.

After dinner, my sister-in-law offered her, as well as the other ladies, a bag and a fan, and saluted her. At this action, which was indispensable, two ladies shrugged their shoulders, and the others showed their astonishment in their faces. All the men then declared for the fair sufferer, and from that moment paid her marked attention. The other women were in turn offended, and the whole scene was very singular. The Chevalier Courten was in torture, as well as M. d'Hérouville, who went away early. As soon as he had quitted the room with his wife, M. de Genlis cried out, "what a beautiful woman Madame d'Hérouville is!" All the other gentlemen then began to eulogize her; every one felt a desire to avenge the treatment she had received. Next day it was said throughout Paris, that at the moment Madame d'Hérouville arrived, the lap-dog of Madame de Puisieux, called *Lolotte*, having come into the room, Madame de Puisieux said aloud, "Go along, Lolotte, you are not fit to come among good company." This is absolutely false; Madame de Puisieux did not bring her dog with her, and nothing of the kind was ever said.

All the company remained till eleven o'clock at night. The new-married couple, M. de Genlis, and I, passed six days at the house. This short time was sufficient to make me contract a great friendship for my sister-in-law. She was handsome, and her face would have been faultless, but for an unfortunate laugh, which showed teeth by no means beautiful, and gums which were always swelled; but when she did not laugh her face was beautiful, and its expression agreeable, which made M. de Villepaton say of her, that.

"*seriously speaking*, she was extremely pretty." Her education had been much neglected; but she was never idle; she loved work, embroidered to perfection, and was as dexterous as a fairy. She was very violent and contradictory in her humour, and had the obstinacy of a child, but at bottom, she was goodnatured, obliging, ingenuous, and very lively. We never had the slightest dispute; and I was delighted to have a companion so amiable and so young.

The Chevalier Courten, the master of the house, and uncle of my sister-in-law, was a witty and agreeable old gentleman of seventy-seven. He had served with much distinction in the army, and in various negociations; he had seen many things, and related them with a charm peculiar to himself. I have never found in any one of his age, more gayety, mildness, strength of memory, and pleasantness of manner. He joined to a great acquaintance with society, and the tone of the French court, great simplicity, and a sort of naïveté, which seemed to belong to the manners of Switzerland, his native country; and this gave to his conversation and to his wit an air of youth and originality, which rendered him the most interesting and amiable of all possible old men.

On quitting La Planchette, we all returned to Genlis. My brother passed that year at Genlis. He had just been received into the engineers, and had undergone his examination in Bezout, with the utmost credit to himself; in fact, he showed a decided genius for the mathematics. I was transported with joy at seeing him again; he was handsome and ingenuous, and he had a sort of childish gayety which suited my humour exactly. One evening, when there was company at the château, and while my sister-in-law and Messieurs de Genlis were playing, after supper, at reversis, my brother proposed to me a walk in the court which was spacious, covered with sand, and planted all round with flowers, to which I consented. When we reached the court, he expressed a wish to take a walk in the village. I was as willing as he. It was ten o'clock; all the public houses

were lighted; and we saw through the windows peasants drinking cider. I observed with surprise that they all wore a very grave air.

My brother was seized with a fit of frolicsome gayety, and he knocked at a window, crying out, "Good people, do you sell any *sacré chien?*" and after this exploit, he dragged me after him, as he ran into a little dark street, where we both hid ourselves, ready to die with laughter. Our delight was increased by hearing the tavern-keeper, at the door of his house, threatening, "to cudgel the little blackguards" who had knocked at his window. My brother explained to me that *sacré chien* meant brandy. I thought all this so pleasant, that I insisted on going to another little tavern adjoining, to make the same polite inquiry, which met with the same success; we repeated several times that agreeable pastime, trying which of us should say, "*sacré chien,*" and ending by shouting it together, and every time running off to hide ourselves in the little street, where we burst into fits of laughter till we could hardly stand. Happy age! at which we are so easily transported with gayety; when nothing has yet exalted the imagination or troubled the heart!

My brother remained six weeks with us. M. de Genlis, with much kindness, made him a present of every thing which could be useful or agreeable to him in a garrison in which he was to remain a long time. He went to Mézières; we promised to write regularly to each other; and we both kept our word.

M. de Genlis returned to Paris in the month of August, and went to live in a pretty house with a garden in the Culde-sac Saint Dominique, of which my brother-in-law had hired the ground floor, and we the first. There I awaited the time of my accouchement. The idea that I was about to become a mother rendered me much more staid. I had commenced, several months before, a work which I entitled *Reflections of a Mother twenty years of age*, though I was then but nineteen. This work, which I lost twenty-

five years after, with so many other manuscripts, had nothing romantic in it; I afterward extracted from it many thoughts and ideas which I transferred to *Adèle and Théodore*. I continued to read history with great application; and for my recreation, I occasionally read poetry and plays. I undertook, at this time, the reading of the voluminous voyages edited by the Abbé Prévost; and I read them all through without missing a line, even of the double narrations.

On the 4th of September I was brought to bed of my dear Caroline, that angelic creature, who was for twenty-two years my happiness and my pride, and whose irreparable loss has caused me the deepest sorrow, and has been the greatest misfortune of my life. She was born beautiful as an angel, and that enchanting face of hers was, from her cradle to her tomb, the most faultless the world ever saw. I did not suckle her, for it was not then the fashion; besides, I could not have done so in my situation, as we were always obliged to pay visits and undertake little journeys. She was nursed at two short leagues from Genlis, at a village called Comanchon. How many sentiments till then unknown, sprung up in my breast, with the blessing of being a mother! How I loved my child! how dear life became to me! and with what an anxious interest I cast my eyes to the future, to which my thoughts had never before turned! I discovered in my child a new existence, a thousand times preferable to my own.

Nine days after my confinement, the Maréchale d'Etrée came to see me, and brought me as a present some very fine Indian stuffs. She assured me that her father and mother would receive me with pleasure, and that Madame de Puisieux would present me at court as soon as I should be able to leave my room. In five weeks after I went to pay a visit to Madame de Puisieux, whom I dreaded extremely; and, as during my whole life I have never made advances to any one who has treated me with coldness or indifference, I was very silent and cold in my turn. I did not make a

very favourable impression on her at this interview. Eight days after, she carried me to Versailles; and, to complete the tortures of the journey, it was tête-a-tête with her in her own carriage. She talked to me of nothing but the manner in which my head was to be dressed, advising me, with a critical air, not to wear my hair so high as I usually did, assuring me, that it would be very disagreeable to the princesses and the old queen. I replied merely, "It is enough, madam, that it is displeasing to you." This answer appeared to be agreeable to her; but immediately after I relapsed into my former silence; and I saw that it annoyed her extremely. At Versailles, we resided in the splendid apartments of the Marshal d'Etrèe; I was delighted with the marshal; I looked upon him with a lively interest; I knew that he had achieved numerous victories in the field, and that he was one of the wisest statesmen at the council-board. He joined to his honours the most unaffected simplicity and perfect goodness of heart. Mesdames de Puisieux and d'Etrèe really persecuted me the day following, which was that of my presentation; they made me dress my head three different times, and fixed upon the mode which became me the least, and which was the most Gothic of them all. They obliged me to wear a great deal of rouge and powder, two things which I detested; they insisted on my wearing my full dress body for dinner, in order, as they said, to accustom me to it; these *bodies* left the shoulders uncovered, cut the arms, and were horribly tight; besides this, in order to show my shape, they made me lace myself till I could scarcely suffer the pressure.

The mother and daughter had next a bitter dispute on the subject of my ruff, and on the manner in which it should be fastened; they were seated, and I was standing up quite worn out, and provoked during their debate. The ruff was fastened on and taken off at least four times; at last the maréchale carried the day by the decision of her three waiting maids, which gave great offence to Madame de Puisieux. I was so exhausted that I could scarcely support my-

self when I had to go to dinner. I was allowed to go without my large hoop, though the ladies had at one time thought of making me wear that too in order to accustom me to it. When the marshal saw me, he cried out, "She is far too much powdered and rouged; she was a hundred times handsomer yesterday." Madame de Puisieux appealed to him about my ruff, which he approved of; and all dinner time nothing was discussed but my dress. I ate almost nothing, for I was so tight laced that I could hardly breathe. On quitting the table, the marshal passed into his closet, and I was left to Madame de Puisieux and the maréchale, who made me finish my toilette, that is to say, put on my hoop and my train, then rehearse my curtsies, for which I had taken a master; it was Gardel, who at that time taught the court. The ladies were extremely well pleased with my performance; but Madame de Puisieux forbade me to push back the train of my gown by sliding my foot gently under it, as I withdrew backwards, saying that *it had a theatrical air*. I represented to her that if I did not push back my long train, my feet would get embarrassed in it, and that I should fall down; she only repeated, in a dry and imperious tone, that *it was theatrical*, to which I replied not a word. Afterward the ladies began to dress themselves, and I availed myself of this to remove adroitly some of my rouge, but unfortunately, just as we were setting out, Madame de Puisieux perceived it, and said, "Your rouge is come off, but I shall put on more;" and taking from her pocket a patch-box, she plastered my face with rouge more deeply than before. My presentation went off very well, and the day was well-chosen, as a great many ladies were at this levee. Louis XV. spoke a good deal to Madame de Puisieux, and said many flattering things about me. Though no longer young, he appeared to me very handsome; his eyes were of a deep blue, *royal blue eyes*, as the Prince of Conti said; and his look was the most imposing that can be imagined. In speaking he had a laconic manner, and a particular brevity of expression, in which there was nothing harsh or dis-

obliging; in short, there was about his whole person something majestic and royal, which completely distinguished him from all other men. A handsome exterior in a king is by no means a matter of indifference; the people and the great bulk of the nation can see but by stealth, as it were, the great potentates of the earth; they regard them with eager curiosity; the impression they receive from that examination is indelible, and exercises the greatest influence over all their sentiments. A noble air, a frank expression of countenance, a serene aspect, an agreeable smile, mild and polished manners, are precious gifts to princes, which education may confer but to a certain degree. Brutal or contemptuous manners produce the hatred of their subjects; if they have a gloomy or anxious air they inspire mistrust and dread; if they have a mean or ridiculous appearance, they are despised—especially in France, where the lowest individuals of the populace have the finest and truest tact for seizing all the shades which express by the tone, the gestures, or the look, the various emotions of the mind.

The Dauphin, the son of Louis XV., was just dead, and the court was in deep mourning. I was presented to the old queen, the daughter of Stanislaus, king of Poland; that princess, already attacked with the disease (a decline) of which she died fifteen or eighteen months after, was reclining on a sofa. I was much struck at seeing her wear a lace night-cap, with large diamond ear-rings. She interested me extremely because it was said to be the death of her son which was carrying her to the tomb. She was a charming old woman; she had still a very pretty face, and a ravishing smile. She was gracious and obliging, and the soft tone of her voice, which had a langour in it, went directly to the heart. Her whole conduct had ever been distinguished by irreproachable purity; she was pious, good, and charitable; she loved literature, and was a discriminating patroness of men of letters. She had great quickness of talent; and many exquisite sayings of hers have been quoted. I was afterward presented to the princesses, and to the rest of the

royal family; and in the evening I went to the card room of the princesses. I was also introduced to Madame de Civrac,* the maid of honour to the Princess Victoire. Her husband was under great obligations to M. de Puisieux, who had caused him to be appointed ambassador to Vienna, where he then was. Madame de Civrac was delightful, from her frankness and her goodnature. In spite of extreme timidity, I soon found myself at my ease with her; and I cultivated her friendship up to the period of her death. A few days after my presentation we returned to Genlis. I there passed the summer very agreeably; we acted plays at the theatre, decorated by the Chevalier Don Tinmane, where we had already played several pieces. In the course of that summer we acted *Nanine*, *The Précieuses Ridicules*, *The Méchant*, and *The Comtesse d'Escarbagnas;* the best performers were Monsieur de Genlis and myself; my sister-in-law, notwithstanding all my lessons, could not act well, but she made no pretension to this kind of talent. We had the neighbours and the peasants for audience. The sentimental scene of gratitude with Nanine and her father, produced shouts of laughter when the spectators discovered in the person of Philippe Humbert, one of our neighbours of thirty-five or thirty-six years of age, whose white wig, which he had assumed to give him the appearance of an old man, seemed to them the most comical thing in the world. M. le Pelletier de Morfontaine, the superintendant of Soissons, came to our performances. I had just then heard of the institution of the Rosiere of Salency;† I spoke of it with enthusiasm to M. de Morfontaine, and it was decided

* This is not the lady whom I have mentioned at the beginning of these memoirs; the husband of the above was Civrac de Durfort, father of the Duke of Lorges, and of Madame de Donnisan, who, as well as her daughter, played so conspicuous a part in La Vendée during the revolution.—(*Note by the Author.*)

† In some parts of France, the girl who is most remarkable in the village for her good conduct and modesty, is presented by the judge of the district with a *rose*, and is thence called Rosiere.—(*Translator.*)

that we should go to Salency to crown the Rosiere. I presented the Rosiere with a dress and a cow, and M. de Morfontaine gave her an annuity for life. He had sent for musicians, and gave a very charming ball in a barn, beautifully decorated with coloured lamps, leaves, and garlands of roses. Messieurs de Sauvigny, Feutry, and de Genlis, wrote some pretty couplets upon the fête; those of M. de Genlis were sent to Paris, where they were found so agreeable, that they were inserted in the Mercury. There was one of them which was addressed to me; and I confess that when I saw it in print, I was much more flattered than when I heard it sung in the barn of Salency.

As M. de Genlis had caused my harp to be carried to Salency, I played on it in the barn before the ball, which produced among the worthy inhabitants of Salency, and its musicians, an inexpressible enthusiasm. M. Feutry wrote, on this occasion, the following couplet, which I only quote, because it was really an impromptu:

SUR L'AIR: De tous les capucins du monde.

Genlis, votre harpe magique
Efface l'instrument antique
Dont on nous vante les succès.
Par lui Saul vit disparoître
Et ses transports et ses accès,
Et vous en faites ici naître.

In consideration of the song, the fête, and the appropriateness of the time chosen for the compliment, I forgave M. Feutry that eternal comparison about Saul and David, which caused me in general so much annoyance. There are moments when every thing pleases; we should seize them when we may. All which belongs to that day's amusement has left behind it a delicious recollection, on which I love to dwell!

M. de Sauvigny wrote a poem in prose, called the *Rosiere of Salency*, which he dedicated to me; afterward I wrote a comedy on the same subject, which is to be found in my

Theatre of Education. Seven or eight years afterward, the Rosiere of Salency had a lawsuit with the lord of the manor, who unreasonably refused to give his hand to lead the Rosiere to church, and furnish the crown of roses and the blue sash, in memory of that which Louis XIII., when at Varennes, near Salency, sent to the Rosiere by a captain of his guards. The virtuous prior of Salency made a journey to Paris about this absurd lawsuit; he called upon me and related the story; upon which I wrote a memorial, which I gave the prior; this memorial was presented to the council, and the Rosieres gained their plea. The memorial was written in the name of the prior; he presented it to the queen, who interested herself warmly in the affair. In gratitude for what M. de Morfontaine had done for the Rosieres I promised to go and visit him at Soissons; I went there with M. de Genlis; and we passed a fortnight at the house of M. de Morfontaine, amidst a constant round of entertainments. I saw there, for the first time, Dorat, with whom I was extremely taken, not because he wrote beautiful verses about me, but because he had, in reality, agreeable and elegant manners, and because he spoke sensibly, the rarest thing in the world among men of wit. M. de Morfontaine did a great deal of good among the persons under his management: his sentiments were generous, he was a man of talent, he was polite, and magnificent; he loved the arts, and persons of ability; but he had the mania of making verses, and the misfortune always to compose bad ones.

From Soissons we returned to Genlis, where I recommenced my occupations with fresh ardour. As Messieurs de Genlis went almost daily on shooting parties, my sister-in-law and I were often alone: we went constantly to Comanchon to see my dear little Caroline; my sister-in-law in a cabriolet, and I on horseback. My sister-in-law did not prove *enceinte*, and so far from being jealous of my having a charming infant, she was fond of my Caroline even to folly; a sentiment which she has always preserved, and which of itself, would have been sufficient to attach me to

her. When we were alone at the château, which often happened, we both worked at embroidery; and the steward, M. Blanchard, read to us aloud. He read to us in this way a part of the *Roman History* of Laurent Echard, and the *Spectacle de la Nature* of Pluche, which began to give me a taste for natural history. I made a little girl gather for me all the insects that she found in the fields. She brought us a large box, which we unluckily opened in my bed-room, and out of it crawled enormous spiders, large earth-worms, frogs, toads, &c. At the sight of these monsters, we took flight, extremely discouraged in our pursuit of the study of natural history. For more than a fortnight, though great pains had been taken to remove all these insects from my room, I still found some now and then; however we continued the reading of the *Spectacle de la Nature*. M. Blanchard next read to us the *Théâtre* of Fagan, an ingenious and witty author, whose comedies pleased us exceedingly. Besides these *readings aloud*, I read in my room, while they combed my long hair, which was a long operation, and while my head was dressing, the *Ancient History* of Rollin, the lively comedies of Dufresny, and afterward those of Marivaux, for the second time. I confess that I was excessively fond of that author; he was perfectly acquainted with *the secrets of the female heart*, and he has unfolded them with a delicacy and a grace which are to be found in no other *male* author. He is inimitable when he paints the caprices, the inconsistencies, and the violence of a woman agitated by vexations arising out of a little affection and a great deal of self-love; this was all he knew, but he knew it well. Nevertheless, Moliere, who has observed every thing, has depicted something of the same sort in his *Princesse Elide*, which is also *a surprise of affection*. The style of Marivaux is often full of mannerism; but by a dexterity of wit, which was peculiar to him, it becomes not so much affectation as originality; and often, also, in his dialogue, which is always ingenious and sparkling, there are charming touches, at once fine, natural, and full of a certain piquant ingenuousness. Ten years

after the period to which I allude, I was no longer the same passionate admirer of Marivaux that I then was; I thought he had spoiled a great number of writers; but I thought him then, and I think him still, an author far above mediocrity. He has admirably caught the most delicate shades of various sentiments and various habits, and in the art of observing things, and in depicting them well he has infinitely surpassed Sterne, and many authors who have been since admired, both in France and in England. Without mentioning the comedies of Marivaux, we may safely assert that in his novels—his *Mariane* and his *Paysan Parvenu*, there are many scenes far superior to any parts, even the *best*, of the *Sentimental Journey*.

I had still preserved my taste for teaching, and I exerted it for the benefit of a little girl called Rose, daughter of the dairy-maid of the château: I took her into my service, and as she seemed to have a taste for music, I taught her to play upon the harp; but my instrument was enormously large, and in the course of six months I perceived that my pupil was becoming humpbacked: I therefore renounced my plan of giving her this accomplishment; and I ordered for her from Paris a pair of whalebone stays, with a little plate of lead placed on the side of the shoulder which threatened to be crooked. In three months her shape was perfectly restored, and even became in the end very handsome. I also gave my sister-in-law lessons of singing; but she had no voice: I was more fortunate in giving her lessons of spelling, with which she was but indifferently acquainted: I taught her orthography completely in three months. On her side, she taught me to embroider, an art in all its branches of which she excelled; in her it was a real talent, and I have never been able to come near the perfection of her work; she was also very skilful in working tapestry. She had nothing of what is called wit; she did not say fine things; but she was far from being stupid: she had even naturally a very fair capacity; for example, she calculated, for her age, in a remarkable manner, and with a facility to which I

could never attain; and in the end she showed very great intelligence in matters of business. She had naturally a very good disposition; without any other defects than a childishness, which led her to be somewhat obstinate and contradictory. At the same time, she took an interest, and with warmth, in every thing in which others were interested, whether it was a serious matter, or a frolic of gayety. Our readings interested her deeply, at the same time if I proposed to her a school girl's frolic, she would join in it with all her heart. There was at Genlis the largest bathing machine I ever saw: four people could easily have bathed in it. One day I proposed to my sister-in-law, that we should both bathe ourselves in it in milk, and that we should go into the neighbourhood, and buy all the farmers' milk. We dressed ourselves in the disguise of peasant girls, and mounted on asses, led by John the carman, my first riding master; we left Genlis at six in the morning, and went to the distance of two leagues all round to bespeak all the milk at the little farm-houses, desiring them to bring it next morning to the château of Genlis. In the cottages where we were afraid of being recognized, we waited for John at a little distance, and entered into all the others. We took a milk bath, which is the most delightful thing in the world; we had caused the surface of the bath to be strewed over with rose leaves, and we remained two hours in that charming bath.

I composed at this time a little novel, entitled, "*The Dangers of Celebrity*:" four or five years after I lost the manuscript: the idea of it was moral, but, as far as I can remember it, the novel was tiresome.

I had been very happy at Genlis, especially from the time of my brother-in-law's marriage; but my brother insisted upon paying him a small annual sum; and I could not have been more absolute mistress, if the château had been my own, thanks to the attentions of my brother-in-law and his wife. My sister-in-law at an age when a young woman loves to act *the mistress of the house*, had nothing of that passion: she desired, with all the kindness of a good dispo-

sition, that I should command in her château as freely as herself; she never suffered the servants, in speaking of her, to call her merely *Madame;* she made them mention her by her title, and me by mine. These are little matters, but they deserve to be mentioned; for they are proofs of noble and delicate sentiments. My sister-in-law had religious principles, and a taste for occupation; she was incapable of envy or malice; with a very handsome face she was not a coquette; she sincerely loved her husband; and she wanted nothing to make her a person of merit and of exemplary conduct, but a more *moral* and faithful husband.

I constantly practised medicine at Genlis, with my *Tissot* in my hand, and in concert with M. Racine, the village barber, who always came gravely to consult me when he had any patients. We went to visit them together; all my prescriptions were confined to simple drinks, and to broth, which I regularly sent from the château. My practice served at least to moderate M. Racine's rage for emetics, which he prescribed for almost all kinds of diseases. I was perfect in the art of bleeding; the peasants often came to beg me to let blood of them; but when it became known that I always gave them twenty-four or thirty sous after bleeding, I had very soon a great number of patients, who were attracted, I began to suspect, by the thirty sous. I then ceased to bleed, but by the prescription of M. Millett, the surgeon of La Fère, who came to Genlis every eight or ten days.

The only property which M. de Genlis then had, was the estate of Sissy, five leagues from Genlis; it was worth ten thousand francs a year, which are equal to twenty thousand at present; we did not spend five thousand out of this, so that we were completely at our ease, and M. de Genlis, who was full of goodness and humanity, did a vast deal of good in the village; my brother-in-law and his wife were also extremely generous, and were in return adored by the peasants.

One morning, when sitting alone in my room, I was told that a pretty young women belonging to Sissy wished to speak with me. I desired her to be brought in, and I saw in reality, a young country girl of sixteen, beautiful as an angel. She threw herself in tears at my feet, but refused to explain what she wanted. I lifted her up, and kissed her with a tenderness which gave her confidence, and she then confessed that she had been seduced by our gamekeeper, who was forty-five years old, and who had promised to marry her; that she was with child, and that he now refused to keep his word because she had nothing; and she added with sobs, "I have now nothing to do, but to throw myself into the river!" I consoled her as well as I could, and made her remain at the château. I went and related the history to my sister-in-law; and we both spoke about it to my husband, who, in his anger, wished to discharge his gamekeeper. We made him perceive that this would be the ruin of the poor girl, and it was finally agreed that he should give her a marriage-portion; that I should give her the bride-clothes and a little outfit; that my sister-in-law should give her a lace cap and a gold cross, and my brother-in-law three pair of coarse sheets. M. de Genlis immediately sent for his gamekeeper, who was quite unprepared. . . . We were curious, my sister-in-law and I, to see the seducer. He appeared to us very old, but he was tall; he had a good air, and wore a green dress laced with silver; he had also a military look, which was sufficient to give him an advantage over all the youths of the village. M. de Genlis, on seeing him, felt his anger rise, and without any preamble, he bluntly addressed him thus,—"You are a scoundrel. . . . I give you three hundred francs and a cow. . . ." This singular opening gave us a great inclination to laugh; the gamekeeper grew pale with surprise, fear, and joy; and when the affair was explained to him, and all that had been done for the girl, he appeared in an ecstasy of pleasure. I have never seen any thing more touching than the gratitude and the joy of the poor girl. M. de Genlis sent them

back to Sissy, to have the banns published, and fixed their marriage-day at three weeks from thence, promising to come with me to the nuptials, which we did. On the day appointed, we quitted Genlis on horseback, at daybreak; on arriving at Sissy, we were received by a cavalcade, which came to meet us, composed of the *notables* of the village; and they almost killed me by firing *in honour of me* a gun which was over-charged. The discharge threw me backwards, but luckily the gun did not burst. I was not wounded however, and the accident did not prevent me from dancing at the wedding. We did not return to Genlis till night had completely set in.

The Chevalier de Barbantane came to Genlis this year; he was the brother of the Marquis of Barbantane, of the Palais Royal, and was as amiable as his brother was disagreeable. To a great deal of wit, he joined a frank and rallying gayety, a delightful manner of telling a story, and a most estimable disposition. His sallies, always lively and pleasant, contrasted singularly with his grave and stately air, and with his features, which had something severe about them. He was then thirty-six or thirty-seven. He was a great lover of music; my harp enchanted him, and this commenced between us a friendship which lasted up to the revolution.

About the second or third of August, M. de Genlis and I went to Rheims, on a visit to my grandmother, the Marchioness of Droménil, who knowing that M. de Genlis was reconciled with M. and Madame de Puisieux, consented at last to receive us. Madame de Puisieux was this year at Vaudreuil, at the house of the president Portail, so that we did not go to Sillery. Madame de Droménil had acquainted her grandson, in her letter, that she could not let us stay with her longer than a week. I met the respectable grandmother of my husband with equal tenderness and respect; she was eighty-seven years of age, extremely small, but perfectly well proportioned; her little hands and feet seemed to belong to a child of six; her features equally delicate; and

her mouth so small, that she had a spoon, knife and fork for her own peculiar use: all the articles of furniture she used were made on purpose for her; she had her little tongs, her little arm-chair, her high chair on which she sat at table; and the sweet little tones of her voice were suited to this interesting miniature. She had once been very pretty and she still preserved a very sweet and good-humoured physiognomy. She was not deaf; her sight was good; she walked well, and had no kind of infirmity; her memory was excellent; she was lively; she had a delicate and agreeable kind of wit, and an admirable heart. She looked to me like a good and beneficent fairy; on seeing me she rose up, and stretched out her arms to me; I was touched with the tenderest emotions; I ran towards her, and, to receive her embrace, I knelt upon my knees, and, in that position, I reached her head; she embraced me several times; and then, turning towards M. de Genlis, she said, "My dear grandson, you have made a good choice; she is charming." I soon found myself at my ease with her. I sat down by her, and held her little hands in mine; I caressed her with the same feeling as if I was caressing an infant, mingled with the veneration which such an age inspires. After dinner my harp was unpacked, and I played upon it as much as she pleased. She had received on a visit, the year preceding, her two granddaughters, Mesdames de Belzance and de Noailles, daughters of the Marquis of Droménil, brother of the late Marchioness of Genlis, my mother-in-law; she told me that I was infinitely more agreeable to her than those ladies; yet Madame de Belzance, who died very soon after of consumption, was lovely as an angel, and mild and charming in her manners and disposition. In the evening, Madame de Droménil made me the same present she had made to her two grand-daughters; she gave me one hundred louis in a beautiful purse, which I received with pleasure, in order to give them to M. de Genlis. She became so much attached to me that, in place of a week, she kept me with her two months, which I passed very agreeably. Madame de Droménil receiv-

ed at her house all the best society of Rheims, among whom I found many agreeable persons; she was also visited by many of the canons of the cathedral; and as she was very proud of my talent for the harp, she made me play what she called a little air at each visit. I was at several balls given in the town; and Madame de Droménil gave two at her own house. Almost every morning she carried me to the promenade in the public walk; she rode in her carriage, and I on horseback; I kept by the door of the coach, and talked quantities of nonsense to her, which made her laugh till the tears came into her eyes; all the childishness which I had naturally in my disposition seemed charming to her. Often at her own house I took her in my arms, and carried her like a child into my room, and through all the house, for she was as light as a feather; all that I did pleased and enlivened her. She showed me every thing interesting and curious that the town contained; its fine churches, the shaking pillar, and its splendid manufactories.

At the end of two months I took leave of Madame de Droménil. She was so grieved to lose me, and I loved her so affectionately, that I should have remained with her a month longer, had I not promised to Madame de Boulainvilliers that I would go and pass the autumn at her château of Grisolles in Normandy. I wept much on quitting this best and most amiable of grandmothers. M. de Genlis gave her his word that he would bring me back the following spring. I shall never forget that Madame de Droménil made my coach be loaded with gingerbread and pears. I left Rheims full of gratitude for her kindness, and affection for herself.

In going to Grisolles the axletree of our carriage broke. The shock was very violent; my maid, who was on the front seat of the coach, fell heavily upon M. de Genlis, and with her head, which struck against M. de Genlis, she blackened his eye in the most horrid manner, and received no accident herself. M. de Genlis was exceedingly vexed about his black eye; for it had been agreed, that we were

to act plays on our arrival at Grisolles, and he had to perform two parts of *lovers*, which he had thoroughly studied. M. de Boulainvilliers, son of Samuel Bernard, so famous for his immense wealth, had just been appointed provost of Paris, which was a very excellent place. He had married a cousin of M. de Genlis. Madame de Boulainvilliers was then thirty-five or thirty-six, she had been very pretty, and her face was still very elegant and agreeable; she had a spotless reputation, a graceful wit, and a most generous and feeling heart. She had three daughters; the eldest, afterward Baroness de Crussol, was at that time fourteen or fifteen; she had neither the talent nor the agreeable manners of her mother; she was considered handsome by her family: she had one of those faces which seem lovely in description, but which are only beautiful, because in describing them we suppress every thing depreciatory. She was tall and thin; she was very fair; she had large eyes and a small mouth; but her figure was stiff, and her shape somewhat twisted; her complexion was pale and white, her eyes round and staring, her face entirely devoid of expression, and her whole physiognomy of grace. Her second sister, who married M. de Faudoas, was ugly. The third, who married M. de Tonnerre, and who was then six years old, was quite charming, and has always been remarkable for her beauty, talents, and excellent disposition. As for M. de Boulainvilliers, he was by no means beloved in society; but he always seemed to me a very worthy man, who did the honours of his house extremely well. He was said to be a splendid miser; which generally signifies a person who is believed to combine saving habits and regularity in his house-keeping, with an appearance of show and magnificence.

M. De Genlis, who had, as I have stated, got a violent blow on the head when the axletree broke, felt next day such a sensation of heaviness and burning about it that he sent for the surgeon of the place and had himself bled. He had a room next to mine; the next day he called me

early, and made me feel his head, which was quite as hot as before; and he desired me to bleed him a second time, because the surgeon had made two punctures the preceding night before succeeding in drawing blood. I replied that I should be afraid to bleed him, and that I was sure my emotion would render my hand unsteady. Being extremely uneasy, I felt the crown of his head again, where all the heat seemed to be; and in doing so, I touched the wall against which the head of the bed stood, and burnt my hand; or at least I felt as if it were burnt, so great was the heat. It was a warm stove which passed by the wall, and which was lighted very early every morning, it being then extremely cold, though it was but the beginning of October; and this was the sole cause of the sensation of pain in the head, for which M. de Genlis was about to make himself be bled a second time.

We proceeded to act our plays. I played Lisette in *Les Jeux de l'Amour et du Hasard;* and Madame de Boulainvilliers played Silvia very agreeably. The parts of Dorante and Bourguignon were ably filled by Messieurs de Genlis; my brother and sister-in-law arrived at Grisolles a few days after us. All the gentry of the neighbourhood, many inhabitants of the neighbouring towns, and a great number of officers in garrison, composed our audience, which was very numerous; our theatre contained five hundred persons, and was always full. We played for our afterpiece *Zénéide;* my sister-in-law played that part, and I Olinde, which is a character that a woman may personate, as it is quite enveloped in a long domino. We gave three representations, which were all followed by balls. At this château I first became acquainted with M. de Chambray, who had an estate five leagues off. M. de Chambray was a man of great learning and information, an excellent naturalist, and well versed in natural philosophy; he lived retired on his estate, where he occupied himself solely with his studies, and the education of his daughter, a charming girl of sixteen, and his son who was in his sixteenth year.

I became much attached to Mademoiselle de Chambray, whose information was astonishing for her age. She inspired me in this respect with a lively desire of emulation, for she surpassed me infinitely. She confirmed me in my nascent tastes for the study of natural history. I rode on horseback a good deal at Chambray. On the 15th of November my brother-in-law and his wife, with M. and Madame de Boulainvilliers, returned to Paris; M. de Genlis and I went to Chambray, where we passed five weeks in the most agreeable solitude. I arrived there more than three months *enceinte*, but through a peculiarity of constitution, I was not at all aware of it; and what was equally singular, I met with no ill consequences from riding out daily in a magnificent forest of fir-trees. I played a great deal on the harp; and passed whole hours with Mademoiselle de Chambray in her cabinet of natural history, of which the collecting had occupied her father ten years; she explained every thing to me in the most luminous manner. She had also made a particular study of geography; had read a prodigious number of voyages; and her conversation, which was free from all kind of pedantry, was as agreeable as instructive to me.

We passed the winter at Paris; I was then twenty. I went once a week to dine at my aunt's, Madame de Montesson, or with the Marchioness de la Haie, my grandmother. These latter dinners were by no means to my taste; my grandmother treated me with extreme coldness; and as she wore on her face an enormous quantity of red and white, and painted her eyebrows and dyed her hair "to conceal the irreparable ravages of years," her appearance was far from respectable in my eyes. She had with her an unmarried sister, Madame Dessaleux, who was as good and kind as my grandmother was imperious and haughty; yet these two sisters were models of perfect friendship. Madame de Montesson treated me with great kindness, and caressed me excessively, but never endeavoured to show me to advantage in the eyes of my grandmother, who, on her

side, never asked me either to sing or to play on the harp. Besides these dinners, I went from time to time to my grandmother's in the morning, while she was at her toilette; it was the hour she allotted for receiving me; and I always found her before her glass and surrounded by her women; she treated me with the most fatiguing sermons I have ever heard; as she had nothing to say on the *present*, she preached to me about the *future*; I never answered a word, and when she had exhausted all the common-places which she was constantly in the habit of repeating, and the last pin of her head-dress was fixed, she used to rise up and dismiss me. At my grandmother's I met a celebrated man of letters, who was already attacked with the disease (consumption) of which he died a few years afterward; this was Colardeau, who, in my opinion, has left behind him a reputation infinitely above his merits as a poet. A middling tragedy, and a pretty translation of a fine English Epistle, (that of Eloisa to Abelard,) were not sufficient to raise him to the high reputation which the world, as if by common consent, has agreed to allow him. But he had many friends among persons in high life; he had a mild and pliant disposition, and his talents were not brilliant enough to excite envy; he had just enough of talent *to please*, and this is the kind of ability which commands universal success. His translation of the Epistle of Eloisa to Abelard is vastly inferior to the original of Pope; it even contains some absurd lines, such as these:

> "Quoi! faudra-t-il toujours aimer, se repentir,
> Désirer, espérer, désespérer, sentir,"* etc.

This translation, in general, is remarkable for harmonious versification; but we have had since a thousand pieces in verse which are as good as this, and which are forgotten. Colardeau was mild in his manners in company, but his

*We do not say, *faudra-t-il toujours dé sespérer*, we must say, *se désespérer*; and what does *faudra-t-il sentir* signify? feel what? (*Note by the Author.*)

conversation was common-place; he was sombre, and somewhat dull. The day of the week on which I dined with my aunt, or my grandmother, Madame de Montesson took me to pay visits in the evening to the Princesses de Chimay; the one who was afterward maid of honour to the Queen was still handsome, and an angel in point of mildness and character; we also visited the Duchess of Mazarin, Madame de Gourgue, the Marchioness de Livri, the Duchess of Chaulnes, and the Countess de la Massais, a lady of great wit and amiability; our day always finished by going to sup with one of the three last named ladies, or with Madame de la Reynière, the wife of the farmer-general.* She was a person thirty-five years old, full of vapours, extremely annoyed at not having married a courtier, but handsome, obliging, and polite; always complaining of her health, but never complaining of any person, and doing the honours of her house with great liberality and grace. My aunt, though she was always very well received by this lady, was not by any means fond of her; and I perceived that almost all the ladies of the court, about her own age, who went to Madame de la Reynière's, endeavoured to make her appear ridiculous; I tried to discover the reason of this, and though I had as yet so little experience I found it out. All these ladies were, in their hearts, envious of the beauty of Madame de la Reynière, of the extreme magnificence of her establishment, and of the elegant splendour of her toilette. This discovery grieved my heart, and led me to make melancholy reflections on the conduct of the world. Madame de La Reynière saw the best company; she had a very intimate friend, the Countess of Melfort, a very handsome person, by whom she was sincerely esteemed. She was also in habits of strict friendship with the Marchioness of Tessé: the latter, who is still alive, has some wit but knows it too well, and is too fond of showing it; and in order to give her hearers a higher opinion of it, she speaks a language pe-

* Who is still alive, (1813.)—(*Note by the Author.*)

culiar to herself which, to understand, sometimes requires an interpreter; she, and the younger Madame d'Egmont, are the last of the race of *affectedly nice* ladies, whom I have seen in the great world; affected airs and patches were already out of fashion among women of my age. M. de Tessé was the coldest and most taciturn person I have ever met with. He built a fine château at Chaville, between Paris and Versailles; and a few years after the period to which I allude, he wore constantly a snuff-box, decorated with a miniature, representing the château at Chaville; beneath which was this verse from the tragedy of *Phèdre*:

"Je lui bâtis un temple ut pris soin de l'orner;"

—which signified that he had built Cheville for Madame de Tessé; thus comparing himself to Phædra, agitated with the transports of love, and Madame de Tessé, who was forty, and who was any thing but handsome, to Venus, *toute entière à sa proie attachée*. This inscription excited much laughter, especially from its being chosen by M. de Tessé, a man of fifty, who certainly had never been in love. As for M. de la Reynière, he was an excellent man, who loved talent and the arts, kept an elegant establishment, and gave the best suppers in Paris; but he had some oddities, which however have been greatly exaggerated. Of all the persons to whom my aunt introduced me, those to whose houses I liked best to go were Madame de la Reynière and Madame de la Massais; I commenced a friendship with them, which lasted until my removal to Belle Chasse. I met at Madame de la Reynière's several very agreeable men. One was the Abbé Arnauld, whose Provençal accent, open air, his vivacity, and his gayety, rendered his conversation very amusing, and gave a natural tone to all he said, though he had a good deal of affectation in his language as well as his writings; but he had many excellent qualities, a great equality of temper, and an inviolable secrecy as to all that passed in society; but he was violent in his enmities, and wrote the most bitter

epigrams against his enemies. The Count d'Albaret was also a particular friend of Madame de la Reynère. Madame Necker, in her *Souvenirs*, has most unjustly ridiculed him; in the first place, because he had nothing ridiculous about him; he was good-humoured, pleasant, witty, and had a great number of agreeable accomplishments; he loved the arts passionately, and was a good judge of them; he was extremely gay; he was a person who seemed always determined to amuse himself, and to please his friends, and succeeded, by means of his talents, his good temper, and his great complaisance in society; but his complaisance never went further than it ought. He had the happiest possible disposition, both for himself and others; he never sought the acquaintance of any persons but those whose company was agreeable to him; his gayety of humour never led him to say any thing malignant; and he never committed a mean action. He was a person of fortune, and gave at his own house little concerts, which were delicious; he received none but the best company; his morals were perfectly pure. This was styled a frivolous kind of existence; as for me, I think it far happier and more amiable than a life devoted to the acquisition of wealth, or the intrigues of ambition.

I saw this year, (1766,) the Abbé Delille, who had just published his beautiful translation of Virgil's Georgics. He was at that time twenty-six or twenty-seven years of age. He visited me several times; he was then engaged with his translation of the Æneid. I thought him ingenuous and amiable; he had a face of a certain intelligent ugliness, which it was amusing to examine; at this time he recited verses in a manner that was quite charming, and which belonged exclusively to himself. I was very intimate with Madame de Louvois, who introduced me to her sister, Madame de Custines.

The conduct of Madame de Logny, widow of one of the richest financiers, had been marked with something even worse then levity; and the scandal which ensued, appeared to have been a lesson to her two daughters, who both be-

came two perfectly virtuous and irreproachable women; the eldest, who married M. de Louvois, was the smallest woman I ever saw; but she had a beautiful shape, delicate little hands, a fine complexion, a pretty face, and an infantine air, which rendered this little person quite charming.

M. and Madame de Louvois lived with Madame de Logny; this was even made one of the conditions of the marriage; as Madame de Logny would not consent to be separated from her beloved daughter, whom she loved far more than the other, who afterward married M. de Custines. M. de Louvois conducted himself with somewhat of levity towards his mother-in-law; Madame de Logny was offended and displeased with her daughter, because she did not partake her resentment. Madame de Louvois adored her husband; but this tenderness was so unworthily returned, that it may almost be regarded as a weakness on her part; but it was the duty of a mother to respect it, and Madame de Logny did not. In her malice against her son-in-law, she showed so little sense and principle, as to acquaint her daughter with the infidelities and the licentious conduct of her husband. By this unworthy behaviour, she entirely lost the confidence of Madame de Louvois, whom she thus afflicted with a misfortune which she could not remedy. The reciprocal dislike augmented; annoyances of all kinds, and treacherous explanations multiplied daily. At length, one day, when Madame de Logny was gone to dine in the country, M. de Louvois, who had secretly hired a house, quitted that of his mother-in-law, without giving her any notice of it; he removed all his furniture in a few hours, and carrying his wife along with him. This rude and extraordinary behaviour carried the rage and resentment of Madame de Logny to its height. In vain did Madame de Louvois write the most submissive letters to her mother, or waited upon her at her house; her letters were sent back unopened, and her mother's door remained shut against her. Madame de Logny sent her word that she would never either pardon her, or see her face again; and unfor-

tunately she kept her threat. She resisted with an extravagant and barbarous firmness all the representations of her friends, and the tears and supplications of Mademoiselle de Logny, who interceded with ardour and perseverance for her unfortunate sister. But Madame de Logny became the victim of her own harshness, and suffered a change of health, which soon became a very dangerous chronic disease. In proportion as her strength decreased, her resentment seemed to augment, or rather, her unnatural hate appeared to be destroying in her the principles of life. Can an implacable mother exist? . . . When her end approached, those about her mentioned the name of Madame de Louvois; she desired them to be silent. They endeavoured, but fruitlessly to awaken in her breast some sentiments of religion. The curate of the parish came without being sent for; he spoke to her of the sacraments, but she replied not a word. At last he pronounced the name of Madame de Louvois, and Madame de Logny, said in a terrible voice, "Leave my house, Sir!" He withdrew, and remained in a closet adjoining the bed-room. Mademoiselle de Logny had brought her sister secretly into the house, and had her concealed from her mother's view. At what she thought a favourable moment, she threw herself on her knees at her mother's bed-side, and, bathed in tears, she implored her sister's pardon. "Hold your tongue!" was the only reply she obtained. Madame de Louvois passed four days and four nights on a rush-bottomed chair, in her cruel mother's anti-chamber. Madame de Logny admitted no one into her room but Périgny and her youngest daughter. The latter collected from several words that dropped from her mother that she meditated a vengeance which would survive her. The fifth day, Madame de Logny, who was at her last extremity, though still perfectly sensible, sent for her notary, and was shut up with him more than two hours; during this time, Mademoiselle de Logny requested a private interview with Périgny, and addressed him thus: "You, Sir, are the person whom I esteem the most in the

world; and I wish to open my heart to you. I have no knowledge of business; but I know there are means of eluding the laws, and that, by employing them, my mother can disinherit my sister, which I believe to be her design. My intentions are good; but I am only seventeen; at that age I may draw back, or follow bad advice; I therefore wish to bind myself to my resolution by an irrevocable vow. I beg you, Sir, whom I revere as a father, to receive the word of honour which I here solemnly pledge you, to give up to my sister, if she is disinherited, not merely a part of my mother's property, but the entire half, which is her right. Now, (added she) I am easy upon this point; it is now impossible for me to fail in my duty." Périgny was deeply touched by this conduct, but what struck him the most in the behaviour of the young person, who had all her life been remarkable for decision of character, was the modest and virtuous distrust of herself, and the precaution which she thought it necessary to take, of binding herself so as to render herself incapable of changing her determination. This trait of character is, indeed, admirable, and proves the soul of an angel, and a virtue truly worthy of a Christian. On the evening of the same day, Mademoiselle de Logny and the president made a last effort in favour of Madame de Louvois; they ventured to declare that she had been in the anti-chamber for the last five days; upon this Madame de Logny, raising her voice, pronounced in fury these terrible words: "I curse her!" Her unhappy daughter, placed against the half open door of the room, heard them and fainted. After this last effort of unnatural hatred, Madame de Logny fell into a long and terrible agony, and died at the break of day. If she had had any sense of religion, and had received the sacraments, she would have opened her arms to her daughter, and, in spite of her inconceivable hardness of heart, she would have pardoned her! ....On her death Mademoiselle de Logny went into the convent of Pantemont.

By her will, Madame de Logny gave to the President de Périgny all her fortune (about one hundred thousand francs a-year,) her lands, revenues, furniture, diamonds, in short, all she possessed. M. de Périgny accepted the trust, and, agreeably to the intention of the testatrix, he gave up the whole fortune to Mademoiselle de Logny, who divided it with her sister, so scrupulously, that in sharing the plate, she broke in two a silver-gilt spoon, which had not a fellow, in order to send one half of it to Madame de Louvois. The latter died without children two or three years afterward, and her whole fortune returned to the pure and generous hands which bestowed it. Mademoiselle de Logny, a year after her mother's death, married the Count de Custines. No young person ever entered into life with a more enviable reputation, or was received in a manner more distinguished, and more flattering. Her conduct towards her sister, of which Périgny had published all the details, excited the well-founded admiration of every one, and inspired me with the greatest anxiety to become acquainted with her. She was a very handsome woman, with a countenance imposing and somewhat severe; but her features were perfectly regular. She was tall; all her features were handsome, especially her eyes, which, for size, form, and expression, were quite admirable. I threw myself on her neck with a naïveté which touched her extremely. From this time I date the friendship we conceived for each other, and which lasted till the death of this admirable woman. At her house, I met a young lady of our own age, who became my friend, and whose friendship I have had the good fortune to preserve. This was the Countess d'Harville; she had a pretty face, she was intelligent, mild, and lively; I never knew any one more sincere, or whose company was more agreeable. At my own house also, I saw the Marchioness de Bréhant, a perfect beauty in miniature: she was extremely little. I sometimes visited the Marchioness of Roncé, an old friend of the late Princess of Condé; she had a party every Saturday, where there was

conversation and music; I played on the harp there several times. At her house I met M. de Champfort, who had already published his *Young Indian Girl:* he had a handsome face, and was a great coxcomb. At Madame de Boulainvilliers' I became acquainted with another poet, Lemierre, who was an excellent man; he read his own tragedies with ridiculous vehemence, but he had a great deal of talent and right feeling. He was surprisingly ugly, but his ugliness was not revolting; he had a high opinion of his own merit, and he showed it frankly and without any arrogance. It was rather an *opinion* than a pretension, and as he did not seem to be offensively vain of it, every one took it in good part. I supped from time to time with the Marchioness of Créné, with the young Duchess of Liancourt, and the Marchioness of Beuvron; we dined or supped once a week with Madame Puisieux, and once or twice a month with the Marchioness d'Etrée; but the persons whom I loved most to see were Madame de Balincour, Madame de Custines, and Madame d'Harville.

I was now *enceinte* of Madame de Valence, who was born, (as well as my first child) in the Cul-de-sac St. Dominique. After my accouchement, I experienced a real fright. As soon as the infant was examined, I remarked on the features of M. de Genlis and all the other persons who were in the room, an air of consternation, which led me to fancy that I had brought a deformed child into the world; at the same time I heard a mysterious whispering, which confirmed my fears. I interrogated every one so anxiously, that they were at last obliged to answer me. M. de Genlis, with a visage of preparation which made me shudder, told me that my poor little girl was in fact born with a *deformity;* but he advised me to be tranquil, and that next day I should know all. I was by no means disposed to be tranquil; but burst into tears, crying, that I insisted on seeing my infant, to bless it, and *love it all alone*, were it even a carp. M. de Genlis scolded me, for what he called *my unbridled imaginations*, and at last they brought me *the monster*, which turned out

such a charming young woman, and showed me below her chin a strawberry in half relief, very red, and marked with little spots, like that fruit; of the same shape, and exactly resembling a beautiful garden-strawberry. On discovering that this was all, my joy was unbounded; I thought, and I said, that such a singular mark was even very pretty, and that I hoped it would not wear off; but M. de Genlis, vexed about this poor strawberry, tried all imaginable means of flattening and removing it, and at last succeeded in effacing the mark entirely.

As soon as I was recovered from my confinement, I went in the spring to the Isle-Adam, where the Prince of Conti resided. I had already *come out*, as the phrase is, but I had never been at the Isle-Adam, and for a young person this was a kind of first appearance. The Countess de Boufflers, and the Maréchale de Luxembourg, both remarkable for the excellent taste of their style and manners, and intimate friends of the Prince of Conti, passed all the fine part of the year at the Isle-Adam; and there, as well as at Paris, they reigned the supreme judges of all who appeared in the great world. I had never visited these ladies; I had only met them in company, and was merely known to them by sight. Up to this time, I had spoken but little in company; I reserved all my conversation for my intimate friends; my face and my harp alone were the themes of eulogy; for my reserve and timidity led people to judge unfavourably of my understanding. When my aunt was interrogated on the subject, she used merely to reply, that I was a good creature, and as *naïve* as Madame de D****. This was a person thirty-five years old, and famous for retaining at that age all the childishness of manner which she had at fifteen; which was very properly considered as the rarest example of folly ever exhibited in fashionable life. It was my aunt who took me to the Isle-Adam. The very first day, Mesdames de Luxembourg and de Boufflers made her some questions about my talents. My aunt made her usual answer. "That is singular," said the Maréchale, "for she

is an exception to the proverb, which says, that round faces have no character in them; there is a great deal of quick meaning in hers." The Maréchale de Luxembourg had made amends for all the errors of her youth, by her sincere devotion, and by the excellent education she had bestowed upon her grand-daughter, the Duchess de Lauzun, a young person of eighteen, of a truly angelic disposition. The Maréchale had read little, but she had a fine natural understanding, remarkable for quickness, delicacy, and grace. She attached too much importance to elegance of language, of manners, and to the knowledge of the habits of high life. She decided irrevocably upon an expression which was in bad taste; and, strange to say, this frivolous manner of judging almost always turned out to be just. But she applied this test only to persons who lived much in the society of the capital, and not to people from the country, or to foreigners. "A person," said she, "who has opportunities of seeing what is elegant, and what is not, and who adopts any mode contrary to the tone of good society, must be destitute of taste, tact, and delicacy." She affected to have discovered in the usages of high life, as they then existed, an admirable mixture of cleverness and good sense; and, indeed, when any one questioned her on that subject, she had always a ready reply, which was equally ingenious and witty. Her disapprobation, never expressed otherwise than by a laconic kind of mockery, was a sentence from which there was no appeal. Any one on whom it was inflicted, lost generally that sort of personal respect, which caused his company to be thought desirable in society, or which procured him an invitation to the charming *petits soupers*, where only persons remarkable for their agreeable talents, and their fashion, were admitted. This sort of consideration was at that time, very desirable, and much sought after.

The Maréchale's censures were not always levelled at frivolous things only; she condemned, with equal rigour, any thing insolent or dogmatic in the tone, all presumptuous confidence, and every thing which discovered in con-

versation either coxcombry or ill-feeling. The Maréchale was truly the instructress of all the youth of the court; and persons belonging to the court, in turn, placed a high value on rendering themselves agreeable to her. I made a study of all she said; she showed an attachment to me, and allowed me to interrogate her about things of which I was ignorant, and especially on the habits of high life, of which she had studied the *spirit;* this assisted me much in the composition of a work which I have now in my portfolio, entitled *The Spirit of the Usages and Etiquettes of the Eighteenth Century.* I intend to give it another form, and to publish it as a dictionary.*

The Comtesse de Boufflers,† an old and intimate friend of the Prince of Conti, and who had preserved a prodigious influence over him, was one of the most amiable persons I have ever known; she had a love of paradoxes, which disposed her perpetually to maintain the most singular and extravagant opinions: she was, perhaps, too great an enemy of common-places. This aversion to ordinary themes, which was joined in her to a great deal of wit, rendered her conversation extremely piquant, but gave her the reputation, very erroneously, of judging ill; her talk was highly amusing and agreeable. She loved to show others off to the best advantage, and she did this in a natural and graceful manner, which was altogether peculiar to herself. The countess Amelia her daughter-in-law, to whom she was passionately attached, then seventeen years old, had nothing remarkable about her. Her mother-in-law repeated *bon mots*, which she attributed to her, but which she alone had heard; however, since the death of Madame de Boufflers, no one else has cited any.

There resided constantly at the Isle-Adam, a very amiable old man, M. du Pont-de-Vesle. Every evening after supper, the Prince of Conti requested him to sing *impromptus*

* This has been done since writing the above.—(*Note by the Author.*)

† This is not the Marchioness de Boufflers, mother of the celebrated Chevalier de Boufflers.—(*Note by the Editor.*)

upon all the young ladies who were at table. He sung these couplets in blank verse. There was, in these couplets, gallantry without insipidity, and infinite grace; but this practice was embarrassing for the ladies; it was difficult to preserve an easy air during these public eulogies, though they had in them a little touch of the epigrammatic.

M. de Conti was the only one among the princes of the blood, who had a taste for literature and the sciences, or who could speak in public. His face, person and manners, were imposing; no man could say obliging things with more delicacy and grace; and in spite of his successes among the women, there was not, in his manner, the slightest trace of coxcombry. He was, moreover, the most magnificent of our princes; at his house, you felt as if you were in your own. At the Isle-Adam, each lady had a carriage and horses at her command; and not being obliged to go down into the saloon, till an hour before supper, she was at liberty to ask parties to dinner daily in her own apartments. As the Prince did not dine, he wished to save the ladies the trouble of going down into the dining-room, and the annoyance of sitting at table, where a hundred other persons dined. Ceremony was reserved for the evening; but during the day you enjoyed perfect liberty, and all the charms of private society. What a pity, that so amiable a prince should have had the singular passion of affecting sometimes an air of despotism and harshness, which, by no means, belonged to his disposition! I shall here mention an instance, of which I was witness one day, as we quitted our room to go into a neighbouring one, to hear mass celebrated. M. de Chabriant stopped the Prince of Conti, to request his orders relative to a poacher, who had just been apprehended. At this question the Prince of Conti, raising his voice very high, replied coldly, "A hundred blows, and three months imprisonment;" and then pursued his way with the most tranquil air possible. Such coldness, joined to such cruelty, made me shudder. In the afternoon, meeting with M. de Chabriant, I could not refrain from mentioning the poor poacher,

and the barbarous sentence pronounced by the Prince. "Oh!" said M. de Chabriant, laughing, "this was only addressed to the audience. I know him well; none of his tyrannical orders, given in public, are ever executed; as for the poacher, for whom you are so much interested, he will merely be banished from the Isle-Adam for two months; and, during that time, Monseigneur will secretly take care of his family, which is very numerous. Such were the orders he gave me on leaving mass." "What!" rejoined I; "is it not then a first emotion of anger, which makes him pronounce such odious sentences?"—"No," he replied, "it is merely done for *effect;* he wishes, from time to time, to appear formidable and terrible."

The Prince of Conti has been too much praised for what was then called his *firmness*. Such an eulogy must have been highly flattering to a prince of the house of Bourbon; it is the only praise (since the time of the regency) which flattery could not venture on; and, in order to merit it, the Prince of Conti affected the tyrant, while his heart overflowed with sentiments of humanity.*

The Prince of Conti had an imposing exterior, a handsome and majestic expression of face, and a great deal of talent; but I could never accustom myself to his manner, nor get rid of the embarrassment with which his presence affected me; he had something scrutinizing in his air, which disconcerted me. Notwithstanding that he had been prejudiced in my favour by Mesdames de Luxembourg and de Bouf-

* The old Countess of Rochambeau once related to me a beautiful trait of the Prince of Conti's gallantry and magnificence. Madame de Blot, then very young, one day said in his presence, that she wished to have the portrait of her canary in a ring. The Prince offered to give her the portrait and the ring, which Madame de Blot accepted, on condition that the ring should be mounted in the simplest manner, and not set with stones. The ring was, in fact, only a plain hoop of gold, but, instead of a glass to cover the portrait, a large diamond had been used, which was ground as thin as glass. Madame de Blot discovered this piece of prodigality, and returned the diamond; upon which the Prince of Conti caused the diamond to be ground into powder, and used it to dry the ink of the letter he wrote on the subject to Madame de Blot.—(*Note by the Author.*)

fiers, he thought me but a very middling person; and when M. de Donézan told him that I acted proverbs in an extraordinary style, he refused to believe it. It was afterward determined that we should act proverbs. A little portable stage was erected in the dining-room, and we played the *Cobbler and the Financier*; there were but three persons, the financier, the cobbler, and his wife; I played the latter, and M. Donézan the cobbler, in a style of perfection which was quite inimitable. My aunt had never seen me act proverbs, for I had only played once with M. Donézan at Madame de La Reynière's, and in the presence of not more than four or five persons. We were prodigiously applauded; the silent timidity which I had hitherto manifested, gave my success the air of a miracle; in the last scene, I excited both the tears and the laughter of my auditory: the Prince's surprise was extreme. He made M. de Genlis promise to have my portrait painted in my costume of the cobbler's wife holding up my apron full of onions. I was so painted; but I do not know what afterward became of the picture. We were made to perform this little piece four days successively. The Maréchale and Madame de Boufflers were delighted upon this occasion; they seemed to triumph in my success, and repeated continually, that, in order to play so well, from my own ideas of the part, I must have prodigious ingenuity and talent; what the part principally wants is a feeling of nature. The Prince of Conti tried anew to converse with me, but in vain; my embarrassment in his company was invincible. All the women, and particularly my aunt, insisted also upon acting proverbs, and asked M. Donézan to give them lessons; but he assured them that he had never given me any, and that I had played the part from the first as I represented it in public.

Several proverbs were rehearsed. Madame de Montesson and Madame de Sabran (lady of honour to the Princess of Conti) chose parts in them, and played not even tolerably, but in the most absurd and ridiculous manner. They felt this, and their vexation was extreme. Madame

de Sabran showed hers like an infant; after th she cried with vexation. This scene surprised and confounded me. Madame de Sabran, who had hitherto shown me much good-will, from this time became my enemy: I have had many since from as frivolous a cause. The proverbs were stopped to the great regret of the Prince of Conti, the Maréchale, Madame de Boufflers, and Monsieur de Donézan. We acted comedies, in which I had only two insignificant parts—that of a lover in the *Impromptu de Campagne*, and Isabella in the *Plaideurs*. But in order to hear me sing and play the harp, M. du Pont-de-Vesle wrote a little piece called the *Nuptials of Isabella*, in which I played a sonata for the harp, and sung several pretty verses.

Madame de Montesson, in my opinion, played very ill in comedy, because in that, as in every thing else, she wanted natural feeling. But she had a great deal of dexterity, and the sort of talent which a country actress possesses, who has succeeded, from her age to play the principal parts, though she plays them only by rote. The Count, afterward Duke of Guignes, was of this party; he passed for being one of the most brilliant and agreeable persons about the court; there was nothing remarkable about his person, but an extraordinary affectation of nicety about his hair, and magnificence in his dress. All his reputation for wit was founded on a sort of *espionage*, which he exercised over all little matters, that were either ridiculous or in bad taste; these he characterized in a few words, and in a very pleasant manner *denounced* them to Madame de Luxembourg, and sneered at them in a very piquant way with her and Madame de Boufflers. But this kind of mockery never fell upon reputations, but only upon trifling follies. The Duke of Guignes had some agreeable accomplishments; he was a good musician, and played well upon the flute. Another gentleman of this period, who was a great favourite among the women, was the Count de Chabot; he was neither handsome nor very young; he never spoke loud, but he stammered—a defect which in him seemed a grace; he

practised a kind of mysterious gallantry, only expressed by a few piquant words, always whispered in an under-tone; it was, however, somewhat common, being addressed to almost all the young ladies; but it did not appear so, because it was always *confided* as it were in a whisper to the ear, and with an air of feeling and truth which had something very seducing in it. His brother, the Count de Jarnac, was the most polished gentleman of the court; he had a passion for the fine arts, and was very magnificent; his manners were noble, and his face rather handsome, but he wanted grace. I met again at the Isle-Adam, with great pleasure, the Countess de Coigny, formerly Mademoiselle de Roissy, with whom I had been very intimate at the convent of the Précieux Sang. She was somewhat singular in her manners, but she had much talent and good feeling; we renewed our acquaintance, and she told me that she was fond of studying anatomy—a strange taste for a young female of eighteen. As I had a little studied medicine and surgery, Madame de Coigny loved to converse with me.* I promised to go through a course of anatomy, but not like her on dead human bodies. The celebrated Mademoiselle de Biron,† who lived at the Estrepade, near the Cul-de-sac Saint Dominique, was the first who invented entire anatomical subjects, made up of wax and rags; she executed them with astonishing perfection; and it was at her house that I began, and continued at different times a course of anatomy. She modelled her imitations upon corpses which she kept in a glass-cabinet in the middle of the garden: I never ventured to enter this cabinet, which was her favourite spot, and which she called *her little boudoir*.

* The Countess of Coigny died very young; and it was said that her taste for anatomy contributed to her death, by causing her to respire an impure air. It has also been asserted that she never travelled without having a dead body in the boot of the carriage.—(*Note by the Author.*)

† This lady, whose name was Biheron, was the daughter of a surgeon, and had followed several courses of anatomy. Her subjects were so well executed, that Sir W. Pringle, on seeing them said, "They want nothing but the smell."—(*Note by the Editor.*)

The younger Countess of Egmont, daughter of the Marshal de Richelieu, at whose house I had supped several times with Madame de Montesson, came this year to the Isle-Adam; she had still a charming face notwithstanding her ill health; she was then but twenty-eight, or twenty-nine, and had the prettiest features I have ever seen. She gave herself far too many airs of face; but all her airs were graceful. Her understanding was like her face, full of mannerism, but elegant withal. I am of opinion that Madame d'Egmont was only singular and not affected; her manner was natural to her. She had formed many violent attachments, and she has been reproached with a romantic passion, which continued long; but her conduct has always been pure. The women did not love her; they envied the seducing charms of her face, and rendered no justice to her goodness and mildness of disposition; and as she was open to reprehension in many respects, she was not spared in any thing in which she could be blamed. I have never seen any one made the subject of so many little mockeries as she was; but this neither prevented me from seeking her acquaintance, nor from loving her society, nor from thinking her charming. The last time my aunt and I supped with her, before going to the Isle-Adam, M. de Lusignan, who was called *Thick-head*, was present. M. de Lusignan was not quite destitute of understanding, but he never reflected a moment, and had a habit of openly saying whatever was uppermost in his imagination. As he was not malignant, this characteristic was overlooked in favour of the air of originality it gave him. At the supper I allude to, when we were seated at table in the dining-room, his eyes fixed upon a large picture opposite him, which represented a very beautiful woman in a sitting posture, with the air of one occupied with melancholy thoughts. He interrogated M. d'Egmont as to the subject of the picture; and M. d'Egmont replied, that the melancholy figure was that of one of his ancestors, the wife of a Count of Egmont, who, having discovered her infidelity to him, *cut off her head*.

"My God! Madam," cried M. de Lusignan, addressing himself to Madame d'Egmont, "does not such an example frighten you?.... but (added he) thank heaven the Egmonts of the present day are not so ferocious." During these interesting remarks, all the company looked at each other, Madame d'Egmont pretended to laugh, and the subject was speedily changed. My aunt related this scene to several persons, through whom it reached the ears of Madame d'Egmont, who was told that it was I who had told the story. When Madame d'Egmont came to the Isle-Adam, I was extremely surprised to find her very cold in her manner with me; I was told that she said, that notwithstanding my mild and timid air, I was very malicious; I begged my aunt to ask her why she had taken up this opinion of me after having shown me so much friendship. My aunt called upon her one morning, and Madame d'Egmont told her what had been reported to her; upon this, my aunt did what was highly honourable to her—she confessed herself to be the person to blame. I cannot doubt of this handsome conduct on the part of my aunt, for from this time Madame d'Egmont was particularly attentive to me on all occasions, and I remarked that she was very cold with Madame de Montesson—to whom she has ever since borne a dislike.

We remained six weeks at the Isle-Adam; afterward I passed a few days at Paris, and then I went with my aunt to Villers-Coterets, for the first time. We had studied parts, in order to act plays there, and even to perform operas. We played *Vertumnus and Pomona*. I performed Vertumnus, who takes the shape of a woman, and my aunt played Pomona; she dressed for the part in a gown decorated with apples and other fruits; Madame d'Egmont said she looked like a walking green-house. The dress was heavy and my aunt was short, and her shape far from handsome; her voice, too, was far too weak for taking a part in an opera; she failed completely in this one. The Marquis of Clermont, afterward ambassador to Naples, played the god Pan very well. My success in Vertumnus was unbounded. We had

all the opera dancers in our ballets, the piece was to have been represented three times, but was played only once; as well as the *Isle Sonnante*, a comic opera, of which the words were by Collé, and the music by Monsigny. I played a sultana, and the scene opened with a grand air, which I sung, accompanying myself on the harp. Monsigny wrote the part and the air on purpose for me. I wore a splendid dress, dazzling with gold and jewels; when the curtain drew up, I had three rounds of applause, and my air had a double *encore*. It was impossible for me not to perceive after the performance, that my aunt was in very ill humour. We acted *Rose and Colas;* my aunt, who was thirty, performed Rose, and I the part of the old mother Robi. We played besides, the *Deserter*, in which Madame de Montesson had the best part; I played that of the young girl; the Countess de Blot, who had been maid of honour to the late Duchess of Orleans, and who was then thirty-four, played the principal parts in the *Misanthrope* and the *Legacy*, and with the greatest success. She really had infinite grace, and the talent of playing very cleverly. The Count de Pont performed the part of the Misanthrope to perfection, without imitating any actor of the Theâtre Français; he had a real talent for acting, and an air of nobility in his manners and behaviour, which no actor by profession can have. M. de Vandreuil was also one of the good actors of our troop; he had an agreeable face, and was a perfect imitator of Molé in the parts of lovers. M. de Vandreuil was much in fashion; his talents were not very considerable, but his manners were of the highest elegance. Madame d'Hénin said, that the only two persons who could *talk to women*, were Le Kain on the stage, and M. de Vandreuil in a saloon. The latter had a number of pretty little talents, middling enough, but agreeable in company. He sung a little, danced tolerably, and appeared to love all the fine arts; even if this was no more than pretence, it is useful to the arts and creditable to the amateur. He was gentle and polite in his manners; no one dreaded his malignity; all loved his society.

The celebrated comic actor, Grandval, superintended our repetition of our parts, and even acted with us. The Duke of Orleans played very *broadly* the part of a peasant. I met at our rehearsals Collé and Sedaine, neither of whom were amiable persons. Carmontel, the reader of the Duke of Orleans, entered the room always after dinner, with a large book, in which he put the portraits of all the persons who arrived at Villers-Coterets; all these portraits were in profile, and somewhat caricatured; but they were like the originals, and formed a curious collection. He gave us only one sitting; I was represented as very ugly, and in the attitude of playing on the harp; I had a small forehead, which he drew a great deal too large, and thus took away all resemblance. The Duke of Orleans wished to see me act proverbs with Carmontel, who played to perfection the part of a brutal or ill-tempered husband; these he played with inimitable nature and spirit, but he could play nothing else. M. de Donézan and M. d'Albaret acted with us; my aunt refused to play, but we excited such an enthusiasm, that we agreed to act every evening. My aunt, towards the end of our stay here, met with a signal and brilliant success. This history is sufficiently singular to deserve a full narration of all the particulars.

From the time of my marriage, my aunt had shown great friendship for me; and I, in my turn, had become so much attached to her, that I no longer preserved any of my old recollections of her conduct, or the dislike I had once felt for her. I ascribed her harshness towards my mother, partly to her levity of character, and partly to the avarice which I could not fail to discover, and which was, in fact, her ruling passion; indeed, I saw no other fault in her; she had a very equal temper, and some gayety; I thought her candid and feeling, and she seemed extremely fond of me. I was convinced that she had the utmost confidence in me, and I was profoundly attached to her; she told me, that the Duke of Orleans was in love with her, and that he was jealous of the Count de Guines. Madame de Montesson had

not pretended to disavow this mutual attachment, but she protested it had always been platonic, and that the sentiments she felt could only be altered by the change of those of the Count de Guines. She told me all these matters, as well as the Duke of Orleans, and I believed them as he did. I forgot to say, that before we left the Isle-Adam, the Duke of Orleans had come to pass seven or eight days there; during this time, the Count de Guines seemed to be entirely occupied with the Countess Amélie de Boufflers; my aunt pointed this out to me, adding, that she was dying of grief at the sight. I suggested to her mildly, that she should do all in her power to triumph over a passion, which was always blameable, notwithstanding the purity of her behaviour, especially as she was married as well as the Count. M. de Montesson was eighty, but the Countess de Guines was young. My aunt talked exceedingly well about virtue; I even thought I discovered in her some sentiments of religion; she lamented her weakness, and I pitied her sincerely, supposing her to be in a state of mind the most distressing possible. As for the Duke of Orleans, she told me she felt for him only a tender friendship, and that she did all in her power to cure him of an unhappy passion. I confess I did not believe this, for the contrary was quite evident; but I ascribed her conduct with the Duke to her natural coquetry, and I never suspected her of any ambitious design. Monsigny, one of the best men I have ever known, and who had a great deal of natural talent, became quite transported with my voice and my harp, and came every day to have some music with me in my room. I acquired a friendship for him; we talked while we played; he related to me a great many curious things, and, among others, one that surprised me. It was, that my aunt had privately requested him, as well as Sedaine, to give her acting *eulogies only* at the rehearsals, (at which the Duke of Orleans was always present,) and to reserve his advice and instructions for her private ear; she said that this would encourage her. Monsigny and Sedaine judged that this was a contrivance

to exalt her in the eyes of the Duke of Orleans; and, in this respect, they seconded her admirably, for they were truly prodigal of their eulogies. This contrivance succeeded perfectly; the Duke of Orleans was convinced that her talents were miraculous. This very weak prince, who was by no means endowed with the decision and talent of Henry the Great, never judged for himself; he saw every thing with the eyes of others. All the old female friends of the Duke of Orleans, without being at all fond of Madame de Montesson, entered perfectly into her views, for each had a private interest in doing so. The constancy of the Duke of Orleans, for several years, to a courtesan, called *Marquise*, (afterward styled Madame de Villemonble,) had completely withdrawn the prince from the enjoyment of the best female society; Mesdames de Ségur, (the mother and daughter-in-law,) Mesdames de Beauvau, de Grammont, de Luxembourg, thus lost all the pleasure which the intimate society of princes always affords. For a long time, these ladies never went to Villers-Coterets; there Marquise reigned; and the Duke of Orleans never invited any but men. We owed the brilliant party, which was then at Villers-Coterets, to Madame de Montesson; for this reason, all the ladies wished that my aunt should succeed in inspiring the prince with a vivid passion; it was far more desirable for them that the mistress of the prince should be a person of rank than a courtesan, for, in the former case, they could again enjoy his society. I do not know whether they were penetrating enough to discover that my aunt, instead of consenting to be the prince's mistress, aspired to be his wife. But, even in this case, the latter event could not be disagreeable to them; on the contrary, all the women of quality must have been flattered by it, as it gave them hopes of an alliance to royalty.

My aunt, who, as I have already mentioned, wished to finish her residence here with something brilliant, bethought herself of a singular idea. She saw that the Duke of Orleans, had a high admiration of her accomplishments,

but he could not have the same opinion of her talents; she wished suddenly to acquire a reputation for the latter, which should eclipse that of Mesdames de Boufflers, de Beauvau, and de Grammont. But how was this to be accomplished? My aunt was extremely ignorant, and during her whole life had read nothing whatever, except a few romances. She spelt very badly, and wrote letters very ill. Yet she took it into her head to become an author; and being incapable of invention herself, she resolved to dramatize Marivaux's novel of *Mariane;* the numerous dialogues in that work furnished her with a great many scenes ready made; and, besides, the subject pleased her,—"Love triumphing over the prejudices of high birth, and placing both ranks on a level." But my aunt was not unaware, that, by producing the work under her own name, she would have to combat pretensions, of which no interest can persuade the abandonment; and that the women who had so long passed by general consent, for the most ingenious and brilliant persons in society, would not easily give up their places to her. My aunt extricated herself from this difficulty in the most ingenious manner I have ever known. She wrote the piece in prose and in five acts; it was a performance below mediocrity, without being very absurd, in which there were some pretty phrases, and several agreeable conversation-scenes, literally copied from Marivaux's novel. She told no one of this work but the Duke of Orleans; she concealed it from me as well as from every body else. When the piece was finished, she read it *tête-à-tête* with the Duke of Orleans, and though he was no great judge of the matter, assured her that he thought it charming. "Well," said my aunt, "I give it to you; I shall enjoy your success more than my own; and, besides, I don't wish that any one should know that I am the author of the piece. Read the comedy as if it were your own, and if it succeeds, do not declare me the author; let it be always thought to be written by you, and we will perform it at our last representation." The Duke of Orleans was moved, even to tears,

by this *generosity*, but would not profit by it, until, at her earnest entreaties, he consented. I learnt, in the sequel, all this detail from himself. The Duke of Orleans, avowed, then, that he had written a comedy, which avowal produced no small degree of surprise, in which Madame de Montesson appeared to join, persuading all the world, that she was ignorant of it, and expressing with great *naïveté*, much anxiety respecting the work. Every one asked, in secret, how the Duke had been able to write a comedy, and it was generally thought that Collé, perhaps, had formed the plot of it, and corrected the language. Nobody, however, exhibited any suspicion as to the real author. The Duke of Orleans announced that he would have the play read; the day was named, and every one, both male and female invited, who passed in society for persons of wit—the curiosity was extreme. At length the wished-for day arrived. I was admitted to the reading, but not without some difficulty, my aunt not caring that I should be there. We were then assembled, quite determined, beforehand, to find the work excellent, unless it should be quite detestable and ridiculous. The success was complete. Never was the reading of one of Moliere's plays productive of equal *éclat*—all were in ecstasies. Every scene was greeted with plaudits the most exaggerated, and nothing heard but acclamations. In the midst of this enthusiasm, I kept a modest silence, but I *observed*, and assuredly nothing could be more curious. When the reading was finished, all the company hastened to surround the Duke; several ladies, quite beside themselves, asked permission to embrace him; all spoke at once; nothing could be heard, at least, nothing distinguished, except these phrases, a thousand times repeated, "ravishing—sublime—perfect!" My aunt, pale and red by turns, and weeping, expressed herself in no other way than by her emotion and tears. Suddenly, the Duke of Orleans demanded, in a tone the most expressive, a moment's silence. All were immediately quiet; when with a voice agitated, but very resolute, he uttered these words:

"In spite of my promise, I can no longer usurp so much glory?—This fine work is *not* mine; its author is Madame de Montesson." Upon this, my aunt cried, with a languishing voice, "Ah, Monseigneur!" She could say no more; her *modesty* overwhelmed her, and she sank, almost fainting, into a chair. All the assembly was petrified; it is impossible to give an idea of the effect of this *coup de théâtre*, and of the change which became visible in almost every face. The vexation of many ladies was very perceptible; but the evil was without remedy; there was no retracting these commendations, bestowed with so much exaggeration; they could not but persevere in their extravagant flattery, and continued to assert, that the comedy of *Mariane* was a *chef-d'œuvre*. This triumph sufficed to complete the enthusiasm of the Duke of Orleans for my aunt, who, from this time, he regarded as a prodigy of talent. I was deeply hurt that my aunt had kept this secret from me, and with so much duplicity; this distrust convinced me, to what extent I might calculate on her friendship. I did not show her all the chagrin I felt on the subject; I made some complaint, indeed, and she gave me, in explanation, several very insufficient reasons, with which, however, I pretended to be contented. We acted *Mariane*, my aunt enacting the part of the heroine; the representation had, by no means, the success of the reading, and was, therefore, not repeated.

It was on this excursion that I was present, for the first time, at a stag-hunt on horseback. At Genlis I had only hunted the boar; hunting the deer appeared to me delightful, especially as every one admired the grace with which I rode. From Villers-Coterets, M. de Genlis and I went to Sillery, which I visited for the first time. Madame de Puisieux, who had always been cool to me, received me, nevertheless, politely, though with somewhat of dryness, which redoubled my natural timidity. She spoke to me of the applauses I had received at Villers-Coterets, and at last requested me to let her hear my performance on the harp. This was six days after my arrival. I played and sung; and

she appeared to be enchanted, as well as M. de Puisieux. "It must be allowed," said she, "that she is *seducing*." I do not know why this phrase should have offended me, but I replied, in the first impulse of my displeasure, with some degree of warmth, "However, madame, I have never *seduced*, nor desired to seduce any person whatever." She was exceedingly astonished at my reply, for till this time I had scarcely said any thing but *yes* and *no*. She looked at me steadily, but said nothing. In the evening, M. de Genlis reprimanded me for my reply, and the next day I trembled to meet Madame de Puisieux, with whom I happened, in the morning, to be thrown *tête-à-tête* in the saloon. Madame de Puisieux, reclining on the sofa as usual, was engaged with her knitting, and I with my embroidery; we were both silent for about ten minutes. At last Madame de Puisieux, taking off her spectacles, and turning towards me, said, "Madame, have you made a vow to be always thus with me?" "How, madam?" replied I, in a trembling voice. "Yes," she rejoined, "I am told you are gay and agreeable in general, and for the last eight days you preserve an obstinate silence; may I presume to ask you the reason?" At this pressing question, I immediately resolved to reply frankly, because the tone in which it was asked had something lively and obliging in it. "Madame," said I, "it is from fear of displeasing you; you wear an air of severity which intimidates and distresses me." "You are quite wrong to be afraid of me," replied she, "I am exceedingly disposed to become attached to you; what do you wish me to do, to put you at your ease with me?" "What you are now doing," cried I, throwing my arms about her neck; tears of tenderness stopped my words; she was herself strongly affected; took me in her arms, held me there, and kissed me several times with the most touching sensibility. From this time, I vowed in my heart a lasting and tender attachment to her; and she deserved it, for the excellence of her heart and her principles, and the charm of her talents. We talked together with complete freedom, she said a thousand kind things to me, and I promised that I

should, in future, behave to her as if I had known her from my infancy. An hour afterward, M. de Puisieux returned from walking with M. de Genlis and six or seven other persons. I begged Madame de Puisieux to say nothing of what had passed between us, as I had thought of a pretty manner of communicating it. A few minutes after the company was seated, I said with a careless air, that not having taken a walk that day, I wished to exercise my limbs; I ran and made two or three leaps about the room, and then threw myself into Madame de Puisieux's chair, uttering, at the same time, a great quantity of nonsense; she burst into fits of laughter, and every one of the company seemed petrified with surprise. M. de Puisieux was enchanted, and told his wife, that he had always predicted that she would love me to excess. All this evening was a delightful one to me, and the days that succeeded it were the happiest of my life. Madame de Puisieux became exceedingly attached to me. She made me change my room in order to be near her. I rode out on horseback every morning with M. de Puisieux, on some of his fine English horses. In the evening, instead of walking, I remained *tête-à-tête* with Madame de Puisieux, who sauntered with me up and down the court of the garden for half an hour; we passed the rest of the time in conversation in the drawing-room. Her conversation was animated, sparkling, and charming. She had lived under a part of the regency, and her husband became, afterward, minister for foreign affairs; she was the grand-daughter of the great Louvois, and had her memory full of a number of interesting and curious anecdotes, which she told admirably. Before supper my harp was brought into the saloon, and I played upon it for an hour; after supper I played on the guitar or the harpsichord for half an hour; then I played at piquet with Madame de Puisieux, against her husband, who held cards against us both, and then I retired to bed. I did not in general remain in my room, except from half past ten till two, on my return from my ride with M. de Puisieux. While my hair was dressing, I read; a habit which I have always

preserved in all places where I have resided. At this time it was the custom, both at Paris and in the country, to receive gentlemen's visits at the toilette: but this I never did, in order to reserve that time for reading; so that, since my marriage, I have never spent a single day without passing a good part of it in reading. After dressing, I played on the harp for an hour, and wrote for three quarters of an hour. I was then engaged in re-writing my first comedy, *False Delicacy*, and I finished it on this excursion. Besides this, I made extracts from the books I read. Madame de Puisieux, in our evening meetings, often used to make me read aloud, while she worked at her tapestry; we had an excellent library at Sillery. Here I also read the *Treaty of Westphalia*, by Father Bougeant; *The Manner of judging of Works of Talent*, by Father Bouhours; and *The Dialogues of Aristus and Eugenius*, by the same author, which gave me the taste for devices I have since always possessed. I read also the poems of Pavillon; *The History of Malta*, by the Abbé de Vertot; and works of St. Evremond. On rainy days every body remained in the drawing-room; on these occasions I retired to my room, by which means I gained three or four additional hours of study.

Madame de Puisieux, knowing that I was constantly writing, begged me one day to write her portrait, of which I made two the same day, to the measure of a song, the one a pretended portrait, the other a real likeness. In the evening I sung the first, and then the second, accompanying them with my harp. These couplets received the applause with which her goodness always rewarded whatever I did for her. I subjoin the verses:

A PRETENDED PORTRAIT
OF MADAME DE PUISIEUX,

TO THE AIR, *Si ton ardeur est mutuelle.*

Point d'esprit, point de caractère,
Point d'agrément.
Ni gaîté, ni désir de plaire;
Un ton pédant,

Des préjugés, une humeur noire;
Ne sachant rien,
Pas même un simple trait d'histoire,
La voilà bien.

THE REAL PORTRAIT OF THE SAME.

To the same Air.

Du piquant dans le caractère
Et dans l'esprit
Un désir obligeant de plaire
Qui réussit;
Du savoir, mais sans y prétendre;
N'affichant rien,
Pas même un cœur sensible et tendre,
La voilà bien.

We went three or four times to Rheims, simply to pay a visit to Madame de Droménil. We also went two or three times to Louvois, to dine with the Marquis de Souvré, the brother of Madame de Puisieux. One day a person belonging to Rheims brought us a young musician, who played on the dulcimer in an astonishing style; Madame de Puisieux regretted that I could not play on that instrument. I remembered this remark; and that very evening I agreed in secret with the musician, that he should come every day, at half past six in the morning, to give me a lesson; these instructions I took regularly in the wardrobe, at the top of the house, for a fortnight; and, moreover, on returning from my rides in the morning, I used to play on the dulcimer alone for at least three hours; so that, in three weeks I could play as well as my teacher two airs—the one, the Exaudet minuet, and the other, the Furstemberg, with several variations. M. de Genlis, who was in the secret, had got made for me a pretty scarlet dress, in the Alsacian fashion, which fitted closely to the shape. I put on this one morning, and twisted my long hair round my head, without powder as it was worn by the Strasburg women; above this head-dress, I put a bathing-cap to hide it, and over my dress I wore a morning-gown, and a mantle of black taffeta; in this double costume I went to dinner, pretending that I had a violent

headach. After dinner a footman announced that a young Alsacian girl, who played on the dulcimer, begged to be allowed to enter. Madame de Puisieux desired her to be admitted, and I rose up from table, saying, that I would go and bring her in. I ran into the next room, threw upon the table my cap and my gown, took my dulcimer, and returned quickly into the dining-room; the surprise of every body at table was extreme, and was still further augmented by hearing me play on the dulcimer. M. and Madame de Puisieux came and embraced me with a tenderness which amply rewarded me for all the pains I had taken in my study of the instrument. I was made to wear my Alsacian costume for twelve or fifteen days, in order to give every person who came to Sillery a representation of that little scene. It is not without reflection that I enter into all these little details, they will, perhaps, be useful to the young women who may hereafter read this work. I wish them to understand, that youth is only happy when it is amiable; that is to say, when the young are docile, modest and attentive to all; and that the principal duty of a young person is to be pleasing in the circle of her own family, and to diffuse among all its members, gayety, amusement, and joy. When in the most brilliant part of their existence, we find instances among the young of the contrary, we may be sure they are always blameable. If we examine the characters and habits of young females who are insipid or tiresome, we shall generally find them indolent, lazy, and selfish, thinking only of themselves and never of others. These girls, who are thus destitute of the graces of youth, are consequently without its mildness and its modesty; they are possessed with a puerile and passive vanity, that renders them disgusted with the counsels of experience, which they always regard as reprimands; they are ciphers in society, because no one can be either useful to them, nor experience, on their part, any of the agreeable attentions which one expects from good company. My sister-in-law had no talents, and her understanding was far from brilliant; nevertheless, as I have already stated, she

was by no means insipid; she loved employment, and was never idle; she was obliging, and always took a part in the gayety and the amusements of others; and this is what may be expected from every young person—even those whose education has been the most neglected.

Madame de Puisieux really loved me to excess, and for that reason she did not spoil me. I was the only person whom she ever reprimanded, and this happened continually; for my vivacity, often degenerating into riotous gayety, made me fail in many little points; on these occasions, Madame de Puisieux would reprimand me immediately, aloud, and in the presence of all the company. I have never had to make any effort on myself to enable me to receive these little lessons with humility; I felt the utility of them, and was grateful; they gave Madame de Puisieux, in my eyes, an air truly maternal, and rendered her still more dear to me; sometimes I used to beg her to leave me some little faults, because, if she succeeded in making me quite perfect, and she had nothing else to reprove me for, I feared I should feel less how I loved her, and how much I ought to esteem her.

The birth-day of M. de Puisieux approached, and I determined to celebrate it. I wrote a kind of piece, in which all M. de Puisieux's valets-de-chambre were to perform. I introduced into it M. de Puisieux himself, and the moment I chose was the time he was engaged in dressing. I performed the part of M. de Puisieux. He was of short stature; I wore one of his dressing-gowns and his night-cap; I imitated all his peculiarities; I pretended to shave with a paste-board razor, and during this operation, one of the valets read to me a little story of my own composition, as M. de Puisieux had the *Arabian Nights*, or other stories, read to him while he shaved. I rose up from time to time to pass into my closet; I went out through one door, threw into the side-scene my night-cap and dressing-gown, and came on the stage a moment after in my own character, in a morning-gown, with my hair in disorder, as if I had just risen from my toilette; I inquired for M. de Puisieux, and after

a little scene, I went off again. I next resumed the dressing gown and night-cap, and re-appeared as M. de Puisieux; many other unconnected scenes followed, and brought on the *denouement*, in which bouquets of flowers were presented to M. de Puisieux, and verses sung in his honour. I succeeded in making the four valets play extremely well; and very naturally; M. de Genlis had also a part, and we rehearsed the piece twice a-day. The Marquis and Marchioness de Genlis arrived ten days before the fête, and I added to the piece a short part for my sister-in-law. In order to show off her handsome face and figure, I brought her on the stage, first as an Amazon, afterward as a shepherdess, and lastly as a lady in full dress, wearing all her own diamonds and those of Madame de Puisieux. The latter used always a work-bag, embroidered at Besançon, made of dyed horse-hair, and worked in relief; the bag was very pretty; but she had only one, and that was already faded, and she wished to order another to be made. I advised my sister-in-law to copy the old work-bag. At Rheims horse-hair was very well dyed; and she achieved this bag, which was quite a new sort of work for her, and exceedingly difficult, with astonishing perfection. She worked at it earnestly for a week; and in order to finish it, after several attempts, she passed three or four nights in this dutiful employment. We had a pretty little theatre erected in the large wing, which was called the royal apartments; and in which, by the way, during the time of the Chancellor de Sillery, Henry IV. had actually slept. The evening before the fête, I met with a fortunate adventure, from which I procured an admirable situation for my piece. The Duke of Civrac Durfort was the intimate friend of M. de Puisieux, who had obtained for him the embassy of Vienna. The duke, after passing eight years at Vienna, returned to France. All that M. de Puisieux knew from his last letter was, that he was then on his road, and that, before his return to Paris, he would pass by Sillery; but he was not expected for five or six days. He arrived, as I have stated, the day before the fête, at ten in the morn-

ing; M. de Puisieux was two or three leagues off, on a visit to one of his neighbours; Madame de Puisieux was still in bed, and I had just got up. I ran instantly with M. de Genlis to receive M. de Civrac, who was just getting out of his coach; we talked to him as if we had been his oldest acquaintances, though we had never seen him before; however, we soon became acquainted; we explained our project to him with all possible speed, and it was agreed that he should remain concealed in M. de Genlis's room, which was over mine, and that he should not make his appearance till the next day, when he was to present a bouquet to his old friend. We gave directions on the subject to all the house; all the servants were secret as the grave; we did not acquaint even Madame de Puisieux with our plan, and I can assert, that never secret was so well kept. The Duke of Civrac, who was about forty-seven, had a genteel face, elegant and agreeable manners, and a good humour, which gained all hearts. He told us that he was dying with hunger; and my sister-in-law and I undertook the care of his meals. We thought nothing could be better for him than plums, sweetmeats and orgeat, which we accordingly carried to him. He knelt upon one knee to receive this breakfast at our hands; at the same time confessing he was *vulgar* enough to feel the want of some meat and wine besides, with which taste of his we were obliged to comply. He acknowledged that he had no memory, and begged, therefore, that his part might be very short. I promised that he should have only one sentence to repeat; and the following is the manner in which I determined to bring him on the scene.

My waiting-maid, Mademoiselle Victoire, had a pretty voice; she was, at most, thirty years of age, very stout and fresh coloured; I brought her into my piece as Madame Milot, portress of the residence of M. de Sillery at Paris. M. de Puisieux had from his earliest youth a passion for fine horses; and I learned from Madame de Puisieux, that he was so careful of them, that he had formerly given up a

mistress for no other reason but that she lived in a part of the town very distant from his residence, and that the length of the road fatigued his horses. Upon this anecdote I composed a verse, which met with great success, notwithstanding the irregularity of one of the rhymes. In my piece Madame Milot was supposed to arrive at Paris in a female costume, but with large boots, a horse-whip in one hand, and a bouquet of flowers in the other. She was to advance to the front of the stage, and, addressing M. de Puisieux, was to sing this verse:

J'accours, mais tout en nage,
Vous offrir ce bouquet,
Voilà de mon voyage
Le seul fâcheux effet;
Pour vous prouver mon zèle
J'ai pris le mords aux dents,
Jamais pour une belle
Vous n'en fîtes autant.

In addition to this scene, I represented M. de Civrac giving his arm to Madame Milot; the former had only three or four words to say, which he could never recollect at the rehearsals, but which he promised to repeat to himself often before going to bed. The next morning, the day of the fête, my sister-in-law placed on the work-frame of Madame de Puisieux, the pretty work-bag she had wrought, and I placed in the bag a song I had composed, which consisted chiefly of praises of the bag, and of the ingenuity of my sister-in-law. Madame de Puisieux was the best person in the world for receiving and acknowledging a mark of attention; she was delighted both with my sister-in-law and me. There was a large party at dinner, and nothing was talked of but her work-bag and my song.

The windows of the dining-room of Sillery, which is on the ground floor, look out upon large moats filled with water. On leaving table, the Marchioness of Genlis and I dressed ourselves as shepherdesses, and entered a boat prettily decorated with flowers, rowed by M. de Genlis,

dressed as a shepherd; I had my bagpipe, on which no one of the château had yet heard me play; on hearing the sound of it at a distance, every body went to the windows, and perceiving us, there was a general burst of acclamation as we arrived under the windows where we stopped. The Marchioness of Genlis had a net in her hand; I stopped playing, and M. de Genlis begged his sister-in-law to throw her net; upon this she turned her back a moment, and, dropping the net into the water, she left it there and pulled out another full of bouquets and flowers. This little trick, which she performed very dexterously and prettily, was much applauded; and on the performance of this miracle, I sung to an accompaniment of my bagpipe, six charming verses written by M. de Genlis. We next took our bouquets out of the net, and arranging them in a basket, we announced our intention of carrying them into the dining-room; the company came to receive us on our disembarkation, and in half an hour afterward all the party was invited to enter the room where the theatre was erected. My piece, in common with all pieces on such occasions, was prodigiously applauded; the only part which Madame de Genlis has ever played well, was that which I wrote for her in this piece; she looked beautiful as an angel; when she appeared in full dress, she was applauded for several minutes for her charming appearance; in general she dressed badly, but on this occasion I superintended her toilette, and I never saw her look so handsome. The *denouement* was very effective; on the appearance of M. de Civrac, M. and Madame de Puisieux uttered a cry of surprise and joy; M. de Civrac himself was so touched, that it was sometime before he could utter a word; at last, still holding Madame Milot by the hand, he advanced to the front of the scene, but, instead of saying as the part demanded, "that he had rode to Sillery behind Madame Milot," he cried, in a voice of thunder, "I am come on the back of Madame Milot."....The shouts of laughter which resounded through the saloon, did not permit him to finish the phrase.

He turned to me saying, that he had made *a slip of the tongue.* I was in a great passion, and when the noise and laughter had a little subsided, I obliged him to repeat the phrase as I had written it. The fête was terminated by a round, which we all sung as we danced; the words, which were extremely pleasant and lively, were composed by M. de Genlis.

The next morning, as we rode out on horseback, M. de Puisieux desired me to tell M. de Genlis, that he gave up to him the place of governor of Epernay, worth 7000 francs a year. This was a splendid and honourable present, totally unexpected by us; and it caused us both great pleasure. There was a large company from Paris on this excursion; among others was the Comte de Rochefort, a relation of M. de Puisieux and Messieurs de Genlis; he was fond of literature, and corresponded with M. de Voltaire, who was very anxious to make partisans among persons belonging to the court. M. de Rochefort, who was extremely flattered at receiving letters from Voltaire, never failed, when there was no other company than the family, to read them to us. I discovered in these letters, flattery the most extravagant, and impiety the most revolting; M. and Madame de Puisieux were equally disgusted with them. What astonished us most was the tone in which M. de Voltaire complimented M. de Rochefort upon his *philosophy* and his *philosophical* understanding; a phrase which meant his want of religion; now, M. de Rochefort had the deepest sense of religion; he protested to us (and he was sincerity itself) that he had made a resolution throughout this correspondence, never to touch on the subject of religion. But it has since been discovered, that this was one of M. de Voltaire's methods to drag people of rank into his sect. In this same excursion, I met with an adventure, which did great credit to my memory. M. de Rochefort was the friend of a very agreeable poet called M. Desbordes, who had sent him a manuscript fable of his, entitled *Daphne and the Butterfly.* There were in it one hundred and thirty lines, of eight syl-

lables each ; M. de Rochefort, after dinner, read it to us aloud ; I thought it charming, and begged to be allowed to read it once more ; I then returned it, saying, that I knew it by heart, which was perfectly true. I have never since forgotten it ; the poem has been printed in several collections.

I read a great deal at Sillery. M. de Puisieux had an excellent library, and I made a good use of it. I read aloud very well ; the sound of my voice was pleasing, and in the afternoon, when the rest of the company was gone to walk, I read aloud, as I have already mentioned, to Madame de Puisieux ; and my readings were almost always from books of history or plays. The reflections of Madame de Puisieux enhanced greatly to me the value and the interest of what I read. I brought away from Sillery a great quantity of extracts. I loved to enlarge my collection ; nothing attached me more to my books than the enormous collection of notes, extracts, and remarks I had collected, and which filled already a vast number of portfolios. Before leaving Sillery, I made Madame de Puisieux a little present, which delighted her. She had begged me to give her in writing a little list of all the airs I could play on the harp, the guitar, the harpsichord, &c., of which the number was prodigious. A copyist of Rheims wrote out for me the whole collection, in a pretty little volume, bound in morocco, to which I added all my sonatas, variations, rondos, &c. which I played on these instruments, giving a new name to each of the pieces of music ; for example, my favourite sonata of *Alberti*, I styled *the Puisieux ;* I gave that of which M. de Puisieux was most fond, and which he asked me for the oftenest, the name of his favourite riding horse ; and to all this I added a dedicatory epistle, addressed to Madame de Puisieux, which I here quote :

Quand on veut réussir et plaire,
Qu'on n'est sophiste ni méchant,
Qu'on veut instruire en amusant,
Qu'un livre est difficile à faire !

Vous, en qui l'on voit tant d'esprit,
Du mien daignez être l'arbitre,
Vous le trouverez *bien écrit*
Si vous en exceptez l'épître;
Qu'il ne soit connu que de vous,
A vous seule j'en fais hommage;
S'il mérite votre suffrage
Combien il fera de jaloux!
L'auteur saura braver les coups
De l'envie et de la satire,
Si, malgré tout leur vain courroux,
A son livre il vous voit sourire!

I presented this little volume to Madame de Puisieux the evening before we left Sillery; she received this trifling mark of affection with her usual expressions of pleasure, that is to say, with real transports of joy.

Madame de Puisieux, on quitting Sillery, after Christmas, took me with her to Paris; we remained a fortnight at Braine, the residence of the dowager countess of Egmont, mother-in-law of the young and pretty countess, who was also resident there. The countess of Egmont had formerly been the *intimate friend* of M. le Duc, first minister of state during the youth of Louis XV. I collected from her conversations with Madame de Puisieux many curious anecdotes of this period particularly relative to the beautiful Mademoiselle de Clermont, sister of the duke, and of whom Madame de Puisieux had been the friend. I met at this house the old Marquis of Croi, who, at the age of fifty appeared to be eighty; he had been a great favourite among the women, and could not overcome his regret at being no longer beloved by them. He still preserved all his coxcombical habits, and continued to dress in the most ridiculous style of elegance. This was the gentleman whom the old queen styled *the Invalid of Cythera;* but what a melancholy spectacle is that of an *invalid* without glory, whose infirmities recal nothing to our minds but the remembrance of disgraceful excesses! This premature old man was full of ill humour and whims; and being unable any longer to look amiable in the eyes of young women, he hated them.

He affronted me ; and I revenged myself in a manner which delighted Madame d'Egmont the younger. I affected to have for him the profound respect which one would have for a person of a hundred ; he was enraged at this beyond measure, and his vexation produced the most comical scenes imaginable. At last he asked Madame d'Egmont, of what age I thought he was ? she replied, that she amused herself with my simplicity, and allowed me to think him ninety years of age. This opinion did not tend to raise me in his favour; he declared that I was something worse than *simple ;* and gave her to understand that he had never met in society with a young person so extremely stupid. Towards the end of my stay at Braine, I met a real old man, but who was exceedingly agreeable, the Marshal de Richelieu, father of the younger Madame d'Egmont. I looked upon him with great curiosity, as a person who had seen Louis XIV., and lived in habits of intimate friendship with Madame de Maintenon. The marshal was agreeable in his manners, and full of goodness and mildness : he had gained successes in the field, which honoured his old age, and he was no way humbled at the thought of having ceased to acquire successes of a more frivolous description. It was on this occasion that I heard him state that he had in vain declared to Voltaire that the testament of the Cardinal de Richelieu was perfectly authentic, and that the original existed in his own house: Voltaire refused to retract any of the falsehoods he had written upon this subject. I had already heard the same thing from Madame d'Egmont. I thought, on hearing this, that the marshal ought to have given a public contradiction in writing, to that historic falsehood. But he did not wish to quarrel with Voltaire, who styled him *his hero ;* and besides, like all public persons, he dreaded public ridicule, public scandal, and above all the pen of Voltaire; and thus it is, that small considerations, and the dread of a coalition of encyclopedists, have a thousand times in our days, been the means of concealing multitudes of useful truths. The Marshal de Richelieu, however, had

sufficient good sense and understanding to enable him to see the danger of the maxims and the doctrines of these pretended philosophers; he always expressed the same opinions in society, and there are proofs of it in several letters which he has left behind.

I passed this winter in a round of dissipation. I went seldom to the theatres, it is true, and only twice to the ball at the opera; but private balls, dinners at Madame de Puisieux's, or my aunt's, large supper parties and visits occupied a great deal of my time. Every Saturday there were suppers at the Countess de Custines' which were charming; the party was entirely composed of *women;* all our husbands having gone that day to sleep at Versailles, to be present at the king's hunting party on the following morning. We met at eight o'clock, and continued in conversation till one in the morning, with a gayety which never relaxed. We were six in number; Mesdames de Custines and de Louvois, both charming in different ways; Madame d'Harville, equally distinguished by her beauty, her talents, and her disposition; the Countess de Vaubecourt, who was extremely pretty, and very amusing in company by her sallies of what seemed *naïveté*, though she was any thing but ingenuous; she was the cousin of Madame de Custines. There were, as yet, no scandalous stories published about her behaviour; her husband's gravity had hitherto preserved her reputation; but the year following a notorious adventure obliged M. de Vaubecourt, to demand a *lettre de cachet*, which he obtained; he then shut her up in a convent, where she passed the rest of her days. Our fifth lady was the Countess of Crény; she was the only one of the party who was not pretty. She was but twenty, though she looked forty; her behaviour was always irreproachable, and her disposition excellent; but she used to divert us with relating all the declarations of love she received, especially at supper at the house of her mother, the Countess de la Tour du Pin. Madame de Custines insisted on knowing the names of these unfortunate lovers; and they always

turned out either to be people whose names were utterly unknown to us, or persons of forty or fifty years of age, who must have been mortally tiresome even at thirty. As Madame de Crény told us that she perpetually found love letters in her reticule when she left it in the drawing-room during supper, Madame de Custines and I determined on writing her a most passionate letter, which we slipped into her bag one evening. This letter was so extravagant and so pleasant, that I am sorry I have not preserved it. Madame de Crény had an elegant establishment; and though she was too fat and too tall to dance, she was excessively fond of dancing; she gave some delightful balls that winter, to all of which I was invited; I danced there several quadrilles, and invented one which made rather too great a sensation. The fashion of acting proverbs still continued; I called my quadrille *The Proverbs*, in which each couple formed a proverb, as they marched two and two before beginning the dance. Every one had selected his proverb. We had given Madame de Lauzun this one, "A good name is better than a golden girdle;" she was dressed with the greatest simplicity, and wore a gray girdle, quite plain. She danced with M. de Belzunce. The duchess of Liancourt danced with M. de Boulainvilliers, who wore the costume of an old man; their proverb was, "The old cat gets always a young mouse." Madame de Marigni danced with M. de St. Julien, who was dressed as a negro; she passed her handkerchief from time to time over his face, as if to say, "It is difficult to wash an Ethiop white." I do not remember either the proverb or the cavalier of the Marchioness de Genlis, my sister-in-law; my partner was the Viscount de Laval, who was splendidly dressed, and covered with jewels; I was dressed as a peasant girl; our proverb was, "Contentment is better than riches;" my air was gay and animated; the viscount's, without trying to make it so, was gloomy and melancholy. We were ten in number. I composed the air of the quadrille, which was very pretty and bounding. Gardel composed the figure of

the dance, which, according to my notion, was also to represent a proverb, "Run backwards before you leap;" Gardel made out of this idea the liveliest and prettiest country dance I have ever seen. We had a great many rehearsals; and our quadrille was so much admired, that we resolved on dancing it at the ball of the Opera; but, unfortunately, this quadrille had excited a good deal of jealousy, among some gentlemen of the Palais Royal, who had been unsuccessful in their endeavours to be of the set. They knew three or four days beforehand of our intention to dance it at the opera-ball, which was then held in the saloon of the Palais Royal; and a *conspiracy* was formed, to prevent us from dancing it. We entered the ball-room at one in the morning, and all six were without masks. We walked round the saloon, which resounded with acclamations, repeated until the time we stood up to dance; every one moved as if to make way for us; when, just as we were leading off, a gigantic cat leaped suddenly with a purring noise, into the midst of us. This was meant as an antagonist proverb, "Take care not to wake the sleeping cat." A young Savoyard, wrapped in fur, resembling cat-skin, played the part; our partners did not take the thing amiss at first, but pushed the cat out of the way softly enough; this encouraged the cat who seemed resolved not to allow us to dance; upon this, our cavaliers, in spite of all our entreaties, gave the cat a great many kicks; and the spectators, who wished to see our quadrille, took our part, and the unfortunate cat was seized, and carried out of the room. This malignant joke spoiled, in my mind, all the amusement of the evening, for I feared it would have some unlucky results. Our quadrille met with unbounded success, and was applauded to the echo; I was charmed at this, as it restored our cavaliers to their former good humour. Three of them, Messieurs de Boulainvilliers, de Belzunce, and de St. Julien, our best dancers, were in a violent rage against the unlucky cat; it was in vain I told them that the animal had been ill enough treated to prevent it from returning.

for a "scalded cat dreads even cold water;" they wished to question him about the *authors* of this malicious scheme. We dissuaded them from making these inquiries. We heard, some days afterward, that it was a certain young prince and his friends; but as the triumph had been on our side, our cavaliers were easily calmed, and our lady dancers escaped with no other misfortune than the fright. M. de St. Julien, who was the most annoyed about the cat, was a charming young man; it was said of him, that it seemed as if nature, in giving him a beautiful face, had done so in sport; his fine complexion was exactly like rouge, and he had on his chin two black moles, placed precisely as patches then wore on most of the women's faces; so that his pretty male face looked like a frolic of nature. He had once fought a duel about these misplaced graces; he was brave and clever, and had not the slightest touch of coxcombry about him.

I amused myself a great deal at home, also, this winter; my saloon was large, and we not only performed proverbs in it, but a comic opera, of which my friend Mademoiselle Baillon, (afterward Madame Louis, wife of the celebrated architect,) composed the music; M. de Sauvigny wrote the opera, and introduced into it a part for me, in which I played on the harp, the guitar, and the bagpipe. We played also a pretty comedy, called *The Miser in Love*. Mademoiselle Baillon was a charming young person; she was handsome, mild, modest, prudent, and clever; she was a *pianist* of the first order; she composed music admirably, and with astonishing facility; she composed a comic opera, (*Fleur d'Epine*,) which was played with applause; it would have been still more successful if the words had been better written; but the poet had completely spoiled Count Hamilton's charming tale. Our little performances, which took place between two screens, always terminated by a delicious concert, which was led by the famous Cramer, who passed that winter at Paris; he was the finest violin player I ever heard; Jarnovitz was the second violin; Duport played the violoncello, and Mademoiselle Baillon the piano; I sung

and played on the harp; Friseri, who, though blind, played on the mandoline in an astonishing style, assisted also at these concerts, as did Albanèze, the Italian singer. Our performers in comedies and proverbs were the Count d'Albaret, Coqueley, and the President de Périgny; (the most celebrated male performers in proverbs of the day;) our women were the Marchioness of Roncé, Mademoiselle Baillon, and myself. We had for audience about fifteen people; M. de Sauvigny, the Abbé Arnaud, the author; the Chevalier de Talleyrand, brother of the Baron, a friend of M. de Genlis; the Chevalier de Barbantane; M. de Vérac, afterward ambassador to Copenhagen; his wife, in whom I admired the union of two qualities, very rarely found together, extreme vivacity and extreme mildness: her conduct has been always admirable; she followed her husband into Denmark, where she died. The rest of our audience was composed by turns of the Count and Countess of Brancas, Madame de Custines, her husband, and her brother-in-law, &c. My aunt never came to these little parties; however I invited her, well knowing that she would refuse the invitation; my friends were not hers; besides she had no desire to see me act proverbs, nor to hear me play on the harp. This winter M. d'Albaret proposed to me the idea of a little piece which delighted me. He used to visit Madame du Bocage, and related to us all that passed at her little suppers to the wits. M. d'Albaret had been several times at Ferney, and imitated M. de Voltaire's manner to perfection. It was agreed that we should act *the little suppers of Madame du Bocage;* and that we should suppose M. de Voltaire at Paris. M. d'Albaret took this part; M. de Genlis, the Chevalier de Barbantane, and four or five other persons, assumed the characters of other wits. I wore the costume of a woman of sixty, and from the instructions of Monsieur d'Albaret, I played with great success Madame du Bocage; I spoke of my travels in Italy; I was complimented on my Columbiad and my former beauty; then every body's attention was turned to M. de Voltaire, who performed his part with con-

summate skill, and without any caricature. He related anecdotes and repeated verses, among which were a great many impromptus in my praise—or rather in praise of Madame du Bocage. We had five *suppers of Madame du Bocage*, without becoming tired of the kind of pleasantry which predominated in them. M. d'Albaret was inimitable in Voltaire. We all engaged to keep the secret of these suppers, and it was so well kept, that they were never alluded to in society. Amidst all this dissipation I still found occasion to cultivate my talents for all sorts of music, as I was continually asked to play; but besides this, I regularly read an hour a day during the time I was at my toilette, and I found means of securing as much time for making extracts. There were always at least two days in the week that we did not go out: on these days I read five or six hours, and wrote two or three; besides this, I copied the memorials which M. de Genlis was continually composing for the ministers, relative to the army or navy; and I had to write these out very neatly from dreadfully blotted copies; I never was employed in any thing more fatiguing to me. I trembled when I saw him come into my room with his huge sheets of paper in his hands; however my complaisance in this respect has not been useless to me, as it regarded my literary occupations. M. de Genlis had a great deal of talent, and wrote beautiful verses; but when he composed in prose, he was exceedingly diffuse. In reading his memorials, which were full of good ideas well expressed, I saw that they might be much abridged, and that they would be improved by being so. This was a delightful discovery for me. I suggested these abridgments to him; he rejected them at first, and ridiculed my ideas on the subject, but I persevered. I proposed M. de Sauvigny as arbiter; who pronounced in my favour. It was necessary to alter some phrases, as is always the case when you have to abridge. I offered a little specimen of my plan, which was accepted. I had now ample authority to cut and carve; I abridged all the memorials with great care, and sometimes re-wrote them from beginning to end. I gained

nothing by my new scheme but the saving of paper; but I could boast that the writing was my own, and this feeling of self-love encouraged me, and took away all sense of *ennui* from my labour; and I thus acquired a habit of arranging my ideas in a luminous manner, and of writing with precision. It was this year that I wrote my first historical novel, founded on an anecdote in the life of Tamerlane. This novel was entitled *Parisatis, or the New Medea;* it was horribly tragical, and written in a volume which contained two hundred pages of my writing. M. de Morfontaine and M. de la Reynière lent me books in the most obliging manner, and allowed me to keep them as long as I pleased. This winter I read with inexpressible delight Pascal's *Thoughts*, the *Funeral Orations* of Bossuet, and the *Sermons for Lent* of Massillon. I had already read these immortal works; but apparently my understanding was now formed; for I appeared to feel as if I read them for the first time, so strong were the sentiments of astonishment and admiration which their perusal caused me. I read these three sublime writers in the following manner; first, the profound Pascal occupied my mind for half an hour, and fortified my faith by his admirable reasonings; then Bossuet raised me above the earth and all my own concerns; and lastly, I rested entranced in the heavens with Massillon. The majestic flow of his eloquence, and the sweetness and harmony of his language, have something about them which is truly divine. How I pity those who have no love of reading, of study, or of the fine arts! . . . I have passed my youth amidst amusements and in the most brilliant society; but I can assert with perfect truth, that I have never tasted pleasures so true as those I have found in the study of books, in writing, or in music. The days that succeed brilliant entertainments are always melancholy, but those which follow days of study are delicious; we have gained something, we have acquired some new knowledge, and we recal the past day not only without disgust and without regret, but with consummate satisfaction.

About the middle of winter I read with enthusiastic admiration the *Natural History* of M. de Buffon; the perfection of his style enchanted me and I studied it intensely. I discovered that it was impossible to add any thing to the sentences and paragraphs of this splendid work, and that it was equally impossible to retrench any thing from it; I thence concluded that it was written with the most luminous clearness and the most admirable precision. Massillon, who was the first to initiate me somewhat into the secrets of harmony, as well as the author of *Telemachus*, qualified me in some measure to feel the melody of that admirable prose. I endeavoured also to displace some words, and to change others, by substituting synonimes for them: but I saw that the slightest alteration marred the harmony, or injured the sense; this proved to me that no author was ever so perfectly acquainted with the value and propriety of words and expressions. From this time I discovered that the perfection of a style consists in its being natural, clear, and full of precision; in being harmonious, correct, and abounding in well chosen expressions. After a long and diligent examination of these styles, I read over again towards the end of the winter all my compositions and my historical novel; and except my *Reflections of a Mother twenty years of age*, and my comedy of *False Delicacy*, which I determined to retouch, I burned the whole; and I had good reason to do so, for the rest were extremely ill written. M. d'Albaret persuaded me to learn Italian, and sent me an old teacher called Fortunati, under whom I made great progress in a short time.

This year my aunt was seized with a fancy which occasioned me a great deal of annoyance; she insisted on learning to play on the harp and to make verses. I gave her lessons on the instrument every day I went to dine with her; but she is a scholar who has never done me great honour. As for verse-making, her attempts at it were by no means fortunate. She was in every respect extremely ignorant. I do not think she had ever read two pages of a good book; she did not even read romances. It was she who

some years after said, speaking of M. de Saint Priest, the Turkish ambassador, that he had, near Constantinople, a charming country house, on the shores of the Baltic. With this fund of erudition she began to compose verses. Her first piece of poetry was her own portrait, which was neither insipid nor flattered; there was some gayety and even wit about the ideas, but there was not a single verse in measure, and there were several feet wanting in each line; I corrected this singular production. I was far from thinking then that my aunt, who was thirty years old, would seven or eight years after compose *tragedies;* to be sure she never would have written them, bad as they were, without the aid of M. Lefevre. The Duke of Orleans was still enamoured of her. M. de Montesson was then eighty-seven, and my aunt seriously looked forward to the high rank which she afterward attained. There was but one obstacle in the way—and this was her *platonic* affection, which every one knew, for the Count de Guines. But ambition inspired my aunt with many marvellous inventions; I shall soon have to relate them in detail, and they will be found very curious. First, however, I shall speak of her friends. Her most intimate friend was Madame de Gourgues, wife of the president, and sister of M. de Lamoignon. This lady was always sick, and almost always reclining on a sofa, and suffering a *platonic* and unhappy passion for the Chevalier de Jaucour, who was called *Moonlight.* Madame de Gourgues was remarkably pale, and wore no rouge; her paleness suited the style of her face; her person offered several strange contrasts; she had a sentimental air, but her manners were cold; simplicity in her disposition, and pedantry in her understanding; she was very religious, and had a great admiration for the encyclopedists. She was not amiable, but she had many virtues; and she was thought to have a great deal of talent and reading, because she understood English—a thing very rare at that period. We often went to sup at her house; there never was any man present but the Chevalier de Jaucour; and besides my aunt and myself, two other ladies; we were

never more than six at table. Madame de Gourgues did not please me; she regarded and treated me as a child, and I kept always a profound silence in her company. My aunt was always amiable and gay at this house, and was the charm of these little suppers; in her behaviour on these occasions there was neither any motive of interest or desire of conquest: and when ambition or interest did not oppose it, my aunt's disposition was delightful.

The Chevalier de Jaucour had an agreeable countenance, a round face, full and pale, black eyes, handsome features, and brown hair, which he wore in disorder, and without powder; he really deserved his *sobriquet* of Moonlight. His shape was noble, and he had a good air; his disposition was excellent, full of sincerity and honour. He had served in several campaigns; he entered the army at the age of twelve, and had shown as much military knowledge as courage. His understanding was like his disposition, solid and reasonable. At one of these suppers my aunt happened to say that I was afraid of ghosts. Upon this Madame de Gourgues begged the Chevalier de Jaucour to relate his *grand story about the tapestry*. I had always heard of this adventure as being perfectly true, for the Chevalier de Jaucour gave his word of honour that he added nothing to the story, and he was incapable of telling a lie, in which, besides, in such a case there would have been no pleasantry. The adventure became prophetic at the period of the revolution. I can repeat it with scrupulous fidelity, because, knowing the Chevalier de Jaucour intimately, I have heard him relate it five or six times in my presence.

The chevalier, who was born in Burgundy, was educated at the college of Autun. He was twelve years of age when his father, who wished to send him to the army under the care of one of his uncles, brought him to his château. The same evening, after supper, he was conducted to a large room, where he was to sleep; on a stool in the middle of the room was placed a lighted lamp, and he was left alone. He undressed himself, and went immediately into bed, leav-

ing the lamp burning. He had no inclination to sleep, and as he had scarcely looked at his room on entering it, he now amused himself with examining it. His eyes were attracted by an old curtain of tapestry wrought with figures, which hung opposite to him ; the subject was somewhat singular ; it represented a temple, of which all the gates were closed. At the top of the staircase belonging to the edifice stood a kind of pontiff or high-priest, clothed in a long white robe, holding in one hand a bundle of rods, and in the other a key. Suddenly the chevalier, who gazed earnestly on the figure, began to rub his eyes, which, he thought, deceived him ; then he looked again, and his surprise and wonder rendered him motionless ! . . . . He saw the figure move, and slowly descend the steps of the staircase ! . . . . At last it quitted the tapestry, and walked into the room, crossed the chamber, and stood near the bed ; and addressing the poor boy, who was petrified with fear, it pronounced distinctly these words : " These rods will scourge many—when thou shalt see them raised on high, then stay not, but seize the key of the open country, and flee !" On pronouncing these words, the figure turned round, walked up to the tapestry, remounted the steps, and replaced itself in its former position. The chevalier, who was covered with a cold sweat, remained for more than a quarter of an hour so bereft of strength, that he had not the power to call for assistance ; at last some one came ; but not wishing to confide his adventure to a servant, he merely said that he felt unwell, and a person was set to watch by his bedside during the remainder of the night. The following day, the Count de Jaucour, his father, having questioned him on his pretended malady of the preceding night, the young man related what he had seen. In place of laughing at him, as the chevalier expected, the count listened very attentively, and then said : " This is very remarkable ; for my father, in his early youth, in this very chamber, and with the same personage represented in that tapestry, met with a very singular adventure." . . . . . The chevalier would very

gladly have heard the detail of his grandfather's vision, but the count refused to say any more upon the subject, and even desired his son never to mention it again; and the same day the count caused the tapestry to be pulled down and burnt in his presence in the castle court-yard.

Such is the detail of this story in all its simplicity. Mrs. Radcliffe would have been glad to have heard it; and I dare say the Chevalier de Jaucour thought of it at the time of the revolution; for the fact is that when he saw the *rods raised, he seized the key of the open country, and fled.* He quitted France.

To return to my aunt's society. Her best friend, next to Madame de Gourgues was the Duchess of Chaulnes, daughter of the Duke of Chevreuse. She was handsome, but totally destitute of talent and feeling, and she had a thousand ridiculous affectations. She is the only woman whom I have ever known, who could be justly charged with the fault of certain persons of the other sex—*coxcombry*. There was coxcombry in her air, in her manners, in her tone, and in all her conversation. Her conduct, however, was irreproachable; she had been married when very young to a sort of fool, who, the very day after his marriage, set off suddenly for Egypt. He remained there several years, and on his return refused to see his wife. Another of my aunt's friends was the dowager Princess of Chimay, a very insignificant personage, who had neither the merit nor the beauty of the other Princess of Chimay, so very interesting by her behaviour, her piety, and her virtues, and who has been already mentioned as maid of honour to the queen. The rest of my aunt's acquaintances were Madame de la Massais, who has been already spoken of, and the Marchioness of Livri. The latter was young, good tempered, and whimsical; she was so gay, and so frank, that she continually forgot all the usages of society; she was thirty-four or thirty-five years of age. The women of that time of life then wore, instead of shoes, what were called *mules*, which were a kind of shoes without quarters, only covering the

point of the foot, and standing upon high heels, which we all wore at that period. I could never conceive how any body could walk in these little slippers. One evening at Madame de Livri's, where I was supping with my aunt for the first time, and in a large party, Madame de Livri had a dispute with the marquis of Hautefeuille, who was at the other end of the room; she got warmer by degrees, and at last grew so angry, that she suddenly drew off one of her slippers, and threw it at his head. It was really a shoe for Cinderella, for she had the prettiest little foot in the world. I never was more surprised in my life; yet this piece of thoughtlessness brought about a warm friendship between us. I have seen her do a thousand foolish things of the same description, which were all charming in her, because they were always perfectly natural; and yet this very woman, so indifferent about what she said or did in her private circle, was unlike all others, and was remarkable for her prudence and her propriety in all important matters, as she was for the want of these qualities in small things. She kept an excellent house, and gave delightful suppers, but she went out but rarely, and scarcely ever to parties, though she received a great deal of company at her own house.

The gentlemen my aunt saw most frequently were the Count de Chabot, who has been mentioned before; the Chevalier de Coigny, who was nicknamed *Mimi*, (Puss,) I could never discover for what reason; he was much in fashion, and had a handsome face; he was thought to be witty; I have often seen him, but I have never heard him converse; but at each visit he made anywhere, he left behind him some witticism, good or bad, as it might happen, which was always quoted; when his joke was said, he spoke no more; he had an absent and indifferent air, and was, at the same time, extremely hair-brained and wild. I thought I discovered in him a great deal of coxcombry, a false and affected gayety, and an air of irony, which he never left off, even when he was desirous of pleasing. The Duke of Coigny, his elder brother, was mild, amiable, and polite,

and his excellent disposition made him generally beloved and esteemed. The Marquis of Lusignan, who was called *Thickhead*, another acquaintance of my aunt's, was the confidant of all the women; the only requisites for this office were good nature and discretion, and pretending to believe that all the intrigues were only *platonic affections*. Many gentlemen of this period, who were deficient in the requisite talents of success with women, took the modest office of confidant, which gave them in society a certain air of importance, which has sometimes turned out to be useful to several of them. The Marquis of Estréhan, who was now an old man, was then the supreme confidant of the ladies. He had acquired this confidence as a sort of right, and to fail in it would have been an impolite proceeding in his eyes. His advices on this subject were (it was said) excellent; he was the *director* of all the ladies who had lovers. M. Donézan, brother of the Marquis of Husson, was a perfectly amiable person, and the only good narrator of a story whom I have ever known; he was always amusing; M. de Pont, superintendant of Moulins, also a very amiable man, who, a few years after, married a charming young woman, mother of the present Madame de Fontanges; the Marquis of Clermont, since ambassador to Spain and Naples, celebrated for his wit, his amiable disposition, and his numerous accomplishments; and the Count d'Albaret; these were the persons who composed her intimate acquaintance. She received, however, many others; but these were only simple visitors. I have several times seen at her house M. and Madame de Boulainvilliers, the Count de la Marche, afterward Prince of Conti, who died in Spain; he was blunt, but obliging; he was at once odd and insipid—a character of which he is the only example that I have ever seen. From time to time I went, as I have said, to dine or sup with my grandmother, who behaved still with the same coldness to me. One day, when we arrived too early for dinner, we found nobody in the room but her sister, Mademoiselle Dessaleux, my grand-aunt, who was an excellent person. My

grandmother was from home, and was not to return till the hour of dinner. Mademoiselle Dessaleux proposed showing me my grandmother's private cabinet, which was full of fine pictures and engravings; first, I looked at an enormous picture representing my grandmother in her youth, and her son then an infant, who was afterward killed at Minden; Madame de la Haie had been much celebrated for her beauty, but I was struck only with the affectation of the portrait; my grandmother was represented as Venus, and her son as Cupid. I looked longer at a charming little picture exquisitely painted, the subject of which was Europa; and I remarked in it a pretty idea; the bull, who is carrying her off, turns round his head, as if to kiss the pretty little naked foot of Europa. I said, I thought Europa handsome but too fat; Mademoiselle Dessaleux smiled, and said, that it was not an historical picture, but a portrait of Madame de Berry, daughter of the regent; she further told me that the princess, during her amour with the late Marquis de la Haie, the husband of my grandmother, had caused this portrait to be painted for him, and had herself presented it to him. I thought in my own mind that if M. de la Haie's mistress had been only a private individual, my austere grandmother would have thought this picture disgraceful, and would certainly not have kept it so preciously in her cabinet; such a false colour vanity can give to objects!... Madame de Montesson, after the death of my grandmother, became the proprietor of this picture, and presented it to the Duke of Orleans, who placed it in his apartments, where it remained till the revolution; I do know not what became of it afterward.

I did not go this year* to Sillery, because I was with child; but I went with my aunt to the Isle-Adam, where I acted notwithstanding my pregnancy. My aunt performed in an opera, of which the music was by Monsigny; this opera has neither been played nor printed; afterward Monsigny

* 1767.

burnt it. The opera was called *Baucis and Philemon*, and the music was charming. My aunt was Baucis, and was dressed as an old woman through the two first acts; the part suited her voice, she had studied it well, and the costume of the old woman made her look quite young; she appeared not more then twenty; she met with great applause in the part, and deserved it.

While on this subject, I shall relate a little incident, which seems to me curious, as it shows to what lengths self-love, even in the most positive matters, may deceive us. At the first representation of the opera, my aunt retired, after the two first acts, to dress as a young shepherdess, and I followed her into a room near the stage, where she was to change her costume. She was not deformed, but she had one shoulder much larger than the other, which rendered her back very ill-shaped, when she wore nothing to conceal or disguise the defect, and her shepherdess's boddice left it entirely exposed. I told her of this, but her waiting-maid, through a habit of flattery, assured her that her dress became her *to perfection*. As my aunt appeared to believe this, I placed another mirror behind her, and let her see in the looking-glass her own back, which looked quite ridiculous; she examined it, and to my great surprise, was quite of the opinion of Mademoiselle Legrand, her waiting-woman. She played in this dress, which every one thought very strange. After the play, Madame de Boufflers, who was always very attentive to me, took me aside to scold me for not having told my aunt of the bad shape of her back; I justified myself, by saying, that the opinion of her maid had prevailed over mine; but I concealed the circumstance of the mirror, because that would have made my aunt appear truly ridiculous. This opera was performed three times. We acted proverbs, I played a great deal, and often played to dancing parties; our excursion was very brilliant. The Princess of Beauvau and Madame de Poix passed several days here. The former, the sister of Messieurs de Chabot and de Jarnac, was then, I think, thirty-five or thirty-six

years of age, and in my opinion she was the most elegant person in society, in point of talent, fashion, manners, and the tone of frankness and openness, which was peculiar to herself. Her politeness was at once obliging and noble; her superiority was at once evident, but none ever found it embarrassing. In her whole conduct, there was a communicative easiness of manner; and I have often felt, after having passed half an hour in her company, that I had lost the half of my natural reserve. She had married M. de Beauvau for love; and I have never known in society a husband and wife more remarkable for an example of conjugal affection, more perfect, or in better taste. The Princess of Poix was only the daughter of the Prince of Beauvau, but her step-mother, in point of affection, was a real mother to her. I have never seen any cruel step-mothers among persons belonging to the court; they were only to be found in the middling and lower classes. The revolution may have introduced some of these into the higher ranks, but the feeling which inspires these cruel persons is so ignoble that it cannot last long.

Madame de Poix was charming; there was no defect in her shape, but she was not handsome; and she walked lame. She had a beautiful face and complexion. She was gay, frank, witty, and piquant. All these advantages, which are in general so dangerous to women, have only served to add their charm to the life of Madame de Poix, whose reputation has been always spotless. At the Isle-Adam I also saw the Princess of Hénin, whom I had already met in society; she was young, and had a charming face; but her beauty did not last long; the following winter her complexion was spoiled, and she looked no longer pretty. She had in her person and manner something that seemed *too much formed* for a young person of eighteen; she was said to possess wit, and her reputation in that way is now well established. I have never been able to judge of this, though I knew her for twelve years; she was of that number of persons, then pretty numerous, who never speak aloud in company, and

only with their friends at table, where they always place themselves near each other; or, when not at table, in the recesses of windows; persuading themselves that they can never be appreciated out of the circle of their intimate acquaintance. Thus their wit remains buried *in the breast of friendship*, and is, for the rest of the world, only a tradition.

We found still resident at the Isle-Adam the Maréchale de Luxembourg and Madame de Lauzun. I was never tired of contemplating the latter, who had the most interesting face, and the noblest and sweetest air I have ever seen; she was extremely reserved, without being insipid; she was uniformly obliging and good tempered, without being tiresome; and in her whole manner there was a piquant and original mixture of wit and ingenuousness. The maréchale, as I have already stated, was the oracle of fashion. Her decisions on every thing in high life were without appeal. She had made, on such matters, reflections at once witty and ingenious, but from which she often generalized very improperly. Here is a droll instance of this. One morning (it was on a Sunday) we waited only for the Prince of Conti's arrival to celebrate mass; we were all seated about a round table in the drawing-room, on which lay our prayer-books, which the maréchale amused herself by turning over. All at once she stopped at two or three prayers, which seemed to her to be *in the worst taste*, and of which, in fact, the expressions were somewhat singular. She made some very bitter remarks on these prayers; upon which I suggested to her, that it was enough if they were repeated with sincere piety, and that God certainly paid no attention to what we call *good* or *bad taste*. "Oh Madam," cried the maréchale very gravely, "don't take such a notion as that into your head!".... A general burst of laughter interrupted her speech. She was not displeased; but she was still persuaded that the supreme judge of all that is good, disdains not to judge also of our habits and our manners; and that, even in deeds which are equally meritorious he always pre-

years of age, and in my opinion she was the most elegant person in society, in point of talent, fashion, manners, and the tone of frankness and openness, which was peculiar to herself. Her politeness was at once obliging and noble; her superiority was at once evident, but none ever found it embarrassing. In her whole conduct, there was a communicative easiness of manner; and I have often felt, after having passed half an hour in her company, that I had lost the half of my natural reserve. She had married M. de Beauvau for love; and I have never known in society a husband and wife more remarkable for an example of conjugal affection, more perfect, or in better taste. The Princess of Poix was only the daughter of the Prince of Beauvau, but her step-mother, in point of affection, was a real mother to her. I have never seen any cruel step-mothers among persons belonging to the court; they were only to be found in the middling and lower classes. The revolution may have introduced some of these into the higher ranks, but the feeling which inspires these cruel persons is so ignoble that it cannot last long.

Madame de Poix was charming; there was no defect in her shape, but she was not handsome; and she walked lame. She had a beautiful face and complexion. She was gay, frank, witty, and piquant. All these advantages, which are in general so dangerous to women, have only served to add their charm to the life of Madame de Poix, whose reputation has been always spotless. At the Isle-Adam I also saw the Princess of Hénin, whom I had already met in society; she was young, and had a charming face; but her beauty did not last long; the following winter her complexion was spoiled, and she looked no longer pretty. She had in her person and manner something that seemed *too much formed* for a young person of eighteen; she was said to possess wit, and her reputation in that way is now well established. I have never been able to judge of this, though I knew her for twelve years; she was of that number of persons, then pretty numerous, who never speak aloud in company, and

only with their friends at table, where they always place themselves near each other; or, when not at table, in the recesses of windows; persuading themselves that they can never be appreciated out of the circle of their intimate acquaintance. Thus their wit remains buried *in the breast of friendship*, and is, for the rest of the world, only a tradition.

We found still resident at the Isle-Adam the Maréchale de Luxembourg and Madame de Lauzun. I was never tired of contemplating the latter, who had the most interesting face, and the noblest and sweetest air I have ever seen; she was extremely reserved, without being insipid; she was uniformly obliging and good tempered, without being tiresome; and in her whole manner there was a piquant and original mixture of wit and ingenuousness. The maréchale, as I have already stated, was the oracle of fashion. Her decisions on every thing in high life were without appeal. She had made, on such matters, reflections at once witty and ingenious, but from which she often generalized very improperly. Here is a droll instance of this. One morning (it was on a Sunday) we waited only for the Prince of Conti's arrival to celebrate mass; we were all seated about a round table in the drawing-room, on which lay our prayer-books, which the maréchale amused herself by turning over. All at once she stopped at two or three prayers, which seemed to her to be *in the worst taste*, and of which, in fact, the expressions were somewhat singular. She made some very bitter remarks on these prayers; upon which I suggested to her, that it was enough if they were repeated with sincere piety, and that God certainly paid no attention to what we call *good* or *bad taste*. "Oh Madam," cried the maréchale very gravely, "don't take such a notion as that into your head!"....A general burst of laughter interrupted her speech. She was not displeased; but she was still persuaded that the supreme judge of all that is good, disdains not to judge also of our habits and our manners; and that, even in deeds which are equally meritorious he always pre-

years of age, and in my opinion she was the most elegant person in society, in point of talent, fashion, manners, and the tone of frankness and openness, which was peculiar to herself. Her politeness was at once obliging and noble; her superiority was at once evident, but none ever found it embarrassing. In her whole conduct, there was a communicative easiness of manner; and I have often felt, after having passed half an hour in her company, that I had lost the half of my natural reserve. She had married M. de Beauvau for love; and I have never known in society a husband and wife more remarkable for an example of conjugal affection, more perfect, or in better taste. The Princess of Poix was only the daughter of the Prince of Beauvau, but her step-mother, in point of affection, was a real mother to her. I have never seen any cruel step-mothers among persons belonging to the court; they were only to be found in the middling and lower classes. The revolution may have introduced some of these into the higher ranks, but the feeling which inspires these cruel persons is so ignoble that it cannot last long.

Madame de Poix was charming; there was no defect in her shape, but she was not handsome; and she walked lame. She had a beautiful face and complexion. She was gay, frank, witty, and piquant. All these advantages, which are in general so dangerous to women, have only served to add their charm to the life of Madame de Poix, whose reputation has been always spotless. At the Isle-Adam I also saw the Princess of Hénin, whom I had already met in society; she was young, and had a charming face; but her beauty did not last long; the following winter her complexion was spoiled, and she looked no longer pretty. She had in her person and manner something that seemed *too much formed* for a young person of eighteen; she was said to possess wit, and her reputation in that way is now well established. I have never been able to judge of this, though I knew her for twelve years; she was of that number of persons, then pretty numerous, who never speak aloud in company, and

only with their friends at table, where they always place themselves near each other; or, when not at table, in the recesses of windows; persuading themselves that they can never be appreciated out of the circle of their intimate acquaintance. Thus their wit remains buried *in the breast of friendship*, and is, for the rest of the world, only a tradition.

We found still resident at the Isle-Adam the Maréchale de Luxembourg and Madame de Lauzun. I was never tired of contemplating the latter, who had the most interesting face, and the noblest and sweetest air I have ever seen; she was extremely reserved, without being insipid; she was uniformly obliging and good tempered, without being tiresome; and in her whole manner there was a piquant and original mixture of wit and ingenuousness. The maréchale, as I have already stated, was the oracle of fashion. Her decisions on every thing in high life were without appeal. She had made, on such matters, reflections at once witty and ingenious, but from which she often generalized very improperly. Here is a droll instance of this. One morning (it was on a Sunday) we waited only for the Prince of Conti's arrival to celebrate mass; we were all seated about a round table in the drawing-room, on which lay our prayer-books, which the maréchale amused herself by turning over. All at once she stopped at two or three prayers, which seemed to her to be *in the worst taste*, and of which, in fact, the expressions were somewhat singular. She made some very bitter remarks on these prayers; upon which I suggested to her, that it was enough if they were repeated with sincere piety, and that God certainly paid no attention to what we call *good* or *bad taste*. "Oh Madam," cried the maréchale very gravely, "don't take such a notion as that into your head!"....A general burst of laughter interrupted her speech. She was not displeased; but she was still persuaded that the supreme judge of all that is good, disdains not to judge also of our habits and our manners; and that, even in deeds which are equally meritorious he always pre-

years of age, and in my opinion she was the most elegant person in society, in point of talent, fashion, manners, and the tone of frankness and openness, which was peculiar to herself. Her politeness was at once obliging and noble; her superiority was at once evident, but none ever found it embarrassing. In her whole conduct, there was a communicative easiness of manner; and I have often felt, after having passed half an hour in her company, that I had lost the half of my natural reserve. She had married M. de Beauvau for love; and I have never known in society a husband and wife more remarkable for an example of conjugal affection, more perfect, or in better taste. The Princess of Poix was only the daughter of the Prince of Beauvau, but her step-mother, in point of affection, was a real mother to her. I have never seen any cruel step-mothers among persons belonging to the court; they were only to be found in the middling and lower classes. The revolution may have introduced some of these into the higher ranks, but the feeling which inspires these cruel persons is so ignoble that it cannot last long.

Madame de Poix was charming; there was no defect in her shape, but she was not handsome; and she walked lame. She had a beautiful face and complexion. She was gay, frank, witty, and piquant. All these advantages, which are in general so dangerous to women, have only served to add their charm to the life of Madame de Poix, whose reputation has been always spotless. At the Isle-Adam I also saw the Princess of Hénin, whom I had already met in society; she was young, and had a charming face; but her beauty did not last long; the following winter her complexion was spoiled, and she looked no longer pretty. She had in her person and manner something that seemed *too much formed* for a young person of eighteen; she was said to possess wit, and her reputation in that way is now well established. I have never been able to judge of this, though I knew her for twelve years; she was of that number of persons, then pretty numerous, who never speak aloud in company, and

only with their friends at table, where they always place themselves near each other; or, when not at table, in the recesses of windows; persuading themselves that they can never be appreciated out of the circle of their intimate acquaintance. Thus their wit remains buried *in the breast of friendship*, and is, for the rest of the world, only a tradition.

We found still resident at the Isle-Adam the Maréchale de Luxembourg and Madame de Lauzun. I was never tired of contemplating the latter, who had the most interesting face, and the noblest and sweetest air I have ever seen; she was extremely reserved, without being insipid; she was uniformly obliging and good tempered, without being tiresome; and in her whole manner there was a piquant and original mixture of wit and ingenuousness. The maréchale, as I have already stated, was the oracle of fashion. Her decisions on every thing in high life were without appeal. She had made, on such matters, reflections at once witty and ingenious, but from which she often generalized very improperly. Here is a droll instance of this. One morning (it was on a Sunday) we waited only for the Prince of Conti's arrival to celebrate mass; we were all seated about a round table in the drawing-room, on which lay our prayer-books, which the maréchale amused herself by turning over. All at once she stopped at two or three prayers, which seemed to her to be *in the worst taste*, and of which, in fact, the expressions were somewhat singular. She made some very bitter remarks on these prayers; upon which I suggested to her, that it was enough if they were repeated with sincere piety, and that God certainly paid no attention to what we call *good* or *bad taste*. "Oh Madam," cried the maréchale very gravely, "don't take such a notion as that into your head!" . . . . A general burst of laughter interrupted her speech. She was not displeased; but she was still persuaded that the supreme judge of all that is good, disdains not to judge also of our habits and our manners; and that, even in deeds which are equally meritorious he always pre-

years of age, and in my opinion she was the most elegant person in society, in point of talent, fashion, manners, and the tone of frankness and openness, which was peculiar to herself. Her politeness was at once obliging and noble; her superiority was at once evident, but none ever found it embarrassing. In her whole conduct, there was a communicative easiness of manner; and I have often felt, after having passed half an hour in her company, that I had lost the half of my natural reserve. She had married M. de Beauvau for love; and I have never known in society a husband and wife more remarkable for an example of conjugal affection, more perfect, or in better taste. The Princess of Poix was only the daughter of the Prince of Beauvau, but her step-mother, in point of affection, was a real mother to her. I have never seen any cruel step-mothers among persons belonging to the court; they were only to be found in the middling and lower classes. The revolution may have introduced some of these into the higher ranks, but the feeling which inspires these cruel persons is so ignoble that it cannot last long.

Madame de Poix was charming; there was no defect in her shape, but she was not handsome; and she walked lame. She had a beautiful face and complexion. She was gay, frank, witty, and piquant. All these advantages, which are in general so dangerous to women, have only served to add their charm to the life of Madame de Poix, whose reputation has been always spotless. At the Isle-Adam I also saw the Princess of Hénin, whom I had already met in society; she was young, and had a charming face; but her beauty did not last long; the following winter her complexion was spoiled, and she looked no longer pretty. She had in her person and manner something that seemed *too much formed* for a young person of eighteen; she was said to possess wit, and her reputation in that way is now well established. I have never been able to judge of this, though I knew her for twelve years; she was of that number of persons, then pretty numerous, who never speak aloud in company, and

only with their friends at table, where they always place themselves near each other; or, when not at table, in the recesses of windows; persuading themselves that they can never be appreciated out of the circle of their intimate acquaintance. Thus their wit remains buried *in the breast of friendship*, and is, for the rest of the world, only a tradition.

We found still resident at the Isle-Adam the Maréchale de Luxembourg and Madame de Lauzun. I was never tired of contemplating the latter, who had the most interesting face, and the noblest and sweetest air I have ever seen; she was extremely reserved, without being insipid; she was uniformly obliging and good tempered, without being tiresome; and in her whole manner there was a piquant and original mixture of wit and ingenuousness. The maréchale, as I have already stated, was the oracle of fashion. Her decisions on every thing in high life were without appeal. She had made, on such matters, reflections at once witty and ingenious, but from which she often generalized very improperly. Here is a droll instance of this. One morning (it was on a Sunday) we waited only for the Prince of Conti's arrival to celebrate mass; we were all seated about a round table in the drawing-room, on which lay our prayer-books, which the maréchale amused herself by turning over. All at once she stopped at two or three prayers, which seemed to her to be *in the worst taste*, and of which, in fact, the expressions were somewhat singular. She made some very bitter remarks on these prayers; upon which I suggested to her, that it was enough if they were repeated with sincere piety, and that God certainly paid no attention to what we call *good* or *bad taste*. "Oh Madam," cried the maréchale very gravely, "don't take such a notion as that into your head!".... A general burst of laughter interrupted her speech. She was not displeased; but she was still persuaded that the supreme judge of all that is good, disdains not to judge also of our habits and our manners; and that, even in deeds which are equally meritorious he always pre-

fers those which are performed with the most grace and elegance.

On this occasion, the Count de Guines made no secret whatever of his *sentiments* (as the phrase then was) for the Countess Amelia; and my aunt had frequent attacks of cholic, but they never came on till she retired to rest, which deprived her of none of the pleasures of society. As, before quitting the drawing-room, she complained of this in a whisper to her friends, and especially to the Duke of Orleans, we accompanied her to her room. There she laid herself down in bed, and groaned for exactly three quarters of an hour, neither more nor less. During this time Madame de Choisi, one of her friends and I were employed in heating cloths in an adjoining room; the Duke of Orleans, with tears in his eyes, remained beside her. The Count de Guines was sent out of the room in the course of ten minutes. At last I discovered the plot of this farce; my aunt was sick from the infidelity of the Count de Guines. She *frankly* laid open all her sensibility to the Duke of Orleans, and at the same time allowed him to hope that the extraordinary conduct of the Count de Guines would cure her of a passion which was as unfortunate as it was pure. Every thing succeeded to her wish. The Duke of Orleans, in spite of the interests of his passion, was so touched with her *sufferings* and her *sentiments*, that he conceived a strong dislike to the Count de Guines. It was very amusing to see the looks of indignation with which he regarded the count, when he returned with my aunt and us into her room, and when the count followed the countess's steps every where about the drawing-room, and seemed to be overwhelmed with love for her. On these occasions I saw the Duke of Orleans shrug his shoulders several times, and seem ready to break out. I have never been able rightly to discover whether the spectators were the dupes of this plot, which appeared to me somewhat coarse; I remarked that several of the men occasionally smiled, but all the women seemed to pity the

victim of inconstancy. The behaviour of my aunt amidst all this, was, to my eyes, the most comical thing possible, especially on the day following her attack of cholic. The melancholy and mysterious airs of the ladies who inquired about her health, the half-suppressed sighs of my aunt, and her languishing airs, are things which it is impossible to describe. I shall soon mention the private views which induced the Count de Guines to second so well the interests of my aunt. It will be seen that he had a real motive in doing so. Madame de Montesson made me no positive disclosures, but she often gave me vague hints that she was suffering from an unhappy passion; I never questioned her on the subject, and things rested thus till the end of our excursion.

From the Isle-Adam I went to Balincour, where I passed three months in the most quiet and agreeable manner; there was scarcely ever any one but the family, for we saw very little company. M. and Madame de Balincour kept a large establishment at Paris, but at their country-house they received only their intimate friends. The Countess of Balincour had talents, an amiable disposition, and an excellent heart. She has always been one of the friends in whose society I have taken the most pleasure. Though naturally of a serious disposition, and forty years of age, she seemed to me still young, because she was neither pedantic nor sermonizing. M. de Balincour, at the age of forty-two, was of so riotous a gayety, that it was impossible to discover through his frolics, his tricks, and his playfulness, whether or not he was a person of talent. But there was in his whole behaviour something so original and natural that he was quite amusing. He never behaved in a reasonable manner, except with the Maréchale de Balincour, his uncle and his benefactor. Never was an old man so happy as the maréchal, or deserved more to be so, for his piety, his goodness, and his mildness. I have spoken of him at length in my *Souvenirs.** He had still preserved his memory completely,

* See the *Souvenirs de Felicie.*

he was not deaf, he read frequently without spectacles, and had his teeth till the age of eighty, at which period I saw him. The old curate of Balincour used sometimes to come to dine at the château; he was a saint in his behaviour, but of a simplicity which it was wonderful to meet with nine leagues from Paris. The first day after my arrival, he attached himself to me in a manner that surprised me; he followed me every where—in the drawing-room, in our walks, and in my room; and his theme was always the truth of the Apostolic Roman religion, of which he recapitulated all the proofs. He ended by fatiguing me. This plot lasted a fortnight; it was a frolic of M. de Balincour's, who made the worthy curate believe that I was a Lutheran, (though I concealed the fact,) and that he had charged him with my conversion. M. de Genlis was with his regiment; on arriving at Paris, I found a note from my aunt, informing me that she was ill and confined to bed; I had left her at the Isle-Adam, from whence she was to have gone two days after to Paris; and where, in fact, she went and passed a week; she then went to Villers-Coterets, where she remained for six weeks, and then returned to the Isle-Adam with the Duke of Orleans. She found the Count de Guines there, and the scenes which I have related above re-commenced. I supposed the malady of Madame de Montesson was sentimental, and I did not disquiet myself much about it. The following morning I called upon her, and found her alone and in bed; she told me at once, placing my hand on her heart, that *her disease was there*, and that it would cause her death; I gave her some common-place topics of consolation. She then showed me a letter from the Count de Guines, who, at the same time that he made a long eulogy of her virtues, and the strongest protestations of esteem, admiration, and attachment, declared that he no longer felt any love for her, and that he was enamoured of another. My aunt added, that she had not concealed from the Duke of Orleans either the letter or her own grief on the occasion; (this I easily believed;) that the Duke of Orleans *had conducted himself admirably towards*

her, and that by his behaviour towards her on this occasion, he had acquired a right to her affections. I still continued to repeat the same common-places—that I hoped she would recover all this, &c. She said, that if it had not been for the abominable conduct of the Count de Guines, she would have carried her fatal passion to the grave; but that she still had need of a long separation from the count, and that she had stated this to the Duke of Orleans, entreating him to obtain for the count the embassy to Prussia. I now comprehended why the count had lent himself to her plots; he had very little love, and a great deal of ambition, and had long ardently desired an embassy; without this farce he might have waited a long time; but it was very certain that the duke would now solicit the favour with so much earnestness, that he could not fail to obtain it. I kept up my part, an ignorant spectator of the comedy, saying only to my aunt, that I feared the new passion of the count might hinder him from accepting the embassy. She replied to this, that, in fact, the count left France with regret, but that the Duke of Orleans had spoken to him *so decidedly* on the subject, that he had been compelled to comply. He obtained the embassy, and quitted France two months after.

In order to finish here all that relates to the count, I shall relate an anecdote, which is perfectly characteristic of his cunning. On his arrival at Berlin he was very unfavourably received by the King of Prussia. This prince played on the flute, and was passionately fond of music; the great abilities of the count on this instrument persuaded him, that the court of France had sent him such an ambassador for no other reason. This idea displeased the king; and, in the great Frederick, it showed a littleness of mind. The count, seeing that the king continued to treat him with a coolness which was almost insulting, discovered the motive, but feigned to be ignorant of it. He sometimes met a person, who was said to be one of the king's private spies, and one day, in presence of this person, he said, in a tone of the greatest levity and carelessness, that he had now discovered

the reason why the king never invited him to his intimate society, at the same time adding, "The king has correspondents at Paris, who must have informed him that I am of a mocking and epigrammatic turn." Some one remarking, "how unjustly any one had given him that character to the king"—"No," said the count, coolly, "some one may easily have given me that character, without meaning any harm; at Paris, this kind of wit is but the habitual tone of society; *we do not fear it there.*"

This conversation, as the count anticipated, was reported to the king, who at first said, that he was neither afraid of ridicule nor epigrams. He thenceforth treated the Count de Guines very well; invited him to his parties, conversed with him, was charmed with his talents and manners, often played duos on the flute with him, and constantly after showed him marks of the highest favour.

Three weeks after my aunt's confidence, I was delivered of my son; I was then twenty-two; M. de Genlis returned from his regiment two days before my confinement. I recovered, at least I went to church, in a fortnight. My health was never better at any period.

I had read a great deal at Balincour, and had written a prodigious number of notes and extracts; as I had, besides this, a great number of correspondents, I composed nothing. The succeeding winter passed away like the preceding. I wrote, in imitation of Fontenelle, *Dialogues of the Dead*, but they were more moral; the first, was between Constantine the Great and Charlemagne; the second between Elizabeth Queen of England and Christina of Sweden; the third, between Louis XI. and Henry IV. The Abbé Delille visited me several times this winter; he recited some beautiful verses, and certainly no one could recite them better than he. This year M. de St. Lambert published his poem, *The Seasons;* M. and Madame de Beauvau esteemed the author, and were his warm protectors; they were seconded by all their own coterie, and the work met with a most favourable reception from the public; but the

best judges, though they agreed that the language of the poem was elegant, thought it dull, destitute of imagination, and very tiresome. There is, from the beginning to the end of this work a sombre and monotonous colouring, which renders the reading of it extremely fatiguing; you feel that the author has purposely adopted this tone of colouring, that he has wished to be thought a *thinker*, and that he has mistaken dullness for depth. It is this poem which first introduced into France the *philosophic*, *romantic*, and *German* affectations of melancholy; and besides this, the taste for *description*, to which personages, passions, sentiments, and virtues are made merely accessory: while forests, plants, rocks, caverns, waters, precipices, and ruins, are made the materials of the subject. It was otherwise once, but "*nous avons changé tout cela.*" This alteration is the natural consequence of materialism; in withering the heart, it has withered along with it our imagination and our literature. In spite of all its defects, however, the *Seasons* is a poem which will always hold an honourable place in French libraries, because its language is elegant, and this is a merit which of itself is sufficient to ensure the existence of a work. Like every other person I read the poem, and I thought then of it as I now write. Another author of the same period excited equal enthusiasm in another department: this was Thomas, and I shared the general admiration, though my opinion has been very considerably changed since. His orations are distinguished by their false emphasis, their florid style, and their forced ideas; but there occurs frequently in them at the same time a true elevation of style and loftiness of thought, and at that time I saw nothing but these qualities. M. de Sauvigny, by means of his arguments against the style of Thomas, enabled me to discover all his defects. It is singular, that with my feeling for nature, I should have been always a great admirer of Marivaux, in spite of his artificial manner, and of Thomas, in spite of his emphasis; but this must have arisen from my

persuasion that their style was not affected, and that their manner of writing was natural to them. Their defects are exaggerated excellencies. Thomas saw things in too grand a light; and Marivaux carried his niceties and his delicacies too far. Nothing should be caricatured in writing; this is the true criterion of taste; and without taste there can be no perfection in literature or in the arts. There are two authors, St. Lambert, and before him Fontenelle, who have done much injury to literature; in favour of their talents, we may excuse their *own* defects, but how shall we pardon them for having raised so many bad imitators of them? A pedantic tone, an affected emphasis, and a false brilliancy, disgrace all the works which have been published since that time to this. Rousseau himself was not exempt from these defects; but in him they were only deviations from good taste; they do not characterize his general style of writing, which is beautiful, because it is frank, harmonious, and natural. As a writer, however, he is still inferior to M. de Buffon and our other great prose writers; for besides his affected and emphatic passages, there are in his works many detestable modes of expression, and many faults of language.

The history of my first interview with J. J. Rousseau is not very creditable either to my understanding or to my discernment, but it is altogether so singular and ludicrous, that I shall amuse even myself while I recal it to mind in the following account of my acquaintance with him.

It was about six months after Rousseau's arrival at Paris; I was then eighteen years of age, and, although I had never read a single line of his works, I felt a great wish to see a man so celebrated, and who particularly interested me, as being the author of the *Devin du Village;* this delightful work, which will ever please those who admire simplicity of style and manner, is distinguished by a musical expression perfectly suited to the words, and in a degree scarcely to be met with in any subsequent work, except the

comic operas of Monsigny, and the grand operas of Gluck.* But to return to Rousseau. He was very shy and unsociable, refusing either to receive or to pay visits; and as I did not feel courage enough to take any steps to make his acquaintance, I expressed a wish to know him, without thinking it was possible to find the means of gratifying my wish. One day M. de Sauvigny, who sometimes saw Rousseau, told me in confidence that M. de Genlis intended to play me a trick, by bringing me some evening Preville under the disguise of J. J. Rousseau, and presenting him to me as Rousseau himself. This idea made me laugh very much, and I promised to appear entirely deceived by this joke, which was called a *mystification*, a practice much in fashion at that time. I very seldom went to the play, and had only seen Preville two or three times, from boxes at a great distance from the stage. Preville possessed the art of mimickry, and of entirely altering the expression of his countenance: he was of about the same height as Rousseau, (for every one knew that Rousseau was short,) and M. de Genlis had really formed the plan that had been confided to me, but had forgotten it almost immediately. M. de Sauvigny had also forgotten it, and I alone recollected the circumstance.

I remained three weeks without seeing M. de Sauvigny, but at the end of that time he came and told me, with an air of marked satisfaction, in presence of M. de Genlis, that Rousseau was extremely desirous of hearing me perform on the harp, and that if I would have the kindness to play before him, he would bring him to me the next day. Believing it quite certain that I should only see Preville, I had great difficulty in replying without losing my gravity;

* The celebrated Rameau had already given the example of that accord so desirable, particularly in *Pygmalion*, in the air, *Fatal Amour cruel Vanquer*, &c. &c. The words of that song could not be better expressed, if recited with the most perfect delivery, than they are by the music. The same thing may also be said of the words of the admirable air, *Tristes apprêts, pâles flambeaux*, in *Castor and Pollux*.—(*Note by the Author.*)

I however, kept a tolerably demure countenance, whilst I assured him that I should certainly play as well as I could for J. J. Rousseau.

The next day I waited with impatience for the appointed hour, thinking that the metamorphosis of a *Crispin** into a philosopher, would be highly ludicrous and entertaining. I was in high spirits whilst expecting his arrival, at which M. de Genlis, who knew that I was naturally very timid, was much surprised, being unable to understand how the idea of receiving so grave a personage, could possibly produce that impression upon me, and when he observed that I laughed the moment Rousseau was announced, my behaviour appeared to him quite unaccountable.

I must confess, that nothing ever appeared to me so odd and fantastical as his figure and appearance, which I merely considered as a masquerade. His coat, his *marron*-coloured stockings, his little round wig, the whole of this costume, his manners and deportment, seemed to me a scene of comedy most ludicrous, and perfectly well acted. I however made a prodigious effort, assumed a tolerably appropriate countenance, and, after having stammered out two or three words of politeness, sat down. The conversation began, and fortunately for me in a rather lively strain; I remained silent, and now and then burst into a fit of laughter, but so naturally and so heartily, that this extraordinary display of mirth did not displease Rousseau. He said several pretty things respecting youth in general; I thought Preville witty, and that Rousseau himself would not have been so entertaining, as he would have been displeased at my laughing. Rousseau spoke to me, and as I did not feel the least embarrassed, I answered very unceremoniously the first thing that occurred to me. He thought me a very odd person, and I thought he acted with a degree of perfection which I could not sufficiently admire. Caricatures have

* A name given to a particular line of valets on the French stage, and to the actors who perform those characters.—(*Translator.*)

never made me laugh, but what delighted me in this instance was the simplicity, the natural and unaffected manner of him whom I looked upon as an actor, and who consequently appeared to me much superior in private, to what I had seen of him on the stage. I however could not help thinking that he represented Rousseau as too indulgent, goodnatured, and cheerful. I played on the harp, and sang some of the songs of the *Devin du Village*, Rousseau looking at me all the while, smiling with that kind of pleasure which is produced by genuine infantile simplicity; and in taking his departure he promised to come again the next day to dine with us. I had been so much entertained by his company, that this promise delighted me, and I jumped for joy, and accompanied him to the door, saying all the pretty things and all the odd things imaginable. When he was out of the house, I ceased to constrain myself, and began to laugh most heartily; M. de Genlis, struck with astonishment, looked at me with an air of severity and displeasure which redoubled my mirth. "I see very well," said I, "that you acknowledge at last that you have not deceived me, and you are piqued; but indeed how could you suppose that I should be simple enough to take Preville for J. J. Rousseau."—"Preville!"—"Yes; it is in vain to attempt to deny it, I shall not believe you."—"Are you mad?"—"I confess that Preville has been most entertaining, and has acted most naturally and without exaggeration; in short, that nothing could be better as a performance, but I am persuaded, that with the exception of the dress, he has not imitated Rousseau. He has personified a good old man very amiable, and not Rousseau, who would certainly have thought my conduct very strange, and would have been seriously offended at such a reception." I had no sooner pronounced these words, than M. de Genlis, and M. de Sauvigny, began to laugh so immoderately, that I began to feel surprised; an explanation ensued, and to my great confusion I heard that it was certainly J. J. Rousseau I had received in that singular manner. I declared that I would never receive him again

if he were to be informed of my stupidity, and was promised that he should never know what had occurred: a promise which was strictly kept.

The most singular circumstance in all this is, that by this conduct, silly and inconsiderate as it was, I gained the good opinion of Rousseau. He told M. de Sauvigny, that I was a young person the most unaffected, cheerful, and devoid of pretensions he had ever met with, whereas but for the mistake which had inspired me with so much confidence and good humour, he would have seen nothing in me but excessive timidity. I therefore owed this success to an error, and could not possibly feel the least proud at it. Knowing all the indulgence of Rousseau, I met him again without any feeling of embarrassment, and have always been perfectly at my ease with him.

I never knew a literary character more agreeable or with less affectation. He spoke simply of himself, and without spite of his enemies. He rendered full justice to the talents of M. de Voltaire. He even said that the author of *Zaire* and *Merope* could not be without a soul full of sensibility; but he added, that he had been corrupted by pride and flattery. He spoke to us of his *Confessions*, which he had read to Madame d'Egmont. I was too young, he told me, to obtain the same proof of confidence. While on this subject, he thought fit to ask me if I had read his works; I replied, with some embarrassment, that I had not. I was still more confused, when he wished to know why, and looked fixedly at me. His eyes were small, and though deep set, were very piercing, and as if they would penetrate and pry into the very soul of the individual he was interrogating. It seemed to me that he would have instantly discovered a falsehood or evasive reply; I therefore had no merit in frankly telling him that I had not read his works, because it was said, that there were many things in them against religion. "You know," replied he, "that I am not a Catholic; but no one has spoken of the Gospel with more *conviction* and feeling." These were his very words. I thought he had done with

his questions; but he asked me again with a smile, why I blushed in telling him what I had above. I at once answered, that I was afraid of [illegible]. He highly praised my reply, because it was unpretending. He liked above all things simplicity and unaffectedness. He told me that his works were not suited to my time of life; but that I would do well to read *Emile* in a few years. He often talked to us of the manner in which he had composed the *Nouvelle Heloïse*. He told us that he wrote all the letters of *Julie* on beautiful small letter-paper with vignettes—that he afterward folded them like letters, and read them in his walks with as much transport as if he had received them from an adored mistress. He recited his *Pygmalion* to us by heart, making a few gestures, the whole, as I thought, in the most energetic, true, and perfect manner. He had a most agreeable smile, full of mildness and *finesse*, was talkative, and, as far as I found, very gay. He talked admirably of music, and was a real connisseur; yet, amidst the heap of *romances* of his own that he gave me, there was not one that was pretty, or even fit for singing. He made a very bad air for the romance of *Nice de Metastase*, which one of my friends, M. de Monsigny, has since set to music for me; the air is now worthy of the words, which are really charming.

He gave me all his romances with the music; the whole together would have formed a very precious volume, for it was all in his own handwriting, and of his own composition, words and music. But the mania of *recollections* did not prevail then as it does now; his friends were not forgotten, and little importance was given to what may be called his acquaintances, even the most celebrated of them: I scattered and lost this collection, which was neither bound nor stitched together, and I have often regretted it since. Rousseau copied music with singular perfection; I was extremely sorry when he told me that this was his sole means of subsistence.*

* The Marchioness of Pompadour having succeeded in putting Voltaire, Duclos, Crebillon, and Marmontel in her interests, tried, as she said, to *tame* Rousseau; but a letter she received from him disgusted her from

Rousseau came almost daily to dine at our house, and during five months I had neither noticed caprice in him nor morbid sensibility, when we had nearly quarrelled on a very singular account. He was very fond of a kind of Sillery wine, of the colour of onion skin, and M. de Genlis asked the liberty of sending him some, adding, that he had received it himself as a present from his uncle. Rousseau answered that he would be very happy if he sent him two bottles of it. The next morning M. de Genlis sent to him a basket containing twenty-five bottles of the wine, which so inflamed Rousseau, that he sent back the basket with all its contents, along with a most singular laconic epistle, breathing nothing but anger, disdain, and implacable resentment. M. de Sauvigny completed our astonishment and consternation by telling us that Rousseau was absolutely furious, and declaring that he never would see us again. Wondering how so simple an attention could have given such offence, M. de Genlis asked M. de Sauvigny the reason Rousseau gave for his caprice; he replied, that Rousseau said it was evident they thought that he had modestly asked for two bottles, only to have a present; that the idea was offensive, &c. M. de Genlis told me, that as I was not involved in his *impertinence*, Rousseau might perhaps consent to return in

making any more advances. "He is an owl," said she one day to Madame de Mirepoix: "Yes;" said the Maréchale, "but he is Minerva's."

"Madam,

"I thought for a moment that it was by mistake that your messenger wished to pay me a hundred louis, for what is only worth twelve francs, but as he has undeceived me, allow me to undeceive you in my turn. My savings have enabled me to obtain a vested income of five hundred and forty livres, after all deductions. My labour obtains me nearly the same sum, so that I have a considerable surplus, which I employ in the best way I can, though I seldom give alms. If, contrary to my expectation, old age or infirmities should one day disable me, I have a friend.

J. J. ROUSSEAU."

Paris, August 18, 1762.

(*Editor.*)

favour of my innocence. Our regrets were sincere, for we loved him. I therefore wrote a rather long letter, which I sent along with two bottles, in my name. Rousseau yielded at last and returned, but though very agreeable with me, he was dry and distant towards M. de Genlis, whose talents and conversation he had hitherto been fond of, and M. de Genlis was never wholly reinstated in his good graces.

Two months after M. de Sauvigny had a play to be performed at the *Theatre Français*, entitled the *Persiffleur*. Rousseau had told us that he did not frequent the theatre, and that he carefully avoided showing himself in public; but as he seemed very fond of M. de Sauvigny, I urged him to go along with us on the first night of the play, and he consented, as I had obtained the loan of a grated box, with a private staircase and entrance. It was agreed that I was to take him to the theatre, and that if the play succeeded, we should leave the house before the afterpiece, and return to our house to supper. The plan rather deranged the usual habits of Rousseau, but he yielded to the arrangement with all the ease in the world. The night of the play, Rousseau came to me a little before five o'clock, and we set out. When we were in the carriage, Rousseau told me, with a smile, that I was very richly dressed to remain in a grated box. I answered, with the same good humour, that I had dressed myself for him. Now I had flowers in my hair, and my head-dress was in the usual fashion of young ladies, but every thing else was as simple as could be;—I mention these particulars on account of the importance given to them in the sequel. We reached the theatre more than half an hour before the play began. On entering the box, I began to put down the grate, but Rousseau was strongly opposed to it, saying that he was sure I should not like it. I told him that the contrary was the fact, and that we had agreed upon it besides. He answered that he would place himself behind me, that I should conceal him altogether, which was all he wished for. I still insisted, but Rousseau held the grate strongly, and pre-

vented me putting it down. During this little discussion we were standing; and the box was a front one near the orchestra, and adjoining the pit. I was afraid of drawing the attention of the audience towards us; to put an end to the dispute, I yielded and sat down. Rousseau placed himself behind me, but a moment afterward put forward his head betwixt M. de Genlis and me, so as to be seen. I told him of it. He twice made the same movement again, and was perceived and known. I heard several persons, looking towards our box, and calling out, "*There is Rousseau!*" "My God," said I, "you have been seen!" He answered me drily, "that cannot be." Yet the words "*There is Rousseau! There is Rousseau!*" passed from one to another, and all eyes were fixed on our box, but nothing further was done. The noise disappeared without producing any applause. The orchestra began, nothing was thought of but the play, and Rousseau was forgotten. I had again proposed to him to put down the grate, when he answered me, in a very peevish tone, that it was too late. "That is not my fault," said I. "No, surely," he replied with a forced and bitter smile. I was much hurt at this answer, it was so unjust. I was in great confusion, and notwithstanding my want of experience, I saw pretty clearly how the truth lay. I flattered myself, however, that this strange peevishness would quickly disappear, and I saw that the best thing I could do was to seem not to observe it. The curtain rose, and the play began. I thought of nothing but the new play, which succeeded. The author was several times called for, and his success was complete.

We left the box. Rousseau gave me his hand; but his face was frightfully sombre. I told him the author must be well pleased, and that we should have a delightful evening. Not a word in reply. On reaching my carriage I mounted; M. de Genlis came after Rousseau to let him pass first, but the latter, turning round, told him he should not return with us. M. de Genlis and I protested against this; but Rousseau.

without replying a word, made his bow, turned his back, and disappeared.

The next day M. de Sauvigny was commissioned to question him about this freak, but was strangely surprised at his asserting, with eyes sparkling with rage, that he would never see me as long as he lived, for that I had taken him to the play to show him off in the way that wild beasts are exhibited at the fair. M. de Sauvigny answered, that from what he had heard me say the evening before, I had been desirous of putting the grate down. Rousseau maintained that I had made a very feeble effort, and that at any rate, my splendid dress and the choice of the box were proofs sufficient that I never had the intention of concealing myself. It was useless to tell him that my dress was nowise remarkable, and that a borrowed box could not be one of choice:—nothing could bend him. I was so hurt at this account of his conduct, that I would not take the slightest step to pacify one who had acted so unjustly. Besides this, I knew that there was no sincerity in his complaints; the fact is, that with the hope of producing a lively sensation, he desired to show himself, and his ill-humour was excited by not finding his presence produce more effect. I never saw him afterward. Two or three years afterward, learning, by Mademoiselle Thouin, of the King's Garden, (the *Jardin des Plantes*,) whose brother he saw frequently, that he was sorry that tickets were necessary to obtain admission into the gardens of Mouceaux, which he was very fond of, I obtained a key of the garden for him, with the liberty of walking in it whenever he pleased; and I sent the key by Mademoiselle Thouin. He returned me thanks; nothing more occurred, and I was pleased at doing him a service, but felt no desire for further intimacy.

The same year M. de Sauvigny brought forward his tragedy, or rather his drama, of *Gabrielle d'Estrée*, which contains some fine verses and eloquent passages, and some interesting scenes—it was successful. The author possessed talent,

and a very sound judgment in general; but he never had any plan, and never produced a perfect dramatic work.

Knowledge now began to be regularly classified in my mind. I was well acquainted with Ancient History, Roman History, that of the Lower Empire, and Mythology. I had read all our dramatic authors, all our good poets, and all our moralists, at whose head I place our Christian orators. This winter I read Bourdaloue and Flechier: the former I found solid, and consequently convincing, and this is high praise for a preacher. Flechier seemed to me full of brilliancy and wit, but rather affected, and I am still of the same opinion at present. With delight I again read La Bruyere, and began the History of France, of which I was very ignorant. Towards the middle of winter the Count de Guines set out on his embassy to Berlin. My aunt was still sick from chagrin; she tormented the Duke of Orleans, who had become her confidant; and alarmed him to the highest pitch by declaring that she would go to Barege by the end of March. M. de Montesson was dying, and every thing announced a happy course of events.

M. de La Harpe was now reading his *Melanie*, which charmed all the young ladies; but I took no step to be present at his recitations. These readings I never liked, particularly those of works much boasted of, for I was always confused in my demeanour; I am not very forward, and one must be excessively so on such occasions not to look like an ideot. Madame d'Henin, and many others, quoted some verses from it, with high admiration; amongst others, the following towards the end, when her vows have just been pronounced:—

"La tombe se renferme et l'on y meurt long tems."

This verse I found bad for the very reason that made it be admired: We never say of any one that he is long in dying (*meurt long tems;*) and in fact a false expression was taken for a new idea. How many authors have since owed all their success to this mistake. We say a long agony, but not

a long death, (*une longue mort,*) for death is but momentary. Yet *on y meurt long tems*, was, notwithstanding, held to be a striking mark of genius.

Melaine was printed; I read it, and found it but a *bourgeois* imitation of *Iphigenie*. A father wishes to sacrifice his daughter, and a mother and a lover oppose it. But what kind of mother is Madame de Faublas, with so many infallible means of preventing the sacrifice! The *Curé* is taken from the *Comte de Comminge*, a wretched piece written prior to *Melanie*, and he only appears to talk to no purpose. He should act, and then there would be no victim; the *denouement* is quite insufferable in a play, the characters of which are Christian; but at that time the author was neither religious nor a Christian. *The feeling* Melaine, abjuring religion, and delivering up her father, whom she *curses*, to eternal remorse, and her mother and lover to eternal sorrow, is altogether a monstrous character. Suicide is still more odious in a woman than in a man;—a woman who thinks of killing herself is no longer a woman. M. de La Harpe, in the preface to this play, had the courage and simplicity to say, that Voltaire wrote him that *Europe was expecting Melanie!* Such was really the style of Voltaire towards his admirers; and whilst he called Gresset *a scoundrel*, and the author of *Didon* and some beautiful poetry, a *fool*, he wrote that *Europe was expecting Melanie!* Europe, which had never shown this ardent feeling for *Cinna*, for *Athalie*, or for the *Misanthrope*, must have been strangely duped when *Melanie* at last appeared. Since his conversion, M. de La Harpe has reprinted this drama. It is worth while to examine the verses he has expunged—as he was really sincere in his devotion, he conscientiously put out every verse he had written with a bad intention; and amongst them, there are many written in a very sentimental and religious style. Nothing shows better philosophical duplicity than an examination of these corrections. At this time Collé brought out his *Joueur*, (Beverley,) a drama as tiresome as it is sombre; it was first played at Villers-

Coterets. I believe it was this winter also that Monsigny gave his *Deserteur*, the music of which will always be delightful to those who truly love that enchanting art. The drama is full of the wildest improbabilities, but it presents some moving incidents and interesting scenes. I was present on the first night of its being performed, and I confess that I shed torrents of tears; it is true that never was a play better performed. Caillot, Laruette, his wife, Clairval, Trial, as clown, the charming Mademoiselle Baupré, playing the character of the young girl, were all excellent performers, that have never been equalled since. The words of the finest airs were often ridiculous enough, like the following:—

"Mourir n'est rien, c'est notre derniere heure."

'Tis our last hour—a fine motive of consolation truly—while *death* is really *something*, *because* it is *our last hour*. Sedaine has written hundreds of verses of the same stamp, and when he wishes to be moral, is altogether *unique*—witness one of his maxims, the truth of which is so simple and incontestable:—

"Les peres seroient trop heureux
Si le ciel comblait tous leurs vœux."

But the music of Montigny does not allow one the smallest opportunity of attending to this whimsical poetry. Madame de Montesson took me several times to sup with the Duchess of Mazarin, the most unfortunate lady in beauty, in attempts at splendour and festivals, that was ever seen. She was by far too fat to be agreeable; but she was very handsome, and had a brilliant complexion; her colour was thought to be too high, and the Maréchale de Luxembourg said, that her freshness was not that of the rose, but the freshness of butcher's meat. The *saying* was cruel, but it took effect, and freshness was thenceforth dishonoured.

It was said that the fairy *Guignon Guignolant* presided at the birth of the Duchess of Mazarin. In fact she was very fair and very handsome, and yet she pleased no one. She had splendid diamonds, and when she wore them she was said to be like *a lustre*. Her suppers were the best in Paris, yet they were ridiculed because the dishes were somewhat disguised. She was polite and obliging, and was said to be of a bad disposition. She was witty, and many of her *bon mots* were repeated, and yet she was constantly doing and saying the most ill-timed things in the world. Her pride was great, and she was reckoned to be avaricious; she gave the most splendid fêtes, and something ridiculous always happened in them: in a word, complete success in any one thing she never could obtain. One day during winter, she conceived the idea of giving a *fête champêtre* at her splendid mansion in Paris. She assembled an immense crowd in her *salon*, then just *decoré*, and dazzling with mirrors, which covered the walls of the apartment from the ceiling to the floor. At the extremity of the *salon* was a cabinet full of leaves and flowers, and on opening a gate a transparency was to appear, showing a real flock of sheep, very white and well washed, defiling in the woodland, and led by a shepherdess, a dancer from the Opera. Whilst this ingenious scene was preparing, and the company were dancing in the *salon*, the imprisoned sheep escaped, it is not known how, and without dog or shepherdess suddenly burst into the *salon*, dispersed the dancers, and began butting their heads against the mirrors: the leaps and bleatings of the frightened flock, the noise they made in breaking the mirrors to pieces, the cries and flight of the women, the roars of laughter from the dancers, formed a much more amusing scene than that of the pastoral, which the company lost by this accident. For my part I found her a very good kind of woman, for she was fat and given to laughter; and according to this way of judging (which I still preserve) Madame d'Husson, the sister-in-law of M. de Donézan, seemed to me the best lady in the world, and assuredly I was

much mistaken in thinking so. Madame d'Husson was then at least forty years old, was handsome and always presented a fair conduct and an irreproachable character, though the reverse is stated in a libellous publication that was once popular, the *Courier de l'Europe*. Madame d'Husson had a look of the most perfect simplicity; yet I believe there never existed a person more given to evil speaking, not from malicious intent, but merely to supply topics of conversation, to form the subject of a good tale, to amuse others by ridicule, or to interest strangers by scandal. Amongst the company she saw, she tried only to discover their faults; if they had none, she declared them to be insipid, were they the cleverest people in the world. In other respects, she was obliging, kind, good humoured, and very lively in conversation. Yet it is not less true, that nobody ever spread abroad so many malignant anecdotes, or repeated so many injurious stories. Madame de Sevigné, with her usual grace, says in her letters, that she has *always laughed* at what is called *bons fonds* (good sort of persons) to excuse those who raise up false and malicious reports. She is very right, if it be possible to be constantly ridiculing others and backbiting without malice, at any rate, the individual must be totally devoid of reflection and common feeling. Madame d'Husson was witty and agreeable, and preferred this odious means of pleasing, or rather of amusing others, for she had more worthy objects of ambition at her choice—but what was the result? With a perfectly correct personal conduct, with beauty, accomplishments, and a handsome fortune, Madame d'Husson was not esteemed; she had many enemies, and was entirely forgotten in her old age, without ever having been the object of affection.

I cannot reproach myself with ever having repeated or said a word which hurt the reputation of those I esteemed the least, nor with acting like so many others, in spreading epigrams and satirical verses; in society I have invariably shown the highest contempt for such subjects, and great

unbelief respecting tales of scandal. My aunt always gave me this good example, and assisted in strengthening my aversion to an opposite line of conduct. She was nowise given to evil speaking. She told me (and the thought was full of wisdom) that independent of all principle, *evil speaking always spoils the manners of a woman.* The saying merits being preserved. I am indebted to my aunt for an excellent rule of conduct, and I shall mention it here. A short time after my first appearance in society, while speaking of confidential communications, (*mes petites confidences,*) she told me, that a lady desirous of taking away all hope from a man in love with her, should never write to him ; that in a case of this kind, the harshest letter is always a false step, and often an act of high imprudence. On this subject she gave me very delicate, just and sensible advice. These are the only directions she gave me—she ought to have given me others, more useful, for I would have followed them! but she did not! . . .

Not to appear better than I am, I must admit that I have often been given to ridicule others, but I have never ridiculed any thing but arrogance, folly, and pedantry. I was never in my life tempted to laugh at ignorance, or awkwardness ; on the contrary, when I saw these failings in others, I always felt for them.

During this winter, I several times went with Madame de Puisieux into a variety of companies, amongst others, into that at the house of the Countess de Brione, who still retained proofs of her renowned beauty ; she had the figure of Minerva, which perhaps might be admired, but which never could have been agreeable.

Madame de Brione was highly acomplished, with manners full of dignity and mildness. The most remarkable person in the society of Madame de Puisieux and the Maréchale d'Estrée, was the Duc d'Harcourt, brother of the Marquis de Beuvron ; he was talented, worthy, and good-natured. He was the only man that I ever knew, who, after obtaining the greatest success with women, still pre-

served the utmost simplicity in his manners and conversation. I likewise frequently supped with Prince Louis de Rohan, afterward the too famous Cardinal de Rohan; though not a very useful clergyman, he was very handsome, and was gay, and graceful in his manners; his conversation was amusing, but so full of frivolity and thoughtlessness, that it was extremely difficult to judge of the qualities of his mind. All that we knew of it was this, that no one endowed with small judgment, could have more agreeable manners.

I every where met with the *younger* Madame de Segur, so called, to distinguish her from her mother-in-law. Madame de Segur was then two or three and thirty years of age; her face was not pretty, but her teeth were very fine; her look mild, her shape charming, and there was great elegance in her carriage and in her dress. Sweetness and goodnature were the chief features in her disposition; she was universally beloved, and deserved to be so. Her husband M. de Segur, (afterward a minister of state and a marshal of France,) who had lost an arm at the battle of Minden, was one of the best of men, and most excellent company; he was fond of me from my childhood, often gave me useful advice, and when he was minister, immediately granted my mother the pension which I asked for her as widow of a lieutenant-general of the king's armies—her second husband, the Baron d'Andlau. The memory of M. de Segur will always be dear to me. His mother, a natural daughter of the regent, (Duke of Orleans,) was at that time very aged, but possessed charming wit and gayety, was very fond of young ladies, and was beloved by them for her lively and amusing conversation.

Though I am naturally inclined to think well of others, and am of a goodnatured disposition, yet there were two persons in society at that time for whom I felt a decided antipathy. One was the Comte de Coigny, brother of the duke and chevalier of that name: he followed me wherever I went, and the more I saw him, I detested him more and

more. His face might be reckoned handsome, if any face can be so with wide nostrils, and an illnatured look; his eyes were fixed, inquisitive, and prying—such a look I have always detested. A look that seems to pry into your soul, naturally excites fear and distrust, even when you have nothing to conceal. The Comte de Coigny had what is called a fine *carnation*, (complexion,) and his healthy colour, along with the roughness of his look, gave him, in my eyes, the appearance of a man who blushes from rage. He was not deficient in wit, but it was well suited to his disposition, dry, satirical, and severe. The Comte de Coigny became my enemy, and I gained this advantage at least, that I met him much less frequently. The other person whose disposition was repulsive to me, was Madame de Cambis, the sister of the Prince de Chimay and Madame de Caraman; she was four or five and thirty years of age, and full of affectation. She was strongly marked with the smallpox, her features were common, her height good, with the most disdainful and impertinent carriage that any one ever dared to assume in society. Her friends said that she was very witty, and that she made the most ingenious *bon mots*. One of them was the following: somebody praising my liveliness in her presence, she replied, "Yes, a gayety of pretty teeth," (*une gaieté de jolies denis;*) as much as to say, that I laughed only to show my teeth, a supposition highly unjust, for I never had the slightest affectation, and that was one of the most disagreeable any one could have. Madame de Cambis wrote, it is said, very pretty verses; but I never knew any thing of her composition, except two verses she made on my aunt and the Duc de Guines, and they were very illnatured, very insipid, badly rhymed, and badly expressed.

I became acquainted with a lady very remarkable for her talents and charming disposition, the Countess de la Marck, sister of the Duke of Noailles; she was old and religious, but never did piety appear in a more lovely form. At her house, I saw the beautiful Madame de Newkerque, after-

ward Madame de Champcenetz;* her beauty was on the wane, but she was still charming. It might be said of her what Madame de Sevigné said of Madame Dufresnoy, the mistress of M. de Louvois, "that she was concentrated in her beauty," (*toute recueillie dans sa beauté.*) It was too evident that she thought of nothing but showing her little feet, her pretty hands, and of attitudinizing—if she had possessed particularly handsome teeth, she would have had the gayety *des jolies dents.* There were some very handsome women at court at this time; amongst others, the Viscountess de Laval, and the Countess Jules, afterward Duchess of Polignac. The shape of the latter was bad, straight but small, without elegance or delicacy; her face would have been faultless, had her forehead been good, but it was large, ill-shaped, and rather dark, though the rest of her face was very fair. When the fashion came in of letting the hair fall down over the forehead, almost as low as the eye-brows, her face was really enchanting; there was such a pleasing frankness as well as humour in her expression, and her look and smile were altogether angelic. The portraits of her which are extant, are very ugly, and give not the slightest idea of her charming face. She was of a sweet and goodnatured disposition, of simple, and consequently agreeable manners, and the favour she enjoyed afterward never in the least altered her demeanour. She was said to be without talent: in the intercourse of society I found her neither silly nor incapable.†

* Madame de Newkerque, so long famous for her beauty, was first known by the name of Madame Pater; she was near marrying M. de Lambesc, who was much younger than her, and finally gave her hand to the Marquis de Champcenetz. It is said that she had such an intimate connexion with Louis XV. in the latter years of his reign, that she at one time enjoyed the hope of playing the same part as Madame de Maintenon did at the court of Louis XIV.

† Madame de Polignac, governess of the children of France, died in Russia, towards the end of 1793, at the age of forty-four. The unfortunate Marie Antoinette paid her the most affecting eulogium, by saying, *When alone with her, I am no longer queen; I am myself.*—(*Editor.*)

The Princess of Monaco was then thirty-two years of age; she still looked handsome, principally from her fine complexion; but her face was too wide, and her features heavy. One of the finest young ladies of the time was Madame de Marigny, the wife of the brother of the favourite, Madame de Pompadour. She was introduced into society under the auspices of Madame de Serrant, whose husband had been governor of the pages of the Duke of Orleans. There was a rough expression in her face, and something common in her shape, as well as in her whole person; her language was also vulgar and affected; yet she was a woman of talent.

I believe it was this year that the King of Denmark visited France.* I went to almost all the fêtes that were given to him, and these were of the most magnificent kind. All the ladies were covered with diamonds; those who had none borrowed them, or hired them from the jewellers. I never

* Madame de Mazarin gave him a fête, in which her never-failing ill luck attended her. It was known that the king had loudly praised the performance of Carlin, of the Italian Opera, and the finest harlequin ever seen; and Madame de Mazarin thought of having a play, from the Italian theatre, performed at her house, which the king was unacquainted with. The name of the play was, *Arlequin barbier, paralytique*. The day of the fête, after a fine concert, the duchess led the king into the hall, where a fine theatre had been constructed. The king placed Madame de Mazarin beside him, and the play began. The king knew French but very imperfectly: and at the festivals given in honour of him hitherto, all the dramatic performances had commenced with prologues written in his praise, and in which the allusions were strongly applauded. He took the play of *Arlequin barbier, paralytique*, for one of those prologues, and at every mark of applause, excited by the performance of Carlin, he bowed low, and in the most modest and grateful manner, returned thanks to Madame de Mazarin for her attentions, saying over and over again, that she was *too good*, that he was *confused* by her kindness, that he did not merit such delicate praise, &c. The embarrassment of the duchess was inexpressible, and she knew not what to answer, as she dared not undeceive him: she was completely wretched during the whole performance. Her troubles were not ended with the play, for the king, after his return to the drawing-room, again returned her thanks, in the presence of all, and expatiated fully on the wit and grace of *the allusions*, and on the kindly disposition of the spectators, who had so loudly applauded them.—(*Note by the Author.*)

saw so many diamonds at one time, particularly at the fête given by the Duc de Villars, and at that of the Palais Royal. At the latter, there were more than twenty ladies whose dresses were trimmed with them. A singular inciden relating to this happened to Madame de Berchini. She had a great many diamonds, all borrowed, and amongst the rest, an enormous quantity of *chatons*, large and small. These were diamonds set close to each other, but so detached as to be threaded in the setting under them; they were then put as a border to ribbons, or formed into necklaces with double rows. In her way to the supper-room, amidst a crowd of ladies, Madame de Berchini did her best to restrain an unlucky fit of sneezing, with which she was attacked; she burst her necklace, and though she caught a few of the *chatons*, the greater part fell on the floor, and were swept along by the majestic trains of the dresses and dominos. It was impossible to stop for a moment to pick up the scattered diamonds; she was obliged to follow the procession, at the head of which were the King of Denmark and the Duke of Orleans. Poor Madame de Berchini, whose fortune was very small, was wretched at the thought of having to buy diamonds instead of those she had lost; and her misfortune became the subject of conversation during supper. The Duke of Orleans gave orders that a search should be made for the diamonds; and five or six were brought, but the greater part were missing. The duke promised that early next morning a very careful search should be made; but Madame de Berchini had no hopes from the measure, and went away cursing the ball, and all that belonged to it. When she rose next morning, one of the domestics of the Palais Royal brought her all the *chatons* found in the gallery, the three anti-chambers, and the dining-room; and she found not only all she lost, but seven small *chatons* besides, that other ladies had lost, and that were never claimed, though for more than eight days she related this generous restitution to every one she met.

I had now taken my eldest daughter from nurse, and

kept her at home; she delighted me by her beauty, sweetness, and charming ways. I went daily to see her asleep in her cradle. There I enjoyed the sweetest meditations I ever made in my life, and formed the most beautiful pictures in imagination; of these she was always the heroine. How many thoughts one has lost at the end of a long life, a thousand times more worthy of preservation than those that have been committed to writing? How cold are the ideas calmly formed, compared to those inspired by the heart alone! Eloquence is only fitted to make others enjoy our thoughts and feelings; but it is an art, and the application it requires always cools down all that we experience. In a long reverie, caused by a profound and legitimate feeling, the heart only acts; we are inspired solely by that divine aspiration, that will never die; we are animated solely by a portion of the supreme intelligence; within ourselves, the notion of the language of men is gradually effaced, and finally disappears—all our thoughts are changed into vivid images and deep-felt emotions—and to reduce them into words and sentences, they must be transformed, —and how many are there which it would be impossible to find terms to express!—Do the blessed converse in heaven? I cannot think it. There all is infinite, every feeling is unbounded; the praises of the Eternal are only the perfect agreement of the divine and supreme harmony; that of terrestrial music is formed of three sounds given by nature; (each sonorous sound contains them;) that of heaven is formed by three sentiments, which are mingled and confounded, and, like the Trinity, form but one—*love*, *gratitude*, and *admiration*, carried to an extreme pitch, of which our most ardent enthusiasm can form no idea. That is the celestial concord—it is all expressive. That is the immortal language of the angels, and of the elect; that is the mark of happiness for eternity!——Here I am far removed from the earth;—but I write these memoirs rapidly and carelessly; just as the ideas rise in my imagination: in reading them it must not be forgotten that this is not a literary work.

At the end of winter my grandmother died; not only did she not leave me a single token of remembrance in her will, but she carried to the tomb the just rights of my mother. M. de Montesson died a short time afterward. He was of the most extraordinary size ever seen. He always seemed to me a very good kind of man, though my aunt amused us by relating innumerable instances of his avaricious disposition, amongst the rest, that at her fête, and on New Year's Day, his only gallantry consisted in giving her a quarter's pin-money in advance. In other respects he kept an excellent house, and was not troublesome in it, for he only appeared at meals, scarcely ever spoke, and withdrew immediately afterward. He gave my aunt four horses, of which she had the sole disposal, and he left her the most full and perfect liberty. He was seventy-eight years of age, with eighty thousand livres a year, when my aunt, in her nineteenth year, preferred him to every other man. During his illness, which lasted eight days, my aunt paid him the utmost attention, but it was all fruitless; he was ninety years of age, and quietly but religiously breathed his last. I did not leave my aunt during the whole of this time, and the three last days I slept in her bed. During these eight days I saw a lady who really was not of this earth, but who, from her earliest infancy, had elevated herself to heaven; this was the sister of M. de Montesson. She was then seventy-two years of age, and must have been very beautiful, for she was still handsome, with delicate features, and a most wonderfully fair complexion for her age. She never wished to marry; by a sublime vocation, she had, at the age of twelve years, consecrated all her possessions to the poor; when she became of age, she had thirty-six thousand francs a year, and of this she reserved twelve hundred for herself, and gave away all the rest. She had only two rooms to live in, on the third floor, and kept only a servant girl; she never went out but to go to church, to visit the unfortunate, prisoners, or the sick. She was commonly on foot, or, if it rained, took a chair. As she never paid visits, I only knew her by

reputation, but my aunt had mentioned her to me a thousand times with high veneration. During the eight days of her brother's illness, she passed all her time with us, and I was never weary in regarding her. She was highly agreeable, and I saw something tender in her look and manners; she found that I loved her, (for can we highly revere without affection?) and was greatly affected; she pressed my hand, I kissed hers—I would have kissed her feet. When I asked her one day, why she had not become a nun, she replied,—*Because I am fond of prisons;* this answer made me smile, and filled me with admiration. I saw that she had preserved her freedom, for the purpose of consoling those who were deprived of it, or to procure their liberation. Every pious soul has its peculiar vocation; it is a celestial inspiration, which no individual, no government, should oppose.

The night before the death of M. de Montesson, he seemed so calm, that my aunt and I went to bed at ten o'clock, as we had been up all the preceding night; we left along with him a priest, his nurse, and M. de Genlis, who perceived that he had not many hours to live. Being greatly fatigued, my aunt fell asleep the moment she got into bed. A sort of terror kept me awake; we were directly over the dying man's room, and every noise I heard made me tremble; I now and then crossed my hand over my aunt's face, and asked her if she were asleep, which she thought very teasing. At last, at a quarter to one o'clock, I heard a great noise in the house, the room door opens, and we see M. de Genlis appear, who at once informs my aunt, that *she is a widow.* He at the same time gives her notice, that the heirs, aware that M. de Montesson would not survive that night, had placed lawyers in waiting round the house, who had already learned his decease, and were about to seal up every thing—that in fact they were now in the dead man's apartment. M. de Genlis requested my aunt to rise immediately, but told me to remain in bed, as the legal forms would not take up much time; my aunt rose in haste, put on a gown,

while I remained in bed, only opening the curtains a little to see what was going on. The *commissaire*, in a large black robe, enters the room with two or three men, and puts on the seals; at the very moment they were concluding, my aunt and M. de Genlis went into another apartment, and I began to be a little troubled with the fear of being left alone in this vast chamber; but when the assistants of the *commissaire* suddenly leave it, and the *commissaire* himself is about to follow, I become desperately afraid, jump out of bed, lay hold of his robe, and scream out *Monsieur le Commissaire, do not abandon me!* In a moment I was confounded at being in my shift, but I instantly folded myself in the long train of the *commissaire*, who had not observed me till now, and was terribly afraid; he thought I was a mad woman, and he had cause to think so. M. de Genlis, my aunt, and every one in the house hastened towards the room, and on seeing my singular plight, burst into a loud fit of laughter—never were things sealed up so gayly. I put on my dress while wrapped up in the cloak of the *commissaire*, for I would not come out of it till I got a petticoat and gown. Some time afterward, M. de Thiars made a very pretty song about this adventure.

We set out for Vincennes, where we spent ten days with my grand-aunt, Mademoiselle Dessaleux, who, after my grandmother's death, had obtained large and magnificent apartments in the castle. The Duke of Orleans came to Vincennes to see my aunt, but I perceived a slight shade of coolness in his manner, which evidently did not escape her notice. I believe that he was afraid of her schèmes after the death of M. de Montesson, and she herself was convinced that some one had warned him to beware of her ambitious views. As she had nobody here with whom she could talk of her conjectures, she at last made me her confidant, but, in her usual way, trying to deceive me as to a thousand circumstances. Since I had read *Mariane* I perfectly knew her mind, and was nowise her dupe. When once we have the key of factitious characters, with very

little talent we can find out their views more easily than those of others, for with them every thing is a matter of calculation: to ascertain their intentions, we have only to think of the interests that occupy their minds. My aunt assured me that she was totally devoid of ambition, and was anxious for nothing but quiet and independence; that being young, possessed of an agreeable rank in society, and of forty thousand livres a year, were she, with *her disposition*, to commit the folly of marrying again, all the sacrifices would be on her side, and she would never make such enormous sacrifices but to a very strong passion, or to snatch from the depths of despair an honourable man, whose previous constancy she had perfectly experienced. Such was exactly her language. From all her rambling talk, I could only obtain the assurance that she was firmly resolved to try every thing, and to execute every thing in her power for the purpose of marrying the Duke of Orleans. She spoke with great spite of the embarrassed air he had shown; "I am sure," said she, "that some one at the Palais Royal is trying to keep him from me—I suspect Madame de Barbantane and M. de Pont (she was not mistaken)—I am supposed to have plans which I am incapable of forming. All these people would have been delighted at seeing me his mistress, that was better than *Marquise*; but they cannot bear the idea of seeing me at an elevation that would put them all in my dependance—yet they witnessed the frankness of my conduct towards the Duke of Orleans, and that I did not conceal from him *my sentiment* for the Duc de Guines,*—if that has not cured him, it is not my fault. Finally, I will prove that I have no designs on him—I will give him up to his own management—I am going to Barrège."

In thus forming her resolution, my aunt imagined that the Duke of Orleans could not bear her absence, that the

* Because it was impossible to deny it, the thing was so universally known.—(*Note of the Author.*)

trial would teach him that he could not do without her; and that finally, she could say on her return, that she was altogether cured of her unfortunate passion. In all this scheming, my aunt ran much greater risks than she imagined; and in the result she was more fortunate than skilful. Nothing could be more ridiculous than the way in which she talked to me of the whole of this business. With any other confidant she would have employed infinitely more cunning, but to me she spoke nearly as openly as if she had been alone, with the exception of two or three phrases declarative of her being without schemes or ambition. In other respects, she showed me all her ill-will against the persons she imagined opposed to her views; and did not take the trouble of concealing her anxiety and agitation. She did not find me devoid of sense; but without reflecting that I had been married at seventeen, and was now twenty-two, she saw nothing in me but my childish liveliness of mind, my simplicity in several ways, my appearance, that was more girlish than my age, my timidity in high circles, my wild gayety when at my ease, my fear of ghosts—in a word, she considered me only as a pretty child, an Agnès a little altered in manners by intercourse with society. As she never read herself, she asked me no questions about my studies, and I never said a word to her on the subject. Thus she could form no idea of the knowledge I might have acquired. She knew only that I had written songs at Sillery, and that I was acquainted with the rules of poetry, but she held this kind of *succès de societé* in little esteem. We returned to Paris, whence she was to set out for Barrège.

The simplicity of my manners led my aunt to make me a constant witness of her artifices, which were sometimes of the most refined, sometimes of the most childish kind. One of the latter amused me too much for me ever to forget the slightest particular connected with it. She was trying to convince the Duke of Orleans that her unfortunate *sentiment* deprived her of sleep and appetite, that she could

no longer either eat or sleep. In his presence she was certainly rigorously abstemious—but she made amends in his absence. It is true, that she never sat down to table in her own house; but though she had no regular formal meals, she partook of food five or six times a day. One evening that I was with her, whilst we were certainly not expecting the duke, Mademoiselle Legrand, her waiting-maid, entered the room with a large silver porringer, holding some roast meat prepared with wine. In a careless and unwilling manner my aunt put the porringer on her lap, and by an *effort of reason* began to eat the roast meat, not a third of which remained when a carriage was heard entering the court. I hastened to the window, and said that it was the Duke of Orleans. My aunt rung the bell with violence, but Mademoiselle Legrand did not hurry herself, and when she came, said, that the duke was immediately behind her. My aunt thinks of nothing but of getting rid of the remains of the *rotie*, hastily orders it to be taken away, and then, thinking the servants would meet the duke, she calls back Mademoiselle Legrand, and sharply bids her put the fatal porringer, cover and all, under the bed. She is obeyed; but at the same moment, the folding-door opens wide and the duke appears. He perceived the odour of the wine, and my aunt admitted that she had taken a small spoonful of it. Her worn out and languid look during the visit so inclined me to laughter, that I had great difficulty in restraining myself. Such is the excessive abasement and childishness to which people of talent may be led by ambitious schemes when they consider these means useful to their advancement.

My aunt wished to keep me with her till she set out for Barrège. She gave me the apartment of M. de Montesson, and told me that my waiting-maid should have a mattress placed beside my bed. This was in the beginning of April, and M. de Genlis had just set out to join his regiment. We returned from Vincennes at night. My aunt wished immediately to put me in possession of my apartment, which was

on the ground floor. She asked me if I was afraid; I said that I was not, and to show my courage, I told her she had only to follow me, for I would go in first, and without a light. The footman was behind me with two lights, and I advanced boldly into the open antichamber, but scarcely had I put one foot in, than I leaped back with a frightful scream, for I had felt distinctly a large, cold and bony hand spread against my face, and pushing me back. I almost swooned away in the arms of my aunt, who was greatly frightened at my dreadful agitation. She saw that something very strange must have happened, and inquired what it was. I told her, with trembling accents, that a skeleton hand had pushed me back. The footman entered with the lights, and immediately saw the cause of the pretended prodigy. It was a withered orange tree, that had been placed near the door, and one of the branches, stiff and dry, spread itself out before the door so as to come against my face. To the touch this branch really produced the illusion of a skeleton hand. Every one tried it and they admitted that in a dead man's apartment, a person possessed with the fear of ghosts, would be as much terrified at this branch pressing against him as by the most horrible apparition.

My aunt set out for Barrège, but informed me that the Duke of Orleans would often come to see me till Madame de Puisieux took me to Sillery, and added, that at his age, and with his well-known attachment for her, there was nothing wrong in me receiving him. He had never come to my house but once, at my last confinement, and then he came with the prince his son. My aunt desired me to speak often to him about her, and to mention all our conversations in my letters. She again said that she wished he were quickly cured of his passion, if he were not such as he had first imagined, for it was terrible to afflict one's-self so much as she did for troubles that perhaps were imaginary after all. I asked her what she would do if the passion were incurable. "Ah!" said she, "who can foresee?

I only know that my fate will be altered." I knew what that meant, and promised to follow her intention, by relating the whole to the Duke of Orleans, for she had allowed me to tell him *frankly* the state of her heart. I was desirous that all these manœuvres might be successful, first, because I knew that it was my aunt's ardent wish; secondly, because I was not indifferent to the pleasure of having an aunt married to a prince of the blood; and lastly, because I was proud of being in some sort a negotiator in the business, at least during my aunt's absence at Barrège.

I returned with great joy to my house in the Rue Saint Dominique, where I found my charming Caroline, whom I left to my mother's care, during my absence. The Duke of Orleans came to see me the day after my aunt's departure. I felt pretty well at my ease, because I had constantly seen him at my aunt's, but he had never heard me converse, and only knowing me by her account, he considered me a lively, open-hearted, and agreeable young woman, but totally incapable of observation or reflection. For my own part, the idea of these private conversations rather embarrassed me; I was not very sure how I should succeed. His first address made me smile, for he brought me a great quantity of sugar-candy of Fontainebleau, and told me that he remembered I had often asked him for some. However, in about a quarter of an hour's time, he remembered that he was afflicted by my aunt's departure, and spoke much about her, but I did not perceive any very lively passion in his heart, nor even a real attachment. His visit lasted only three quarters of an hour, and on leaving me, he said he would return in two days. His second visit was spirited; we first talked of my aunt; I praised her attachment to him, and he listened to me with a look of surprise at hearing me reason so seriously. I talked alone for a long time, and in such a romantic style as seemed altogether wonderful to him. At last I stopped to receive his compliments on my eloquence. He then told me, with a mournful look, *that he had never been loved for himself.* I was greatly surprised at this, but he

often repeated it afterward. I opposed his notion, but made no great impression. He gradually changed the subject of conversation, and all at once began to relate to me his good fortune with the ladies; but his stories were always jumbled with the adventures of the Baron de Bezenval. His details, though very decorous in language, were horribly full of scandal, and were told with such simplicity, that I listened to them with great curiosity, unmixed with embarrassment. I am certain that the whole was true, for it was not boasting, but merely talkativeness and indiscretion. My astonishment was expressed in my looks, and highly diverted the duke; I must confess that I even asked the names of the parties, and, after promising secrecy, (which I have never broken,) the whole was confided to me. It may be necessary to state that all the heroines of these stories were women of very bad character, and that there were some of them even who had been hooted out of good company; but still there were a few to be met with at court and in society.

During a month, the duke regularly returned every two or three days to refresh my memory with these topics, and at last had such confidence in me, that he told me all his troublesome adventures with the late duchess. At the age of nineteen he had married her for love, and their love was mutual and unbounded till the birth of his son, which for a time seemed still to add to its force. She even displayed so little modesty in the violence of her affection, that the Duchesse de Tollard said—"That she had succeeded in rendering the marriage union indecent." Hitherto the Duchess of Orleans had been the most loving and irreproachable wife imaginable; but, all of a sudden, she desired the duke to give her all the letters she had written to him, which were all equally *tender*. She wished, she said, to have the pleasure of reading them over with the answers, which she carefully preserved. The duke gave them, but desired her to take great care of them, and return them quickly; but her only object in asking for them was to destroy the whole, for her heart was changed, and she wished to annihilate the

proofs of a sentiment which no longer survived. In this retrogade inconstancy, desirous of destroying the remnants of the past, in this shame of a legitimate attachment, and in the whole of this proceeding, there was such a combination of perfidiousness and depravity, that I was more struck with it than by the recital of his adventures. The duke likewise told me how he had become in love with my aunt, which was more singular than romantic. He told me that he found her charming, but they were very ceremonious in their intercourse; and far from being in love with her, his mind was then occupied with another lady—that was at the time of his first journey to Villers-Coterets. One day, while deer hunting in the forest, Madame de Montesson was on horseback, and the duke happened to be close beside her at the very moment that the chase had become confused, and when the other lady, who was likewise on horseback, was far off in another avenue. One of the huntsmen proposed to the duke to wait there a few minutes, whilst he went forward to learn what had become of the stag and the hounds; he agreed, and dismounting from his horse at the same time with my aunt, went to sit down in a pretty little spot under the shade. The duke was fat, and the weather sultry; being excessively tired, and in the most violent perspiration, he requested the liberty of taking off his neckcloth, unbuttoned his coat, stretched himself, puffed and breathed in such an unceremonious and ludicrous manner, that my aunt burst out into a fit of laughter, and called him a *gros père* with such a charming liveliness and gayety, that his heart was instantly taken by surprise, and he became in love with her. Nothing produces a more certain effect on princes than unexpected familiarity, gracefully succeeding respectful and reserved demeanour in their presence. This rise of a *great passion* was not less singular, however. The manner certainly did not belong to the age of Louis XIV., but taste had at this period lost much of its purity and elegance.

The letters of the Duke of Orleans to my aunt during her journey, were not at all satisfactory; one of them so dis-

pleased her, that she wrote to me that she saw clearly he had none of the sentiments with which she thought him inspired. In this letter she could not conceal her spite; and in speaking of the duke, called him that light man (*cet homme leger*—inconsiderate.) I could not help laughing at the expression, so inappropriate, whether we consider his mental or his physical qualities. The duke treated a love affair as an amusement, and never was the first to break it off. As long as the lady was near him, or listening to his conversation, he was constant; in fact, he was in love like a good soldier at his post, who never leaves it but when dismissed; so when there was no *post*, he entered into another service without chagrin or regret. He was never truly in love in the whole course of his life. If, at the time I am speaking of, an agreeable woman had been desirous of occupying the vacant place, nothing could have been easier. I wrote to my aunt to tell her that she was still *adored*, and to press her to hasten her return. She followed my advice.

During more than a month, I received regular visits from the duke. In this interval, there was a fête at court, a grand masked ball, but I forget the occasion of it. The duke requested me to get Madame de Puisieux to take me to it, where he agreed to meet me. I never saw such a large company as at this ball. I went in a dress domino, with only a small mask, (called a *loup*,) that concealed nothing but my eyes and nose. Besides myself, Madame de Puisieux took with her, her niece, Madame de St. Chamand and the Marquis de Bouzoles, to give us his arm. We sat down on a bench in the least crowded room we could find. In half an hour the duke arrived, concealed in a mask and domino; it was not difficult to recognize him, for he looked like a huge tower. He offered to take me into the other rooms, and promised to bring me back in an hour. I put myself under his protection, and while we were moving forward, one of the masqueraders turned towards him, and exclaimed, *Make room for the cathedral of Rheims*, which made every one laugh, even the duke himself, who said, that such a respect-

able similitude was excellent in so great a crowd. We passed through two large rooms without accident, but about the middle of the third, immediately adjoining that in which was the royal family, I was suddenly snatched from the duke's arm. I was pulled backwards and forwards, according to the current, for many were going back; I was pushed forwards, driven back, squeezed, and lifted off my feet. In this crisis, I looked around me for the duke, but I had quite lost sight of him, and my fear was extreme, when all at once, a person in a blue domino, very tall and thin, pushed every one aside, flew towards me, and laying hold of me as if I had been a puppet, pulled me away with the most violent impetuosity, and finally carried me into the royal apartment. I had given up every idea of dancing or seeing sights. I leaned against the wall, and felt extremely unwell. At last I began to breathe freely, and to express my gratitude to my liberator; when he spoke, and I recognized my friend's brother-in-law, the Viscount de Custine, only eight days returned from Corsica, (whither I had sent him, as I will mention in the sequel,) where he had shown the most distinguished bravery. The moment at which this discovery was made, was highly disagreeable to me, and I shall state my reasons. It is the only incident of the kind that I shall relate, but the story is too moral to be omitted; and at any rate, it will appear by the way in which it ended, that vanity could not excite me to repeat the particulars. When I had somewhat recovered from my fright, I requested to be led back to Madame de Puisieux, but we did not return by the way we came, as the viscount took me round by private passages. In them we found a very pretty lady from Bourdeaux, named Madame Rousse de Corse, who had been carried out wounded and insensible; as if from a field of battle, from the horrible crowd we had traversed. The poor lady had fallen, and been trampled on; she was in a most pitiable state. A surgeon was sent for, and she was bled on the spot. I shuddered when I looked at her, and greatly pleased the viscount, who wished to prevent me stop-

ping, by telling him that I wished to look at all I had been saved from by his kindness.

The Duke of Orleans set out for Villers-Coterets on the 6th of May, and a few days afterward Madame de Puisieux took me thither to spend a fortnight. We found a large company collected; amongst others, was the Marquise de Boufflers, mother of the celebrated Chevalier de Boufflers; she was witty and satirical, but her daughter, Madame de Cussé, afterward called Madame de Boisgelin, was neither the one nor the other, which seemed very singular in such a family. The Count de Maillebois was likewise of the party; he was thought to be a man of talent; I never perceived it, but found him very tiresome. We had M. de Castries, afterward Marshal of France, whose manners and conversation I greatly liked. His talents were solid as well as agreeable; his wish to please, mild, calm without pertness, or forwardness, unruffled by vanity, springing solely from goodnature, and not from the self-love that wishes to dazzle and to carry every thing before it. Another guest, the Baron de Bezenval, whom I had already seen a thousand times in society. He was of the same age as the Duke of Orleans, but his person was still charming, and he was a great favourite with the ladies. So excessively ignorant was he, that he could scarcely write a card, yet he had just that kind of talent necessary for telling trifles gracefully and politely. He was said to be bad hearted, he was certainly thoughtless and dissipated; his demeanour was pleasing, where his interest did not clash, and his conversation sensible, when there was nobody present whom he could ridicule; to us, his frank ways, unaffected disposition, and lively gayety, made him highly agreeable. The Marquis du Châtelet and his lady were likewise of the party. The marchioness was one of the worthiest persons at court, and the same may be said of her husband. If we had believed the story told about his birth, we might have been surprised at his mild disposition and not very bright mind; but his judgment was sound, his heart excellent, and the

constancy of his friendship for the Duc de Choiseul offered a splendid example to the courtiers. Monsieur and Madame de Vaupalière were likewise at Villers-Coterets all the time we remained. The husband would have been very agreeable, had it not been for his propensity to *play*, which formed not only his happiness, but sole occupation. He would have disgusted our *romantiques* with reverie, of which they are so fond; he was much given to reverie, but he thought only of play. His lady was charming, though more than forty; she had those graces that do not become old, an unaffected disposition, lively wit, original character, and the most even and agreeable temper ever seen.

It was here that I learned all the advantage of having for a mentor a person really desirous of displaying the accomplishments of the lady she introduces into society. I was highly successful, not only with my harp, singing, and the making of proverbs, but I was much praised for my talent and conversation, though they were both common enough. When I wished to withdraw at eleven o'clock, as usual, I was forcibly detained; what I said was repeated and praised, and words of it quoted next day, and most commonly these pretended *bon mots* were not worth the trouble. For this success I was wholly indebted to Madame de Puisieux and the Duke of Orleans, who were always talking of my agreeable ways. They would scarcely let us go at the end of twelve days. I had often spoken to the Duke of Orleans about my aunt, in our walks on the terrace of the *château* of Villers-Coterets. I remarked that a letter announcing her return in three weeks had renewed his flame; he was in love again, for fear of being pouted; he promised to write me, and kept his word.

On leaving Villers-Coterets, we did not go to Sillery, as Madame de Puisieux wished to make me acquainted with Vaudreuil, the finest estate in Normandy; or rather, she wished to show me off in a castle where agreeable accomplishments and fêtes were esteemed, and with the society of which I was not acquainted, because it was not one which

she generally frequented. We were to stay only eight days at Vaudreuil, but we remained five weeks, and they were the pleasantest I ever spent in my life. The master of the *château* was the President Portal, an old gentleman, witty, gay, and goodnatured. We found most excellent company, fond of amusement, and, among the rest, a relation of the president, formerly very celebrated for her beauty. She was then fifty, her first husband was M. Amelot, minister of foreign affairs; when she became a widow, she swore that she would preserve her freedom, and she kept it long; at last she saw at Vaudreuil M. Damézague, fifteen years younger than herself. She was so greatly prepossessed against him, that she wished to leave the house the moment he arrived; but in eight days he was able to overcome all her prepossessions, and to make her in love with him—within that time the proud widow married him in the chapel of the castle. They had been three years married, when we found them at Vaudreuil, and they lived together like two turtle-doves. Madame Damézague was extremely beautiful; her husband was handsome, and one of the tenderest and most affectionate of partners. He had the most lively, juvenile way I ever saw; thought of nothing but amusement, was always playing tricks or giving fêtes, and had always some plan of diversion in his mind. After a day of the most delightful amusement, he would ask in the evening—*What shall we do to-morrow morning?* It was necessary to tell him to keep him quiet; without a fixed plan of the kind, he could not have slept. Of the singular marriage of Madame Damézague, I formed the novel entitled *Les Preventions d'une Femme*, which M. Radet has turned into a very pretty *vaudeville*.

Amidst the gay society of Vaudreuil, I particularly remarked a young lady, whose lovely form and pleasing manners struck me with admiration. This was the Comtesse de Merode, (afterward Comtesse de Lannoy,) she was three years older than me, with a most beautiful shape, a

fine face, clever disposition, most lively imagination, and a thousand engaging qualities. She inspired me with a strong affection at first sight, and this I have always felt for every person I ever loved. On her I produced the same effect, and the same evening she took me to her room, where we sat up together till three in the morning. It would seem that such lively impressions, such quick friendships, would belong only to the period of youth, yet I have always preserved them, and never love any one for whom I do not feel an immediate attachment. Next morning, M. Damézague came to ask us *what we would do in the evening*, when I proposed to make proverbs, but he affirmed that no one in the *château* could do them, and added, with a smile, that I ought to make out one by myself to give them a lesson. I answered that the thing was not impossible. I tried, and invented my famous scene of *La Cloison*, which I performed so often afterward, and out of which I subsequently made two little plays, that have been imitated on the stage, particularly in *Aucassin and Nicolette*. My *Cloison* was so successful, that it was played five or six days successively; as an afterpiece we gave a burlesque song, very drolly given by M. Damézague, with the accompaniment of my harp. I formed a small company for the purpose of making up proverbs, and Madame de Merode did great credit to my lessons. We had charming walks and rides in the park, which was of immense extent and admirable beauty. We heard often of a neighbouring mountain called the *Montagne des deux Amans*, famous for its immense height, extensive prospect, the difficulty of ascending it, and, above all, by the tradition that explains its title of *the two lovers' mountain*. The tale goes, that in old times, it was called *the inaccessible mountain*, on account of the supposed impossibility of reaching its summit. A young shepherd of the valley could only obtain the hand of a girl with whom he was in love, by carrying her thither on his shoulders; and this condition, it was thought, would put an end to the connexion; but love hesitates at nothing, and the lovers

accepted the condition, to the great astonishment of the inhabitants of the valley. The lover places his beloved on his shoulders, thinks he could carry her thus to the world's end, and that so sweet a load would reanimate him were his strength to fail. He laughs at the mortal anxiety of his relations and friends, sets out in triumph, and climbs the mountain; but, at the top of the highest ridge, while making the last step which raises him to the summit—he breathes his last! Such is the tradition, which looks like an allegory; for, in fact, does not love promise every thing, undertake every thing, and, having obtained every thing, immediately expire!—The tale adds, that the young girl, in her despair, leaped into the river that flows at the foot of the rugged mountain, which, henceforth, was called the *Montagne des deux Amans*. On this romantic foundation, I wrote out, in two days, a drama which I read to Madame de Merode, the Comte de Caraman, (brother of the Marquis and nephew of President Portal,) and M. Damézague. They found the play excellent, and we settled that it should be performed; while M. de Caraman made a charming little theatre be erected in the *orangerie*. In the meantime, Madame de Merode and I determined on climbing the mountain; but as the president's postillion had broken his leg on it only two months before, I knew that Madame de Puisieux would be opposed to our undertaking, so we kept it secret, and agreed to have it done before she rose in the morning. The mountain is noways inaccessible, but only very tedious and fatiguing to climb. We knew that there was a hermitage on the top, so that we were very sure we could do what had been done by hermits, or rather, by monks, for it was a small convent. We rose at daylight, and by five o'clock Madame de Merode, M. de Caraman, M. Damézague and I had reached the foot of the mountain. We were forced to stop half-way, for Madame de Merode, not much accustomed to walking, was quite worn out. At last we reached the top, and found some goodnatured monks, who were delighted at seeing us, and who gave us

some goats' milk for breakfast, which we found delicious. Their little convent was placed amidst the table land of the mountain, and was really charming. The most delightful prospect was to be seen on every side. These pious hermits still hovered over the world they had left—they only saw on its surface its most virtuous features, the labours of the fields. I envied their dwelling and their tranquillity; for even amidst the tumult of society and dissipation, I have never, without the profoundest emotion, caught a glimpse of unbroken solitude and uninterrupted repose. I did not then foresee, that twenty years afterward, this convent would be destroyed, and its virtuous inhabitants dispersed —perhaps put to death!

The theatre was finished in a week, for the works were carried on night and day, and decorations ready made were brought from Rouen. I distributed the characters of my play in the interval; mine was that of an old enchanter, *two hundred years old*, supposed to be placed on the *inaccessible* mountain, where he was to remain until the arrival of *two perfect lovers*, whom he had been looking for for more than a hundred and fifty years; I was delighted with the character, because I had a white beard and a wig. Madame de Merode and M. de Caraman were the two lovers. My play ended happily, for the lovers survived, to serve as models to the lovers of future ages, and the perfection of their mutual love removed the enchantment from the old hermit of the mountain. The play was full of agreeable allusions to the master of the house, and every one of the party. It may be supposed that nothing was wanting to its complete success, and that the author was loudly called for; we were required to perform it again, but Madame de Puisieux found the play too short, and desired me to lengthen it. Every one called on me to perform Roxelane in the *Trois Sultanes*, for I was so often compared to Roxelane in my youth, that I was as much tired with this kind of compliment, as with hearing it said that I certainly played better on the harp than *King David*. As we had not a copy of

the *Trois Sultanes*, M. de Caraman sent a messenger to Paris for one, and for several other things, amongst the rest for bagpipes, for mine were at Sillery with my trunks. But I told our performers that I would write a comedy of the *Trois Sultanes* with the same incidents, but an entirely different plot. I wrote it in six or seven days, in three acts, and in prose, with interludes. It was learned in proportion as I wrote it. It was quite different from Favart's play; I do not think it was good, but I believe the dialogue was pretty, and there was certainly some action and interest in the plot, entirely wanting in Favart. I took a very brilliant character, in which I sung, danced, played on the harpsichord, the harp, the guitar, the bagpipes, the tabor, and the viol. The last two instruments we got from Rouen, and nothing but the top of my viol was wanting, but I had not played on it for more than three years, and my mandoline would not have done well after my guitar, on which I played infinitely better. M. de Nedonchel, who came to join us from Paris, took a character, while Madame de Merode played extremely well in the part of a Spanish lady in love with a young Frenchman, performed by M. de Caraman. A young man from a small town adjoining (Pont-de-l'Arche) played charmingly the character of the Grand Seigneur. With the new play we again performed my *Montagne des deux Amans*. The whole was so successful, that the tumult of applause made Madame de Puisieux burst into tears, and this was the true success I wished for. After supper, I accompanied her to her room, while Madame de Merode was vainly waiting for me, for I remained with Madame de Puisieux till daybreak. How she loved me!—as I have since loved!——how grateful I felt for her kindness! how dear to me was this virtuous and affectionate guide! Her features, her smile, her dress, the sound of her voice, and all our private conversations, are unalterably engraved in my remembrance—and above all, the conversation of that night, in which she showed so much tenderness towards me! She held my hands in hers, looked to

me with inexpressible affection, and often repeated these memorable words;—"Yes, you will have an extraordinary destiny!—*but what will it be?*" Her tone indicated alarm for my future happiness—alas! it was a presentiment.

We performed our little play three times over, with only a day of interval between each performance; people came to see it not only from Pont-de-l'Arche, but from Rouen, and the crowd was very great at the two last performances. We then put a plan into execution, the thought of which alone delighted me—that was to go to Dieppe to see the ocean, which I had never seen. The only difficulty was to get Madame de Puisieux to take us thither, for she would not have let me gone without her. One morning I told Madame de Merode and M. de Caraman that I would try the negotiation in the course of the day. They thought I would do so in private, and, to their great surprise, it was in the drawing-room after dinner, and before all the company. I approached Madame de Puisieux, and called out to her to be on her guard, for I had resolved to employ all my cunning to circumvent her: she laughed, and replied gracefully as usual. I then told her that I was passionately desirous of seeing the sea, when she interrupted me at once, and exclaimed—"Very well, we shall go to Dieppe to-morrow." I was so much affected by her kindness that my eyes were instantly filled with tears, but ashamed of my weakness, I inclined my face in her hand to conceal my emotion; she felt the tears falling on her hand, and said—"Come, lift up your head." I obeyed, and the company saw that I was crying. She affectionately embraced me again and again. "See," said she, "if I can refuse you any thing." There was nobody present but persons well inclined towards me, and this scene greatly affected them.

Madame de Puisieux, Madame de Merode, M. de Caraman, and I set out next day at twelve o'clock, in a *berline*. We were escorted by Messrs. Damézague, Nedonchel, and Vougny, in a post-chaise. The journey was very gay, thanks to all the pranks of M. Damézague and M. de Ne-

gold and jewels, (but who did not look well in his turban,) and approaching me with an air of triumph, that roused my anger. I absolutely refused to be carried off, and this in such a rude way that he was greatly hurt. He laid hold of me, I resisted, pinched, scratched, and kicked his legs till he got into a passion, and then carried me off in spite of all my resistance. I was placed on a magnificent palanquin, while the sultan followed me on foot, and reproached me bitterly. Seeing, however, that I ought not to spoil the fête by teasing him who really gave it, and who had become the hero only to make me queen, I endeavoured to laugh it off, and succeeded in appeasing him. All the ladies were placed in charming palanquins, and the Turks followed on foot with a band of music playing. In this manner we traversed throughout their whole length these immense and beautiful gardens, which were magnificently illuminated. The prospect was delightful. We found at the extremity of the park a splendid ball-room, with plenty of orange-trees, garlands of flowers, designs, and refreshments. The Grand Seigneur declared me his favourite sultana, and we danced all night. I have had many fêtes given me in the course of my life, but I never saw any so ingenious and delightful as this.

Three or four days afterward we set out for Sillery. Though I had spent at Vaudreuil the most dissipated five weeks of my life, yet I never omitted reading every morning during my toilette. I took with me the *Revolutions de Suede* of the Abbé de Vertot; and as the president had some books, I read also the *Conjuration de Bedmar contre Venise*, and again read over the *Pensees du Comte Orenstiern*, which I had formerly read. Our adieus at parting were very affectionate; we promised to meet again at Paris, and to become inseparable—but in the confusion of high society, each was carried in a different direction, and we saw each other no more. This was not the case with Madame de Merode and me, for Madame de Puisieux invited her to Sillery, which she promised and performed.

In going through Rheims, Madame de Puisieux agreed to

let me spend eight days with my kind and charming grandmother, Madame de Dromenil. I then went to Sillery where I found a large company assembled. There were M. de la Roche Aimon, Archbishop of Rheims, a prelate of haughty look, virtuous, austere, of great talents; his *coadjuteur*, M. de Talleyrand—not he who has subsequently become so celebrated—the one in question had nothing to become so, for piety and the love of peace make no display. He was very pleasing in company by his harmless and graceful gayety. The archbishop had likewise brought with him the young Abbé de Talleyrand, who was designed for a clergyman, and already *en soutane*, though only twelve or thirteen years of age. He was a little lame, was pale and silent, but his countenance was agreeable, and indicative of a talent for observation. There were likewise at Sillery the Duc d'Aumont, an excellent and sensible man, said not to be very clever in society, but this is always said of those who do not possess external accomplishments, who do not shine in conversation, and who are always judicious in their opinions: the Maréchal d'Etrée and his lady; M. Damécourt, a very witty lawyer, who with rather a ludicrous shape, was a man *à bonnes fortunes*; the old Princess de Ligne, who had the ugliest face of a woman of fifty I ever saw; a fat, shining countenance, without rouge, lividly pale, and adorned with three chins, one below the other; Monsieur and Madame d'Egmont, Mademoiselle de Sillery, sister of M. de Puisieux, a real saint, as witty and amiable as she was pious, kind, and virtuous; my brother-in-law and his lady; Monsieur and Madame de Louvois, the latter in bad health; the Marquis de Souvré, with his daughters, the nieces of Madame de Puisieux; Mesdames de Sailly and de St. Chamand; the Comte de Rochefort; M. Conway, son of the Marquis of Hertford, formerly English Ambassador at the court of France; and the old Duke of Villars, who rouged, painted his eyebrows, and kept little cotton balls in his mouth for the purpose of swelling out his cheeks.

This journey, like the former, was full of amusements

and fêtes of my inventing. We performed the two plays I had written at Vaudreuil, the *Deux Sultanes* and the *Montagne des Deux Amans*, along with the *Folies Amoureuses* of Regnard. In July, M. de Genlis returned from his regiment, and two days afterward I was highly delighted with the arrival of Madame de Merode, who was a useful and agreeable addition to our projected fêtes. She remained till the middle of September, after which I went to Louvois for ten days, and then returned to Sillery.

I have not yet mentioned an individual who was established in the house of M. de Puisieux, who nevertheless requires particular notice. This was M. Tiquet, who had formerly been secretary of embassy to M. de Puisieux, and had preserved a most exclusive and passionate attachment to his master. He was about fifty years of age, of great probity, well informed, and a very worthy man, but had the most ridiculous appearance imaginable. He was very tall, very thin, with square flat shoulders of the most singular kind, and a neck for length out of all bounds. Above this neck appeared a bloated face, with a huge nose, small round blueish eyes, without eyelids or eyebrows, and an enormously wide mouth, the whole surmounted with a light coloured wig, covered with pomatum and slightly powdered. He always wore a tight gray coat buttoned from top to bottom—and never was a more singular picture of finished ugliness. But though I was surprised at his way, I did not dislike him; for there was nothing illnatured or concealed in his look, and his smile indicated humour and single-mindedness. In truth, M. Tiquet smiled but seldom, for he was of a grave, silent, and solemn disposition; and having never been a favourite of the ladies, though he did not absolutely hate them, he teazed them always, particularly when they were young and good-looking. As for the old ladies he delighted in contradicting them. He did this even to Madame de Puisieux, who was not backward in answering him, though she often thought him perfectly insufferable. Their discussions were never violent, deference being paid on one hand,

and politeness shown on the other; but still there was a great degree of tartness displayed on both sides. During my first stay at Sillery, M. de Puisieux told me one morning, whilst riding out with him, that I had made, if not a very brilliant, certainly a very wonderful conquest—of M. Tiquet; and that I was indebted for it to the correct nature of my studies, for he alone was acquainted with them, as he kept the key of the library, and lent me the books I asked for. M. de Puisieux added, that M. Tiquet had said, that when *my youthful vivacity had gone by, I should become a woman of great merit.* But he did not tell M. de Puisieux a circumstance, for which, in his own mind, he prized me more highly than for my *correct studies*, I mean, that in his disputes with Madame de Puisieux, I never said he was in the wrong, when she asked my opinion, for I thought she often pressed him too hard, and very often I decided in his favour. In this, as in many other circumstances, I greatly admired the excellent temper of Madame de Puisieux, who never became angry on this account. When M. de Puisieux told her, in my presence, that I had completely subjugated the inflexible heart of M. Tiquet, she replied with a smile, that I had used plenty of coquetry for the purpose. Two days afterward I actually did make use of some coquetry. I asked him for the *Traité de Westphalié*, a book he held in the highest esteem, which he knew by heart, and was continually quoting. My credit with him, from that moment, was unbounded, his eyes constantly followed me in the drawing-room, and when he saw me playing tricks, he smiled, and more than once was actually seen to laugh. What gave me great pleasure was, that Madame de Puisieux, in seeing the strong interest he displayed for me, lost all her ill-will towards him; he perceived the change, and became much more agreeable in his intercourse with her.

Besides the kindness of Madame de Puisieux, what most contributed in rendering Sillery dear to me, was, that during the three successive years I made such protracted visits, I never had the smallest difference with the inmates, nor per-

ceived the slightest feeling of envy towards me. Madame and M. de Puisieux himself had shown me kindness they had never shown to any one, and this preference, displayed on all occasions, often in spite of my remonstrances, never raised the slightest invidious feeling. It is true, that the Maréchale d'Etrée, and the nieces of Madame de Puisieux, so kind to me at all times, were fifteen or twenty years older than me; but my sister-in-law, and Madame de Louvois were about my own age, and had a right to be equally caressed; yet they thought it quite natural that these caresses should be exclusively bestowed on what they called my *gentillesse*. I was the real sovereign of Sillery, nothing was done without consulting me, all my desires were foreseen and provided for, and the very domestics of the house served me with a zeal they scarcely displayed for their masters. But I did not abuse my power, for I only employed it for the enjoyment of the company. I was happy at my situation, and affected by the kindness shown me, but I was not vain on that account. I was always in good humour, and showed such deference to others, that they could never form the idea that I was desirous of ruling. In all the plans I formed for our amusement, I took particular care to form previous arrangements with Mesdames de Louvois, de Sailly, de St. Chamand, and my sister-in-law, to mingle their ideas with my own, and to give them all the credit afterward ;— and thus was I beloved. In after times, in other situations, I preserved the same disposition, but I was not equally fortunate.

During my stay here, I wrote a great many literary trifles, and a song *en pot-pourri*, in eighteen couplets, to all kinds of common airs. I wrote eight of them, and M. de Genlis the remainder. We sung them together, each stanza alternatively. I ardently pursued my studies in literature and natural history, and made a great many extracts, for I was extremely fond of increasing my stores of this kind. The close of our residence here was troubled by a most dangerous and unaccountable incident.

On returning from a ride with M. de Puisieux, one day at twelve o'clock, I entered the dinner-hall, where two buckets were always prepared before dinner, one with iced water, the other not iced, and called *M. de Puisieux's water*, as he drank no other; but though this was not my favourite, I was warm and thirsty, and at the same time afraid of the iced water, so that I drank of M. de Puisieux's with wine, and then returned to my room. I felt sick immediately, and only obtained relief after the most violent vomiting. This over, I felt no further effects, dressed, thought no more of it, nor did I even mention it before dinner. There I drank nothing but iced water. M. de Puisieux being rather indisposed, took nothing but a little *tisane*, made in the kitchen, and stayed in the drawing-room with his lady, who never sat down to table. While at dinner, the old Abbé de St. Pouen, a relation of Madame de Puisieux, left the table, complaining of a severe colic. Immediately after dinner, the *Coadjuteur* of Rheims, M. Tiquet, and M. de Genlis, complained of heart-burn, and they were the only persons who drank of the water that was not iced. They retired to the *salon*, but were obliged to leave it to relieve themselves. Suspicion fell on verdigris as the cause, and all the saucepans were examined, but were found perfectly clean; and, at any rate, those who had not been attacked had partaken of every dish like the rest. As M. de Puisieux ate little himself, and for more than fifteen years kept a very strict regimen, he always thought that others ate too much, and attributed the present symptoms of illness to previous indigestion; so that, instead of condoling with the sick, he preached sobriety to them. In the mean time, M. de Genlis had a most violent fit of vomiting, and poor Abbé de St. Pouen, who was seventy-four years old, was put to bed very ill; M. de Puisieux would have them to take nothing but warm water, while his lady sent to Rheims for a doctor. After much suffering, M. de Genlis would absolutely return to the drawing-room, in spite of me, but he was much altered, and looked very poorly. A servant entered while M. de

Puisieux was lecturing him on the sin of gormandizing, and related, that M. de Renac, (who had not been at dinner, and was just returned that moment from hunting,) had drank a glass of M. de Puisieux's water, which instantly made him ill, and that the same thing had happened to his servant. It was now evident that the water must have been impregnated with poison, and Madame de Puisieux ordered it to be thrown away immediately, which was done, while it ought to have been kept to be analysed. The doctor arrived, and found poor Abbé de St. Pouen very badly, as well as Paul, M. de Puisieux's attendant, who, in passing through the dinner-hall had twice drank of the dangerous liquid. The abbé took all the sacraments during the night, but he survived, notwithstanding. The doctor positively assured us that poison had been administered. For myself, I felt no further effects; M. Tiquet drank so little water with his wine, that he was very slightly indisposed; M. de Renac and his servant were more so, but not badly; the *Coadjuteur*, and M. de Genlis suffered greatly, and the abbé and M. de Puisieux's attendant were dangerously ill. None of the company but them had drank of the water. The sick were ordered to drink *èau thériacale*, and then to take nothing but milk for three days. We were busy only in imagining whence the poison came—but we thought it could not be accidental, and the idea was terribly alarming. The *maitre d'hotel*, the faithful Milot, who had been almost frantic at the suspicion thrown on his saucepans, was ordered into the *salon*, and asked how this horrible mystery could be cleared up; for we thought that some of the servants might have thrown something into the water, merely out of ill-will to one of the valets, who were continually going backwards and forwards in the hall, and drinking out of the buckets. M. de Puisieux told Milot to learn who had been in the hall, and Milot went out for the purpose. Each of the company then mentioned his servant's character, and M. de Genlis said he was sure of his, but my brother-in-law owned that he could not say the same of his own, which made M. de Puisieux exclaim, "I believe

you—you mind nothing but their size." In fact, he had a new one at that very time, called the *giant*, on account of his height, which was above six feet.

When Milot came back, he addressed himself to my brother-in-law,—"Monsieur le marquis," said he, "I believe it is the scoundrel of a *giant* who has done the deed."—"In that case," exclaimed my brother-in-law, "we must not let him escape;" and he indicated what precautions were necessary to prevent him disappearing, which M. Tiquet went to put into execution. Milot continued his story, and said, that a cook was in the court at eleven o'clock, and saw the *giant* come out of the hall; that having come up to him, to ask if he would play a game at quoits, he perceived that one of his ruffles was wet, and told him he had been dabbling in the buckets, which he denied, and said he did not even know that there was water in the hall. "The villain!" exclaimed my brother-in-law, "it must be him—we must examine him ourselves, and then I will give him up to justice."

Let any one reflect on this incident. My brother-in-law was heir to the magnificent estate of Sillery, but his claim was set aside, and one of his servants poisons the water usually drank by the actual owner; and if M. de Puisieux, at his time of life, and with his delicate constitution, had not that day been accidentally unwell, but had sat down to dinner and drank of the water, he who never took wine but with the dessert, it is most certain that death would have immediately ensued, and my brother-in-law would that evening have been possessor of Sillery. Yet such were the unsuspicious feelings of those times, that there was not, I will not say the slightest suspicion, but not even the idea that he could for a moment be affected by the consequences of the accident. Not a look was to be seen, not a word was heard that had any reference to him. No one thought he ought to be more uneasy or embarrassed than the rest of the company, and he never thought of it himself, which shows the high esteem in which he held the master of the castle. He ex-

amined the giant in the chamber of M. de Puisieux, in presence of that gentleman, M. Tiquet, and my husband. The scoundrel denied every thing, but my brother-in-law threatened to give him up to the vengeance of the law, if he did not instantly make a full confession. He then owned that he had put an emetic into the water, but denied putting poison. When strictly interrogated as to his motives, and why he had chosen the water that was not iced, he answered, that he had no intention of injuring his master. When his master strongly urged him to tell why he had acted thus towards others, he had the impudence to exclaim that it was not he who was heir to the estate. My brother-in-law was determined on delivering him up to the police, but M. de Puisieux would not allow it; so that he was only turned away, with orders to leave the province immediately, and not to think of becoming any thing but a soldier, for if he took service, he would be instantly reported. My brother-in-law made his livery be torn from his back, and burned before him, in the little wood called *le Menil*, for no servant, he told him, would wear it—he was then driven with ignominy from the house. We got over the accident, and had only to drink great quantities of milk for three days. The doctor always maintained that it was poison, and not an emetic. At any rate, whoever could have given such a violent emetic, was equally capable of given poison; or, perhaps, he thought, that an emetic would not leave such strong proofs of the crime. This singular event was much talked of in Paris, but produced not the slightest suspicion against my brother-in-law. In the mean time, Milot put a padlock to the water-buckets, and this precaution filled me with sadness, made me always think of poison, so that the latter part of our stay was highly disagreeable.

We spent two or three days with Madame d'Egmont, at Braisne, in our way to Paris, where we arrived at the end of October.

During my stay at Sillery, I received several very affectionate letters from the Duke of Orleans. My aunt

had returned from Barrège, and the waters had cured her of her unfortunate passion for the Duc de Guines. She did not say so, but she wrote me that *solitude had restored her peace of mind*—which I understood to signify, that there was no longer any thing to oppose her union with the Duke of Orleans.

I flew to my aunt immediately on my arrival, and she showed me as much confidence as her disposition would allow, for there was always some artifice and concealment in all her confidential communications. The duke offered to marry her secretly, but she displayed a reluctance, prompted, as she said, by her delicacy, which duped me for a time, but which was nothing else but a plan to increase her influence. She told the duke, that she was determined not to marry him, unless he had the consent of his son, the Duke de Chartres. This resolution she announced in such a dignified manner, that the duke was enchanted, and spoke of it to me with admiration. He was reckoned an excellent father, and whether this character be merited or not, those who enjoy it, like to preserve it as much as possible. Besides, the duke loved his son as much as a weak-headed man can love any one. He told him the secret immediately, and strongly panegyrized the magnanimity of Madame de Montesson. At this epoch they thought only of a conscientious, and consequently, a very private marriage. But the Duc de Chartres did not like her, for he thought her too affected, too forward, and too insinuating; and he saw the schemes she laid to entrap him, by flattery and a show of affection. To please him, she tried fits of extravagant gayety, bursts of laughter, and those childish and caressing ways, which he called *des mievreries ridicules*. This prince had a defect very injurious to a man of his rank—that of absolutely hating, not what was worthy of contempt and indignation, but what had not sufficient gracefulness and taste, or which he fancied ridiculous. His tact in this respect was very fine and correct. He respectfully but coldly answered the Duke of Orleans, that a son had no consent to

offer to his father, and he went not beyond this. My aunt determined on speaking to him herself, and greatly embarrassed him by the affection she displayed, but, as she still persisted in asking his consent, he answered at length that he would give it with great pleasure, if he were sure his father's resolution was really fixed, which time only could show. She immediately exclaimed, that nothing would please her better than this certainty and a long trial, and proposed two years. The Duc de Chartres did not expect so long a delay would have been yielded, but he gracefully accepted the offer, adding that the whole must previously be approved of by his father. He told Madame de Montesson on leaving her, that he was going to the country for a few days, and requested her to write him the decision of the Duke of Orleans. She perceived that he wished her to bind herself by a written engagement. With the consent of the duke she wrote to him, and, in her letter (which I have seen) gave a solemn promise not to marry his father within the two years. The Duc de Chartres always preserved the letter, and eight months afterward wrote a note on the margin of the first page that gave my aunt great uneasiness.

Madame de Montesson pretended to be perfectly pleased with the Duc de Chartres, and told her confidants, that he had agreed to her marriage with his father, but she said nothing about the conditions. When the whole plan had been properly arranged, she lost no time in announcing to the Duke of Orleans, that she had formed another resolution, namely, that she would not marry him without the *king's written consent*, with a promise that the marriage should be kept private, and that she should not go to court, an illusive promise if she had children. The duke was not only surprised, but actually thunderstruck at this new pretension; he fruitlessly opposed it, but was forced to yield. My aunt was quite right on this point, for a clandestine marriage is really odious, when it springs not from mutual love: I do not esteem the ambition by which she was guided, but in the whole of this

affair, I find nothing very worthy of blame except the innumerable artifices she employed.

The dauphin (afterward the unfortunate Louis XVI.) had just been married; the marriage of Monsieur was spoken of, and M. de Puisieux asked from the king the promise of a place for me as lady of honour to the future princess. The king promised, the Marechal d'Etrée returned thanks, and I received the usual compliments on such occasions. My aunt made this an excuse to be presented at court, where she had never been, though her birth gave her the privilege; but M. de Montesson would not allow it. She said, that since I was destined by the situation promised me, to spend the greater part of my life at Versailles, she wished to go to court to see me oftener. This was done at the beginning of November, on my arrival in Paris, and long before what I have been stating. I went the day my aunt was presented, and was highly amused, for it was the very same day on which Madame du Barri was presented. We found her in all quarters, splendidly and tastefully attired. In daylight, her face had lost all expression, and her complexion was spoiled by red-coloured stains. Her carriage was disgustingly impudent, and her features far from handsome; but she had beautiful fair hair, pretty teeth, and a pleasing physiognomy. She looked extremely well in the evening. We reached the evening card tables a few minutes before her. At her entrance, all the ladies near the door rushed forward in an opposite direction, so as not to be seated near her, so that, betwixt her and the last lady in the room, there was an interval of more than four or five empty places. She looked with the utmost coolness at this marked and singular movement, and nothing disturbed her unalterable impudence. When the king appeared at the end of the games, she looked to him with a smile; his eyes rolled round the room in quest of her, but he seemed in ill humour and almost instantly retired. Public indignation was altogether unbounded at Versailles, for never had any thing so openly indecent been heretofore displayed, not even the triumphs

of Madame de Pompadour. It was certainly very strange to see the *Marquise de Pompadour* at court, while her husband, *M. le Normant d' Etoiles*, was only a farmer-general; but it was infinitely more abominable to see a common prostitute pompously presented to the whole of the royal family. This, and many other instances of unparalleled indecency, powerfully assisted in degrading royalty in France, and, consequently, contributed to bring about the revolution.

We must go back to my aunt and the Duke of Orleans. The latter sincerely believed in the *two years'* delay, and saw nothing very pressing in the steps necessary to be taken with the king; he reckoned on not being called on to do any thing for a long time, but my aunt told him that it was absolutely necessary he should have the consent safely deposited in his pocket-book. Before taking this step, the duke confessed he had fears he had never displayed till now, and said, he was sure the king would not be favourable to his proposal, and, in fact, would positively refuse his consent. She maintained the contrary, and said, that when the king learned that the Duc de Chartres had *highly approved* of the private marriage, and his consent was strongly solicited by the Duke of Orleans, he could not possibly refuse. She thus made the duke answerable for the result; and this ought always to be done when an important commission is entrusted to persons of weak mind, or of an indolent and sluggish disposition. Terribly afraid of my aunt's reproaches and ill-humour, the duke became determined out of sheer timidity. In fact, the king refused him very angrily at first, but when he insisted with much animation to obtain his object, he succeeded, after a long conversation, in obtaining his *written consent*, under the conditions that my aunt should not change her name, should never appear at court, and should claim none of the rights of a princess of the blood.

The duke returned in triumph to Paris, where we expected him with the utmost impatience. His look, at his arrival announced such distinguished success, that I believe my aunt

expected something a great deal better than had actually taken place. She had herself proposed the conditions; yet, when the duke enumerated the whole, I saw she was completely disappointed. Ambitious views make fancy take wilder flights even than love itself. Bernard, following Tasso, says that love

Desire tout, pretend peu, n'ose rien.*

But in sober prose, we may justly assert that ambition *desires every thing, aspires after every thing, dares every thing.*

My aunt was thoughtful and absent the whole of the day. She told me in the evening, that if the duke had known how to profit by the king's good will, he would have obtained the public declaration of his marriage, with the single condition of her not appearing at court, that she might not have precedence of the princesses of the blood, as she had a right to have. Mentioning the duke, she spitefully said—*Every thing must be hammered into him.*

The Duke thought Madame de Montesson's ill-humour a proof of strong sensibility, and nothing occurred to disturb his satisfaction. When we three were together, he never called me by any other name than his *niece*, and this title he did me the honour of giving me in three or four notes which he addressed to me. But here ended my duties as a confidant. My aunt formed a plan she did not wish to entrust to me, and the particulars of what I am about to relate, I obtained solely from her other confidants, the Vicomte de La Tour du Pin and Monsigny, to whom the Duke of Orleans told all his secrets.

Madame de Montesson never intended seriously to wait two years; and the written promise she had given the Duc de Chartres had no effect on her plans. She had particularly warned the Duke of Orleans not to mention this circumstance to the king, for this single fact would have shown that the Duc de Chartres had only consented with regret to

* Brama assai, poco spera, nulla chiede.

his father's marriage. After some hasty reflections, she told the duke that the king's consent was nothing, if he delayed to make use of it, that Louis XIV. had broken the promise he gave to Mademoiselle de Montpensier, and that still greater dangers might arise during such a long interval. The duke displayed a well-founded fear of his son's displeasure; but she answered that she would take every precaution to conceal the secret from him, and at length it was settled that a private marriage should be concluded immediately. The archbishop was shown the king's consent, and it was he who gave them the nuptial blessing privately, in his chapel, at twelve o'clock at night. The witnesses were the Vicomte de la Tour du Pin and M. de Damas, the duke's chamberlains. They were pledged to secrecy, which they kept for three weeks, and broke only when Madame de Montesson's vanity had told the matter to several individuals, and when she had betrayed it in a thousand ways besides.

In imitation of Madame de Maintenon, who justly considered every kind of title beneath her, and would have none after her marriage with Louis XIV. my aunt rejected the title of *Marquise* she had hitherto borne, while she ordered her servants, and requested her friends never to call her by any other name than simple Madame de Montesson. She persuaded the duke that there was great dignity in not concealing her real rank, and he caused his chamberlains to pay her the same homage as to a princess. The Duc de Chartres soon learned the truth, and as he was himself incapable of breaking his word, his anger was great; he had an interview with his father, in which he displayed so much indignation and resentment, that he put his father in a passion, and they were a fortnight without seeing each other. Madame de Montesson thought that nobody could resist her insinuating talents, and obtained a private interview with the Duc de Chartres. She displayed abundance of fine feeling that was all to no purpose, and then endeavoured to show him that their *common interest* required their union; but the duke always replied with the most provoking coolness that

he would always think it inexcusable for any one to give his word of honour voluntarily, and then break it in every point. He added, that such conduct destroyed every idea of future confidence, and on leaving her, said he should always preserve her written engagement, to which he would merely add an *historical note*. This he actually did; and though the note did not contain those insults or defamatory reflections attributed to it, it was sufficiently satirical. Hence arose Madame de Montesson's violent resentment against the Duc de Chartres, which had a very fatal influence over the destiny of that unfortunate prince.

I am anticipating events, for the Duke of Orleans did not marry my aunt till a month after my entry into the Palais Royal; but since I have already broken the order of time, I shall now finish all I have to say concerning the consequences of their marriage. The duke was very sorry at his son's displeasure, and told his deep chagrin to the faithful Monsigny, whom he justly esteemed, and who, under pretence of receiving orders for the duties connected with his office, had long interviews with him every morning, when the duke showed more confidence in him than he did in the most important individuals connected with his household. Monsigny went often also to visit my aunt, who required him to assist in repeating music; on leaving her he went to the duke, who always kept him to have some conversation. When setting out for Villers-Coterets, whither we were to go in eight days, the duke desired Monsigny to intimate to me, that if I could engage the Duc de Chartres to be reconciled to my aunt, and to treat her affectionately, she would settle the estate of Sainte-Assise upon my children, along with her splendid house in Paris, the whole of which might be worth from seventy to eighty thousand livres a year. Next morning, Monsigny called, and gave me a note from the duke, merely desiring me *to believe implicitly whatever should be said in his name, and to perform with zeal all he expected from my attachment towards him, and which he merited by his sincere and ardent friendship*. He ended by

asking for my answer in writing, which Monsigny would bring to Villers-Coterets three days after his arrival. Monsigny then told me all. This statement, I mean the proposal of this bargain, greatly hurt me, and I was highly offended at such stupid conduct on the part of the duke. I considered it a personal insult, and time has not changed my opinion; but I was indignant, and my reply but too clearly displayed it. My first impressions and feelings have always been kind and generous, but the vivacity of my ideas, and the liveliness of my imagination, have always mingled with my best actions something lofty, violent, and even extravagant, that has diminished their value, and has been, (must, in fact, have been,) exceedingly injurious to my interest and happiness. When greatness of mind alone prompts to a good action, calmness and simplicity predominate in the manner; but when vanity interferes with this sublime feeling, an unnatural display is given to its operation, and the whole is destroyed. I answered the Duke of Orleans in a way that was not only not suitable to his rank, but that was really impertinent. After beginning, properly enough, my letter went on to say that I did not know any right I had to influence the mind of the Duc de Chartres; that, at any rate, he wanted no extraneous aid to show his respect and attachment to his father. But after disdainfully rejecting the very rude offer of securing me my aunt's inheritance, I added this phrase; *I would not consider as lawful, nor would I accept any part of my aunt's property, except the family inheritance.* I could not have said any thing more severe if my aunt had been the mistress of the Duke of Orleans; instead of that, she had become his wife with the king's consent, and had been married by the archbishop of Paris! But though she was really the Duchess of Orleans, she could not assume the title; and I felt that in her place, with no rank to sustain, I should have gloried in being satisfied with forty thousand livres a year; should have refused all the extravagant gifts of the duke, two hundred thousand livres a year, and a splendid mansion, built for her besides in the Chaussée

d'Antin, diamonds, plate, and other valuables. Madame de Maintenon would accept of nothing from Louis XIV., but my aunt was governed by different feelings, was excessively proud and avaricious; and so indignant was I at her extravagance and cupidity, that my dislike at her conduct assisted me not a little in making out a letter in so arrogant a tone. I firmly resolved that this letter, which I thought quite sublime, should never be employed in increasing my credit with the Duke of Chartres, and I faithfully kept my resolution, though there was little merit in doing so, for he thought so little of people showing themselves off, and not acting from principle, that I would have lost his esteem had I boasted of this action, which it was also my duty to conceal from him, to prevent him becoming more and more irritated at his father. Hence, he never had the least idea of the subject. Desirous, however, of having a respectable witness of my conduct on this occasion, I showed the letter to the Duchess of Chartres, having first made her give me her word of honour, that she would never say a word on the subject to the duke; and I knew that I could place implicit reliance on her word. This princess is six years younger than me, and should naturally survive me; she must certainly remember a fact that so greatly surprised her at the time.

The duke of Orleans and my aunt were enraged at my letter, and neither of them ever pardoned it, yet without expecting any result, all my cares were devoted, along with those of the duchess, to soften the Duke of Chartres. He had declared he would never again set foot in Madame de Montesson's house; yet he returned to it, and during several years supped there twice or three times every winter. This behaviour (which I venture to say, he never would have shown without my exertions) ought to have sufficed, for it was just and reasonable, but did not at all satisfy my aunt, who wished to be followed by admirers and flatterers. It is true, that the Duc de Chartres was not very fond of the coquetry and affectionate displays she occasionally played off before him. She irritated his father more and more

against him. Meanwhile, she was continually complaining of him to her confidential friends, never mentioning a single positive instance, but sighing and using ambiguous language, so that her hearers might think what they pleased; this was her plan. It was thus she always made her complaints of me in a most sentimental tone, but without being able to bring forward a single incorrect proceeding. But the greatest fault of the Duc de Chartres was, that he never had even the semblance of wrong in his conduct towards her; not even when his friend, M. de Fitz-James, among the rest, gave him notice that she took every opportunity of abusing his character and conduct.* The most fatal prepossessions ever formed against this unfortunate prince, were raised by her machinations. Her resentment was so violent, that many have thought it could only have arisen from a strong sentiment in his favour having been disdained; but this I believe to be wholly untrue. The Duc de Chartres was not a *Hippolyte*, nor did my aunt resemble *Phedre*, for she was only vehement in her self-love. To all this hatred, the duke opposed nothing but calmness, patience, and indifference. The two facts I am about to mention, I witnessed myself, as well as every one at the Palais Royal. One day at dinner, we perceived that the silver covers were all different, and every one recognized his own arms on some of them. The duke asked the comptroller, Joli,† what was the meaning of this, and in reply, he whispered something into his ear. After dinner, the duke told us that all the plate had been carried off to Sainte-Assise by order of the Duke of Orleans, because Madame de Montesson's *were sent to the jewellers* to be altered, as they were old-fashioned. It is true, that the plate at the Palais Royal belonged to the Duke of Orleans,

* The Duke of Fitz-James was grandson of the celebrated Marshal Berwick, natural son of the Duke of York, afterward James II. of England.—(*Editor.*)

† This Joli (a very worthy man) was the father of the pleasing and talented actor of that name, so deservedly popular at present.—(*Note by the Author.*)

but this was an odd way of disposing of it without notice. One morning the winter after, orders came to take away from the Duke and Duchess of Chartres all the diamonds called the family jewels, for the purpose of adorning a velvet dress, in which Madame de Montesson appeared several times during the winter. Such conduct was highly indecorous, yet the Duke of Chartres bore it with admirable patience and good temper.

I had several private griefs of my own before I left my residence in the Rue Saint Dominique. The one that affected me most was the death of my kind and beloved grandmother, the Marquise de Droménil, for this worthy lady was really so in my affection and grateful remembrance. She was eighty-six years of age, yet I bewailed her as if I could have expected to preserve her much longer. In her will, she made no dispositions in favour of any of her grand-children in particular, but she left me the estate of Bouleuse, near Rheims, with a fine country-house, worth seven thousand livres a year. She added this clause: "In making this gift to the Comtesse de Genlis, I wish, on account of the affection I bear towards her, to be interred in the parish church of the estate." This will, so kind and honourable to me, was of no benefit, for it was set aside by M. de Noailles, the husband of Madame de Droménil's grand-daughter. It had been drawn up by a notary, but there was some error in form, and M. de Noailles litigated the question, and gained it. It was this M. de Noailles who afterward paid my marriage settlement, that is to say, a hundred and twenty thousand francs, by giving two thousand francs' worth of *assignats to the nation*. M. de Genlis only obtained, like Madame de Noailles and Madame de Belzunce, his own portion, and we lost altogether the estate of Bouleuse, which, independent of right, had been bequeathed to me; but I always preserved the same grateful feeling for the donor, and Madame de Droménil will ever live in my remembrance as a mother and a benefactress.

At this time occurred an incident which shows the great

utility of M. Tissot's book (*Avis au peuple sur sa santé.*) We kept in the house an Italian abbé, who read Tasso with me, was an excellent musician, and played extremely well on the piano. On returning home one evening we were told that he was dangerously ill of the *cholera-morbus*, and that the physician he had sent for (a M. Soulier) had prescribed wine and treacle mixed together. As I had often practised medicine at Genlis, and even at Sillery, I knew M. Tissot's book by heart, and said I was sure that it condemned such a prescription. We took the book, and saw with great alarm, that M. Tissot said it was sometimes given by ignorant physicians, but that it was the same thing *as firing a pistol at the patient's head.* It is wonderful that a physician should be so brutally ignorant, and should not have read Tissot. But such was the case; the poor abbé called for the sacraments, and took extreme unction at ten o'clock that night. M. de Genlis, and I were present. He died half an hour afterward. I was so struck with his look, that I told M. de Genlis I could not think of passing the night under the same roof, and he agreed to let me go to sleep at the house of Madame de Balincour. Horses were put to the carriage, and I set off immediately. The family of M. de Balincour were delighted though surprised at seeing me, and he gave me up his own room, where I went to bed at half past twelve o'clock. I had fallen asleep in a few minutes, but was wakened by the merry voice of M. de Balincour, who had entered my room in the dark (for I kept no light in my room at night,) and was singing a very gay and laughable couplet to the air of *La Baronne*, while I heard the whispering of five or six persons who had glided in likewise. As we never forget what has highly amused us, I recollect perfectly the whole of the couplet:—

Dans mon alcove
Je m'arracherai les cheveux, (bis)
Je sens que je deviendrai chauve
Si je n'obtiens ce que je veux
Dans mon alcove.

After a moment's reflection, I replied by the following impromptu, to the same tune—but to understand it, I ought to mention that M. de Balincour had nearly lost all his hair :—

Dans votre alcove,
Moderez l'ardeur de vos feux
Car enfin pour devenir chauve
Il faudrait avoir des cheveux
Dans votre alcove.

My reply caused a general laugh, and delighted them greatly. When lights were brought, Madame de Balincour and Madame de Ranché, her husband's sister, a handsome, charming woman, rushed towards my bed, while M. de Balincour and the rest of the company formed a circle round it. We conversed, and said a thousand amusing things till three in the morning, when M. de Balincour went out, and came back in a moment dressed like a pastry-cook, with a large basket full of sweetmeats, fruits, and preserves. We kept up the frolic till five in the morning, for M. de Balincour detained us more than half an hour in proposing all kinds of amusements, as violins, magic lanterns, and puppet-shows; but at last they allowed me to sleep, which I did till twelve o'clock, and was only awakened by further tricks on the part of M. de Balincour. When M. de Genlis came for me he was also detained, and they would not let us go for five whole days. M. de Genlis entered fully into M. de Balincour's views, wrote twenty couplets of songs, and dressed in all kinds of characters; while we had balls, went to the theatres, to the fair, the *halle*, played at childish games, had concerts, and enjoyed an uninterrupted series of amusements. Never were five days so noisily spent in the course of my life. The Marechal de Balincour, and the Marechal de Biron witnessed our lively doings, and were highly amused. The Marechal de Biron was seventeen or eighteen years younger than M. de Balincour, and was about seventy years of age, though he

did not appear to be more than fifty-five. His height was majestic, his shape very fine, and his look stern and noble. Brutus was said to be the last of the Romans; and the marshal might be said to be *the last fanatic of royalty* in France, for he never gave a thought to politics or forms of governments in the course of his life. His real vocation lay in making a figure at court, in being decorated with a blue ribbon, in speaking with grace and dignity to a king, in being acquainted with, and in feeling the different degrees of respect to be paid to the sovereign, and the princes of the blood, and the attentions due to a man of quality, as well as the dignified manner appropriate to a man of high rank. All his fine taste, all his knowledge of etiquette, all his graces, would have been destroyed by the system of equality. He worshipped the king, because he was king; he might have said what Montaigne said of his friend, la Boetie, *I love him because I love him, because he is what he is, and I am what I am.* The marshal, in different language, gave the same explanation of his strong attachment to the king. It was most amusing, even then, to hear him speaking of republics, for he considered republicans as a sort of barbarians. In other respects he was a man of great good sense, of an upright and open disposition, evidently marked in his fine features, had shown the most distinguished gallantry in war, and was adored by the *Gardes Francaises*, whose colonel he was.

One day, that the marshals of the name of Biron were talked of in his presence, he said—"You count one too many, for you should not reckon the one who was unfaithful to his king." He was fond of young ladies, and bore himself towards them with a chivalrous gallantry, that gave one an idea of that of the court of Louis XIV., the last moments of which he had seen in early youth. He paid much respect to the Marechal de Balincour, who could boast of an earlier acquaintance with it, and speaking of him one day, he said with a feeling of admiration: "*At the late king's death he was thirty years of age!*" This was high praise from him.

I felt infinite delight in hearing these two worthy veterans conversing together; and when the Marquis de Canillac, who was ninety-one years of age, was along with them, I thought myself really transported to the age of Louis XIV., with which the Marechal de Richelieu had already made me acquainted while we were at Braisne. Hence arose my strong admiration of the court of Louis XIV. even in early youth, and this feeling was increased by my subsequent studies. If I have been able to describe that brilliant court, it was because I knew it well. I was very fond of the marechal, not only because he was constantly sending me presents of figs, nectarines, and flowers, out of his princely garden, but because I obtained much instruction from his conversation.

I again read the *Letters* of *Madame de Sevigné*, and those of *Madame de Maintenon*, the *Souvenirs* of *Madame du Caylus*, and the *Memoirs* of *Cardinal Retz*. One never tires of reading them. How people loved, thought, wrote, and conversed in those times! What wit, judgment, unaffectedness, grace, lofty sentiments, and unostentatious feeling! How *French* we were in those days! .....

I left my amiable and beloved friends after enjoying a fund of amusement, and yet returned to the Rue St. Dominique with joy, for I had need of writing, reading, thinking, silence, and repose. The house I left so brilliant and so gay, was in a few days filled with sorrow, for the good old Marechal de Balincour fell ill. I immediately went back to join my friends in their affliction. They lost a revered uncle, and a deservedly beloved benefactor. His death was equally happy and affecting; but I have mentioned the particulars of it in my *Souvenirs*. We had a great many family losses to deplore in the course of this year. The Marechal d'Etrée was dying of a lingering complaint, that had long afflicted him, and which was incurable. He lay on a sofa, and daily received the visits of his relations and friends; conversation and amusement went on as if he had been in perfect health. He did not see the whole extent of his danger; for the length of time he had suffered from the complaint, made him think

it was noways dangerous. At the death of M. de Balincour, I went every evening to the house of the Marechal d'Etrée, who showed me great kindness. I was painfully surprised at seeing the gradual extinction of a great man, covered with glory, full of honour, and at the summit of earthly grandeur and respect. Methought all the brilliant attributes that rendered his life illustrious, should have secured its duration; and yet these numerous friends, this high fortune, this pomp and loftiness, all were about to disappear! On reaching his house one evening, I found all the family in dismay, for he was near his end, and had called for the last sacraments, which he received with great devotion, for he had always been religiously inclined. The same evening he breathed his last, and left a memory illustrious, by a life without a stain, by great actions, an excellent disposition, and lofty talents as a statesman and a warrior.

At this time, Monsieur and Madame de Puisieux wished us to reside with them, and gave us a pretty *entresol* in the splendid house they occupied in the Rue de Grenelle. From honourable motives, I had given up the situation promised me in the household of Madame. The king decided that none of these places should be given to ladies who did not visit Madame du Barri. It may be imagined that this decision was not formally announced, but it was fully acted upon. Several persons on the list of candidates received notice of the decision, and this was called being invited to join the *king's private parties*. For myself, no intimation was given me, but we learned on all hands that most of the persons selected had paid visits to Madame du Barri. They were admitted the moment they sent for an invitation. M. de Genlis was noways disposed to bid me take such a step, which no power, in fact, could have forced me to do. His relations thought the same; but as the places at court were granted only under this condition, I obtained none, notwithstanding the king's solemn promise. Had I obtained this place, my lot would have been very different! I would most certainly have followed the princess, to whose

household I was attached; the king, in the leisure moments of his exile, might, perhaps, have distinguished me; I should have been placed in a noble and secure asylum, sheltered from the shafts of calumny, and the hazards of imprudence. How many toils and chagrins I should have been spared! This pure, honourable, and peaceful lot was denied me, because Louis XV. allowed absolute dominion over his own mind, and over the court, to be impudently usurped by a stale and senseless public prostitute!

I forgot to mention a very remarkable individual, whom I constantly saw at M. de Puisieux's namely, the Abbé Raynal. Never did there exist a man of talent so insupportably obstinate, so disputatious, or so unamiable in society. I have heard him disputing with the Marechal d'Etrée on military tactics, and with a pertness and positive tone altogether indescribable. One evening the Marechal ended the discussion, by telling him, "You are perfectly right, Monsieur l'Abbé—I see you understand these things much better than I do." Another time I had been playing on the harp, and he wished to pester me with endless questions about the mechanism of pedal ones; but Madame de Puisieux came to my assistance, and broke off his harangue, by telling him, "Spare us a useless dissertation, Monsieur l'Abbé, for Madame de Genlis is perfectly aware that you are qualified to teach her the harp." He had not yet written his *Histoire Philosophique des Indes*,* and if that heavy, pedantic and dangerous work had actually been published, I should have felt very great contempt and dis-

* *The Philosophical and Political History of the Commerce and Settlements of Europeans in the East and West Indies*, did not appear till the beginning of the year 1772. It was printed at Nuten, in six volumes octavo, and, though anonymous, was immediately attributed to the Abbé Raynal. Another edition appeared in 1774, which was also sold publicly. When the book was condemned by a decree of the parliament of Paris, and the author ordered to be imprisoned, (May 25, 1781,) Raynal fled into Germany. The Abbé Raynal was born at St. Genica, in Rouergue, in 1713, and died at Passy, in 1796, leaving nothing but an *assignat* for fifty francs, worth *five sous*.—(*Note by the Editor.*)

gust at being seated beside the old libertine and apostate, who has drawn the licentious picture of the *bagaderes* with such apparent pleasure, and has had the impiety to write those atrocious words: *Nations of the earth, do you wish for happiness? Overthrow every throne and every altar.* He has been since obeyed—he saw the result, for it was a just retribution, and he repented. But his recantation, so disgraceful to the cause of philosophy, was not sufficiently humble to satisfy religion, which he had so grossly insulted. I likewise saw at M. de Puisieux's the young King of Sweden,* then on his first travels out of his own dominions, for he afterward went to Spa. He was agreeable, accomplished, obliging, and conversed very gracefully.

A lady, who became rich and fashionable in her old age, but who had been neither the one nor the other at thirty-seven, sometimes visited Madame de Puisieux. Madame de Coaslin had a grave look, and a slow pedantic mode of expressing herself, which formed a striking contrast to the vulgarity of her language, and the droll stories she always mixed up with her conversation. Her style of writing was ridiculous, and she was not clever, but she was handsome and had a stern look. A satirical turn, and a bold manner, made her be noticed, and gave her a certain gloss of original humour. The Prince de Conti gave a supper every

* The crown-prince of Sweden, afterward known by the name of Gustavus III., learned while at Paris, in the beginning of the year 1771, the death of his father, Frederic Adolphus. Gustavus, at a supper, once defended Voltaire against the Marechal de Broglie, which the patriarch of Ferney soon learned by the Prussian ambassador, M. d'Argental, and replied in the following verses:

On dit que je tombe en jeunesse;
Tâchez de me bien elever,
Ne pourriez-vous pas me trouver
Quelqu' accès près de son altesse?
De vieux héros, de vieux savans
Prende ont de ces lecons, peutêtre;
Je veux m'instruire, il en est temps:
C'est à moi de chercher mon maitre.

(*Note by the Editor.*)

Monday in the Temple, to which such crowds resorted, that there was always present more than a hundred and fifty persons. To reach the prince it was necessary to pass through an immense saloon, betwixt three rows of gentlemen, who stood up previous to the supper, as none but the ladies were in the circle at the foot of the hall. One evening, when the crowd was even greater than usual, the Prince de Conti saw Madame de Coaslin coming up, and advancing towards her, he said, with an ironical tone, that with her *natural timidity* she must have been greatly embarrassed in the midst of such a crowd. "Yes, Monseigneur," replied Madame de Coaslin, "I was so frightened, that I entirely lost my recollection, and in my confusion —actually curtsied to Monsieur," pointing to a gentleman she disliked, and who had written some very satirical verses upon her.

At this time I frequently saw the beautiful Comtesse de Brione, who was now not very young, but of a majestic look that was still very remarkable; but when we have mentioned her person, her portrait is finished—no more can be added. She came to M. de Puisieux's very often to supper, along with the famous Prince Louis, afterward Cardinal de Rohan. Prince Louis had an agreeable person, manners rather too spruce for his profession, frivolous, lively, and witty conversation, but nothing that he ought to have been, though he was as pleasing as a person can be out of his proper place and character. His hastiness, thoughtlessness, carriage, and conversation, showed nothing but the wildness of his youth, and foretold, for his after life, nothing but blunders, misfortune, and disgrace.

A short time after the death of the Marechal d'Etrée, we lost another friend still dearer to us. M. de Puisieux was attacked by inflammation of the chest, and died on the fifth day, (of his illness.) He was one of the most honourable men of his time. The most scrupulous delicacy was only common honesty in his eyes. Never did any one enjoy a higher character for uprightness and integrity. He was a

knight of the order of the Holy Ghost, ambassador in Switzerland, Sweden, and Naples, and afterward minister for foreign affairs. When he retired from the ministry, the king required him still to remain in the privy council. As umpire, he decided an immense number of law suits between the courtiers, who were continually asking his advice. The Marechal d'Etrée said of him, that he was the judge of the point of honour in thorny disputes. He enjoyed the unbounded confidence of the most virtuous of princes, the Duke of Penthievre, and it was he who persuaded him to give his only daughter, the richest heiress in the kingdom, (since the death of the Prince de Lamballe,) to the Duke of Chartres. The Duke of Orleans acknowledged that he was indebted to him for it. M. de Puisieux showed great devotion at his death. He had been educated among the Jesuits, and after his death marks were found on his breast of his being admitted into the order, a secret he never told any one, and which none of his servants knew. This admission (*affiliation*) was obtained by the following formality: the party took an oath to do every thing in his power for the maintenance of religion; to protect the order itself, and all its members, whenever this protection should be claimed, or become necessary, and at the same time be not injurious to morality nor the laws; to say every day a certain prayer, which was very short; to wear a scapulary constantly on the breast, as a mark of affiliation: and lastly, to keep the secret of their affiliation, which was authorized by the pope. On the other hand, the person affiliated was promised all the services and proofs of affection that could be of use to him in any country, or in any situation; finally, he participated in all the prayers put up for the members of the order, and in all the indulgences granted by the pope.

The decease of that worthy and respectable master of a family, M. de Puisieux, plunged us all into the deepest affliction; but a still greater emotion was produced by the death of his virtuous sister, Mademoiselle de Sillery. She had tended and watched her brother, without leaving him

one moment, during the five days of his illness. When she had received his last sigh, she took to her bed, called for the sacraments next morning, and died in six days afterward.

I was long shut up with Madame de Puisieux, solely occupied in consoling her, and in taking care of her health, which this severe trial had greatly injured. During her mourning, her seclusion was complete, for she saw none but her own family for some months, and went nowhere but to church. At the end of this period, she would not go to see the illuminations, nor the fire-works displayed on the Place Louis XV., in honour of the dauphin's marriage, but she sent me to see them. M. de Genlis had just set out for his regiment, and I went to see the fire-works with the Marquise de Brugnon, a charming lady, whose husband was in the navy, and had been sent as ambassador to Morocco, which gave me a high opinion of him, for I thought the embassy much more dangerous than a sea-fight.

M. de la Reynière was building a fine house in the Place Louis XV. and gave me one of the apartments on the ground floor, to look at the fire-works. As we were told there would be a terrible crowd, I went thither immediately after dinner, along with Madame de Brugnon, and Messieurs de Nedonchel and de Bouzolle. We reached the house without difficulty, but waited much longer than we expected, so that I began to fret, and said, I had no longer any wish to see the fire-works, nor would look at them at all. They thought I was jesting, and playfully challenged me to do so, which I solemnly maintained I would. I closed my eyes when the first rocket was discharged, and nothing could make me open them as long as the fire-works lasted. When they were over, Messieurs de Bouzolle and de Nedonchel left us to look for the servants, and to call the carriage. They did not come back till twelve o'clock, which greatly alarmed us, but we were still more so, when we heard a horrible tumult in the place. The gentlemen returned at last; they would not tell us that the crowd in the place were tumbling and trampling over each other, and that every

thing was in a dreadful state of confusion; but they said they had encountered shocking difficulties, and that we must wait at least, two hours longer. They brought us a pullet which they had got, along with some cakes, at a *restaurateur's*, but just as we were going to take supper, we heard groans under our windows. They came from two old ladies, the Marquise d'Albert and the Comtesse de Renti, formerly maid of honour to the late Princesse de Condé. These ladies, in going for their carriage, had been borne along by the crowd, and separated from their servants. We took them in;—but, as we could not get round the house to let them in by the door, we lifted them up through the window, which fortunately was not very high, though we effected this not without great difficulty, on account of their hoop-petticoats, and the terror they were in. The amusement which this produced, instantly vanished on seeing the neck of Madame d'Albert covered with blood, which was caused by one of her ear-rings having been snatched from her in the crowd.

We remained till two o'clock in the morning, for the two ladies could find neither their carriage nor their servants, and I was forced to take them home, so that I did not return to the Hotel de Puisieux till a quarter after three. I found all the household up, and dreadfully alarmed. They thought I was killed, for they knew, which I did not, that an immense number of individuals had perished in the fatal place, (about six thousand persons, according to the most moderate calculation.) Madame de Puisieux, in tears, came to the top of the stairs to receive me with inexpressible delight, for she had learned all the disasters of that fatal night. These were produced by small shallow trenches along the Place Louis XV. which the crowd, in pressing forward, had not seen, and had tumbled into; those behind them fell over them, trampled them to death, or stifled them. For the first time since she had become a widow, Madame de Puisieux had that evening supped out, with Madame de Egmont. Close to the Hotel d'Egmont was a guard-house, adjoining

the Place Louis XV. and thither was brought an immense quantity of bodies, which were fruitlessly attempted to be restored to life. Thus Madame de Puisieux learned the horrible catastrophe. The next day was a day of desolation, particularly to workmen and the lower classes, for scarcely any one, in this walk of life, had not a misfortune to deplore. Milot, the *maitre d'hotel* of Madame de Puisieux, lost a cousin; my waiting-maid went to the *morgue* to recognize the body of her sister, a young girl of twenty, apprenticed to a furrier. Every one of our acquaintance related similar accidents; and during four or five days nothing was thought of in conversation but the horrible catastrophe, which every one considered as a very bad omen. In fact, it is very remarkable, that at the marriage of the unfortunate Louis XVI. so much blood should have been shed on the very spot where that prince himself, his wife, and so many other innocent victims were afterward to be put to death! . . .

After this event, we resided eight months longer with Madame de Puisieux, and the following winter I experienced one of the deepest afflictions I ever suffered. Madame de Custines had gone to an estate of her mother-in-law's in Lorraine, and returned at the end of autumn alone, as business detained her husband in the country till the month of January; I went daily to see her on her return, and found her altered and looking very poorly. As she had a cough I was alarmed for her health, and went every morning to breakfast at her house, where I remained from ten till two, and then left her to dine with Madame de Puisieux. Her brother-in-law, the Viscount de Custines, was almost always along with her, and greatly embarrassed me; but as Madame de Custines had no idea of his conduct towards me, and I never was accustomed to tell those things, I did not show my thoughts on the subject. She thought only that I did not like her brother, and had several times wondered at me for doing so, and spoke highly of his disposition and moral qualities. She knew the report that had been spread abroad,

that he had gone off suddenly to Corsica only to please me, but she declared it was not true, and that the viscount, she was sure, had no pretension that could give me any offence. I took care not to tell the real state of things, and only replied that there was something ironical and severe in his manner and conversation which I did not like. She told me again and again that I was mistaken in my opinion, but I allowed her to think so, for I did not wish to injure the esteem and friendship she felt for him, and I saw that he had given her a very false account of his conduct towards me.

One morning, on going as usual to see Madame de Custines at ten o'clock, I found her so altered and unwell, that I prevailed on her to go to bed. The viscount sent for a doctor, who came immediately, and said she was very feverish. When he left the room, we followed him to ask his opinion, and he struck me with anguish by saying, he was afraid she was attacked by inflammation of the chest. I resolved on stopping all day. The doctor told us in the evening, that it really was an inflammation of the chest. I then took up my abode in her house, along with one of her relations, a lady, determined like me, on sitting up with her, and in not leaving her as long as she should be in danger. The viscount remained along with us, and his behaviour greatly affected me, for it was perfectly appropriate; he did not say one word that could remind me of the sentiments I had forbid him ever to mention in my presence. He displayed the utmost fondness for his sister-in-law, and all his attention was devoted to her. He despatched a courier to his brother; but, as he was a hundred leagues distant, we knew that he could not arrive before we should either be without fears or without hopes! . . . .

From the very first, Madame de Custines was in the utmost danger, and on the third day M. Tronchin was called in, and he gave her up. She was fully aware of her own danger, asked for and received all the sacraments with heavenly piety and resignation. She preserved her recollection to the last. Several times she pressed us to go to bed; and

perceiving that we were determined on sitting up, she gave orders that during the night cooling draughts should be prepared for us, along with lemonade and orgeat; she likewise ordered biscuit and oranges to be kept in the *salon*. All this she ordered with a coolness and unbroken attention that claimed our admiration. There was but one couch in the *salon*, and she wished there had been another, that we might all three repose comfortably. On the second day, she requested me to read some religious books to her, and asked me first to read the *Quatre fins de l'homme* of Nicole, pointing out the passage on death we had often talked of together, and which we thought the best ever written on that subject; but she hesitated, and told me, "No, that would give you pain, read the *Imitation*." In a word, she maintained her admirable disposition to the last. On the fourth day of her illness she passed a very bad night, her cough and violent pains were incessant, but her patience and resignation were unalterable. She sent for her confessor at two o'clock, and at three received extreme unction. The fifth day of her illness was beginning, and M. Tronchin, whom we had called up, came at half-past three. He ordered a soothing draught, and when I left the room, I had not the courage to ask his opinion, for I knew too well that all hope must be abandoned! At four o'clock I went for a moment into the *salon*, to breathe a little freely, that is to say, to weep without constraint. The Viscount de Custine was there and in tears; I sat down beside him, and we shed torrents of tears for more than an hour without uttering a single word; in these sorrowful moments I really loved him. Every thing becomes sympathetic with two perons afflicted with the same grief, and as long as it continues, those who weep and deplore their mutual loss have their souls united in the closest and most affecting harmony. At five o'clock I again went into the room of my unfortunate friend. I found her much quieter, and at six o'clock she told me that she no longer suffered any pain. I looked at her; she was pale, but there was no part of her features altered or fallen in, and I was

even so much struck with her beauty, that I went to bring the viscount, who had remained in the *salon;* in fact, we could not help feeling the revival of our hopes. It was Sunday, and at eight o'clock Madame de Custines asked me to read the mass aloud, and pressed me to go to church, as she said she felt perfectly well. I even thought so myself; she embraced me, and made her favourite book of *Hours* be brought in and gave it to me with these words; "*Keep it always!*" The words made me shudder! I left her, and had scarcely gone a few steps when she said—"*Pray to God for me!*" These were the last words I heard her pronounce! I went to mass, returned in three quarters of an hour—she was no more! She had just expired!*

I went back to the house of Madame de Puisieux in a state of grief I cannot describe. The viscount came to spend the greatest part of the day along with me, and this was a consolation to us both! for we were both so afflicted and cast down that we could not converse together. He also came the next day, and brought along with him the charming children of her whom we deplored! I was afflicted at seeing them, and the same evening the unfortu-

* It was the lot of Madame de Custines to owe her virtues and reputation to herself alone, for on her entrance into society she had neither guide nor Mentor, as her mother-in-law resided in Lorraine: and yet without any one to counsel or direct her, she committed not a single fault, because being firm in her principles, and timid in her disposition, she never fell into an imprudent step. She had great talents, and employed them only in improving her judgment and her heart; rich, young, and beautiful as an angel, she always led a very retired life, never went to court but from duty, to the theatre but from good-nature, and never appeared at a ball. Though hasty, she was so indulgent, mild, and simple in all her habits, that her taste for retirement and strictness of life looked more like indolence than any thing else. When any one seemed to believe it, she was delighted. "I would rather," said she to her friends, "be accused of indolence than of singularity." She was not indolent as a wife, a mother, or a friend; never was more activity shown in fulfilling all her domestic duties, and in doing kind and valuable services to her friends. Madame de Custines lived six years after her introduction into society, and obtained the respect and consideration given to a woman of forty whose conduct has always been irreproachably pure.—(*Note by the Author.*)

nate Count de Custines arrived. His despair was inexpressible. He immediately hurried to see me; from that moment we swore eternal friendship, and we were both faithful to the engagement. During three weeks' time I gave up the whole day to condole with him, with the exception of two or three hours in the evening, which I gave to Madame de Puisieux. He came every morning at ten o'clock to breakfast with M. de Genlis and me; then, if the weather permitted, we rode out together on horseback or in the carriage; on our return, the Comte de Custines took us to dine with him, and we remained secluded with him till six or seven in the evening. M. de Custines gave me a portrait of his lady that was extremely like her, and likewise one of his children. He added to these a present that greatly affected me. To save me the trouble of taking my harp to her house, Madame de Custines had bought one very handsome stained and gilt, and an excellent instrument; this the count sent to me with the key which he had ordered to be made on purpose. The key was made of gold, enamelled in black, with these words round it—"*Never forget her!*". For seven years I carefully preserved this key, but at last it was stolen from me at Villers-Coterets, along with a diamond pin and other jewels. I determined in my own mind never to play on the harp of Madame de Custines any thing but religious music and plaintive romances. The first thing I played on it was a romance on the death of my incomparable friend, which at the same time expressed her eulogium: it was in six couplets, to the air of *Gabrielle de Vergi*—I have forgotten it, which I am sorry for, as it was very affecting. When I sang it for the first time, I could not finish even the first couplet; and the first sound I produced from the harp raised an inexpressible awe within me—it seemed to me that it was my friend herself who addressed me, and replied to me from the depths of the tomb! .... It is very extraordinary how faithless our impressions are, and how they are weakened and altogether effaced by habit. The very harp which I could not cast my

eyes on without bursting into tears, when it was first brought; —the harp, the sounds of which had raised in me such trouble and emotion, became in after-times a very ordinary instrument! The only impressions which do not fade away, are those that are connected with religious feelings, for they alone will survive us.

Besides the romance I have just mentioned, I wrote in the course of this year, a prose *eloge* of Madame de Custines, which I lost along with many other manuscripts. Madame de Custines died at twenty-four; she was six months older than me. She was married at seventeen, and lived seven years in society, during which period she was a model of exquisite perfection. Her life was short, but pure, irreproachable, and perfectly happy. I never saw such great beauty in a young person of such a sound judgment, strict principles and piety, joined to so much gayety, mildness, and indulgence. She never went to balls or theatres, but thought it quite natural that her friends should go. "I am certain," said she to me, "that as you are fond of these amusements, they are not dangerous to you; but perhaps they might be so to me." When I went to a ball, I almost always took supper at her house, as she wished to see me dressed, and to preside at my toilet. For six years I lived in the greatest intimacy with her, and never perceived the slightest change in her temper. If she had lived, my lot would have been very different. As she had a complete ascendancy over me, I would never have entered the Palais Royal, which she had made me promise not to do, and which I would most certainly have kept. Heaven took from me this dear friend and faithful guide; but if her life had been prolonged to a mature age, she would have seen her husband and son perishing on the scaffold.*

* The Count de Custines, harassed by the accusations of Marat, and the hatred of the Jacobins, was recalled from the army of the North, of which he was commander-in-chief. He was accused of treason; was condemned and put to death on the 27th of August, 1793; his son survived him only six months, and perished in the same manner on the 3d of January, 1794. —(*Editor.*)

For her own private interest, Madame de Montesson was extremely desirous that I should enter the Palais Royal, and she had no occasion to employ her influence for the purpose, as the Duke of Orleans was himself desirous of it, for I pleased him, and he thought I should not be altogether useless to the furtherance of amusement during his long and frequent residence at Villers-Coterets. Besides, I had great claims to a place in the household of the Duchess of Chartres, since it was M. de Puisieux, the friend and counsellor of the Duke of Penthievre, who had persuaded him to conclude his daughter's marriage, for the character of thoughtlessness and gallantry attributed to the Duke of Chartres had given the Duke of Penthievre the greatest dislike to the alliance. By great zeal and perseverance, M. de Puisieux succeeded in persuading him. The Duke of Orleans openly acknowledged the obligation. Hence, when it was well ascertained that I should not obtain the promised place in the household of the Comtesse de Provence, my aunt told me that it only depended on myself to obtain one at the Palais Royal. I mentioned it to Madame de Custines, but she was very strongly opposed to it, and mentioned her reasons, which were sound and unanswerable. She said that I ought to stay with Madame de Puisieux till her death, and she made me give her a promise that I would not enter the Palais Royal. In fact, I told my aunt that gratitude kept me fixed with Madame de Puisieux, and no more was said about the matter. Within eight months Madame de Custines died, after which I was more than three months without going into society, and only returned to it in company with my aunt, whom I had seen but very seldom since the death of my friend. She took me often to the Palais Royal, and to Raincy, which the Duke of Orleans had lately purchased. I was again spoken to concerning a place in the household of the young princess, whom I thought of a charming appearance and disposition, for never was a young princess seen so kind and good-natured. However I made no promises; but on my return to Paris, I told Madame de Puisieux, to whom

I had never yet mentioned it, all that had been said to me on the subject, but I concealed one thing from her, the promise I had given Madame de Custines, and all she had said to me against it!—But I enumerated all the advantages of this place for a person with children—regiments in the gift of the princes, and which were always given to the children or sons-in-law of the ladies of honour, the places themselves which they could give up to their daughters or daughters-in-law, the favour of the princes, &c.—Madame de Puisieux listened to me attentively, and hesitated between two contending interests—the pain of our separation on one hand, and on the other, the brilliant figure she thought I would make in a court famous for magnificence, refined taste, and splendour. Though she had been formerly reckoned the most lovely woman at court, from her wit and her unrivalled beauty; yet I am quite certain that she never displayed the same vanity in her own person, which she showed for me now—for she sacrificed to it both her own happiness and mine! A single word from her against the proposal would have sufficed to keep me with her. I asked her advice, and said I should be wholly guided by her opinion. She replied that, for the sake of my husband and children, I ought to accept the offer. I wept, but offered no opposition.

It is with great pain that I write these details, for it is an account of one of the greatest faults of my life. I think that in memoirs, in which the writer has not promised to give all his private history, he may, from respect to his own character, pass over any very serious faults, unless they be intimately connected with the events he is describing; and then he must make a free confession, and not attempt to extenuate his errors. This I am going to do. I might say that I was solely governed by the interest of my children, that I made a maternal sacrifice of my own feelings and advantage: if such had been the case, heaven would have prospered the action; but God, who knows the hearts of all, knew my motives, and severely punished me as I deserved. I certainly thought highly of the important advantages I

should derive from it in establishing my children; but had I been without children, I should have equally desired the place; for I had given it up merely to increase the esteem and friendship of Madame de Custines. After her death I lost that generous emulation which elevates the soul, and renders it capable of the noblest sacrifices. It seemed to me that no one now existed of sufficient delicacy, undeviating principle, and intimate acquaintance with my feelings, to blame in me conduct that had nothing criminal in itself. The admiration I had felt for Madame de Custines during six years, the kind of enthusiasm raised in me by her eminent virtues, had conspired to make me guided by her opinion instead of the testimony of my own conscience. In fact, I had a feeling of the same kind towards Mademoiselle de Mars in my childhood; and have at all times given up my own views for those of the persons I truly loved. This is a kind of idolatry that may be removed by religious impressions, when those impressions are strong and well founded, but they do not always succeed; yet this dangerous idolatry never humbled my mind, for I never loved any one but from an ardent feeling of admiration, whether well founded or not; and exaggerated feelings to their utmost loftiness only because I thought it necessary to merit and preserve the attachment I inspired. I felt for Madame de Puisieux a truly filial affection, yet I could not give her all my confidence. I disliked, as much as she did, subtlety of mind, but I loved refinement of feeling, which she had not the least idea of; and there was nothing at all romantic in her disposition, while there was a great deal of the *fanciful* in my imagination, so much so, that if I had expressed my ideas to her just as they rose in my mind, we never should have been able to understand each other, and she would have laughed at my folly. As she was truly sincere in all her ways, in spite of the grief she felt at our separation, she urged M. de Genlis to take the step necessary to obtain the place, and that was to ask it from the Duke of Orleans. M. de Genlis cared little about it, and declared he would not

consent to let me enter the Palais Royal unless he was attached to it himself. He asked and obtained the post of captain of the guards of the Duke of Chartres, one of the first places in the household, and worth six thousand francs, while I had the place of lady of honour, which was worth four. It was agreed that I should remain six weeks longer with Madame de Puisieux, and this interval I spent very unhappily. In my own mind I was delighted at the thought of entering this splendid court, the refinement and elegance of which had fascinated my imagination; but I could not conceal from myself that it would have been more judicious in me to have remained with Madame de Puisieux, and that in leaving her I was not only not doing my duty, but was risking my peace of mind. Far from making me the slightest reproach, she really believed she had persuaded me to take this step, and had no doubt in her own mind that I would rather have remained with her. For the first time in my life I had been cunning and deceitful; I had been so towards her and M. de Genlis, for I pretended to be perfectly indifferent about the place, and highly chagrined, which I was not, at leaving Madame de Puisieux, and that peaceful, tranquil life, that was to be followed by so much dependance, tumult, and harassing cares. When a fault forces an individual to abandon his natural character, he suffers from it with double force. I had always been delighted with the private conversation of Madame de Puisieux hitherto, but it was now a real punishment to me. Her caresses, confidence, and praises cut me to the heart, for I knew that I was treacherous and ungrateful, and was, consequently, sorrowful and dejected. Constant uneasiness gave me the appearance of the deepest chagrin, and the more Madame de Puisieux was affected by it, the more bitter did my feelings become.

At length came the fatal day on which I was to enter the Palais Royal! Instead of setting out at one o'clock, as I had agreed with Madame de Puisieux, I set out before she rose, for the purpose of avoiding a farewell scene, that

would have torn my heart. It was with inexpressible emotion that I left that respectable mansion, where I had been so tranquil and so beloved. A thousand painful, but now useless reflections, rose in my imagination—at the age of twenty-four, I was leaving the securest and most honourable asylum, to inhabit a dangerous abode, in which I knew I should find neither friend nor guide! Hitherto courted, and generally beloved, I had seen nothing but friendship and good-will towards me; I had not a single enemy, had never felt the ill-will of any one, and never had the semblance of a quarrel; I took a spotless character with me to the Palais Royal, and was about to enter upon a new career. I saw many snares and dangers scattered along my path, but I saw splendour, and I was carried away by vanity, curiosity, and presumption. We are seldom ruined by great passions, for their danger is too clear, and when the disposition is naturally good, all its resources are employed against them, and it triumphs over their allurements; but we never sufficiently distrust a crowd of little childish feelings, that seem to us totally harmless, and which gradually influence our conduct and lead us into danger. Some adopt the dangerous practice of forming their opinion, and regulating their conduct solely by what an action is by itself, and of lulling their conscience by saying that it is altogether innocent. They ought to reflect on its consequences, and seriously consider whether their situation, temper, and private feelings do not render it dangerous or improper for them, though it may be harmless to others. But when we feel an inclination for any thing, we take good care not to reckon thus, though it is the very thing that ought to be done.

I left my room at nine o'clock in the morning. I was in trepidation, and it seemed to me that I was escaping like a criminal. On the stairs, I met several of the servants, who bid me farewell with tears in their eyes; and the worthy Milot sobbed aloud and exclaimed: "Ah! how unhappy Madame will be when she awakes! Oh! *Madame la Com-*

tesse, why will you leave us! You will never be loved so much any where as you have been loved here." These were his very words—they deeply affected me, and I could only answer him with tears. I offered him my hand, and he led me to my carriage. I gave him a note to Madame de Puisieux, and departed. In driving along the street, I looked back to the house till it was out of sight. I felt that I had left in it all the tranquillity of my life, never more to be recovered. In passing by the house formerly inhabited by Madame de Custines, in the Rue de Bac, I cast my eyes on her windows, and burst into tears.

As my apartments at the Palais Royal were not ready for my reception, I stayed at first in what were called the *petits appartemens* of the regent, as that prince had actually resided in them. The decorations were still the same; the alcove of the bed-room, and all the pannels were covered with mirrors and gilt gantelopes. They were situated at the end of the large gallery, and had a private staircase and door leading to the Rue de Richelieu, by which I entered. My coachman wished to drive past a hackney-coach, on entering this street, and struck against a post; the shock was very violent, and I thought we should be overturned and crushed to pieces; I cried out, "Good God! what an omen!" but fear was all the injury I sustained. This incident completed my dejection, and I entered these apartments, which I had never seen before, with inexpressible sorrow and oppression of heart. I sat down, and looked round with disgust upon all these mirrors, and all this *boudoir* magnificence. I reflected that this spot had been the scene of the licentious revels of the regency, and I regretted my pretty apartments in the Hotel de Puisieux. I endeavoured to dissipate my sorrow, by thinking of my new situation in the light by which it had seduced me, but it was all in vain. I could no longer consider any thing but its dependance and perils. The simple truth chilled my imagination, and rendered me inaccessible to the illusions of vanity. When the disposition is na-

turally good, judgment must occasionally interfere, and we must either be guided by its dictates, or punished by its reproaches.

The society of the Palais Royal was then the most brilliant and witty in Paris. Among the ladies there was the Countess de Blot, maid of honour to the princess. She was not now in the bloom of youth, but she had a very agreeable look, and elegant shape, and was very tasteful in her dress. In different situations, she was no longer the same individual. In a small unceremonious party, she was lively, unaffected, and agreeable; but when she wished to show off and dazzle the company, she became full of affectation, preached instead of conversing, and maintained the most tiresome arguments on *sensibility* and elevation of feeling. There was nothing natural or unaffected in her conversation, for she was continually falling into ridiculous exaggeration or insufferable bombast. If avarice could permit any grandeur of mind to survive, Madame de Blot would have had lofty thoughts; but I have known few persons more interested or ambitious. She had no esteem for any thing but courtly manners, *bon ton*, and politeness, and had an extremely delicate taste in this respect, which sometimes, however, was carried to a childish excess. My other companions were, the Comtesse de Clermont-Gallerand, formerly Comtesse des Choisi, who had lately married a second husband. She had lived very unhappily with her first husband, who was killed at the battle of Minden; at his death she was young and beautiful, but without fortune, when M. de Clermont, chamberlain of the Duke of Orleans, married her against the inclination of his relatives, principally to please the duke. Madame des Choisi was the friend of my aunt, who did her great service on this occasion, but which she did not return as she ought to have done. She was still beautiful, but not pleasing, and far too fat. I never knew a woman so changeable and capricious. Though she was not very witty, she sometimes made ludicrous and striking repartees. She was at one time still, at another noisy and quarrelsome, or

extravagantly gay; but she had something unaffected, original, and striking in her humour, and if she was often provoking, she was never tiresome, and related a story with great talent. She was married at a very early age to M. des Choisi, who was much older than her, and whose appearance, it is said, was somewhat repulsive and *crabbed;* and she told a great many droll stories about him, the following amongst the rest.—She had been eighteen months married, and was sixteen years of age, when M. des Choisi, who had just purchased an estate fifty leagues from Paris, wished to reside eight months upon it, and to take his wife with him. Madame des Choisi had never been any where else but at the Palais Royal, and was in despair at the thought of being shut up in an old castle. She called the proposal the *most barbarous act of the most intolerable despotism*, but when she entered the carriage, she wiped off her tears, and durst make no opposition, for M. des Choisi, with his crimson handkerchief tied round his head (that was his travelling costume) had such a terrible aspect, and cast such thundering looks towards her, that the terror he inspired her with almost drove away her sorrow. About the middle of the first day they entered a town, and M. des Choisi wished to halt and see the public buildings it contained. He asked his wife to accompany him, but she answered, that she was so tired already, that she wished for nothing but a little rest; so he left her at the inn, and the moment she was alone, she gave herself up without restraint to the violence of her chagrin. The hostess entered a few minutes afterward to offer her some refreshment, and was greatly surprised at seeing this young lady bathed in tears. On being asked the cause of her grief, Madame des Choisi took it into her head to tell her that she had been carried off by an *ugly Turk*, who was taking her to his seraglio at Constantinople. The story greatly alarmed the hostess: "I am not astonished at it," said she, "truly this Turk is much at his ease, for he has not left off the turban which we thought so wonderful." She then proposed to apply to the magistrates, and to make

this wicked Turk be arrested; but Madame des Choisi would not consent, and said she was resigned to her fate. The hostess properly replied, that this was no case of resignation at all, and insisted on her advice being adopted. To get rid of her, Madame des Choisi asked for an hour to reflect on the proposal, telling her, at the same time, that *the Turk* would not return in less than three hours. The hostess left her, and alarmed the whole household; and the servants swore mightily that they would not allow the Turk to carry off the young lady to make a *pagan heretic of her*. In a few minutes M. des Choisi returned, and was excessively surprised at the reception he met with, for they told him plainly that he would not be allowed to carry off the young lady, who was taken under the protection of the hostess and her household, and that he might go back to Turkey by himself. M. des Choisi called his servants, and as explanation was entirely out of the question, they were preparing to fight, when Madame des Choisi, who had heard all the noise, unexpectedly appeared among them, and entreated the hostess and her servants to lay down their arms. As M. des Choisi had pulled out his hunting knife, and showed a fearless look, as well as his two servants, the courage of the assailants was greatly shaken, and they very quietly obeyed the entreaty. When Madame des Choisi was asked the cause of all this by her husband, she confessed it all in the presence of the hostess, who pretended to believe her, but who remained, notwithstanding, ever after persuaded of the truth of the first story, told by a lady so very young and ingenuous. The people of the inn allowed the husband and wife to depart without opposition, but they pitied the fate of the interesting victim.

The Countess of Polignac, daughter of the Countess de Rumin, was, myself excepted, the youngest lady of honour of the Duchess of Chartres. She had been two years a widow, and was mother of a child then five or six years old, who afterward became Madame de Chambord. The Countess of Polignac was not pretty, but her *petite* size.

small feet, beautiful little hands, agreeable look, and something infantine in her whole demeanour, gave her altogether an appearance of grace and fascination. She was kind and agreeable; I always lived in harmony with her, and her death, which took place a few years after greatly affected me.

There were some ladies at the Palais Royal who had been attached to the late Duchess of Orleans. They kept their former apartments, and came often to dine and sup with the young princess. One of these ladies was the Marquise de Barbantane, of the same age as Madame Blot, and one of her intimate friends. She had been lady of honour to the late duchess, and afterward governess of the Duchess of Bourbon, sister of the Duke of Chartres. She took charge of the young princess at fifteen years of age, and acted as her governess till she was introduced into society, which was two or three years after my entrance into the Palais Royal. Madame de Barbantane was said to have been handsome, but nothing of it remained at the time I am speaking of. Her nose was of a fiery red colour, her look vulgar, and her carriage cold and affected. Much praise was given to her habits and talents, but she was generally reckoned to want sincerity and unaffectedness. At our first meeting she became my declared enemy, and remained so ever afterward; hence, I will say nothing about her disposition, for my evidence ought not to be taken.* The old Marchioness of Polignac, whose face was exactly like a

* My recollection of old grievances does not in the least prevent me finding great pleasure, in defending her against a charge made in the spurious memoirs of Baron de Bezenval. It is therein stated, that Madame de Barbantane had, in her youth, *been mistress* of the old Duke of Orleans. It is an abominable falsehood. It is true that the Duke of Orleans was in love with her for a long time, but Madame de Barbantane never gave him the smallest hope, and this fact was known to every one at the Palais Royal. She owed to her good conduct and the high esteem of the Duke of Orleans, the place she afterward obtained, of governess of the Duchess of Bourbon. In the sequel, I shall enter into more details concerning those memoirs, falsely attributed to the Baron de Bezenval.—(*Note by the Author.*)

monkey's, was lively, witty, and satirical; and though very severe in her reflections on others, she was generally liked, because there was a certain abruptness in her manners and conversation, that gave her the appearance of frankness and sincerity. She obtained the kind of esteem usually granted to witty persons, who are memorable for their *bon mots*, and repartees, when they do not use them so profusely as to acquire the hateful character of ill-nature. She was courted, because she was amusing; and flattered, because she was feared. Her talents and sincerity gave great weight to her suffrage, that it was generally courted, and was reckoned of the utmost importance to the success of a young lady. She was intimately acquainted with society, and was aware that it never holds up to scorn the errors and foibles of clever persons, who are bold and careless in their bearing, and who keep up a firm and undaunted countenance in the most embarrassing situations. M. de Valence, a man of great talent, told me one day, that the only way never to be ridiculed in society was, *not to take the ridicule*, for when it is gayly and unhesitatingly laughed at, it makes not the slightest impression—and nothing could be more correct. The marchioness had formerly had the Comte de Maillebois for a lover, and, far from concealing it, she gloried in avowing the fact; at this period she still preserved a strong attachment to him, and though nothing could be more ridiculous at her age, and with her appearance, she laughed at it herself with so much original humour, that criticism was altogether disarmed. She had visited Madame du Barri, to obtain some advantage for M. de Maillebois, and though nothing could be reckoned more improper by the general voice of society, particularly by that of the Palais Royal, yet no notice was taken of it, because she was not the least embarrassed concerning the business, and told every one that as she had not taken this step for her own advantage, she was certain that every person would excuse her *who knew what love was*.

Another old lady, the Comtesse de Rochambault, governess of the children of the princes of the house of Orleans, in their early years, was now far advanced in life, but had the most serene and happy old age ever beheld. It was the just recompense of a virtuous, pure, and spotless life; she was sincerely pious, gay, and good-tempered, told a story exceedingly well, and her memory, in recalling short and amusing anecdotes, was altogether inexhaustible. I never heard her tell a story twice, unless she was particularly desired. She was incapable of doing an ill-natured thing, from her kind disposition and sound principles, and was as good as she was amiable.

The old Countess of Montauban, mother of Madame de Clermont, was likewise a very good sort of lady, with nothing remarkable about her except absence of mind, and a ridiculous fondness for good cheer. She was rather clever, and even was an author, for she had published an oriental tale, which was an insipid production, but yet afforded no subject for ridicule. She was much given to play, but more from habit and idleness than from inclination. While playing at *pharaon* one day, she made what is called a *paroli de campagne*, that is, a move in her favour against the rules of the game, which the banker perceiving, he politely told her of it, but she replied without the slightest emotion: "That may be so—but it is an eagerness very pardonable in a *ponte*." Another time, a person who played deep was standing behind her, and put his arm over her shoulder to lift an immense number of louis he had just won, but on drawing his arm back again, he let more than three-fourths of the money fall on her back, upon which she suddenly turned round to him, and exclaimed: "What! Sir, do you take me for a Danäe." She rose and shook off the golden shower, which made the gambler insinuate, that she had made the *gros dos* only to prevent him getting the whole of his money. She again sat down very coolly to the game, and very properly told him that

twenty-four hours were allowed for the payment of debts of honour, that this was not one of that kind, and that he might wait with patience till the next morning. In fact, when she undrest, some of the gold was found, which she scrupulously sent back. Her son, the Abbé de Montauban, was in all respects perfectly pleasing, sprightly, and virtuous. His conversation was keen, and full of argument, but always easy and agreeable; and though firm in every thing connected with religious principle, on indifferent subjects he supported either side of the question, but always without irritation, and with infinite gayety and grace. Conversation never languished while he was in company. He was afterward Bishop of Nancy, and displayed great talents, learning, and piety in the government of his diocese. He hastened out of France at the revolution, and went to Spain, where he immediately enrolled himself among the hermits of Montserrat, lived several years in this seclusion, and died like a saint.

It remains for me to describe the other gentlemen of the Palais Royal, and I ought to begin with the prince.

The Duke of Chartres was then in all the bloom of youth, with a worn-out countenance, derived from the blood he received from his mother, and from his own licentious course of life; in person he was sprightly, dignified, and elegant. The Count de Pont St. Maurice, his governor, had paid attention to three things only in his education; to make him polite, to give him pleasing and dignified manners, and to teach him *bon ton*—the rest he had left wholly to the care of the tutors. The latter were perfectly qualified to give him sound learning, but the governor thought so little of the cultivation of the mind, that the prince soon perceived it, and found it extremely convenient to adopt his indifference. His sub-governor was M. de Foncemagne, of the French Academy, a very distinguished literary character; and the Abbé Alary, a virtuous, able, and learned clergyman was his tutor. The two preceptors in vain urged their pupil to study, and complained of his idleness

to the governor without effect. Satisfied with his language and manners, M. de Pont showed too clearly that he thought all the rest of very little consequence. M. de Foncemagne and the Abbé Alary became disheartened, and continued their lessons merely for form's sake, as they saw they were of no real use—and the prince learned nothing. Yet he was not deficient either in talent, memory, or understanding, and early announced benevolent inclinations. The following instance of the latter I was told by M. de Foncemagne. When the prince was only in his fifteenth year, he already gave levees in the morning to the gentlemen who came from the levees of the Duke of Orleans; and amongst the number were officers of every rank belonging to the regiments of the two princes. He took particular notice of an officer, who was remarkable for his fine person and melancholy look. He was told that this officer was very poor, as he gave almost the whole of his pay for the support of his mother and two sisters, who had nothing else to depend on. After hearing this account, he saved the whole of his pocket-money for two months, which amounted to forty louis d'or; but he was much embarrassed how to offer them, till at last he received a baptismal present of sugar-plums. He then wrapped up small parcels of the sugar-plums in paper, and when the poor officer came to his levee, he told him in a jocular strain, that as he had received a present of some sugar-plums, he would give all the company a share of them. The officer found his so heavy, that he started with surprise, but the young prince made him a sign to say nothing; however he had no sooner left the palace, than his gratitude was more incautious than his surprise, for he told the incident to several persons, so that it soon became generally known. I had heard of it long before, but M. de Foncemagne confirmed the correctness of the details.

When the young prince's education was completed, the first *paternal* care of the Duke of Orleans was to give him a mistress—a girl whom an abandoned wretch was bring-

ing up as a courtesan, and sold to him as quite *new*. The girl was fifteen years of age, she was the famous Mademoiselle Duthé, who afterward ruined my brother-in-law, and many other persons. The Duke of Orleans boasted of this action as a very kind and prudent precaution to preserve his son's *health*. What moral habits could be expected from an unfortunate young man receiving this first lesson from a father! After this, the Duke of Orleans, far from giving his son virtuous friends, encouraged him to form an intimate acquaintance with the wildest and most dissipated youths of the court, the Chevalier de Coigny, Messieurs de Fitz-James, de Conflans, &c. Yet the young prince, of his own accord, distinguished a virtuous and sensible individual, fourteen years older than himself, the Chevalier de Durfort, belonging to the Palais Royal. He was sincerely attached to him; in fact, he was the only man he ever really loved, though the chevalier would never join his private parties, but declined the honour with excuses that were not calculated to give him very correct ideas of morality—for he told him, that a *private attachment* prevented him indulging in that kind of dissipation; and without condemning the prince, or endeavouring to profit by the ascendancy he had over him, he refused merely to be the accomplice of his errors—though he was so in reality, by not attempting to extricate him from them, which he could then have done. When the Duke of Chartres entered into public life, at seventeen, he was greatly struck with the affectation and prudery of the ladies of the Palais Royal, of whom his father's society was composed; and to undermine this parade of extravagant feelings, he amused himself by supporting the opposite doctrines, and rushing into the other extreme, he affected complete insensibility, and likewise a careless indifference for subjects in which such a feeling is highly improper; and this, too, almost always against his own conscience and real opinion. This spirit of opposition afterward became a pernicious habit, which gradually altered the soundness of his judgment, and the native good-

ness of his heart. As he displayed much politeness, humour, and gayety in these discussions, he had always the laugh on his side; but the sect of sentimentalists, finding themselves often embarrassed by his arguments, naturally imbibed a strong feeling of pique and ill-will against him, and revenged themselves by defaming his heart, principles, and disposition. Hence arose the first attacks upon his character. It soon became the general belief, that the Duke of Chartres, possessed of talent, grace, politeness, and pleasing and dignified manners, had yet a hard and unfeeling heart—which was by no means the case. In consequence of this belief, many imaginary wrongs were attributed to him, and he was grossly calumniated; but though he knew it, instead of endeavouring to bring back public opinion, he took the fatal step of despising it, or of holding it at defiance altogether. He has often been seen, in the sequel, disdaining to defend himself against the most odious charges, when a single word would have sufficed.

The other persons belonging to the Palais Royal remain to be considered.

I have already mentioned the Count de Pont St. Maurice, who had been governor of the Duke of Chartres, and who was now first gentleman of the chamber to the Duke of Orleans. At this period, he was about fifty years of age, had a fine person, and a majestic look; no one was so well acquainted with etiquette, and the usages of society; he was quoted as the model of politeness; nothing was more dignified than his language, and in spite of his profound ignorance, his conversation was by no means unpleasing. Madame de Pont, the widow of a wealthy banker, (M. Mazade,) had married him for love. Her person was still handsome, but her face was common; she was not very clever, but she had some learning, and a great deal of pedantry; her habits were strictly correct, her temper cold and sour, her manners dry and ceremonious, and her conversation silly and uninteresting. M. and Madame de Pont presented a perfect picture of conjugal love, and even in the most tri-

fling incidents of their lives they were so inseparable, that they were always seated beside each other, even at dinners of the utmost pomp and ceremony. The one never went out without the other; and it was asserted, that during the whole fifteen years that they had been married, not the most trifling dispute had arisen between them, or even the slightest difference of opinion. The Count de Pont had a talent truly *unique* for playing comedy; I believe I have already mentioned his singular skill in performing the character of the *Misanthrope*.

The Chevalier de Durfort was not a man of talent, but was well-informed, of accomplished manners, regular habits, (according to the courtesy of society,) and displayed such delicate attentions to the ladies, that he was a great favourite with them. I never liked him because he wanted sincerity, and affected an enthusiasm for talent, literature, and the arts, which he did not feel, and which, in fact, he could not feel, from the confined nature of his acquirements.

The Count de Thiars, brother of the Count de Bissy, was reckoned the most amiable man of our society. Though he was remarkably ugly, he had given rise to celebrated passions: he had but one kind of talent, that of conversation, which is sufficient for society; he wrote some wretched songs, the verses of which were incorrect both in measure and rhyme, and yet such things are sufficient to fascinate some ladies. He composed a detestable little novel, which, however, he had the prudence never to publish. He had read it with great mystery to several persons, who mentioned it to me as a masterpiece. I had then been eight months at the Palais Royal, and as M. de Thiars treated me with distinguished attention, I easily obtained permission to hear it read to *a very small party*. I expected something light and agreeable, and I heard the silliest story that any one ever had the folly to write. He pretended that he had put a great many satirical allusions into it, but I could not perceive one of them, for every thing seemed

equally trifling and common-place, and there were neither portraits, nor pointed wit, nor natural description in the work. At each pretended allusion he looked at me, and seeing at length that I did not understand one of them, he fell into a pet immediately, in spite of all the praises lavished on him plentifully by the rest of the company, who were listening to this little *chef d'œuvre* for the third or fourth time. I was in the utmost trouble, for I could not feel rapturously delighted; yet I made great efforts to smile, and said from time to time *that is charming*, but at mere hazard, reluctantly, and I have no doubt with a very foolish and downcast countenance, because I saw very plainly that they were displeased at me, and had formed a very bad opinion of my talents and judgment. Here began my aversion to the perusal of literary works in company, which I have so often ridiculed since. M. de Thiars never forgot that I had not admired and spoken with rapture of his book. In other respects he was really lively, amusing, mild, witty, and altogether highly agreeable.

The Viscount de Schomberg was very clever and well informed, and had an open, sincere disposition; and though not ugly, there was something silly in his carriage, look, and conversation, and an indescribable awkwardness in his gestures that rendered him unpleasing. He knew innumerable passages of poetry, and recited them in the most ludicrous manner. My aunt took a fancy for playing *Zaire*, which was done at Bagnolet, in a house the Duke of Orleans then possessed there. M. de Schomberg took the character of *Orosmane*, and never, assuredly, will such an *Orosmane* be seen again. The spectators kept their handkerchiefs to their faces to restrain the violence of their laughter—never in my life did I laugh so immoderately as at the beautiful pause—

"Je ne suis point jaloux—Si je l'etais jamais!——"

He made such a singular gesture, and such an extraordinary

grimace, that a stifled laugh burst from every one in the theatre; he thought he had produced a prodigious effect, and assumed an air of satisfaction that made him so completely ridiculous, that several persons could not hold a moment longer, but rushed abruptly out of the house, to enjoy their laughter without constraint. The afterpiece was *Le Roi et le Fermier*, in which I played the character of the little girl. My aunt performed *Zaire* very badly, which was excusable enough with such an *Orosmane*. We had found him bad at the rehearsals, but he greatly surpassed himself in the actual performance. He was an ardent admirer of Voltaire, had made several journeys to Ferney, kept up a regular correspondence with the patriarch, and was, consequently, a *philosopher*, that is, impious in the extreme. He boasted of being an atheist, yet, like Hobbes, had an insurmountable terror of ghosts. Whenever he met a funeral, or any of his acquaintance died, he made his valet sleep beside his bed for several nights afterward. Yet he had shown the most distinguished gallantry in war; and it was he who fought with M. Lefort, an officer of his own regiment, the famous duel in which the combatants knelt down on the same cloak, and fired their pistols at each other. M. Lefort was shot dead on the spot; and M. de Schomberg, who was not the least hurt, gave an annuity to his widow, and paid for the education of his children. I know not whether it would have been proper to refuse the money necessary for the education of her children, if she really could do nothing for them, but this I am certain of, that it would have been more seemly in her to have supported herself by manual labour, or to have gone to service, than to have received for herself an annuity from her husband's murderer. M. de Schomberg was converted by the revolution, when he went to Dresden, and four or five years afterward, died in sentiments of the greatest piety. In spite of his *philosophism*, (which he imbibed solely from the flatteries of Voltaire,) and the mania of *bel esprit*, I was very fond of him; his conduct was always kind.

and perfectly proper towards me, and I found him a firm friend on all occasions. In my presence he never spoke about religion, as I had made him promise that he would not. He liked the company of women only; and as he never had been a great favourite with them himself, he thought proper to be satisfied with the character of confidant. He had such an officious and interesting way of interfering in all their affairs, of whatever nature they might be, that at last he became absolutely necessary to their comfort; while, either from a pre-concerted system, or from natural simplicity of mind, he made them think he believed all he was told, and never suspected any exaggeration, artifice, or concealment. While thus engaged, he preserved an unfortunate passion for one of his friends, which, though he never told, was clearly perceived, and gratefully remembered by the individual. This was Madame de Blot, for whom he felt an attachment during the space of ten years, at the very time he was her confidant and likewise that of her lover, the Count de Frize. It was from him that I took the idea of the character of *the Baron*, in the *Vœux Temeraires*.

The Count de Valency, brother of the Marquis d'Estampes, and a relation of M. de Genlis, was also attached to the Palais Royal. His disposition was full of kindness and good-nature, so that he was exceedingly pleasing in society. He had a strong passion for the fine arts, particularly for painting, concerning which his conversation was very interesting, as he was an excellent connoisseur. No one could play better than him the characters of lovers in the comedies of Marivaux. The Count de Blot, husband of the lady of honour, was, without exception, the most shallow-minded man ever seen in society. From the *sentimental theories* that his wife was continually maintaining, he had caught some high-sounding phrases, which he was always misplacing in conversation; and as he was likewise desirous of pleasing the Duke of Chartres, he mingled with this pedantry an extreme affectation of gayety. The nonsense of his serious manner, and the heaviness of

his attempts at wit, gave him a most ludicrous species of originality; but, as he was, in other respects, a very good kind of man, people were amused by his foibles, without holding them up to ridicule, and he was himself persuaded that he was greatly admired in the private parties of the Palais Royal. . . . .

The Count d'Osmond was witty, absent, and unaffected, and beloved by every one. The Vicomte de Latour du Pin had a cultivated mind, was of a frank, gay, and obliging disposition, possessed pleasing accomplishments, and was an excellent performer of *proverbs* and comedies. The Vicomte de Clermont had at that time a fine person, which was rather injured by nervous affections. He read a great deal, but had the misfortune not only to be attacked with the mania of quotations, but of making them almost always incorrectly.

The Baron de Poudens, first *maitre d'hotel*, was a man of very sound judgment, and of an excellent heart, and so well disposed to think well of others, that he neither saw nor suspected the most barefaced piece of ill-nature. Apart from all rivalships, he spent forty years at the Palais Royal, without even suspecting, that during that whole space of time a single quarrel had taken place. He believed that we lived in the most intimate union with each other, and that this court was, without exception, composed of the best people on the face of the earth. The praises he indiscriminately bestowed were ludicrous enough, for he eulogised the *simplicity* and *candour* of persons who were distinguished for very opposite qualities. I thought there was something affecting in this want of tact, which really sprung from a kindliness of disposition, resembling that of the golden age.

The Marquis de Barbantane was not deficient in talent, but he was extremely satirical, extravagantly polite, and not very conversable. He possessed neither the accomplishments, the bold and open disposition, nor the liveliness of his brother, the Chevalier de Barbantane. Besides these persons, there were at the Palais Royal, Monsieur and Madame

de St. Felix. The latter had been attached to the late Duchess of Orleans, and was a lady of the greatest merits, from her virtue, excellent disposition, and irreproachable conduct. Her husband was distinguished for the same qualities; they both lived very retired, and seldom came to dine with the princess.

Besides some persons who did not reside in the Palais Royal, whom I have already mentioned, there were often present, on *private days*, Monsieur and Madame Duchâtelet, who afterward perished on the scaffold. M. Duchâtelet was solemn and silent, but was said to be a man of great merit, and the memoirs he left behind him indicate an excellent heart. Madame Duchâtelet always maintained an irreproachable conduct, and never interfered in a single intrigue. It was she whom the Duchesse de Grammont defended with so much courage and energy before the revolutionary tribunal. M. de Talleyrand,* (who escaped from France at the time, and came to England, where I then was,) related to us the particulars, in the most pathetic manner. Far from defending herself, when called before the revolutionary tribunal, Madame de Grammont thought only of her friend, who was present at the examination, and preserved a profound silence, with her hands clasped together, and her eyes bent on the ground. The following were the exact words of Madame de Grammont: "That you should put me to death—I, who despise and abhor you—I, who would have wished to rouse all Europe against you—that you should send *me* to the scaffold—nothing is more natural; but what has this angel (pointing to Madame Duchâtelet) done to you—she who has borne every suffering without complaint, whose whole life has been distinguished only by actions of kindness and humanity?" The two ladies, as well as Monsieur Duchâtelet, were hurried off to the guillotine! . . . .

Among the other individuals whom it remains for me to mention, was the Marquis de Durfort, who was called *the*

* Afterward Prince Talleyrand.

great Durfort. Uprightness and good-nature were said to make him agreeable in society; he had nothing striking but a handsome and dignified person, and he was highly and deservedly esteemed. The *mysterious* count, afterward Duc de Chabot, never spoke in company but to give a very brief answer, or to whisper a few words about himself to two or three individuals, who afterward quoted his sayings with a species of enthusiasm. His brother, the Vicomte de Jarnac, was considered to be a finished model of politeness and urbanity, loved the arts, and was an accomplished connoisseur. The Chevalier d'Oraison, whose disposition and manners were strikingly original, and in the most pleasing sense of the expression—was a man of prodigious learning, and the only one who made a daily use of it in company, without ever being reckoned pedantic. He related the most remarkable sayings and characteristics of the ancients, but always *à propòs*, carelessly and briefly; and mingled with his learned talk such pretty trifles of amusement, and short witty anecdotes of common life, that his whole conversation had such features of simplicity and liveliness, that every appearance of affectation was dispelled. The Marechal de Castries was much less agreeable. His friends had given him a great name as a *statesman*; his conduct in war had secured him a very brilliant one as a general, and in society he had the modesty to be a perfect nullity.

At this period* grand recollections and recent traditions still maintained in France good principles, sound ideas, and national virtues, already somewhat weakened by pernicious writings, and a reign full of faults; but in the city and at court, there were still found that refined taste and that exquisite politeness, of which every Frenchman had a right to be proud, since, throughout all Europe, it was universally held to be the most perfect model of grace, elegance, and dignity. Several ladies, and some few great lords, were then met with in society, who had seen Louis XIV., and

* About 1779.

they were respected as the wrecks of a great age. Youth became restrained in their company, and naturally became silent, modest, and attentive; they were listened to with profound interest, for they seemed to be the organs of history. They were consulted concerning etiquette and the usages of society; their suffrage was of the utmost importance to those who were entering into public life; in a word, contemporaries of so many great men of all kinds, these venerable characters seemed placed in society to maintain the ancient feelings of politeness, glory, and patriotism, or, at least, to delay their melancholy decline. But in a short time, the influence of these feelings scarcely appeared except in an elevated style, in a simple *theory* of delicate and generous conduct. Virtue was retained only from the remains of good taste, which still held in esteem its language and appearance. Every one, to conceal his own way of thinking, became stricter in observing the *bienséances;* the most refined ideas were sported in conversation concerning delicacy, greatness of mind, and the duties of friendship; and even chimerical virtues were fancied, which was easy enough, considering that the happy agreement of conversation and conduct did not exist. But hypocrisy always betrays itself by exaggeration, for it never knows when to stop; false sensibility has no shades, never employs any but the strongest colours, and heaps them on with the most ridiculous prodigality.

There now appeared in society a very numerous party of both sexes, who declared themselves the partisans and depositories of the old traditions respecting taste, etiquette, and morals themselves, which they boasted of having brought to perfection; they declared themselves supreme arbiters of all the proprieties of social life, and claimed for themselves exclusively the high-sounding appellation of *good company.* Every person of bad *ton*, or licentious notoriety, was excluded from the society; but to be admitted, neither a spotless character nor eminent merit was necessary. Infidels, devotees, prudes, and women of light conduct were indiscrimi-

nately received. The only qualifications necessary were *bon ton*, dignified manners, and a certain respect in society, acquired by rank, birth, and credit at court, or by display, wealth, talent, and personal accomplishments. Whenever claims are firmly and perseveringly supported, though they be not well-founded, they give the persons who make them a certain footing and consideration in society, when they are wealthy, clever, and keep a good table. Sharp-sighted people and keen observers may laugh at them; but the public yield, as the very obstinacy of their pretensions seems to give them a just right. Though the dandies are despised by the ladies, yet they are reckoned *hommes à bonnes fortunes*. Bustling and self-important individuals without influence deceive no one; yet they are courted and flattered by the votaries of ambition and intrigue, who reckon it prudent to engage them in their interests. Prudes obtain the external respect due to virtue; pedants without real learning, enjoy in conversation almost all the deference paid to the learned. When we reflect on the never-failing success of claims perseveringly supported, who would attach much importance to the suffrages of society.

The usurping and arrogant circle I have just mentioned, that society so contemptuous towards every other, roused up against itself a host of enemies; but as it received among its members every man of well-known merit, or of high fashion from his rank or situation, the enmity it inspired was evidently the effect of envy, only gave it more eclat, and the unanimous voice of the public designated it by the title of the *grand society*, which it retained till the revolution. This did not mean that it was the most numerous, but that, in the general opinion, it was the most choice and brilliant by the rank, personal estimation, *ton* and manners of those who composed it. There, in the parties too numerous to claim confidence, and at the same time not sufficiently so to prevent conversation—there, in parties of fifteen or twenty individuals, were, in fact, united all the ancient French politeness and grace. All the means of pleasing and fascina-

ting were combined with infinite skill. They felt that to distinguish themselves from low company and ordinary societies, it was necessary they should preserve the *ton* and manners that were the best indications of modesty, good-nature, indulgence, decency, mildness, and elevated sentiments. Thus good taste of itself taught them that to dazzle and fascinate, it was necessary to borrow all the forms of the most amiable virtues. Politeness, in these assemblies, had all the ease and grace which it can derive from early habit and delicacy of mind; slander was banished from the *public* parties, for its keenness could not have been well combined with the charm of mildness that each person brought into the general store. Discussion never degenerated into personal dispute. There existed in all their perfection, the art of praising without insipidity and without pedantry, and of replying to it without either accepting or despising it;—of showing off the good qualities of others without seeming to protect them; and of listening with obliging attention. If all these appearances had been founded on moral feeling, we should have seen the golden age of civilization. Was it hypocrisy? No—it was the external coat of ancient manners preserved by habit and good taste, which always survive the principles that produced them; but which, having no longer any solid basis, gradually loses its original beauties, and is finally destroyed by the inroads of refinement and exaggeration.

In the less numerous circles of the same society, much less caution was observed, and the *ton*, still strictly decorous, was much more *piquant*. No one's honour was attacked, for delicacy always prevailed; yet under the deceitful vails of secrecy, thoughtlessness, and absence of mind, slander might go on without offence. The most pointed arrows of malice were not excluded, provided they were skilfully aimed and without any apparent ill-will on the part of the speaker, for no one could speak of his avowed enemies. To amuse themselves with slander, it required to arise from an unsuspected source, and to be credible in its

details. Even in the private parties of the society, malignity always paid respect to the ties of blood, friendship, gratitude, and intimate acquaintance; but beyond that, all others might be sacrificed without mercy. No one's reputation was branded—but the society held bad *ton*, vulgar and *provincial* manners up to scorn, and ridiculed every one they disliked—which was actually sacrificing them on the altar of public scorn, for their frivolous decrees had the force of law. This, too, was a natural consequence. Wherever an association is generally regarded as superior to every other of the same kind, there exists a tribunal, from whose sentences there is no appeal.

To whom can we appeal, when there exists no sovereign power to whom we can have recourse? When we find no longer persons forming a pre-eminent society, established by unanimous consent, the arbiters of good taste, the dispensers of praise, and judges of propriety, the power of ridicule is weakened; and this is the reason why nothing is ridiculous among nations uncivilized or sunk into barbarism; and even among those which have been long agitated by political convulsions. After these convulsions are over, the most essential and speedy step to be taken is the re-establishment of order; but the graces cannot be organized; they cannot be recalled by edicts; they easily take flight, but it requires a long time to recal them. The only subject of ridicule which can exist in the decay of good taste is that of folly united to insolence; this will be always universally felt, in all countries and in all nations.

In order to finish my picture of the highest circles of the eighteenth century, I must add, that in the most private of its coteries, it was requisite that the scandal should be as it were *divided*; for any one person who should have undertaken to retail it would have soon become odious. It was also necessary, even in the commerce of scandal, to mingle in the narration something of grace, gayety, or whim; mere scandal is always a melancholy affair, and is always coarse and vulgar; besides it would have contrasted ill with the

habitual tone of these circles: it would have been in a bad and low taste.

But the fault for which there was no redemption, which nothing could excuse, was meanness, either in manners or language, or in actions, when such a thing could be thoroughly proved. It was not that the principles of society were so lofty as to inspire indignation at a mean action, which should have obtained its perpetrator a large fortune or an excellent place; but there is still among us more vanity than cupidity, and as long as pride preserves that character, it will sometimes resemble greatness of mind. When a mean action which turned out profitably was performed with certain precautions, and in a certain way, it was easy to feign a belief that it was only a necessary step in a system of laudable though selfish policy; and, like the thieves among the Lacedæmonians, only the awkward were punished. There were rarely seen, at least at this period, any instances of shameless meanness, and this is saying a great deal. At court there were no examples of one friend supplanting another, or a fallen minister being disgracefully deserted by those who had paid assiduous court to him in the time of his favour; on the contrary, as the principles and the heart had far less to do with the conduct than vanity, there was a proportionate increase of splendour and ostentation in the manner of performing generous actions, which sometimes went even the length of arrogance; not content with visiting an exiled minister, he received a kind of adoration; he was deified, while the sovereign who had dismissed him was openly neglected.

As has been already said, the moral code of this brilliant society was supported on a very weak foundation, which was already about to sink; but there were still legislators and judges—the laws were not yet abolished. The *good society* of this period did not content itself with pronouncing frivolous decrees about fashion and manners; but exercised a severe judgment over morals, which formed a kind of supplement to the laws; it repressed by its censures those vices

which human tribunals do not punish—ingratitude and avarice; and while the laws punished evil actions, the voice of society condemned the inclinations that led to them. The voice of general disapprobation took away from the person who was the subject of it a part of his self-esteem; and his exclusion from society had the most fearful influence upon his destiny. His very existence was embittered by the terrible sentence, "Every one has shut the door against him;" a phrase which was only applicable to persons belonging to this kind of society. This kind of power was neither that of kings, nor of parliaments, nor of courts of judicature; it was that of *honour*: it was sovereign till the revolution, and the persons who wielded it, by universal consent, without opposition, and without rebellion to its decrees, had so much the more right to style their own society exclusively *good company*, as they have never abused the power they held. Though dealing largely in that kind of scandal which leaves the reputation stainless, they never agreed in believing any accusation which was sure to dishonour the subject of it, but upon its publication by the universal voice, and on moral proofs the most satisfactory; at the same time, by an admirable process of equity, honour being more delicate than the laws was for that very reason less absolute than they: its decress not being founded on undoubted proofs, were not without appeal; they excluded a person from the *best* company, and drove him into a lower circle, but they did not fix him there for ever. I have already said, (and it is not useless to insist upon that axiom,) that the distinction has never been established which exists between a person dishonoured by public opinion, and one dishonoured by a notorious and incontestable action, or by a judgment of the laws. The two things have in fact been always confounded; and both persons are equally said to have been dishonoured —which is neither just nor correct.

The word *opinion* signifies a belief without positive proofs: if these proofs existed, it would no longer be an opinion, but a formal and irrevocable judgment; and it is only a

judgment of this kind which can lead to *dishonour*. Simple opinion alone, however general and however well-founded it may seem to be, excludes, as has been already said, whenever it attacks his *honour*, the individual in question from good society; but this sentence is not irrevocable, because it has not the power to *dishonour*. We have seen persons thus degraded by opinion, belong to the worst circles for ten, fifteen, or twenty years, and afterward by a change of behaviour, or by fortunate circumstances, suddenly assume another existence, and become once more persons of the *best* company. A person dishonoured by a criminal procedure, or who has fled from his post as a soldier, is for ever dishonoured, because these things are not equivocal, and any stain of positive dishonour can never be effaced. In the accusations of the world there are no legitimate witnesses, nor confrontations, nor absolute certainties; and there are always mingled in the scandal many calumnious inventions. One woman, for a single notorious adventure, may be entirely ruined, if it cannot be denied; while another, after a thousand irregularities, may escape, and may recover the good opinion of society, because in her case there is only hearsay and opinion. This is right, because the principle, that *dishonour*, which means, that some *indelible stain*, cannot exist without *irrefragable proofs*, is at once equitable and useful. If *opinion alone* had the power of dishonouring, malignity would have no bounds, and calumny no check. It is admirable to reflect, how, without any laws or regulations, these matters establish themselves naturally in society. If opinion had no power, vice would walk abroad in hideous effrontery, and the weak and the timid would be seduced with far greater facility. Opinion, in short, in all well-regulated society, has precisely the degree of influence necessary, and its perfect balance is the best support of good morals.

At this time, which was on my first arrival at the Palais Royal, I made many melancholy reflections on my new mode of existence; every thing seemed to aggravate them.

and to augment the sadness which already afflicted me. Nothing is so apt to render one discontented with new scenes of life, and new friends, as an unquiet conscience, which reproaches its possessor with something evil! .... For the first time I was surrounded by malevolent glances; I was ill at my ease; if I spoke it was with distrust and with circumspection; and I thus lost all that had hitherto rendered me agreeable, and for which I had been so highly commended—my frankness and my gayety. All the men received me admirably, and each endeavoured to excel the other in his attentions; but their gallantry was far from reassuring, when I saw the enmity of my own sex! It has always been easy to intimidate me by a dryness and coldness of manner; but impertinence has constantly produced upon me an effect entirely contrary. I proved this in one instance, to the great surprise of all those who witnessed the scene which I am now going to relate.

The days on which operas were performed, the palace was open to all the persons who had been presented; they were allowed to come to supper without any invitation. The other days were called the *private days;* there was a list of the select society, which consisted of eighteen or twenty; those who were once invited, might come afterward when they chose. Though we were eighteen or twenty in number, there were generally but ten or twelve present. These suppers were extremely agreeable: there was no play; the princess and the ladies sat at a round table, knitting, or working at any trifling matter; the men sitting by their sides, or standing behind them, kept up the conversation, which in general was piquant and witty. One of these evenings I happened to be placed between M. de Thiars and the Chevalier de Durfort; the Duchess of Chartres and several of the ladies belonging to the palace, among others Madame de Blot, and her friend Madame de Montboissier, were engaged in knitting; the Duke of Chartres, and several other gentlemen, were walking about the saloon. I was making a purse. The conversation turned upon the *Nouvelle Héloïse of* J. J.

Rousseau. Madame de Blot fell into raptures about the work, and in a short time her enthusiasm became so loud and so emphatic, that the Duke of Chartres and the gentlemen who were with him approached, and stood near the table in a half circle; the Duke of Chartres stood opposite Madame de Blot, who was a little embarrassed by this movement; she was not at all fond of supporting sentimental theses before him, for she knew he only listened attentively to her arguments in order to turn them into ridicule; nevertheless, as she felt herself in train for being eloquent and declamatory, she went on with the same warmth, and became at last so animated, that she concluded her harangue, by saying that there existed not a woman of *true sensibility*, who did not require an almost superhuman virtue to refrain from consecrating her whole life to J. J. Rousseau, if she was sure of being passionately loved by him in return. On hearing this strange declaration, the Duke of Chartres cried out, that he entreated us all to give our word never to reveal what Madame de Blot had just said, for that, if Rousseau ever came to the knowledge of it, he would come and carry off Madame de Blot, and that thus she would be lost for ever to M. de Blot, to the Palais Royal, to her friends, and to society. I had the politeness to restrain myself; and I did not even smile. Madame de Blot recommenced with some bitterness; Madame de Montboissier and Messieurs de *Thiars* and de Schomberg came to her assistance; they said, that a little exaggeration should be forgiven to so enthusiastic an admirer; the Duke of Chartres, with great mildness, and in the gravest manner agreed to this, and began again to walk up and down the room. All was now apparently over; but Madame de Blot was piqued, vexed, and in very bad humour. The *Nouvelle Héloïse* was once more mentioned; when suddenly Madame de Blot remarked, that during the whole discussion I had not opened my lips; and she asked me the reason, in a tone which was any thing but mild. I replied simply, that I was not qualified to mingle in the conversation, because (which was true) I had not read the

Nouvelle Héloïse, nor even the *Emile*. Upon this she said, in an ironical manner, that this was surprising; and even went the length of saying, that my denial was a singular *affectation;* this expression offended me, for it was as much as to say, that she believed I did not speak the truth. "No, madam," replied I, "I see too many ridiculous affectations, to have any of my own. I have not read these two works, because I know they are not fit for persons of my age; when I shall have attained yours, madam, I shall read them, because I understand they contain many excellent things, and because I shall then be able to speak of them without any offence to the rules of propriety." This little speech, which was uttered without agitation, and without embarrassment, by a person who had hitherto appeared so timid, produced the utmost astonishment in the faces of all the company, and in Madame de Blot a violent fit of anger. Being exceedingly affected in every thing, she affected also to be young; and I had irritated her on all points; she was quite disconcerted, she reddened, stammered, and at last said, that she did not know I was a *saint*, or that I carried *prudery* to such an excess. I replied, that I felt myself exceedingly honoured by the title of *saint*, though I should be sorry to be thought a *prude;* but that, at all events, my prudery would never lead me to sustain such absurd theses as hers. These replies confounded Madame de Blot; I felt my advantage, and I preserved an imperturbable serenity. Madame de Blot became at last quite furious; she was never before seen so utterly to go beyond her ordinary disposition, which was not merely reserved, but cold. At last, M. de Schomberg said to me in a whisper: "You only want one more success—and that is to yield, and put an end to the discussion." Upon this I bent my eyes upon my work, and ceased to speak. Madame de Blot continued to attack me; M. de Schomberg and others started another subject; the conversation changed, and Madame de Blot looked sullen. I was modest in my triumph—a thing which is always very easy; this

evening obtained me five or six admirers, but at the same time I made myself an enemy, who never pardoned me that little victory.

This scene made a great sensation at the Palais Royal, and gave me the kind of consideration which always attends those persons who know how to attack in the proper time and place, and with becoming moderation; besides, as Madame de Blot was not at all a favourite at the Palais Royal, I easily acquired the reputation of having been in the right.

M. de Schomberg came to me two days after to talk with me about this important affair, and to endeavour (at the same time agreeing that I was not in the wrong) to excuse Madame de Blot; he maintained that she had *naturally* a great liking to me, and that she desired my friendship; which, with my usual credulity, I easily persuaded myself to believe; and I promised to re-assume towards her an appearance of friendship, and a wish to please. I kept my word; but as the credulity and ingenuousness of my character have never prevented me from reading the faces of my acquaintance, and discovering any appearances of falsehood, I saw distinctly in her features and manners something forced and constrained; however, I persuaded myself that this proceeded only from her embarrassment; and as she was always kind and affable in her behaviour to me, at least in her speech, and her protestations, I did not doubt an instant of her sincerity.

By a tacit and general convention, all enmities were suspended in society: not only those persons who were known to be notoriously hostile to each other, showed no mutual tokens of resentment, but they treated each other with all the outward tokens of regard and politeness: nevertheless, these condescensions were never permitted to go the length of testimonies of esteem, for nothing, at this period, excused hypocrisy when it could be discovered. Never having till then experienced the consequences of hate or malevolence,

these shades of character were unknown to me; I erred respecting them long, and my error frequently produced the most unhappy calculations in my friendships.

From time to time I met the Viscount de Custines, and I thought he had at length given up a passion which had made so great a noise, and from the existence of which, I believed I had withdrawn all hope; I felt pleased, however, with the strong and tender remembrance he preserved of his angelic sister-in-law, and felt much disposed to conceive a real friendship for him. I have promised to relate in continuation, the history of my acquaintance with him; I shall, therefore, begin it further back, and carry it on without interruption to the catastrophe; and the following is that singular narrative, which I desire may be perused by all young females.

The Viscount de Custines was never married; he resided with his brother, who had the tenderest friendship for him. At the beginning of my acquaintance with his sister-in-law, he seemed to feel a great interest in me. He was then twenty-seven or twenty-eight, and his figure and face were peculiarly elegant; his face was esteemed handsome, but it was never agreeable to me, because it expressed habitually mockery and irony; and there was in his glance something furtive, false, and malignant, which I have never seen in any other face, and which seemed to me so much the more surprising, as he had a fair complexion and blue eyes, which in general give a physiognomy an air of mildness. He had talents and abilities; he was occasionally lively, his conversation was amusing, his manners were elegant, and he possessed the reputation of a well behaved, well read, and amiable young man. He had studied a great deal, and was admirably versed in the History of France, and in the memoirs which relate to it. He conversed well on this subject, and without pedantry. When I consulted my reason and my judgment, he appeared to me worthy of the highest esteem; when I looked at him and observed him, he displeased me exceedingly. He pretended to be very fond of

music, which gave a colour to the transports which he exhibited when I played on the harp, or sung; he seemed to be especially enchanted with the fine air in *Castor and Pollux*, "Tristes apprêts, pâles flambeaux;" and one evening his enthusiasm rose to such a height, that he suddenly affected to become ill, and rushed out of the room. He returned in a quarter of an hour afterward; but so pale, that every person in company was struck with the change. I have been always convinced that he possessed some secret to make his colour change at will. This same evening he said a few words to me in secret, that seemed very like a declaration of love; and two days after, (which was Sunday, the day when M. de Genlis was always at Versailles,) he wrote me a passionate letter, four pages long. This letter breathed of love the *purest* and most disinterested; he desired nothing, he said, but to be permitted *to adore me, to devote his life to me.* The letter was well written, but with too great an affectation in the phrases, and the style was too much marked by emphasis. I made no reply to it. I supped that evening with Madame de Custines; and felt, in going there, more curiosity than embarrassment. My heart was not touched, but I could not have conceived that a person so full of mockery could be so impassioned. There were but five or six persons with Madame de Custines. The conversation was general; the viscount maintained some sentimental theses of the most extravagant kind, which, in his mouth sounded ridiculous. At supper he seated himself by me, and ten minutes afterward he told me that I had been that morning to Poitevin's baths. I asked him how he knew I had bathed? "I know all that you do," replied he, "because I follow you every where under a thousand disguises; how often your eyes have beamed on me without your recognising my person! Yesterday at noon, you were at the Luxembourg; you wore a blue dress; and this morning, on returning from the bath, you went to mass at the church of the Carmelites. I remained behind you for a quarter of an hour; then I

waited for you at the church-door, and you gave me alms as you passed.". . . . This story was interrupted by some one speaking to the viscount; in the mean time I remained in a state of stupefaction, trying to recollect all the poor persons I had seen that morning. On leaving table, I begged him to tell me how much I had given him; "two sous," replied he, "which I shall have set in gold, and suspended to a chain, to wear during my whole life next my heart." I began to laugh, and to ridicule these pretended disguises; but as he really told me all I had done, and what I had distributed to the poor in small pieces of money, I remained very uncertain on the subject in my own mind.

I have always been fond of that kind of singularity which had nothing disagreeable in it; it is a fault in a woman, because it may lead her to take many imprudent steps. The history of all these disguises occasioned in me a great curiosity; I can nevertheless say, with the most scrupulous veracity, that they never induced me to give the most trifling hope to him who was the object of it; my curiosity only had the effect of preventing me from returning his letters unopened. He wrote me volumes every Sunday, to recount to me all I had done in the week; and this with an exactness and minuteness, which at last left no doubt on my mind, that he followed me throughout, and every where—in my walks, in the streets, in the churches, and even into my little garden—and always so well disguised, that it was impossible for me to recognise him. Even if I had been attached to him, I could not have thought more of him than I did; for I was always occupied, when I went out, with examining every one who came near me, in the expectation of discovering him under some strange disguise. One evening at Madame de Custines', he came near me while I was tuning my harp, and half opening his waistcoat, he showed me my two sous, framed in a beautiful manner, and attached to a chain of brown hair. I smiled and inquired to whom the hair belonged?—"I *could* have employed none but yours," was his reply.—"What!" rejoined I, "mine?"

—"Yes," said he, "certainly. I shall tell you how I obtained it at supper."

There was this evening a large party at supper, and it was easy to converse at table without the risk of being overheard; but as soon as I was seated, I renewed my question relative to the chain of hair. "Well," said he, "since you insist upon knowing, I cut the lock from your head myself, in dressing your hair." At these words I burst into a fit of laughter. "I am serious," added he, "Madame Dufour, your hair-dresser,* sends you frequently, in place of herself, one of her apprentices to dress your head: so dressed as a woman, and with the art of disguising myself, which I now possess in a supreme degree, (thanks to your cruelty,) I came and dressed your hair about three weeks ago, under the name of one of these girls whom I contrived to bribe." During this history I listened to all his extravagant stories with an inexpressible astonishment, for I remembered that among the girls who used to dress my hair, there was one extremely silent, who had several times tempted me to smile by her continual sighing, and I began really to imagine that the viscount might have performed this part, though the recollection I preserved of the features of the young woman I allude to, in no degree resembled those of the viscount; but I easily supposed him to have all the art of disguising himself which he boasted he had. I thought it quite possible that he might have obtained, through Madame de Custines, all the details relative to Madame Dufour, who dressed the hair of his sister-in-law sometimes, as well as mine. But what left me the most in doubt was his talent for hair-dressing, which I could not comprehend. He assured me that he had passed six weeks in practising the art in private, after he had determined upon stealing a lock of my hair. There was some truth in

* About this time there were *women* who dressed the hair of the ladies; it would have been reckoned indecent to have had their hair dressed by a man. A year afterward, male hair-dressers came into fashion, and the women were no longer employed.—(*Note by the Author.*)

his stories; but there mingled in them an infinite number of falsehoods and inventions; nevertheless, in spite of my taste for the *singular*, the unbounded audacity of these enterprises caused me the greatest terror; and I made him give me his word of honour, that at least he would never introduce himself into my house. 'Notwithstanding his promise to that effect, I was in a state of continual alarm, and all my curiosity was changed into terror. If, in passing through the antichamber, I happened to see a strange face among the servants, or met one on the staircase, I trembled lest it should be the viscount; if I heard M. de Genlis elevate his voice, or speak in an angry tone, I was ready to faint, imagining that he had recognised my pursuer, and that they were about to fight. These painful emotions began to change my curiosity into aversion for the hero of this strange romance, which had amused me greatly for three or four months. I returned him the first letter he wrote me without breaking the seal, as I ought to have done all after the first. A few days after the return of his letter, I met him at a large breakfast party, at the house of one of my friends, with whom he was well acquainted: he found means of telling me, with eyes of fury, that if in future I returned his letters thus, he would not answer for what he might do; but if, on the contrary, I continued to receive and read them, even though I should be cruel in other respects, he would keep most scrupulously the word of honour he had pledged me, and which he had given but upon that condition.

Fear decided me to submit to this agreement, though I was secretly indignant that he should have the power of thus governing me. I told him, not in jest, but with real bitterness of spirit, that he had no generosity in his disposition. He replied, that no man equalled him in greatness of soul, and in purity of sentiment; and that his whole conduct towards me had given proof of it. I replied not; I began to fear him, and I did not choose to irritate him uselessly. He continued therefore to write to me; but as there was no longer in his letters the same *official narrative* of *es-*

pionnage which had diverted me so much, I thought them a mere cento of tumid phrases from some bad novel, and did not read the half of them. In the spring I got rid of him. I went to pass six weeks at the Isle-Adam, where he was not invited. I returned to Paris, where I met him again at his sister-in-law's, still paying me as much attention, and appearing as impassioned as ever. Our Sunday and Tuesday suppers recommenced. One evening, in general conversation, we spoke of several young men belonging to the court, who had gone without permission to Corsica, to serve in the army as simple volunteers. Every one blamed them; and though I had no kind of connexion with any of them, I defended their conduct in the most vehement manner; I praised their behaviour with enthusiasm; and added, that it had something chivalrous in it, which could not fail to have its effect in the eyes of all our sex. When we were about to depart, the viscount gave me his arm to conduct me to my carriage; and when we were on the head of the staircase, "Madam," said he, "have you any commands for Corsica?"—"What!" replied I, laughing, "are *you* going to Corsica?—"Did not you approve of the conduct of those who have gone there?"—"But you are in jest." "No, madam, I never was more in earnest; I shall not go to bed; I set off at five o'clock, that is to say, in four hours hence." I could not persuade myself that he was capable of such a piece of folly; but the next morning on waking, I received a note from Madame de Custines, who scolded me for what I had said the evening before, which she said had induced her brother-in-law *to set out for Corsica at five o'clock in the morning*. I confess that my vanity was flattered by the adventure, which made a great noise in society; and several sentimental ladies blamed me for not having testified on that occasion more sensibility for a lover worthy of the days of ancient chivalry. This act of his convinced me, that he had really done for me all the ridiculous things which he had told me. One of my friends, who was very young and pretty, spoke to me about him one day, and about

his sentiments for me, with a warmth and vivacity that surprised me, and in the course of her eulogy, she added, that he was the most delicate and the most virtuous man upon earth. She saw that I thought she exaggerated greatly, and cried out, "I cannot refrain from disclosing to you all his worth, and I am now going to sacrifice all my self-love to the pleasure of awakening you to the esteem and admiration which such a character as his must inspire." She then told me, that before his passion for me became public, she had herself conceived for him a violent attachment, and that in an unguarded moment, thinking herself beloved in return, she had confessed her affection for him; that he then threw himself at her feet, and implored her pity and her friendship; declared that his affections were no longer in his own power, and that he had conceived the most violent and unhappy passion for me. She extolled for a quarter of an hour the beauty and the frankness of this conduct; and I confessed that I thought it handsome, though I could not help indulging the *evil thought* that the viscount, knowing the warmth and candour of the young person's disposition, was quite sure that she would confide the grand secret to me, and that at the same time, she would take care to conceal it from Madame de Custines, whose austerity she dreaded extremely.

The viscount remained a year in Corsica, and behaved in the most distinguished manner. I met him again, as I have already mentioned, at the masked-ball at Versailles. I shall now take up once more the thread of his history. From the time of my entrance at the Palais Royal, he spoke no more of his former sentiments; and in return, if I did not treat him with confidence, I displayed an interest the most sincere in his welfare. One evening I told him that I was extremely uneasy about Madame de Mérode, who, in her last letter from Brussels, had mentioned that her health was very precarious; and as two posts had arrived since the letter reached me, I was alarmed lest she should

have really fallen dangerously ill. The viscount listened without answering, and left the room precipitately. The second day after, at noon, he entered my cabinet unexpectedly in boots, with a riding-whip in one hand and a note in the other. "There, Madam," said he, "is a note from Madame de Mérode, which will inform you that she has in reality been ill, but that she is quite well now; I saw her lying on her sofa." "What!" said I, "have you been to Brussels?"—"Certainly;" rejoined he, "you were uneasy. On quitting you, I went and got a post-horse, and rode to Brussels without stopping. I stayed no longer in Brussels than to see Madame de Mérode; and I have come back with the same speed: but read the letter." I was excessively touched; I read the letter, which confirmed in every point the exact truth of the viscount's story. Madame de Mérode expressed a great enthusiasm about my elegant courier, and I was myself moved even to tears. He believed at last that he had found the way to touch my heart; and a few days after, coming purposely at an hour when he knew I should be alone, he threw himself at my feet, and spoke again of his love with the most alarming impetuosity, threatening to commit suicide if I did not return it. His threats and his fury undid the effect of his previous conduct, and filled me with an indignation which gave me all the calmness I had need of. I was near the chimney-piece; I pulled the bell, and the viscount started up like a madman. A valet de chambre entered; to whom I said, with great coolness, "Light M. de Custines down stairs." It was night, but I knew that the lamps of the corridors of the Palais Royal were not yet lighted: he left the house with demonstrations of fury, which had all the character of despair, and in spite of the courage which I had just exhibited, it left behind an impression of fear and horror, which remained all the evening. The next morning on awaking, I received a note from him which made me shudder; the date was thus expressed at the top of the page:

August 23d, the last day of my existence.

The note, which consisted but of four lines, breathed the most fearful despair, and expressed a decided intention to hasten his end. No words can describe the feelings of horror with which I was seized, or the remorse I felt for having treated him with so much neglect. I thought I ought to have shown, when he threatened to kill himself, at least uneasiness and compassion. I remained for more than an hour as if petrified, and bitterly deploring the disastrous event; at last I wrote to the Count de Custines, to ask news of his brother, who lived in his house. Instead of replying, the count came immediately, and as soon as he entered my room, I saw on his face the confirmation of the terrible truth. He told me that his brother had left the house alone at four in the morning without a servant, and without any kind of preparation, merely leaving a note of two lines, which he showed me, which only desired the family not to expect his return, and saying; that no one should ever know where he was gone. The Count de Custines, who had an excellent heart, was plunged in the deepest affliction, and continually repeated, "Such is the fate to which you have driven him!" I myself was so shocked and afflicted that for a whole week I was unable to go to the Palais Royal. I received no visiters but the Count de Custines, who came to see me daily. He made every exertion to discover what had become of his brother, but without success. We agreed to conceal this tragical history as long as possible, and merely to say that the viscount was gone into Switzerland. At length I recommenced my ordinary occupations, and went as usual to walk in the Palais Royal every morning with my two daughters, the eldest of whom was six years old. A few days after, I observed an Armenian or Turk, (as I judged by his dress, his long beard, and his turban) who followed me constantly, fixing his eyes continually on my face. I saw this personage for a fortnight together, after which he appeared no more. In the beginning of October I went to

Chantilly; from whence I did not return till the middle of November. The Count de Custines was in Lorraine; the month following I received a note from him, couched nearly in these terms:

"Let us no longer lament the *despairing lover*, he is come to life again; this evening I shall come and detail to my dear comforter (this was the name he always gave me after the death of his wife) all the details of so marvellous an adventure."

Upon reading this note my first emotion was of joy—and my second a sense of humbled self-love, for having believed the story of the pretended suicide. The count passed the whole evening with me, and gave me a long narrative of the affair, of which the following are the principal events:

The viscount wandered into the forest of Senard, determined, as he said, to finish at once his torments and his existence, and fixed upon this desert spot to execute his fatal resolution, in order that no one might ever know where he had ended his days. At the very moment when, in the depths of the forest, he was about *to sacrifice himself*, a hermit appeared, who arrested him in his project, and persuaded him to come to his hermitage. There was in reality in that forest a vast hermitage, where several assembled hermits worked in common, at weaving in the loom silk stockings and various fancy stuffs, which were much in vogue, and sold well in Paris. The viscount, restored to *reason* and *religion*, passed in reality three or four months in that hermitage incognito, and his hosts believed that in his person they had worked the most wonderful conversion imaginable. On the viscount's return, the count had the curiosity to pay a visit to these hermits; he talked to them of his brother, whom these worthy persons regarded as a saint; they assured him that he had exactly followed their pious practices, and that he had even laboured with them at their work. They praised his mildness, his simplicity, and his candour. They told how generously he

had behaved towards them—that besides the payment of his board, he had sent them an ample provision of silk for their labours. I am convinced that he amused himself greatly at the hermitage; for he had so much duplicity in his character, that he delighted in playing the hypocrite, even when he had neither interest nor aim in doing so. To return to his history. He quitted the hermitage for a short time; in a week after his arrival there, he concealed himself elsewhere, in order to have an opportunity of walking daily in the Palais Royal disguised as an Armenian. It was in fact the viscount himself whom I had seen. He wished to know what impression the report of his death had made upon me. He was much disappointed at seeing me neither altered nor grown thin. He told his brother that my cruelty, joined to his long residence at the hermitage, had cured him; that he could never see me again without emotion, and that he would always take a lively interest in my welfare, but that he had renounced at last and for ever a passion which had produced so much unhappiness.

After listening to this narrative, which was lengthened by several details which I suppress, I obliged the count to acknowledge that we had both been completely dupes in lamenting him so much; and that his pretended resolution of destroying himself had been only a feint (and of the least pardonable description) to try my real sentiments for him. Some days afterward, the viscount came to sup at the Palais Royal; I was present; he affected an emotion, by which several ladies were strongly touched, who were acquainted with his chivalrous love for me, his campaign in Corsica, and had even heard something of the project of his pretended suicide. This latter fact was related as certain, but with many variations, every one more touching than another. He appeared in every one's eyes a genuine hero of romance. He carried this kind of interest to the highest pitch; when in playing at whist with me, he displayed a nervous trembling of the hands, and so much absence of mind, that he mixed the cards, renounced, and threw the whole game into

disorder. All this appeared so completely a piece of acting in my opinion, that I was positively angry. A sentimental lady, who was of our party, was exceedingly indignant at the air of mockery with which I regarded the viscount's behaviour; she said it was *monstrous*. I learned afterward that she employed this expression in relating the scene.

Two days afterward at ten in the morning, I was told that the Count de Custines begged me to do him the favour of receiving him, as he had something of importance to tell me. I was still in bed; but I desired that the count might be requested to step into my closet; I then rose in haste and went to him. I was struck with the change I saw in his features. "Good God!" cried I, "what is the matter?"—"Ah!" replied he, "I am come to tell you an instance of the blackest and most horrible perfidy."—"And of whom?"—"Of the greatest villain that ever existed—of the viscount."—"Your own brother! .... and what has he done?"—"He has deceived you; he never loved you; he was playing the traitor to me, and endeavouring to seduce my wife, all the while that he pretended to have the most violent passion for you!"—"Is it possible?"—"Listen to the facts: Madame de Custines left behind her a little box in which I knew she kept all the letters she wished to preserve; I never could find the key of it; and besides I had no desire to open it, for I dreaded the impression that these letters would make upon me, which were addressed to her at a time when I was so happy! However, as you had several times requested me to return *your* letters, I determined this morning to send for a locksmith, who opened the box; I then took out all the letters, which consisted only of yours, those of Madame de Louvois', and Madame d'Harville's. In examining the box however more particularly, I discovered by its thickness that it must have a concealed drawer; and feeling every where for the secret of opening it, I at last touched the spring, which discovered a very deep receptacle, filled with an infinite number of notes and letters from my brother, all expressing in the most impas-

sioned language a love which he declares to be *the most pure*, but who at the same time employs all imaginable means of seduction. It is plain from these letters that Madame de Custines has never for a moment swerved from her duty, nor given him a shadow of encouragement, and that her answers have always been in the severest tone. It is evident that she had constantly forbidden him to write, and that generally she did not reply to his letters; on these occasions he threatens to go to the utmost extremities, to confess the whole to me, and to kill himself. He speaks to her frequently of you: he tells her that he pretends to be your admirer, in order the better to conceal his real sentiments; but," pursued the count, "I have brought you some of the letters in which you are mentioned; here they are—read them." I seized the letters, which I read, I confess, with as much vexation as anger. In the first which I opened, he replied thus to the reproaches which Madame de Custines threw out, relative to the arts which he was employing to attract me.

"At least," said he, "my pretended passion does not interrupt her tranquillity; provided she is amused, cajoled, and flattered, she desires nothing further; her vanity, as far as her talents are concerned, and even her levity alone, will always supply with her the place of prudence, and prevent her from ever feeling a profound passion."

In another letter, about his departure for Corsica, he wrote in these precise words:

"I am glad that every body thinks that it is love for her which sends me to Corsica; but you who, possessing a soul so great and so full of feeling, are only alarmed, not *touched*, at my project, how can you apprehend for her the *dangerous impression* to which you allude? Trust for other results to her vanity; and be convinced, that supposing herself the object of my devotion, she will consider my action as quite natural, and a thing of course."

I read these two articles two or three times successively, and wrote them out the same evening, on two small pieces

of paper, which I inserted in some letters, *of the same date*, which I had received from this new Lovelace, infinitely more artful and wicked than the hero of Richardson. What must have been my despair and my misery, had I not been preserved from his seductions by the instinct which has always enabled me to detect falsehood! . . . . What should I have suffered had I loved him! . . . We could not recover from our surprise, in thinking with what audacity and confidence he had written to his sister-in-law and to me at the same time, letters equally impassioned! But he knew us both thoroughly; he was sure that such a secret would never be divulged by his sister-in-law, and that my timidity, my habitual reserve, and the imposing severity of Madame de Custines, would never allow me to show her these letters, nor even to allude to them. It was difficult for me to moderate the violence of the just resentment of the Count de Custines; but I reasoned with him so long, that he gave me his word, (which he never violated) to burn all these letters, and not to say a word about them to his brother, nor to any one existing. I should never have succeeded in making him adopt this generous resolution, had it not been for the sake of the memory of Madame de Custines; he knew the world well enough to be convinced, that if the story once became public it would be related in a thousand different ways, and that, in spite of the perfect innocence of Madame de Custines, the respect which every one had for her memory would be violated by some unreflecting persons, who cannot bear the notion of an approach to perfection.

The count, faithful to his promise, lived with the viscount on the same terms as before, continuing to give him apartments in his house; so that his brother never suspected that he possessed the knowledge of so terrible a secret. This conduct cost a great effort to his virtuous brother for more than six months; but at last he altogether succeeded in forgetting the outrage of which he had pretended to be ignorant; and I have even witnessed, in the end, the renewal of his sincere friendship for the perfidious brother who had

so unworthily deceived him. If at the first discovery he had publicly broken with him, and reproached him with his crime, they must have remained irreconcilable for the rest of their lives.

It is extraordinary that Madame de Custines, one of the purest and most religious persons that ever existed, should have received these criminal letters. As I have already said, she must have been intimidated by the fearful menaces of the viscount; but she ought doubtless to have had enough of decision and firmness to defy his resentment; nothing ought to excuse us from fulfilling a positive duty. Another inexplicable circumstance is, that Madame de Custines should not have burnt these letters before her death. But I have related the facts with the most scrupulous exactness.

From that time, I never saw the Viscount de Custines at my house; I only met him at the Palais Royal, at the Prince of Conti's, or the Palais Bourbon, to which he afterward belonged, in quality of captain of the guards to the prince of Condé. Three or four years after our quarrel I had the measles, which reduced me almost to the last extremity. At this time the viscount was to have gone to pass a fortnight at London with M. de Buzançai. Upon learning the state in which I was, he exhibited the greatest signs of grief, broke off his intended journey in the most public manner, allowed M. de Buzançai to go alone, saying, that he could not quit Paris while he knew I was dying; he accordingly remained, and during the whole time that I was in danger, he passed daily whole hours in my antichamber, softening the hearts of my domestics by his demonstrations of grief and disquietude. It was thus that he preserved his reputation of a genuine hero of romance; and what is more, faithful to his imaginary passion, even to his death, he never discovered any other attachment; he constantly repeated, that after a passion so singular and so unfortunate, there was no place in his heart for a new love, and that he never would marry. It is impossible to conceive how much I was blamed for not

being touched with this romantic passion; it was thought, that without partaking it, I should at least have shown a profound sentiment of esteem for the man *who could love thus.* But when I was spoken to on the subject in a pathetic vein, I could not help laughing, and shrugging my shoulders. It has been often repeated, that all this was in bad taste, from which *a good heart* would have preserved me. This adventure, so singular and so true, is an admirable lesson for young females, who are in general so well disposed to believe that they have the power of inspiring sentiments which affect *the destiny of their lives.*

I shall now pursue the continuation of my history.

After passing six months at the Palais Royal, I had experienced so many marks of calumny and malignity, that I resolved to withdraw myself from it for some time. The Duchess of Chartres had, of her own accord, conceived a strong friendship for me; she sent for me continually, when alone, in her own apartments—a distinction which, with my habitual reserve, I should never have thought of soliciting, and which she never accorded to any other lady. My conversation and my vivacity pleased her, and I became attached to her from her goodness, candour, and sensibility. She was told many malignant things about me, but she always refused to believe them; she saw such a spirit of animosity against me, that she easily recognised the ill-disguised and passionate language of envy. She told me all these stories, and found me not only moderate, but I venture to say generous, towards my detractors, and I never recriminated. I never said any thing to her against the women whom she denounced to me as my mortal enemies; and even after that time, I never let slip an opportunity of doing a service with the duchess to these very persons.

This behaviour was duly appreciated by the Duchess of Chartres, who became attached to me with a kind of passion which lasted in all its strength more than fifteen years; and I can say, with perfect truth, that my heart responded to it with all the energy and devotion of which I am capable where

I love. This was the first motive of the ardent jealo of which I was the object for nine years at the Palais Royal.

Wearied out with malignity and calumny, I determined on taking a little journey, in hopes that my absence in the commencement of my favouritism, would prove that I had no envy of commanding. I had long promised Madame de Mérode to go to see her at Brussels. I requested M. de Genlis to take me thither; I demanded leave of absence, and we set out in the middle of the winter. I felt once more at my ease in seeing a charming friend, who thought of nothing but how to make my stay at Brussels agreeable. Prince Charles, the emperor's brother, was then viceroy of the Low Countries. This prince was amiable in his manners, and a lover of talent and the arts; he received me most graciously. Madame de Mérode's house was large. We lived with her; and at her house we saw the best society of the town—among others, the Prince and Princess of Staremberg. The latter, though little, ugly, and hump-backed, was pleasing from a countenance full of talent and expression. I have never met with any one who had a more amusing manner of narrating, a more agreeable conversation, or a wit more piquant. She has inspired many profound passions, which have been equally constant and unhappy. The Prince of Chimay, young and handsome, was desperately in love with her, and had remained two years at Brussels in consequence of that attachment. The wittiest man, and the most in fashion, at Prince Charles's court, was the Prince de Ligne, who had passed a great part of his life at Paris, and whom I already knew. He had a noble face, and noble manners; he was good-natured and gay; he affected singularity, yet he was very ingenuous; his disposition was honourable, and particularly gracious. The Duchess of Ursel, daughter of the beautiful and virtuous Duchess of Aremberg, was then in the flower of her youth; a brilliant freshness of complexion, and an agreeable expression of face, supplied in her the place of beauty; she was charming for her gayety, her good-nature, and an

equality of temper which was never ruffled. Madame d'Ursel, by means of blackening her fair hair, turning up the point of her nose with a hair, and hiding her fine teeth with an orange-skin cut for the purpose, passed herself off upon me for a Dutch lady, recently arrived from the Hague. I was taken to Antwerp to see the pictures, and several curious manufactories. We passed three months in this manner, which to me glided away in a delightful manner. I had my leave of absence prolonged for more than six weeks. At length I returned to the Palais Royal, there to encounter the same enmities. A few days after my arrival we went to the Isle-Adam, to the Prince of Conti's.* I was particularly fond of this prince's house, because you there enjoyed the most perfect liberty. The prince never appeared in the saloon until the evening, two hours before supper. When he did not go to the chase, he passed the day in the apartments of Madame de Boufflers. The ladies were all at liberty to dine in their rooms, and to remain there till supper-time. The Prince of Conti, then fifty years old, had a handsome and majestic face; he had displayed great valour and talent as a soldier. Being the ardent protector of all who belonged to him, he had sincere friends; and he was the only prince of the blood who spoke well in parliament, or who had ease and grace in his audiences. He loved the arts, sciences, and literature; and he has been called the last of the princes, as Brutus was styled the last of the Romans. The stag-hunts were peculiarly agreeable at the Isle-Adam; at each halt there was an entertainment, and, during our little journeys, we acted plays once a week.

The Countess of Boufflers, the intimate friend of the Prince of Conti, passed for being the most witty person in

* I have already drawn his portrait, but I have omitted in it a trait peculiarly characteristic, and which is extremely advantageous to princes and people in power. He exacted, from all who were about him, a rigorous respect to his rank; but this did not prevent him from showing constantly the most amiable affability.—(*Note by the Author.*)

our society; she had written several dramas and comedies, which have never been printed. She has been accused of maintaining in conversation singular opinions and paradoxes; I have never found any thing of the kind in her talk; I have always thought her as remarkable for her understanding as her wit, but she was never common-place; and this is, doubtless, what some people call singularity. I esteemed her highly; she, Madame de Beauvau, Madame de Puisieux, and the Maréchale de Luxembourg, have always appeared to me to be perfect models of amiability, politeness, and grace.

I did not lose any time at the Isle-Adam. There was a fine library there; and I read, for the first time, I believe, Rabelais, of whose works I thought three-fourths extravagant, absurd, and disgusting; whatever else in him may seem to be wit, is not sufficient to establish the reputation of a work; I also read over and over a great number of memoirs, relative to the history of France, and made many extracts. An amiable old man, M. de Pont de Vesle, nephew of the famous Madame de Tencin,* improved me much by his conversation; he was greatly attached to me, and took much pleasure in replying to all my questions, and in acquainting me with many literary anecdotes.

On my return to Paris, I renewed my studies with more ardour than ever. I added to my other occupations, that of painting flowers in miniature. Madame de Puisieux had begged me to give her a little snuff-box, very light and very common, which might lie always on her work. I painted for the lid of a box, a cypher in flowers, surrounded with a wreath, which I had put upon a box of fig-tree wood. This little trifle was thought so pretty, that all my friends

* Greater political events have thrown somewhat into the shade this extraordinary woman, who, after taking the vows, got them disannulled and entered into a convent of canonesses; and having thus obtained the right of frequently quitting the chapter, she passed the greater part of her life at Paris, where her house became the rendezvous of the most talented society of the capital.—(*Note by the Editor.*)

begged me for boxes, and I accordingly made more than a dozen successively. There was no want of books at the Palais Royal. It is singular, that the Duke of Orleans, who possessed such magnificent collections of gems and pictures, should have had no library; but the Chevalier de Durfort had a well selected library, from which he lent me all the books I wanted. One of the things which attached me the most to my readings, was the regularity with which I made extracts, and the great pleasure I felt in constantly adding to the number. I was, by this time, far advanced in my knowledge of French literature and history. I had conceived a taste for natural history in my visits to Chantilly. The fine cabinet of the Prince of Condé, and the friendship of the excellent and learned M. de Bomare,* who had the care of it, gave me the desire of forming a little cabinet of my own. I knew very little of geography, and begged M. de Bomare to find me a mistress of it. He sent me Mademoiselle Thouin, sister of the head gardener of the royal garden, then one of the first botanists in Europe, and since received, (before the revolution,) a member of the Academy of Sciences. Mademoiselle Thouin was a young person who had read much and was very amiable. We became much attached to each other, and our attachment lasted till I went to Belle Chasse, and was only broken off by an unjust feeling on the part of Mademoiselle Thouin, which I shall mention afterward. I persuaded the Duchess of Chartres to learn geography, and thus procured for Mademoiselle Thouin an illustrious scholar, who remained under her three years. The Duchess of Chartres had been educated at a convent by the old and virtuous Marchioness of Sourcy, who had given her what is more valuable than graces or talents—she had instilled into her noble heart the best principles and the highest sense of religion. In other respects, as Madame de Sourcy was ill-informed herself,

* A celebrated naturalist, and author of a dictionary of natural history.—(*Note by the Editor.*)

she was not qualified to instruct her pupil, who was even ignorant of spelling. I undertook to teach her orthography, and gave her lessons for more than eighteen months; I also taught her history and mythology. A painter who had taken the portraits of my daughters, spoke to me of a young Pole, called M. Méris, who was in the greatest misery, and who had a great talent (which afterward became celebrated) for painting small subjects in water colours mixed with gum. I bethought myself of having painted by this artist, for the instruction of the Duchess of Chartres, a series of small historical pictures, representing the most striking events of Grecian and Roman history, which I selected from my Extracts. He furnished four of these per month, for which the Duchess of Chartres only paid eighteen francs a piece, which was really getting them for nothing. She caused them to be framed as they came, and on the back of each I wrote, in a very small hand, the explanation of the picture at length. She got thus one hundred and fifteen, which she hung in a cabinet; they were admired by all those who saw; I had them arranged in chronological order. She afterward gave me those little pictures for the instruction of Mademoiselle d'Orleans. Madame de Valence, during the emigration saved them from confiscation, and I allowed her to keep them for the education of her daughters. She divided them; Madame de Celles has the greater part of this precious collection.

Besides all these occupations, I served also as secretary to the Duchess of Chartres; I wrote out all her notes and letters, which she afterward copied in her own hand. Nothing occurred more remarkable than the ordinary events of the day, which she did not communicate to me; she would send for me to ask my advice, or to confide to me any thing that interested her. It has often happened that she has sent Mademoiselle Lefevre, one of her attendants, at two or three in the morning, when I had not seen her during the day, to entreat me to write a note or a letter for her, which she had to send early in the morning.

As I went to bed late, I was in general awake; but several times she has had to awake me. On these occasions the Duchess of Chartres would write to me at great length about whatever she required of me; sometimes it was only to communicate to me something that gave her uneasiness; and in these cases, unless it was very late, I used to go down stairs to her. All this did not hinder me from keeping my fingers employed; from making pretty embroidery of all kinds, and from cultivating music with the same ardour as before. To these I joined my new study of natural history, the formation of a cabinet of shells, of madrepores,* of minerals and stones, which became by degrees a fine collection, and which was afterward confiscated, and well sold *for the benefit of the nation*, along with all I possessed at Belle Chasse. I continued to write comedies; I had composed at Madame de Puisieux's one called *False Delicacy*, which I had never shown to any one, not even to M. de Sauvigny; he was so prejudiced in my favour that though he had an excellent critical taste, I mistrusted his praises. Wishing, however, to know if I possessed any talent I took a singular method of ascertaining the point. I was a subscriber to the *Année Littéraire* of Fréron; I discovered in that work a great deal of talent and sound judgment, and I determined on consulting Fréron, whom I did not at all know personally. I wrote an anonymous letter to him, signed "A Young Author." I begged him to read the comedy I sent him; to give me his opinion freely on the subject, and to advise me relative to my pursuance of that branch of writing. I requested him to send his answer with my piece to his bookseller's to whom I should apply for an answer in a fortnight. I sent the packet to the bookseller's, and in a fortnight it was returned to the messenger who called for it. Fréron's reply was very full and polite; he said, that there was a good deal of the tone of Marivaux in my piece; that it was evident I had read that author often, and that I esteemed him much; he advised me to leave off

* A kind of petrified sea-plant. (*Translator.*)

imitation, and to write in my own manner; and added that I had *good ideas, a clever talent, and above all an excellent judgment, and the faculty of forming a good plot.*.

This criticism proved very useful to me; it encouraged me greatly, and made me renounce the style of Marivaux for ever. I had never any other correspondence with Fréron.

When summer came, we went to Chantilly, where the Prince of Condé paid me the most particular attention. He always sat next me at table, and asked me what I wished to be done the next day; if I wished that we should sup at the Island of Sylvia, or the Island of Love, or at the Rendezvous of the Stag-hunt, &c. &c. All this gallantry had nothing in it peculiarly flattering; it was an essay which the prince always tried with all the women who had any thing agreeable about them; it was said that he did this to forward a system of ambition. He used to say, that a pretty woman is always of use in an intrigue, and that there is only *one way* of making sure of her. As *that way* did not suit me, as soon as I discovered the prince's design, I let him understand, that he had no hope of succeeding with me. From this time he became my enemy, and has remained so. The Prince of Condé was then thirty-five or thirty-six years old; he was blind of one eye;* but the eye which was blind had nothing defective in its appearance.† His face was better than bad; but it had something false in its expression, which was perfectly characteristic of his disposition, than which nothing could be more deceitful. He had displayed in the field a valour worthy of the grandson of the great Condé, and this gave him great weight in the army. All the soldiers respected him; he has always acted the noble part of their protector, and solicited favours and regiments,

* The duke, father of the Prince of Condé, was rendered blind of an eye, in consequence of an accident in hunting; and all his children, legitimate and natural, were born blind of the same eye. This is a fact difficult to account for.—(*Note by the Author.*)

† The eye became disfigured as he grew old.—(*Note by the Author.*)

even for those he did not know, when they addressed their requests to him, and when he saw that their claims were well founded. This prince was not destitute of talent; he wrote well, and his conversation, when he was at his ease with you, was agreeable: nevertheless, he was awkward in general society, and spoke badly in public; he was ambitious; but it was rather the ambition of a courtier than a prince; and he employed small arts and intrigues for his purposes, which he ought to have disdained. He was exceedingly vindictive, and had a sort of pleasure in hating; he is the only man I have ever seen wear a constant smile when you spoke to him of a person whom he hated, or when he saw that person; this smile was quite hideous; no words can give an idea of it.

The Duke of Bourbon had a fine shape, and the fineness of his complexion stood him instead of beauty; he has always shown himself full of kindness towards me.

The Duchess of Bourbon was of this party; she had infinite grace, wit, and accomplishments; she had a fine disposition, but a singularity in her ideas which her instructress had never rectified, and which deprived her of the faculty of seeing and judging things correctly. Having been greatly prejudiced against me by Madame de Barbantane, she treated me with extreme coldness; I never endeavoured to remove her prejudices, which lasted up to the revolution; since that time, her kindness to me has amply made up for her previous injustice.

The following winter, I met with a great interruption in my private studies; Gluck came to Paris to have his operas performed. The boxes of the Palais Royal opened into the apartments of the palace; on leaving table, I had only to open a door of the dining-room to pass into the boxes. This convenience, my fondness for music, and the extreme pleasure I had in seeing Gluck,* at the rehearsals, get into

* Without voice or execution, Gluck is quite ravishing when he sings his fine airs to the piano. Genius has no need of art, at least, it can do without it. When we are profoundly touched, what do we want more?—(*Note by the Author.*)

a fury with the actors and musicians, giving them, at the same time, the most judicious instructions, induced me to pass all my afternoons in one of the boxes; afterward, I went to see the piece performed, so that a great part of my time was passed at the opera. Gluck came twice a week with Monsigny, M. de Monville, and Jarnovitz, the famous violin player, to perform music at my apartments; he made me sing all his fine airs, and play his overtures on the harp, especially that to *Iphigenia*, of which I was excessively fond. It may be easily supposed that I declared myself a Gluckist, and that I ridiculed all the disputes about Gluck and Piccini, by men of letters who did not know a single note of music; this raised up my first literary enemies, for I was a kind of musical authority in society, and the literary partizans of Gluck never pardoned me, being of their party, for ridiculing them; but they defended Gluck so absurdly, that I spared them no more than the rest. Towards March in this winter, however, I felt that music, Gluck, and the opera, acquired much too great an ascendant over me. As it has always appeared to me much easier to *renounce* an object altogether, than to *moderate the pursuit of it*, I made a resolution to go no more to the opera or the theatres, but when I should be obliged, from my situation, to go there with the Duchess of Chartres—a thing which happened rarely, as my companions desired nothing better than to replace me on these occasions. This was a great sacrifice to me, but I kept my vow most faithfully. I sincerely wish now, that religion had been my motive in this resolution; but it was only the taste for study, and the pride of being distinguished, that led me to make this determination.

I saw this year the Count Benyowski, so famous for his exile to Siberia and the manner in which he made his escape, by putting forty of his comrades in his confidence, persuading each privately that he was his only confidant; the secret was thus perfectly well kept, as each fancied himself the only depository of it. He related to me all his adventures, which furnished me with the subject of a drama.

which met with great success in Germany, and which I have since seen played at Hamburg. I had an opportunity the autumn following to render a great service to the Chevalier de Durfort, in the following manner. He was a knight of Malta, and was allowed to hold benefices; an ecclesiastic of my acquaintance came to inform me, that there was one vacant of fifteen thousand francs a-year, in the gift, I know not how, of the Count d'Artois, and that, if it was solicited immediately the chevalier would have it. The count was then at Fontainebleau, and I instantly sent off a courier to the Duke of Chartres, to acquaint him with the fact. The duke, without losing a moment, made the demand, obtained the favour, and announced his success to the chevalier, who was then at Fontainebleau, showing him at the same time my note. The Chevalier de Durfort, who was not rich, was overwhelmed with joy at receiving a gift so unexpected, and which had not even cost him a single solicitation; he wrote me a letter full of gratitude, in which he styled me his benefactress. He was, in fact, extremely grateful for seven or eight years, but afterward he became my enemy; it will be seen that I gave no reason for such a change.

The Countess of Nolstein made her entrance to the Palais Royal about this time; she was fifteen, and had a pretty face, but ugly feet, and hands that were quite frightful, from their size, their shape, and their redness; she was the daughter of Madame de Barbantane, and had been brought up at a convent with the Duchess of Bourbon, who, on leaving Panthemont, decidedly refused to accept her as her maid of honour. It was generally said and believed that the Duchess of Bourbon refused her through envy of her handsome face, —a thing notoriously impossible, as she took in her place a lady much prettier than Madame du Nolstein; but she was, nevertheless, excessively blamed for ingratitude in refusing to accept the daughter of her governess. The Duchess of Bourbon could not but know how much she was talked of; but she had enough of self-command never to relate the real cause of her refusal to any person whatever; nor did she

ever tell it till fourteen or fifteen years afterward, when Madame du Nolstein was shut up in a convent at Nancy. The Duchess of Bourbon had a witness of the fact she related, in the Princess Louisa of Condé, her sister-in-law, who kept the same strict silence. Madame du Nolstein, on entering the Palais Royal became my most ardent enemy; she has done me much harm; I have seen strange things in her conduct, of which I shall say nothing; the most notorious of her adventures are but too well known to the public, but the sincerity of her repentance imposes on me an obligation not to retrace them.

Her conduct in the convent to which she retired, during a considerable number of years, was so edifying and so perfect, that there could be no doubt of her conversion. Her food, during all this time, was precisely that ordained by the rule of the most austere orders; she sold, for the benefit of the poor, several jewels which she still had, and the whole of her wardrobe; she bought for herself the coarsest linen, and the roughest garments, and wore no other kind of dress till her death. M. du Nolstein, one of the most honourable and virtuous of men, allowed her a pension of six thousand francs, and paid, besides, her board and lodging: Madame du Nolstein out of this reserved, at most, three hundred francs for her nourishment, and distributed the rest among the poor, with the exception of the purchase of the necessary materials for making with her own hands, various works, which she gave to the church; at these she was very clever, and she consecrated her talent in this way entirely to religion. When the nuns, at the revolution, were driven from their abodes, M. du Nolstein, after the reign of terror, took his way to an estate which he possessed at a great distance from Paris. Madame du Nolstein entreated him to allow her to continue to live there as she did in her convent; she died there in eighteen months, preserving her senses to the last moment of her existence; she had herself placed on ashes when she felt herself dying, and it was thus, that, after having expiated all her past errors, she heaved her last sigh!

. . . . I forgot to mention, that when she was driven from her convent with the rest, she withdrew herself to a fifth floor, where she lived with some poor persons, whose misery she had formerly alleviated; she remained there till after the death of Robespierre.

I frequently saw M. de Fleurieu,* who was afterward in the ministry; he made me recommence the Italian, which he perfectly understood, and in which, in spite of his numerous occupations, he had the goodness to give me lessons regularly twice a week during six months. I never knew any person of so obliging a disposition; he was exceedingly ingenious, and could make watches like a watchmaker: he undertook the cleaning and regulation of all those of his friends; he understood turning, and could do besides many pretty things. One day in calling on me, he found me engaged in trimming with flowers a gown, which I was to wear the next day, along with my maid, and a milliner's apprentice. As I was quite undecided on the arrangement of my trimming, M. de Fleurieu gave his opinion, which was followed. He then set to work, cutting and sewing as well as the best work-woman, and all this with a seriousness and simplicity which made me ready to die with laughing: he reprimanded me for my levity, saying that it occasioned loss of time. I had fastened the door, and we worked with great energy from seven in the evening till one in the morning, only interrupted by a slight supper which did not last a quarter of an hour. The gown was finished, and met with the greatest admiration the next day; every body thought it charming. There was something very remarkable in M. de Fleurieu's history; he was successively in love with three women of three different generations; first, in his early youth, of a woman much older than himself; next of her daughter, who was married to M. de Mondorge, (uncle of M. de Fleurieu.) This passion was a most unhappy one. Madame de Mondorge, on becoming a widow, married the

* The Count de Fleurieu was Minister of the Navy under Louis XVI.

Marquis of Arcamballe; she had a daughter whom M. de Fleurieu saw born. As soon as she had attained a marriageable age, M. de Fleurieu fell in love with, and married her. This is a constancy of *filiation* of which I know no other example.

I had also taken an English master; and as I had a very strong memory, I read the poets easily in five months. I never lost a moment; when I went to Versailles, I generally managed to go alone, in order that I might be able to read in the coach. I wrote out all my extracts in small white paper books; and I always carried one about me, that I might read something in moments that would otherwise have been lost. I have never let slip an opportunity of leading into conversation any persons I have met who could teach me any thing; foreigners on their country, travellers on their journeys, artists on their arts, &c. &c. In this way, I have contrived to get something out of many persons in other respects extremely insipid; and I wrote down the same day all that I had collected in these conversations that was interesting or new to me. I had heard it said, that M. d'Auguesseau had written in a few years, four volumes quarto, in employing the twelve or fifteen minutes a day which Madame d'Auguesseau occupied in arranging her dress before coming down to dinner. I profited by this example; the hour of dinner at the Palais Royal was fixed for two, but the Duchess of Chartres was never ready for a quarter of an hour later, and when I came down at the appointed hour, I was always obliged to wait fifteen or twenty minutes. I desired a domestic to come and tell me when she left her room. I was always quite ready at two precisely; and up to the time when I was summoned, I spent the time in writing in a distinct and very small hand, a selection of poetry from various authors which formed, when I left the Palais Royal, a collection of one thousand verses, very curious, as it begins with the poetry the oldest and most Gothic which we possess. This collection which has not been lost, is now in the hands of the Countess of Choiseul (formerly

Princess of Bauffremont.) I had in the course of three years completely drained the library of M. de Durfort. I formed an acquaintance with the Abbé des Aulnais, chief librarian of the Royal Library; he showed me the most obliging kindness for six years, pointing out and lending me all the books which could give me any instruction, and even manuscripts. I found in his friendship and conversation a source of information which has been of the greatest use to me. I often went to pay him visits at the library, in which he showed me the most curious books. He introduced me to a learned person, M. d'Aimeri, who lived near the Palais Royal, and who possessed a superb collection of antique medals, besides a fine collection of miniatures on enamel by Petitot, which after his death was bought by the king. I went also about once a fortnight to the Garden of Plants, to see my friend Mademoiselle Thouin, who took me into the Cabinet of Natural History, and into the hot-houses, where all the wonders of nature were explained to me. One day while I was with her and Monsieur Thouin, her brother, in the green-houses, I saw a young man approach about fourteen or fifteen years old, who had a very handsome face. He came up to me and said that his father was particularly desirous to see me, in order to show me two or three singular little animals which were not in the menagerie; and this father of his was M. de Buffon. I was delighted with this mark of attention from a man whose works I admired so highly; and I owed it to the favourable report which Mademoiselle Thouin had given of me. Young Buffon gave me his arm, and presented me to his father, who received me with a cordiality and a graceful simplicity of manner which entirely gained my heart. From this time he came to see me at the Palais Royal at least once a month; I went to dine with him once every ten or twelve days; I always went early enough to find him alone. We spoke of nothing but literature; and I questioned him continually on his style and manner of writing. One extraordinary circumstance is, that M. de Buffon, whose style is so harmo-

nious, was neither fond of poetry, nor a good judge of it. Fenelon, a less perfect writer, but whose style is so melodious, was an instance of the same singularity. M. de Buffon told me, that he did not begin to write as an author, nor to be remarked till he was forty-four or forty-five years of age; and his admirable talent sustained itself equally up to the close of his long career. At his house I saw many learned men and authors, among others the unfortunate Bailli, and Hérault de Séchelles,* and M. de Lacépède, so eminent for his knowledge, his talents, and his disposition; in my own apartments, I saw no literary people, except M. de Sauvigny and Dorat, who was then dying of consumption. He came sometimes to see me, as I had known him at Soissons, from meeting him at M. Lepelletier-de-Morfontaine's, where, at the fêtes the latter gave me, he had written some very pretty verses about me,—a thing of which a woman always preserves the remembrance. It is not, however, this feeling, but a sense of justice which makes me assert, that his talents have been too severely criticised; he was doubtless sometimes guilty of affectation, and his style was not formed in a good school, but he was often graceful and delicate, and he had always a great deal of wit. Besides his poetry and his comedies, he has written a novel in letters, which has no reputation, and is altogether forgotten, but which is certainly not without merit. Some have been highly extolled in our days which are far inferior to this production. If Dorat were now living, he would belong to the academy, and would have a great number of admirers.

At the same time Rousseau, who took advantage of the permission I had procured him, divided his days between the Garden of Plants and Monceaux. He procured a great many advances to be made to me through Mademoiselle Thouin, who assured me that he expressed a *passionate desire* to see me again; but though in my heart I loved him still, I was inflexible in my refusal.

* They died on the scaffold during the Revolution. *(Editor.)*

My various occupations consoled me for the malignity I experienced at the Palais Royal; yet notwithstanding the hatred which many bore to me, I was continually besieged with solicitations to beg of the prince and princess the favours which they desired. I confess that nothing in my life ever flattered me more than this unbounded confidence in the generosity of my disposition, and I never for a moment have ceased to prove that I deserved it. Such conduct is sublime when inspired by religion; when, by vanity, it is still noble; but it would be absurd were it the fruit of a plan for mitigating envy; an envious person can never be softened—even the favours he obtains through the object of his hatred can only irritate and humble him the more. It is true that these solicitations always began with little apologies, and long praises of my mildness and my habitual goodness. I was in no respect the dupe of this hypocrisy, but my self-love was highly flattered by such a sort of homage; I felt also a malignant satisfaction at seeing persons so haughty, who talked of nothing but *elevation of soul*, and *nobleness of sentiment*, humbling themselves thus tête-à-tête before me. I revenged myself in my own way, by listening to them without reproaching them, and by doing what they desired.

In 1774 Louis XV. died; the unfortunate Louis XVI. mounted the throne, which gave an idea that the Palais Royal would enjoy a high credit, because the Princess of Lamballe, who was the intimate friend of the Duke and Duchess of Chartres, was the favourite of the new queen. Madame de Lamballe was extremely pretty, and though her shape wanted elegance, and she had horrid hands, which contrasted strangely from their size, with the delicacy of her face, she was charming without regularity; her disposition was mild, obliging, equal, and gay, but she was totally destitute of talent; her vivacity, her gayety, and her childish air, concealed her insipidity in an agreeable manner; she never held an opinion of her own, but adopted in conversation the opinion of the person who passed for having

the most wit, and this in a manner which was altogether peculiar to herself. When there was a serious discussion, she never opened her lips, but affected absence of mind; and then suddenly appearing to start from her reverie, she repeated, word for word, as from herself, what the speaker had said whose opinion she adopted, and affecting great astonishment when any one told her that the same thing had just been said, she assured every body that she had not heard it. She employed this little contrivance with great address, and it was a long time before I could discover it. She had, besides, a great many little failings, which were in fact nothing but childish affectation; the sight of a bouquet of violets would make her faint—as would the sight of a crawfish or a lobster, even in a picture; on these occasions she would close her eyes, and without changing colour, remain motionless for more than half an hour, in spite of all the assistance which was afforded her, though nobody believed in these pretended fainting fits. I saw her faint in this manner in Holland, in Mr. Hope's cabinet, on casting her eyes on a small Flemish picture, representing a woman selling lobsters. Another time at Crécy at the Duke of Penthièvre's, after supper, I was sitting by her on a sofa, while Mademoiselle Bagarotti was telling ghost stories; suddenly she heard a domestic in the antiroom yawn aloud, as if awaking. Madame de Lamballe affected so much emotion at this that she fell *fainting* upon me, and remained so for such a length of time, that we sent to awake M. Guenault, the duke's surgeon, who came running down stairs in his dressing gown. As the *fainting fit* continued, and I was very anxious to go to bed, I proposed aloud to M. Guenault who was a fool, to bleed the princess in the foot, being quite certain that she would recover from her fit before the bleeding. M. Guenault objected that it would be right to wait somewhat longer on account of supper; but I told him I had remarked that the princess had scarcely eaten any thing. Upon this, without hesitation, M. Guenault ordered hot water, and with an air of triumph

(for bleeding the princess was a glorious exploit for him,) he proposed to go and wake M. de Penthièvre, who always went to bed before us: but this I opposed. At last the basin of hot water arrived: M. Guenault took out his lancet, when *suddenly* and *unexpectedly* the princess recovered her senses. I have seen her act a thousand scenes of this kind. Afterward when periodic attacks of the nerves came into fashion, Madame de Lamballe never failed to have two regularly every week, on the same days, and at the same hours, for a whole year. On these days according to the practice of other patients of the same kind, M. Saiffert, her physician always came to her at the stated hours. He rubbed the hands and temples of the princess with a spirituous liquid; she was then put to bed, where she lay two hours in *a fainting fit*. During this scene her intimate friends who came on these days formed a circle about her bed, and conversed quietly until the princess rose from her lethargy. Such was the person who exercised a supreme dominion over the mind of the queen, in the beginning of her reign. When she was absent from court she wrote to the queen, who at last showed her letters; every one laughed at the style and the *spelling*, and the princess lost all her favour; however she kept her place as superintendent of the queen's household—a post renewed for her; there had not previously been a superintendant at court since Mademoiselle de Clermont.

The king, in the first year of his reign, went to Marly to be inoculated. All the princesses went upon this journey, and I accompanied Madame de Chartres on the occasion. The excursion was very brilliant, and amused me much. The Duchess of Chartres and I ran a great risk of losing our lives by an accident. One day we were sitting in the ground floor, close to each other on a sofa, over which was a large looking-glass. We were opposite a door which opened on the terrace, where the Duke of Chartres and M. de Fitzjames were amusing themselves with shooting at a mark, with pistols charged with ball, their backs being turn-

ed towards us. A ball which had struck a marble statue, was thrown back by the rebound into our room, breaking just over our heads the glass which was behind us.

I was first of all lodged at Marly in a disagreeable little room, which was only separated by a thin partition from the apartment of Madame de Valbelle, lady of the palace, so that we overheard each other's conversation in an inconvenient manner, especially as we were not acquainted. On coming into my room in the evenings after supper, I used to play or sing two good hours before going to bed. One night between eleven and twelve, as agreeably to my habit I was playing on the harp, and decyphering a sonata, M. d'Avaray, to my great surprise, suddenly entered my room, and told me in a whisper that the queen was with Madame de Valbelle, on purpose to hear me play on the harp. I immediately began to play all I knew of instrumental and vocal pieces, and this lasted for an hour and a half without interruption, for I expected that some movement in the next room would inform me that the queen was going—but the silence was unbroken. At length being quite fatigued, I ceased playing. I was then applauded loudly, and repeatedly. M. d'Avaray then came to thank me in the name of the queen, and to say for her all sorts of obliging things. She repeated these compliments to me next day when I went to pay her my court. She was so highly pleased with my harp and my singing, that I had at this time all kinds of facilities for introducing myself into her private parties, by consenting to play at the concerts at which she herself sang. I should have been seconded by Madame de Lamballe, who strongly advised me to pursue the opportunity; but I wore already enough of chains, without adding others; such a thing as this would have required an enormous time, and would consequently have deranged all my studies, which have always been the real charm and consolation of my existence. I therefore refused to allow any steps to be taken in the matter. In a fortnight I was told that I was to lodge in one of the charming pavilions of the garden. This

pavilion, like the others, contained two residences; the one very handsome on the ground floor, and the other, though inferior, on the first, very neat. It was the latter which was assigned to me; the Prince of Condé occupied the other. As soon as he understood that I was about to lodge in that pavilion, he hastened to remove his furniture into the smaller apartment, in order to leave me the handsome one, which, in spite of my respectful resistance, he obliged me to accept. I was, nevertheless, by no means in his good graces; but such was at that time our politeness towards women.

I saw from time to time my aunt, who treated me extremely well, though she loved me no longer; she took it into her head to make a journey into Holland; but my eldest daughter was ill, and I could not think of accepting her proposition. I sent her a medical statement of the illness of my daughter, but she was not the less, persuaded though most unjustly, that the illness of my child was only a pretext to excuse me from accompanying her; and this led on her part to the most violent resentment against me. The next year, I persuaded Madame de Chartres and the Princess de Lamballe, that we should take a journey together into Holland, which we did; and this agreeable trip heightened my natural taste for travelling. The year following was one of the most melancholy of my life; I had the measles, of which I was so ill as to be almost dead; my mother and my children lived on the Quay des Célestins; and my children had the measles at the same time, a fact which was concealed from me with the utmost care. My son, a charming boy of five years old, died of the disease. I am here going to relate an anecdote which will make *infidels* smile with contempt; but as I had ten witnesses who have related it to persons who are still alive, I shall recount it with the most scrupulous veracity. I was entirely ignorant, as I have stated, not merely that my children had the measles, but that they were ill at all; a thing which it was very easy to conceal from me, because being seized with a con-

tagious malady, I should never have thought of asking for them. My mother, to prevent all suspicion, tore herself from them two or three hours daily, which she passed by my bedside; I was besides watched by M. de Genlis, M. de Sauvigny, and M. de St. Martin, the surgeon of the Palais Royal. M. de Genlis every evening at nine o'clock, under pretext of going home with my mother, went to the Quai des Célestins, to pass a few hours with his children. My son died at five in the morning; on the same day, at the same hour, I was alone with my nurse, and not asleep; when raising my eyes towards the roof of my bed, of which a large gilt rose occupied all the canopy, I saw my son distinctly under the form of an angel, who, with blue wings spread out, held out his arms to me! . . . This vision, without giving me any suspicion of the reality, occasioned me an indescribable surprise; I rubbed my eyes several times, but I saw constantly the same figure. My mother, M. de Genlis, and M. de Sauvigny, came at eleven; they were overcome with grief; but I was not at all surprised at their profound melancholy, knowing that my own state was sufficient to occasion great disquietude. As I could not help looking up every moment to the roof of the bed, with an involuntary shudder, I was asked several times what affected me, but I evaded answering; my mother, knowing my horror of spiders, thought that perhaps, I saw one; at last, as the questions were not likely to end, I replied, that I did not wish to mention what I saw, for that they would suppose me delirious, which I was not: I was pressed further, and I told the truth. Their surprise and the shock were too much to bear; and they made a pretext for quitting the room, in order that they might weep freely. The vision lasted twelve hours; at five in the afternoon it disappeared; my loss was concealed from me five weeks, by telling me that I could not go to see my children without risking their infection with the measles. When it was no longer possible to deceive me in this way, M. de Genlis came into my room one morning with the portrait of my son, as I had seen and de-

scribed him; he was mounting towards heaven; at his feet was a coffin covered with roses, on which these words were written, *He ascends to the abode of the angels.* The idea of this miniature was taken from my account of my vision, after a portrait which M. de Genlis had of the child, which was a fine likeness. I have always worn this picture, and I have it still.* It was thus that I became acquainted with his death, which caused me so much grief, that I fell into a state of weakness which led every one to entertain fears for my life.

I thought myself that I was seized with consumption. I made a kind of will, in which I left a token of remembrance to all the persons whom I loved; I composed verses also on the state to which I was reduced, which I showed to M. de Sauvigny, who praised them highly: I do not know what became of them. I did not regret the loss of life, but as it prevented me from educating my two daughters; I was now sensible of all its illusions: the ingratitude, injustice, and the calumny of which I had been unceasingly the object, from the time of my entering the Palais Royal, had wounded my heart in a thousand ways; the death of my son, and my ill health aggravated cruelly my melancholy, but my religion supported me. After the vision which I had seen, after so signal a favour from God, I ought to have become a saint. It was not enough to believe and to feel. I ought to have devoted to God all my imagination, all my sensibility! I have attributed all the private misfortunes which have attacked me since to the levity and ingratitude which prevented me from acknowledging the miraculous favour as I ought.

M. Tronchin† ordered me the Spa waters; M. de Genlis,

* Since this was written, I have given it to my daughter; I had that touching miniature placed on a little box, which she wanted to keep relics in, which I gave her.—(*Note by the Author.*)

† "I have seen in Dr. Tronchin an instance of the love of his art, which made me tremble: it was at the death of M. de Puisieux. M. Tronchin was his physician and *intimate friend*, and was under many obligations to him. M. de Puisieux, the fifth day of his illness, was considered dying—

who was obliged to join his regiment, was unable to accompany me; but he sent a gentleman, (M. Gillier,) in whom he had entire confidence, and who deserved it. M. Gillier was then from forty-five to forty-eight years of age, and had served as major in the regiment commanded by M. de Genlis in the East Indies. I have mentioned his extraordinary adventures in my *Souvenirs*. He is, perhaps, the only man who, with a good disposition, a Herculean form, and acknowledged courage, has received in the course of his life two blows from two different men, both of whom he killed. I took with me, also, a German painter, (Mr. Ott,) who had an eminent talent for copying and reducing large pictures into miniature. A few days before my departure, I went alone in a coach to ride through the Bois de Boulogne; the weather was fine, the air pure and serene, and the wood was full of hawthorn in flower. That charming harbinger of spring—the perfume, and the sight of these beautiful plants, which hasten to greet our sight, to announce the return of sunny days—the grass which just began to spring up—and the mild freshness of the balmy air—all produced in me a melting emotion, of which I shall never forget the sensation. My languid fancy revived, and raised a host of romantic fic-

his senses had left him; at three in the morning, M. Tronchin, who had not quitted him for twenty-four hours, told Madame de Puisieux that there was nothing more to be done, and he was going to bed. M. de Genlis remained in the patient's room. In three quarters of an hour I sent to know how he was; I was told that M. Tronchin had returned to the room, and was by the bed-side. I had now some little hope; I went into the patient's room, and was seized with horror at seeing the state in which he was. In his last moments he had a convulsive laugh; this laugh was not loud, but you heard it distinctly and continuously; and this fearful laugh, joined to the aspect of death, formed the most terrible spectacle which the imagination can figure. M. Tronchin, seated by the patient, looked at him fixedly, and with the utmost attention. I called him, and asked if he had still any hope, as he remained by the bed-side of M. de Puisieux. "O good God! no," said he, "but I never witnessed the sardonic laugh; and I was glad to have an opportunity of observing it." I shuddered, . . . glad to observe this terrific symptom of approaching death! and it was the friend of the dying man who spoke thus!"—(*Souvenirs de Felicie.*)

tions; and in the space of three hours which I passed in that wood, I composed in my mind the whole plan of the *Vœux Téméraires;* and on my return home, I wrote down the chief traits, and a sketch of the characters. I improved my plan in travelling, and began to write the work at Spa, from whence I brought to Paris the first eighty-four pages; afterward other matters led me to give up this novel, which was not finished till about twenty years after, in my cottage at Brevel.

I went to the waters in the month of April,* from Paris. I went first to Brussels, where I passed a month at Everberg, the country house of the Countess of Mérode, re-married to the Count de Launoy. I saw again, on this occasion, the Duchess of Ursel, and the Prince de Ligne; Prince Charles came also to dine with us twice. As he was very well acquainted with natural history, he was much more struck than we were with an incident which, nevertheless, surprised us also. The gardener brought into the dining-room, while we were at table, a large living scorpion, which he had just found in the garden. Every one examined it with great curiosity. It was impossible to imagine how this dangerous insect, belonging to a hot climate, had been able to get alone into a park in Belgium. We went from hence to Mechlin; and here it was that, at an inn, the Duchess of Ursel undertook to cook all the *entremets* for our dinner; she went into the kitchen, put on a large apron, turned up her sleeves, displaying the most beautiful arms in the world, which, joined to the sparkling freshness of her complexion, rendered her the most lovely cook ever seen. She sent us all out of the kitchen, where we could not look enough at her. At dinner-time she sent us excellent creams, and the best almond-cake I ever ate. On leaving table, we went to the cathedral; I was walking first, and looking up to see the pictures, when suddenly I fell into a grave which had just been opened for an interment; I might have broken my leg,

* 1776.

or even lost my life, but I got no other injury than a wound on the right knee. The Belgium ladies, (at that time at least,) were very superstitious, and regarded the accident as a fatal omen, which announced approaching death. This idea threw a gloom over all the party; but when they saw that I paid no attention to it, my *strength of mind* soon encouraged all the rest.

From Everberg I went to Spa, where I had hired beforehand a little house, which we occupied entirely. I felt, on entering it, a painful and unexpected sensation. Each person went to his room, leaving me alone in mine; I saw myself surrounded by packages, in an ill-built room worse furnished; and I knew I was to pass four months here, far from my friends and all I held dear. This idea weighed upon my heart; in order to relieve myself, I thought of opening the window, and looking out into the street; the window was a sash window, and in lifting it I struck my finger on a little nail, which caused a wound from which the blood flowed in abundance; this little incident completed my distress. I have since learned to support other misfortunes, and other sorrows, but I had not then acquired a habit of suffering unlucky accidents. I sunk into a chair, with my finger still bleeding, and melted into tears; but I was so sensible of my weakness, and so ashamed of it, that I called no one. In eight or ten minutes the door opened, and a man entered, who came up to me with the expression of joy, and the most lively emotion. He was an Englishman, Mr. Conway, the son of Lord Hertford, with whom I had passed six months at Sillery, six or seven years before; his father, who had been ambassador to France, had sent him to Rheims to learn French, and M. de Puisieux had sent for him to Sillery and kept him there; he still preserved the most tender remembrance of his residence there. He was in the street when I arrived; he recognised me, and had come immediately to see me. The sight of him recalled to my mind the happiest days of my life, and my tears redoubled; he was good

and tender-hearted, and wept along with me, as I detailed to him the melancholy cause of the derangement of my health. With regard to himself, he told me he was married, and that he was at Spa with his wife, for the sake of his health, for the whole season. The same evening he brought Mrs. Conway to see me; she was one of the best persons in the world. We went the day following to breakfast together at Vauxhall. Very soon I became accustomed to Spa, and ended by finding it to be what it is, a delightful place. Several persons of my acquaintance arrived at Spa. I played and rode a great deal, and took long walks on the mountains. I reserved constantly five or six hours a day to myself, which I passed in drawing flowers, playing on the harp, and composing. I received no one at my house, except three or four times when there was a concert. There were at Spa several travelling musicians, whom I assembled for some little concerts, where I played on the harp. My health was quite re-established in the course of six weeks.

M. Gillier, who undertook the charge of all my expenses, was extremely useful to me in this respect, though the severity of his economy sometimes displeased me; for example, if I told him to give three or six francs to drink, he generally gave six or twelve sous. I did not know these things till afterward, and when I testified my discontentment at them, he assured me that he would be more generous for the future—but he never kept his promise. One day he had a dispute with Saint Jean, my servant, relative to an account for postage, when Saint Jean replied with great impertinence: upon this M. Gillier said gravely, "I know what is due to *the livery* of the countess; since you wear it, you shall not have a beating as you deserve, but your insolence shall be punished in another way." So saying, he caught him in his arms, while Saint Jean struggled in vain; M. Gillier, whose strength was greatly superior to his, carried him to the gutter which ran by our street, and laid him into it at full length; a feat which inspired poor Saint Jean

with such a dread and respect for M. Gillier, that he durst not even complain of his adventure, which I only learned a fortnight after.

I went with Madame de Champignelle to Dusseldorf, to see the famous gallery of pictures; we remained at Aix-la-Chapelle, where I saw for the first time the Countess of Potocka, who conceived so strong a friendship for me, that she left Aix-la-Chapelle to accompany me to Spa, where I was going, and where we passed two months together; she promised to come to Paris the winter following, and she kept her word. I wrote to Paris to request a prolongation of my leave of absence, and to M. de Genlis, to beg that I might be allowed to take a journey into Switzerland. I obtained all I asked, and we set out.

In order to go direct to Luxembourg, we were compelled, against our intention, to sleep in a horrible little tavern, in the midst of the woods, called *the hovel*. We had been advised not to stop at this wretched place, and were assured that it was almost regarded as the haunt of cut-throats; but necessity obliged us to it. M. Gillier took but one precaution, which was to display his two pistols and his hunting knife; armed thus, he entered first of all the horrid hovel, and M. Ott, my woman, and myself followed. We found in a large room on the ground-floor, the master of the house, with four or five servants, sitting round a table, and eating; they all had their hats on, which they never offered to pull off on our approach. I remarked that the chief of them had a broad gold lace round his hat. M. Gillier, provoked at the insolent behaviour of these persons, walked up to the table with a martial air, and knocked off with his cane the gold laced hat of the chief of the band, saying at the same time, "Don't you see the lady?" This action made me tremble, but it struck the men with so much dread, that all rose at once and took off their hats. I took advantage of this impression to request that M. Gillier might sleep in a room close to mine; this was agreed to, and I was shown into a miserable room separated from M.

Gillier's only by a thin partition. We had scarcely lain down, when (the idea of being in a house of cut-throats keeping us thoroughly awake,) we heard a dreadful noise in M. Gillier's room, and I distinguished perfectly the voice of M. Gillier, who was crying in a suppressed voice, "Ah! villain, I have got hold of you at last, you shall not escape me now!" I also heard the sobs of M. Ott; he seemed to me to be crying for mercy, a thing which did not at all surprise me, as I knew him to be a great coward; full of alarm, I jumped out of bed, as did Mademoiselle Victoire, and we knocked loudly against the partition; immediately the *noise* ceased, and I heard M. Ott say distinctly, "Ah, madam, save me! M. Gillier is going to strangle me!" We then ran to the door of the bed-room, were we had to wait a few moments, M. Ott being in his shirt. Being relieved from our terror about robbers and murderers, I questioned M. Gillier about this singular scene; and M. Ott, who seemed to have come to life again at seeing me, hastened to relate how M. Gillier had seized him by the throat, threatening to strangle him, if he did not beg pardon of him for his constant mockery of him. I must state for the proper understanding of the adventure, that a few days previous, we had found in an inn an absurd portrait *of the* mistress of the house: the latter, who was excessively ugly, was painted as *Flora*, holding a watch, upon which her eyes were fixed; this figure made us all laugh; when M. Ott happened to say with a great deal of truth, that the face was precisely like that of M. Gillier. I had the misfortune to agree in this opinion, and my gayety on the subject inspired M. Gillier, not only with great anger, but with a profound feeling of resentment, which he dissembled as well as he could, but which broke out as has been seen, when he found himself alone at night with M. Ott. He did not intend any thing more, he said, than to give M. Ott a slight chastisement, which should learn him to be less impertinent in future, and that, if his cowardice had not made him cry out, every thing would have passed off in a *proper manner.*

After this ncident, M. Ott behaved very respectfully towards M Gillier, and never ridiculed him but *traitorously*, when we were alone together.

The next day we continued our journey, and arrived at Luxembourg, where I resided at the house of the Prince of Hesse, who had the kindness to offer me the use of it. As we travelled just as I wished, from thence we went to Strasburg, where I met the Chevalier de Coigny and M. du Coudray, a most estimable person, and a soldier of merit, who afterward went to the United States of America, a short time before M. de la Fayette; the latter had the good sense to cultivate his friendship, and be governed entirely by his counsels. M. du Coudray directed and seconded all his military operations, of which the entire success was owing to him. M. du Coudray, after all his exploits, was drowned in the river Delaware, which he was attempting to cross on horseback, deeply regretted by the Americans, to whom his talents had been so useful. He wanted nothing for his glory but a name more illustrious, and to belong to a powerful family, who could have published his actions in France—a care which he never troubled himself about, for his modesty was extreme. He and the Chevalier de Coigny pointed out to me all that was worth seeing at Strasburg; we ascended together the famous steeple of the Cathedral, and I had the honour of inscribing my name on the silver bell. From Strasburg I went to Colmar; in going thither we stopped at an inn to dine, where M. Gillier acted a scene of another description. They gave us an excellent fish called a *ferare*, of which the liver, justly renowned, is as good as that of the eel-pout, and infinitely larger. I served this fish, and I ate the whole of the liver; after this piece of gluttony, I perceived that M. Gillier was crying; I asked the cause of his emotion, and he burst into tears. I repeated my inquiries, and after many sobs, he told me that he was "deeply grieved that I should have eaten the whole of the liver of the ferare, without having offered him a single bit." He added, that

"it was not for the sake of the liver, which he cared nothing about; but that this mark of want of respect had cut him to the heart." During this explanation, M. Ott, in order not to burst out a laughing, kept blowing his nose, or holding his handkerchief to his face; the motion of his shoulders, however, would have betrayed him to M. Gillier, had not all the *sensibilities* of the latter been directed to me.

On arriving at Colmar I met my step-father, the Baron d'Andlau, who received me most affectionately, gave a ball on my arrival, made me some very handsome presents, and took me to Basle, paying all my expenses, a thing quite surprising in him, and for which I was doubly grateful, knowing him to be a great miser; he made me stay four days at Basle, at the excellent inn of *The Kings*. We had four repasts a day, the longest I ever made in my life. I went through all Switzerland, writing my journal out daily. I stayed some time at Lausanne, wishing to consult M. Tissot relative to my mother's health. Persons came from all parts of Europe in the season to consult this famous physician. On arriving at Lausanne, it was impossible to find a lodging. While M. Gillier and M. Ott were looking out for one in vain, I sat lonely in my coach with my maid. A young man the Prince of Holstein, whom I had met in the library at Basle, was at his window; and on recognising me, and seeing my situation, he came down to my carriage, opened the door, and handed me out, saying that he would conduct me to a lady's house, who would receive me. Delighted at this I went along with him; and at the end of the street he led me into a house; we went up stairs and passed through several rooms, and at last arrived in a handsome saloon, where I saw a pretty young lady seated, playing on the guitar; this was Madame de Crouzas,*

* Notwithstanding his prodigious fatness, the celebrated Gibbon was very gallant. One day being tête-a-tête with Madame de Crouzas, Gibbon wished to seize the favourable moment, and suddenly dropping on his knees, he declared his love in the most passionate terms. Madame de

afterward Madame de Montolieu, authoress of some pleasant translations and imitations of English and German novels. The prince mentioned my name, and begged Madame de Crouzas to give me an apartment in the house of her father-in-law who was not at home. Madame de Crouzas received me with infinite grace, rose up, and conducted me immediately to her father-in-law's house, after sending for my travelling companions, and lodged me in charming apartments which had a magnificent view on the Lake of Geneva. I passed twelve days at Lausanne, without ever quitting Madame de Crouzas. I was invited to fêtes, balls, and concerts; and I sung and played on the harp as much as they pleased. I enjoyed many delightful excursions on the lake, and I did not fail to visit the rocks of Meillerie. The company which I saw at the house of Madame de Crouzas was very agreeable; I saw there daily M. Tissot, who seemed flattered at seeing that I knew all his works by heart; he loved music, and I had great pleasure in playing on the harp for him. At one of these parties I met with a painful triumph. A gentleman in black, whom I had not before seen, was present. I sang particularly well the air, "I have lost my Eurydice," of which Gluck himself had given me the true expression; in the midst of the air the gentleman in black burst into tears, and fell fainting into the arms of the person next him; he had lost, three months before, a wife whom he adored. Madame de Crouzas who had heard me sing the air before, and who was not near me at the moment, made me a sign not to sing it, but unfortunately, I did not understand her meaning. I quitted Lausanne, with the promise of keeping up a correspondence

Crouzas replied in a tone likely to prevent a repetition of such a scene. Gibbon was thunderstruck, but still remained on his knees, though frequently desired to get up and to resume his seat. "Sir," said Madame de Crouzas, "will you have the goodness to rise?"—"Alas, madam!" replied the unhappy lover, "*I cannot!*" His size prevented him from rising without assistance; upon this Madame de Crouzas rang the bell, saying to the servant, "Lift up Mr. Gibbon!" (*Souvenirs de Félicie.*)

with Madame de Crouzas, which lasted twenty years. From Lausanne I went to Geneva, and from thence to the abode of M. de Volfaire.

I had no letters of introduction to him; but young married ladies from Paris were always sure of being well received by him. I wrote to him to request permission to visit him; there was in my note neither wit, nor affectations, nor flattery, and I dated it *Août* (August) while M. de Voltaire insisted on writing it *Auguste*. The philosopher of Ferney sent me a very gracious reply; he said that in honour of my visit he would leave off his slippers and dressing gown, and sent me an invitation to dinner and supper.

When I received M. de Voltaire's flattering reply, I was seized with a kind of terror which caused me to make the most disagreeable reflections. I recollected all that I had been told of persons who went for the first time to Ferney. It was the custom, especially for young females, to be agitated, to grow pale, and even to faint on seeing M. de Voltaire; they threw themselves into his arms, stammered in their speech, wept, and showed an emotion resembling the most impassioned love. This was the etiquette of a presentation at Ferney; M. de Voltaire was so accustomed to this kind of homage, that mere politeness, even the most obliging, appeared to him either a proof of impertinence or stupidity. I am however, naturally timid and reserved with persons whom I do not know. I never had the courage to praise any to their face with whom I was not particularly intimate; in other cases such eulogies are always to be suspected of flattery; they must be in bad taste, and cannot fail either to displease, or to wound the object of them. I resolved however, without making a scene, to conduct myself so as not to excite any surprise; that is to say, I determined not to appear ridiculous; to go somewhat beyond my habitual simplicity, and to be less reserved, especially in speech.

I left Geneva early, in order to arrive at Ferney, by my calculation, just before M. Voltaire's dinner hour; but as

my watch was a great deal too fast, I got there too soon, and did not discover my error till I arrived. There is no kind of awkwardness more disagreeable than that of arriving too early for dinner at the house of persons who know how to employ their morning hours. I am sure I must have cost one or two pages to M. de Voltaire; but it consoles me to think that he was no longer engaged in writing tragedies. I only prevented him from writing a few additional blasphemies—a few more licentious verses. Earnestly wishing to look pleasing in the eyes of this celebrated man, who had done me the honour to receive me, I had taken great pains with my dress; I never wore so many feathers and flowers. I had an unlucky presentiment that my attempts in this way would be the only ones which could have any success. On the road I tried to keep alive my feeling for the illustrious old man whom I was about to visit. I repeated verses from his *Henriade* and his tragedies; but I felt that even supposing him never to have profaned his genius by so many productions unworthy of it, and that he had never written any thing but the splendid compositions destined to immortalize him, I could only in his presence testify my admiration in silence. It would be allowable and natural to show a feeling of enthusiasm for a hero, for the liberator of a country, because without either reading or talent, all can comprehend deeds of this description, and our gratitude seems to authorise such an expression of the sentiment they inspire; but when we declare ourselves the zealous partisans of a literary man, we announce our conviction of our ability to judge correctly the merit of all his works; we engage to speak to him about them; to discuss and to expose his opinions; how much then are all these pretensions misplaced in a young person, and especially in a female!

I took along with me M. Ott, who had just returned from Italy. He had a great deal of talent and very little literature; he spoke French very badly, and had never read a line of Voltaire; but from his reputation, he had acquired for him all the *requisite* enthusiasm. He was in transports on coming in sight of Ferney, which I at once

wondered at and envied; I should have been glad to catch a share of them. We passed before a church, on the front of which these words were inscribed—"*Voltaire raised this temple to God.*" This inscription made me shudder; it could only have been inspired by the most extravagant and impious irony, or the most singular levity.

At last we arrived in the court of the château, and got out of our carriage. We first entered a dark antichamber. M. Ott, on perceiving a picture, cried out, "It is a Correggio!" We went near it; but though placed in a bad light, it was in reality an original picture by Correggio, which M. Ott was exceedingly displeased at seeing hung in such a place. On entering the drawing room we found it empty. I saw evident signs throughout the château of that disagreeable confusion which announces an ill-timed visit. The servants had all an air of bustle, and on every side there were bells ringing, the noise of feet coming and going, and of doors opening and shutting. I looked at the drawing room clock, and saw with vexation that I had arrived three quarters of an hour too soon—a discovery which did not contribute to give me ease and confidence. M. Ott saw at the other end of the room a large painting in oil, of which the figures were half the size of life. A splendid frame, and the honour of being placed in the drawing room, seemed to announce something important. On drawing near, to our great surprise, we discovered a regular ale-house sign—a ridiculous picture, representing Voltaire surrounded by rays of glory like a saint, with the family of Calas at his feet, and trampling his enemies under them; Fréron, Pompignan, &c. who were expressing their humiliation by opening their mouths wide and making the most hideous grimaces. M. Ott was indignant at the design and colouring, and I at the whole composition. "How can any one think of placing such a thing in a drawing room?" cried I. "Yes," replied M. Ott, "and leave a picture of Correggio in a dark antichamber!" The picture was entirely the invention of a miserable Genevese painter, who had presented it to M.

de Voltaire; but it appeared to me unaccountable how the latter could have had the bad taste thus pompously to expose so wretched a production. At last the door of the drawing-room opened, and Madame Denis, the niece of Voltaire, made her appearance, with Madame de Saint Julien. These ladies told me that M. de Voltaire would come down stairs shortly. Madame de Saint Julien, who was very agreeable, but whom I did not at all know, was residing at Ferney for the summer; she styled M. de Voltaire *my philosopher*, and he called her *my butterfly*. She wore a gold medal at her side. I thought it was an order, but it was a prize for shooting, given by M. de Voltaire, which she had gained a few days before. This kind of exploit is remarkable in a woman. She proposed to me to take a walk, to which I gladly consented; for I felt myself so awkward and embarrassed, and I dreaded so much the first appearance of the master of the house, that I was glad to escape a moment in order to retard the terrible interview. Madame de Saint Julien led me out upon a terrace which would have commanded a magnificent view of the lake and the mountains, had not some one had the detestable taste of erecting on the terrace a long walk entirely shaded with trees, which shut out the view. The only glimpse you could catch of the beautiful scenery, was by little loop holes through which I could not pass my head, and the roof of the walk was so low that it caught my feathers continually. I stooped low down, and in order to make myself still shorter, I bent my knees a great deal. I was constantly treading on my gown, stumbling, breaking my feathers, and tearing my clothes; and in this most inconvenient attitude I was not in the humour for enjoying the conversation of Madame de Saint Julien, who being a little woman, and wearing a morning undress, walked about quite at her ease, talking all the time very agreeably. I asked her, laughing, whether M. de Voltaire had not been displeased at my dating my letter *Août*. She replied, "No, but that he had remarked that I did not adopt his orthography." At last we were

told that M. de Voltaire was in the drawing room. I was at this moment so harassed and out of humour, that I would have given any thing to have been able to transport myself to my inn at Geneva.

Madame de Saint Julien judging of my feelings by her own, hurried me along with her. On reaching the house I had the vexation, in passing through one of the rooms, to see myself in a looking-glass. My hair was all in disorder, and my whole appearance was discomposed and truly pitiable. I waited a moment to put myself a little in order, and then I courageously followed Madame de Saint Julien. We entered the drawing-room—and I stood in the presence of M. de Voltaire. Madame de Saint Julien advised me to salute him, saying with great good nature, "He will be very much pleased." I approached gravely, and with the expression of respect due to old age and great talents. M. de Voltaire took my hand, and kissed it. I do not know why so ordinary an action should have so much touched me, as if that kind of homage were not as common as unmeaning; but I was really flattered that M. de Voltaire should have kissed my hand, and I, in my own mind, felt perfectly inclined to embrace him, for I maintained all my usual self-possession. I presented to him M. Ott, who was so highly delighted at hearing himself named to such a distinguished character, that I thought he would have burst into tears. He immediately took from his pocket some miniatures he had painted at Berne. As ill-luck would have it, one of these paintings represented the Virgin with Jesus in her arms, at sight of which M. de Voltaire expressed some very silly and disgusting impieties. I thought it contrary both to the duties of hospitality and to the claims of decency, to express himself in such a manner in presence of a person of my age, who had no pretension to the character of an unbeliever, and whom he saw for the first time in his life. I was much disgusted, and turned towards Madame Denis, so as not to seem to notice what fell from her uncle. He changed the subject of conversation, and spoke of Italy and the fine arts

in the same strain as he wrote concerning them, that is, without taste and without knowledge. I only said a few words, expressive of my disagreement with his opinions on the subject. Literary topics were not mentioned at all, either before or after dinner; for he thought, I believe, that such subjects could not be very interesting to a lady who came forward in conversation in such an unpresuming manner. However he kept up the conversation with politeness, and sometimes even with gallantry towards me.

During the whole time of dinner, M. de Voltaire was very far from being agreeable. He seemed always in a passion with his servants, incessantly crying out to them, and that too, with such strength of lungs that I often started involuntarily. As the dining-room repeated sounds very strongly, his tremendous voice reverberated in the most alarming manner. I had been told beforehand of this singular foible, which it is so unusual for any one to display before strangers; and, in fact, it was evident enough that it was the mere result of habit, for his servants were not surprised at it or minded it in the least. After dinner, learning that I was fond of music, he desired Madame Denis to play on the harpsichord. Her old-fashioned style transported me, in fancy, to the times of Louis XIV., but it did not recall the most pleasing features of that great age. She was finishing a composition of Rameau's, when a pretty little girl, about seven or eight years of age, entered the room, ran up to him, and clasping her arms round his neck, called him *papa*. He received her caresses with great good nature, and seeing that I was delighted at this agreeable sight, he told me that the child belonged to a grand-daughter of the great Corneille, to whom he had given a marriage portion. How affected I should have been at that moment had I not recollected his *Commentaries*, in which his injustice and envy are so awkwardly and openly displayed. Here we were continually shocked by the appearance of contrasts of the most repulsive kind; so that admiration was either arrested in its

flight or altogether destroyed by disagreeable recollections, sometimes even by disgusting improprieties.

M. de Voltaire received several visiters from Geneva, and then proposed to take me out in his carriage. Horses were put, and he, with his niece, myself, and Madame de Saint Julien, entered the *berline*, and set out. He took us to see the houses he had built, and the benevolent establishments he had founded in the village. He was greater there than in his works, for every where was seen a well-directed benevolence: and we could scarcely be persuaded that the same hand which had written such impious, false, and wicked things, should have performed such kind, wise, and noble actions. He showed the village to every stranger that came to visit him, but he did it unaffectedly; spoke with the utmost simplicity and good feeling on the subject, told us what he had done, and yet had not the least appearance of boasting of his conduct; and I know but few persons who could say as much. On our return to the house the conversation was very lively, and we spoke with great interest of every thing we had seen. I did not set out before night; M. de Voltaire invited me to stop till next day after dinner, but I was desirous of returning to Geneva.

All the busts and portraits of him that I have seen are extremely like him; but no artist has fully expressed the eyes. I expected to find them keen and full of fire, and they were certainly the liveliest I ever saw; but they also had something indescribably soft and tender in their expression—the whole soul of *Zaire* was expressed in them. His laugh and bitter smile greatly altered the expression of his face. He was much broken down, and his old-fashioned style of dress made him look still older. He had a sepulchral tone of voice that made him look very strange, particularly as he had a custom of talking excessively loud, though he was not deaf. When neither religion nor his enemies were talked of, his conversation was simple and pleasing, without a particle of affectation, and consequently, with such wit and

talent as he possessed, perfectly delightful. It seemed to me that he could not bear that any one should have a different opinion from his own; and when opposed in the least degree, his manner became warm and bitter. He had certainly lost much of the politeness and habits of society he had formerly been accustomed to; and it was quite natural that this should be the case. Since he had been residing here, people came to see him only to flatter and praise him to the skies; his opinions were held oracular, all that surrounded him were his most humble worshippers; he heard of nothing but the enthusiasm he inspired, and the most ridiculous exaggerations seemed in his eyes only common offerings of homage and respect. Kings have never been the object of such extravagant adulation, for etiquette forbids certain flatteries to be lavished on them; conversation is not carried on with them; their presence awes and silences; and, thanks to this feeling, flattery is forced at court to retain some marks of modesty, and not to show itself unless under the most delicate forms. Open and unrestrained flattery I never saw but at Ferney, and there it was altogether grotesque; but when it can please, from the influence of habit, in such a shape, it must necessarily spoil the taste, conversation, and manners of the individual exposed to its fascinations. Hence were the personal feelings of M. de Voltaire so extremely irritable, and hence did critical attacks cause him a childish chagrin he never could conceal. At that moment he had just felt a very keen disappointment. The Emperor was about to travel very close to Ferney, and as M. de Voltaire expected a visit from the illustrious traveller, he had prepared fêtes, and written verses in honour of the event, which unluckily every body knew. But the Emperor travelled on without stopping, or even sending him a single message. Some one asked him as he was approaching Ferney, if he would see M. de Voltaire, when he dryly replied—"No! I know him too well already." This cutting and profound saying proves that he had read his works like a man of talent and an enlightened monarch.

After an instructive and delightful journey, I returned to France by way of Fort l'Ecluse and Lyons, and arrived at the Palais Royal in the beginning of autumn, after a five months' absence. A few days after my return, M. de Genlis told me that as the government of the island of St. Domingo was vacant, he was desirous of obtaining it, which, he said, would be perfectly easy, as the Minister of Marine, M. de Boines, was very favourably disposed towards him, and the only thing to be done was to get Madame de Lamballe to ask the place from the Queen. I told M. de Genlis that I would not consent to solicit such a distant post for him unless I went along with him; he opposed my resolution, but it was all in vain, for I never retracted a resolution in my life which required a painful sacrifice to form. It was agreed that I was to go to St. Domingo; Madame de Lamballe spoke to the Queen, and obtained the wished-for promise. The whole business seemed so certain, that we ordered the plate and household things suitable to a public situation of that kind; but, all at once, the whole matter failed, for M. de Boines was dismissed from his office, and M. de Sartine, a man personally hostile to my husband, was put in his place. To tell the truth, I was not then sorry for the result; but I have often since regretted that I did not go: as such a journey would have afforded me much information, done so much credit to my courage, and which, in the sequel, would have spared me so many harassing cares, and painful difficulties.

On my return from Switzerland, I found Madame de Potocka, who had intended to stay only two or three months in France, but who, on my account, remained a much longer period. Not to lose her society, I had made arrangements so as not to be of the court party this year at Fontainebleau. I went along with her, my mother and my children, M. de Genlis, the Comte de Brostocki, (a young Pole related to Madame de Potocka,) and M. de Sauvigny, to spend all the time, which was six weeks, at Versailles, where we had the *Appartemens du Palais Royal*, as the apartments of the

Duke of Orleans, of the Duke and Duchess of Chartres and their ladies of honour, in the interior of the castle, were designated. I was allowed the use of them all during the journey to Fontainebleau, and we saw every thing in the interior of the castle, even the small private apartments of the princes of the royal family. We passed our time delightfully, and M. de Genlis made an immense number of drawings with his pen, with a variety of pretty songs. M. de Sauvigny read us some scenes of a tragedy he was then writing; and I began to give regular lessons to my eldest daughter Caroline, who was ten years of age, and whose understanding was altogether astonishing for her years. Her beauty was so remarkable, and her pleasing ways so fascinating, that it is an actual fact that the Count de Brostocki, who was twenty-four years of age, really fell in love with her, and six months afterward, asked her in marriage. In the sequel, we shall see how much he persevered in his offer. I did not return to Paris till the court party had come back from Fontainebleau, in the beginning of November. Madame de Potocka caused me to be much from home the whole winter, as she was desirous of seeing all the remarkable curiosities in Paris, the public buildings and establishments, the great manufactories, and even the private collections of curiosities, pictures, and natural history. We began a course of natural philosophy with M. Sigault de la Fond; and immediately afterward, a course of chemistry applied to the arts, with M. Mittouart, (assistant professor of chemistry, and first apothecary to Louis XVI.) The latter course was attended by a select party of twenty-five persons of our acquaintance, among whom were Mesdames d'Harville, de Jumilhac, de Chastenet, de Melette, d'Arcamballe, de Meulan; the Chevalier de Cossé, the Vicomte de Gand, the Chevalier de Chastellux, M. Guibert, the Count de Custines, M. de Genlis, and some others. I believe I have already mentioned that two or three years before this, I had prevailed on the Duchess of Chartres, to give us the *recreation*, three times a week after dinner, of a course of

natural history; but it was a *recreation* for nobody but myself, as I alone profited by it, because the worthy M. de Bomare came occasionally to give me private lessons in my own room. He presented me with a synopsis of the different subjects in his dictionary, carefully arranged, and I read it with great attention. These different courses did not make me learned, but they gave me general notions on scientific subjects, which afterward made the books I read much more agreeable to me, rendered my travels more instructive, and were at the same time, of great utility in my purely literary studies.

During my stay at Spa, and after my return, I had written several little comedies for my daughters; the three first were *Agar dans le Desért*, *Les Flacons*, and *La Colombe*. I had them performed on a small private theatre, which I borrowed for the occasion. To this little play I invited about sixty persons. The success of the two plays was astonishing, for my second daughter, Pulcherie, had a most wonderful talent for this kind of acting. Though scarcely eight years old, she moved the audience to tears in playing the character of *Agar*, and in comedy showed equal talent. Mademoiselle Sainval the elder, of the *Theatre Francais*, gave her lessons in tragic acting. I took upon me to teach her comedy, and she performed equally well in both. She was not distinguished for the dazzling beauty or regular features of her sister; but her face was charming, full of expression, and the sound of her voice went straight to the heart. The daughter of Madame de Jumilhac performed the character of *Ismäel*, and my eldest daughter that of the *angel*, which she so greatly resembled, that when she first appeared there was a general burst of applause and admiration in the theatre which did not subside for several minutes. This success encouraged me to further efforts; and I immediately set about writing, night and day, two other longer plays, *Les Dangers du Monde*, and *La Curieuse*. So many persons requested to be admitted to see the performance, that I found it necessary to look out for a larger theatre.

We found one at length, much larger than I wanted, for it held five hundred persons. It belonged to a private company of citizens, who lent it with great good-will; and I sent them one hundred tickets for themselves, but the rest of the audience consisted of all my own acquaintance, and many persons besides, with whom I had no intimacy whatever. Pulcherie in the *Curieuse*, advanced even the high reputation she had formerly obtained; and my eldest daughter, in the *Dangers du Monde*, played the character of the viscountess with indescribable effect; her sister was equally successful in the character of the marchioness. The spectators called loudly for the *author*, who did not appear, and for a second performance, which was granted on the condition that it should not be before two weeks. In the interval I was asked for an infinitely greater number of tickets than I could supply, and among the unsuccessful applicants was a very amiable young man, the Marquis de Saint Blancard, whom I scarcely knew at that time. He came unknown to me, however, dressed like one of the servants of the theatre. I could not refuse three tickets to M. de Schomberg, and six more to the Viscount de la Tour du Pin, for three celebrated literary characters, with whom I had hitherto no acquaintance, Messieurs de la Harpe, Marmontel, and d'Alembert.* The success of this performance made so much noise, that the Chevalier de Chastellux (who was very fond of me at that time) was quite alarmed for my future happiness. After the play, when the curtain had fallen, he ran up to me on the stage with tears in his eyes, and embracing me with the liveliest emotions, exclaimed:—"This day is a glorious one for you, but it foretells storms that make me tremble for your peace." He was right, though I did not feel any of his alarms, because my vanity, both as a mother and as an author, blinded me as to

* The latter next day wrote me a very complimentary letter concerning these plays; I admired the strength of his memory, which was displayed in the recollection of whole scenes with perfect correctness, and even of the very words of the play.—(*Note by the Author.*)

the future. In fifteen days I wrote *Zemire et Azor*, or *La Belle et la Bête*, which was performed during the winter, along with the *Enfant Gaté*. These plays were all equally successful with the first, and made the same noise, yet not one of the ladies of honour of the Palais Royal asked me for a ticket. What is more remarkable, neither Madame de Montesson, nor the Duke of Orleans desired to see a single performance. Yet I had no quarrel with my aunt whatever, and was even so good-natured as to play *proverbs* pretty often at her house; but the fact was, her envy in this point was so great that she could not bear to think of seeing me so highly applauded. The Chevalier de Chastellux wrote some fine verses on these performances, and some very beautiful ones were likewise written by M. de la Harpe, which are to be found in his *Correspondence* with the Grand Duke of Russia.* I received letters from M. D'Alembert,

* Of the various poetical pieces written on this occasion, all equally flattering, which M. de La Harpe mentioned in his correspondence, I shall only quote the following letter:

"Madame de Genlis has had these little plays performed by her own children, who are only ten or twelve years of age, but endowed with such precocious talents and wonderful intelligence, that they give new charms even to the compositions of their mother. She lately gave a representation of three of these plays, on a private theatre, to which the best company in Paris were invited, and which afforded the whole of the spectators, without a single exception, the most inexpressible delight. I was so happy as to be amongst the number; and the next day sent the following verses to the amiable author, with whom I was not acquainted, but who had made me enjoy one of the most delightful emotions I ever experienced in the course of my life."

Non, ce que j'ai senti ne peut être un prestige;
Non, j'ai su trop bien en jouir,
Et si l'on doute d'un prodige,
Comment douter de son plaisir?
Les drames ingénus, composés, pour l'enfance,
Où l'art, soumis à l'innocence
Se défend les ressorts qu'ailleurs il fait mouvoir,
Avec tant de resérve ont-ils tant de pouvoir?
Ton art, belle Genlis, l'emportant sur le nôtre,
Ne fait parler qu'un sexe, et charme l'un et l'autre.

and from M. de Marmontel. Besides these plays, I wrote *le Bailli*, a comic drama, in which Pulcherie, who performed *M. Bailli*, was delicious. This play, which kept the audience in a roar of laughter, is not to be found in my *Theatre d'Education*. I lost it in a very strange way. I had no copy of it, and gave the manuscript to the prompter, who, in being called on some business upon the stage after

Que tes tableaux sont vrais dans leur simplicité!
Tu peins pour des enfans, mais la maturité
Et se reconnoît et t'admire;
Le miroir ou tu les fais lire
Sur nous de tes leçons réfléchit la clarté.
Jamais, jamais la vérité
N'exerça sur les cœurs un plus aimable empire.
Mais je parle à l'auteur de ses succès brillans,
Quand je puis applaudir au bonheur d'une mère!
Je suis bien sûre de te plaire,
En te parlant de tes enfans.
Vous, la gloire et l'amour d'une mère attendrie!
O Caroline, Pulchérie,
Des mains de la nature ô chefs-d'œuvre naissans!
Elle a sur votre aurore épuisé ses présens.
Vous semblez ignorer parmi tant de suffrages,
Et nos plaisirs et vos talens;
A celle dont les soins forment vos jeunes ans
Vous reportez tous nos hommages,
Vous oubliez enfin dans vos jeux innocens
Qu'il n'est donné qu'à vous d'embellir ses ouvrages.
Quel ensemble enchanteur! quel spectacle charmant!
Mon cœur est encor plein du plus pur sentiment,
Mon œil encor frappé de la plus douce image,
De ce transport flatteur, de ce ravissement,
Que faisoient naître à tout moment
Les grâces de son style et celles de votre âge.
Je pensois à sa joie, à ses félicités,
Aux mouvemens de sa tendresse;
Je songeois que ces cris de la publique ivresse,
Dans son cœur maternel étoient tous répétés.
Digne mère, jouis, jouis de ces délices.
Ton me âme et tes talens, voilà tes justes droits.
Dans toi seule aujourd'hui l'on adore à la fois
L'auteur, l'ouvrage et les actrices.

(Note by the Author.)

the performance, left it behind him; when he returned it was not to be found; every inquiry was made in vain, and it was lost without our being able to form even a guess at the person who had stolen it. During the same winter, I wrote *the Ile Heureuse*, but it was only performed before a small select party. Madame de Potocka and I played the characters of fairies, and in the after piece, which was the *Flacons*, we both performed again, Madame de Potocka the fairy, and I the mother. These performances were continued till summer came round, so that they lasted without intermission for eight months. I had no idea of printing these plays, though I had already been for more than two years an author in print, but anonymously. When M. de Sauvigny was writing a work, entitled, *Le Parnasse des Dames*, he pressed me so much to give him leave to insert three comedies I had written, that I yielded to his entreaties, on condition that the matter should be kept perfectly secret. He inserted them under the title of *Plays by a young Lady*. There was *Les Fausses Delicatesses*, which I mentioned already; *La Mere Rivale*, and the *Amant Anonyme*, which I wrote at Villers-Coterets in a fortnight.*

*. The Chevalier de Chastellux wrote the following stanzas on the author, the actors, and the plays of this little theatre; they were addressed to Madame de Genlis.

Lise, à vos spectacles charmans
Qui peut refuser son suffrage?
Drame, acteurs, tout est votre ouvrage,
Et l'on n'y voit que vos enfans.

De vous-même heureuse rivale,
Et féconde dans le printemps,
Vous voulez que l'enfance égale
Et vos appas et vos talens.

Partout, en voyant ces prodiges,
Dont nos Garricks seroient jaloux,
On sent que leurs plus doux prestiges
Sont encore émanés de vous.

I had spent a very brilliant winter; my success had put me greatly in fashion, I received innumerable invitations to suppers, all of which I refused, as well as all new connexions, but I made Madame de Potocka acquainted with a great many agreeable persons, and she was very highly distinguished in society for her beauty, wit, and gracefulness. She came to almost all the grand suppers at the Palais Royal, saw all the inmates of the court one after another, and judged of them with the same talent of observation as a lively Frenchwoman would have done. Among the young ladies, those she thought most striking were the Princess d'Henin, the Viscountess de Laval, of a mild, and at the same time, keen look, and of a conversation similar to her countenance; the Princess de Poix, whom I have already mentioned; the Duchess of Polignac, the queen's favourite, whose face was enchanting since the fashion came in of letting the hair fall down over the forehead, the only defective part in her countenance. The favour she enjoyed, never changed any of her natural sweetness and simplicity. She was said to have little sense, but I think she must have had a great deal to have preserved her former unaffectedness in such an elevated situation, and to have been able to maintain herself in the highest favour without being intoxi-

Ainsi dans vos jeux le plus sage,
Sans le savoir peut s'engager,
Et, n'adorant que votre image,
Il croit vous aimer sans danger.

Eh! qui peut voir dans la prairie
L'onde errer sur de verts gazons,
Sans chercher la nymphe chérie
Qui les enrichit de ses dons.

Ah! suivons plutôt dans leur course,
Suivons ces amiables ruisseaux;
Qui voit en paix couleur leurs eaux
Pourroit s'enivrer à leur source.

These plays were performed in the winter of 1777 and 1778.—(*Note by the Editor.*)

cated with her power, and without making a single enemy. I have often conversed with her, and always found her highly agreeable. Her cousin and friend, Madame de Châlons, the sister of M. d'Andlau, (my father-in-law's nephew,) was very handsome, amiable, and witty. Her sister-in-law, Madame d'Andlau, the daughter of M. Helvetius, would have been very beautiful, if she had not had a defect in one eye, with which she could not see; she was amiable, good, graceful, and governed by principles altogether different from those her father displayed in his writings. She had the merit of giving a most excellent education to her two daughters, who were very interesting and lovely. Madame de Sabran, now Madame de Boufflers, was one of the most enchanting creatures I ever knew, by her appearance, elegance, wit, and accomplishments. She danced exquisitely, painted beautifully, wrote pretty verses, and was endowed with unbounded sweetness and good-nature. Madame de Potocka was often invited on my account to the *petits soupers* of the Palais Royal, for the princes had such kindness for the ladies of honour as to admit into their company their nearest relations and most intimate friends. The persons not belonging to the Palais Royal, who came most frequently to these parties, were Mesdames de Beauvau, de Boufflers, de Luxembourg, de Segur, (the mother and daughter-in-law,) the Baron de Talleyrand, the Marchioness de Fleury, all intimate friends of the Duchess of Chartres. The Baron de Talleyrand had a fine person, and was not deficient in talent; but he was heavy in conversation, and not very agreeable. His wife had a pleasing shape, and something old-fashioned in her look; her language and manners were not dignified, her conversation was composed of gossip and insipidity; but her conduct was irreproachable, she was an affectionate wife and a tender mother. The Marchioness de Fleury had a fine face and beautiful eyes, though she was short sighted at the time, and afterward became completely blind. She was good, lively, and unaffected. I was very intimate with her, till her death. While

speaking of her I wish to refute in this place a very absurd calumny. In some *Souvenir*, or other, (for innumerable ones came out after mine,) it is asserted that the Duke of Chartres had a book containing a list of all the young ladies belonging to the household of the Palais Royal, with the various qualities in opposite columns, at the head of which were the words, *the pretty*, *the agreeable*, and the *abominable* ladies; and *that the name of Madame de Fleury was inserted in the last column, which she was informed of, and never pardoned.* There is not an iota of truth in the whole story. Madame de Fleury was very handsome, and the Duke of Chartres was so fond of her, that he called her his sister, while she called him brother; she was always intimate with him, and preserved the warmest friendship for him to the last. She was too much praised for her simplicity and unaffectedness; and she began to consider as real accomplishments, those feelings that really render accomplishments pleasing, and she lost all their charm by adopting the wildest singularities. Without mentioning her name, I have given a portrait of her in the *Souvenirs de Felicie*, but I did not mention the following anecdote, which gives an accurate notion of her general behaviour in company. She went one evening to sup with the Princess de Guimenée, and as usual, there was a large party; as she came to pay her respects, she was dressed in grand costume. Instead of taking off her long train in the anti-chamber, she did not take it off till she reached the drawing-room, and Madame de Guimenée said, with a laugh, that she might as well take off her hoop-petticoat also. *With a great deal of pleasure*, said Madame de Fleury: at this unexpected saying several ladies ran towards her to urge her to this frolic—her hoop-petticoat and fine silk under petticoat were taken off, and in a moment she stood before the company completely undressed, displaying her big person, her little tippet, and her little short dimity petticoat, round which her two pockets were dangling. This was done before more than fifty persons, and I was one of the number. She remained in this

strange costume the whole of the evening, from half-past nine o'clock till two in the morning, without showing the smallest embarrassment, any more than if she had done the commonest thing in the world.

Madame de Rochambeau, daughter-in-law of the general who afterward became a Marshal, was like Madame de Dampierre, remarkable for the frankness of her disposition, conversation, and manners, of which I never knew any other instance in high society, than in those two individuals. The perfect purity of their habits gave great value to this singularity. The Chevalier de Chastellux, who was also one of my dearest friends at this time, had a noble and generous disposition; but though his talents were above the common run, they did not rise into a very superior rank. His company was pleasing and trustworthy, for with great knowledge he had not a tinge of pedantry; and, in fact, his conversation would have been singularly pleasing, had he not had the foible of filling it with puns. He wrote some good plays for private acting; but his book of *Felicité Publique* is not a good work, though it ought to raise our esteem for the courtier and man of the world, who was capable of writing it. He is the first author, I believe, who has shown strong indignation and contempt at the ancient Spartan manners, which have been so greatly admired, and which, in fact, were so excessively barbarous, as the Chevalier de Chastellux clearly perceived and strongly expressed in his work. The Vicomte de Segur came also, but not often, to these little parties. He was handsome, but affected a kind of indolence and *non-chalance* that made his carriage and way of talking ridiculous in my eyes. I never saw in society a single instance of foppery so perfectly undisguised, and consequently so utterly tasteless and unfashionable. His wit was nothing but noise, his reputation for agreeable accomplishments, nothing but a fashion; his brother possessed infinitely more merit and talent. I never had any opportunity of becoming acquainted with his disposition, but I have heard facts mentioned that do great honour to the goodness of his heart.

M. de Dampierre, husband of the lady I have mentioned above, had a frankness and sincerity that gained every heart. The Marquis de Rouffignac was the most completely chivalrous man ever seen during my times in society; brave, sincere, capable of the most heroic friendship, he was esteemed by all who knew him. He had no other fault than that of being too susceptible, and of fighting duels for the merest trifles, which presented a singular contrast to the extreme mildness of his manners. I shall here take an opportunity of relating several anecdotes of him that will suffice to give a very good idea of his character. The Chevalier de Boufflers, so celebrated for his wit, at first displayed nothing but liveliness and wit in some beautiful verses, but had a sound judgment and pleasing demeanor; and though he long laughed at *sensibility*, and sung the praises of inconstancy, he proved that he possessed deep and ardent feeling, and that merit combined with grace could fix his heart. In his early youth, he has run through and mastered every branch of lively wit and poignant satire, and reserved judgment for his mature age, which is in fact, giving it all the authority it can obtain. As I have already mentioned M. de Vaudreuil and some others, I shall renew the thread of my narrative.

At this period I had an accidental meeting with a person which gave me great delight. I was walking one morning in the Palais Royal, when I perceived a lady of six or seven-and-thirty, walking with a very young lady, who looked at me with striking interest and attention. I looked at her earnestly also, the features did not seem unknown; I instantly startled and exclaimed, "'Tis Mademoiselle de Mars!" She came up to me, took my hand, which she pressed tenderly, and said to me in a faultering voice, "Let us restrain ourselves in this place—at what hour could I see you to-morrow?"—"Any time in the morning," I replied. She hastily left me on hearing these words, and I was so confused with this unexpected meeting with a dear friend, that I hurried home immediately. During the whole day I thought of nothing but her, could not close my eyes during the night,

and rose very early next morning. She did not come till ten o'clock; but the moment I heard her, I ran forward to meet her, and embraced her with the deepest emotion, without being able to utter a single word. This excellent young lady was equally affected; we breakfasted together, and chatted till one o'clock. We talked of scarcely any thing else but the château of Saint-Aubin, and the happy times of my childhood. Of herself she merely told me, that she had lately taken upon herself to act as governess of the children of Madame de Voyer; but that as that lady's temper did not suit her very well, she did not expect to remain in that situation long. In fact her eminent accomplishments in a very short time placed her in the family of the Princess Louise de Condé. The secretary of M. de Voyer who had secured himself a comfortable independency, had the good sense to appreciate the merits of Mademoiselle de Mars, married her, and soon after took her into one of the provinces. But I saw her almost daily, during the time she remained with Madame du Voyer. She came several times to our private plays, and remembered with delight the period at which she had seen me perform *Iphigénie* and *Zaire*, when I was about the age of my daughters, and even at an earlier age.

Amidst the many cares of every kind by which I was continually harassed, there was one that gave me more trouble than all the rest; I mean my concern for my brother's success in life, as my aunt, (who knew him only so far as having seen him occasionally on New Year's Day) made not the slightest effort for his advantage. He was fifteen months younger than me, with a handsome person, mild, modest, and unassuming manners. He had a natural talent for geometry, which he very successfully applied to mechanics, and in other respects was exceedingly clever. He had a pleasing turn for poetry, much taste for the fine arts, particularly for music, the composition of which he knew profoundly, and in which he wrote some delightful songs. His disposition was so extremely mild, that it afterward de-

generated into tameness and weakness; but no one could be more good-natured, have nobler sentiments, or a more excellent heart. We were very fond of each other from our earliest infancy, without a single instance of coolness having taken place between us, or even a single word of difference. I was continually meditating how I should enable him to make a fortunate marriage, and had already failed three times in the attempt, when, at length, I was advised to attempt to unite him with Mademoiselle de Raffetau, a young lady of high birth, and I fully succeeded, thanks to the influence I was supposed to enjoy at the Palais Royal, and the powerful protection naturally expected from such a near relation as Madame de Montesson. Yet, in spite of all my endeavours, she did nothing whatever to advance the marriage, which would have failed after all, had I not taken upon myself to lodge and maintain the new married couple. For this purpose it was necessary to have the consent of M. de Genlis, and it was a great sacrifice on his part, for I could lodge them no where else but in his apartments which were immediately adjoining my own. With the most perfect kindness he gave up to them his own private apartments, finely furnished, and in the most excellent order, and hired one for himself in a house that looked into the garden of the Palais Royal, but without the Palace. Mademoiselle de Raffetau had lost her mother at twelve years of age; she was now eighteen, and had been at the convent of Panthemont with a very ignorant governess, who succeeded, notwithstanding, in giving her a most finished education as far as regarded pious and charitable duties, and all the more amiable qualities of the mind. I shall mention only one instance of the moral lessons she gave, to show the correctness of her views in education. The late Madame de Raffetau had maintained a poor paralytic old woman, whom the daughter took care of at her mother's death; and the governess made her be brought once a week to the convent in a chair. She was received in the outer parlour, whither the governess and her pupil

hastened on her arrival; and as the poor woman could not make use of her hands, Mademoiselle de Raffetau combed her hair, washed her feet, and pared her nails; but when the governess was not pleased with her pupil, she deprived her of the happiness of exercising these pious duties of charity, and fulfilled them herself; this was the only penance to which her pupil was ever subjected; but it was one that threw her into the deepest affliction. This fact, (which I have mentioned in the *Veillées du Château*,) is alone sufficient to show the high character of both governess and pupil. This excellent and sublime idea was very far superior to the notion of depriving a young lady of the pleasure of wearing a handsome dress. Yet this excellent governess had never been any thing more than a waiting maid to Madame de Raffetau: it would certainly be difficult to find a woman with such sentiments amongst the common people of the present day; but at that period there was much religious feeling amongst the lower classes. Mademoiselle de Raffetau was little, but charming; her face was regular and extremely pleasing. I never saw any one else with such beautiful hands and pretty little feet, except Madame de Louvois; her skill in doing every thing was absolutely like magic; in embroidery no one could equal her; and as her governess had given her a music-master, and her own voice was admirably fine, she sung like an angel. Madame de Montesson gave her nothing but a watch, of the value of ten louis, as a marriage present; for my own part I gave her the marriage *corbeille*, and added to it a number of my finest jewels. Madame de Montesson gave the marriage dinner, to which I conducted the young married lady, who was greatly admired for her pretty person and agreeable manners. I afterward took her to pay all her marriage visits, presented her at court, and to all the princes, and, in a word, did all the duties of a mother towards her, and that, too, with the utmost pleasure, for I conceived the strongest affection for her, on account of her unaffected talents, and charming sweetness and gayety of tem-

per. She was never idle for a moment. I gave her lessons in grammar, in which she made astonishing progress in a very short time; and she likewise paid great attention to her writing, which soon became excellent. Her object in attending to the latter, was to enable herself to copy the memoirs in various subjects, that my brother was continually writing; and she succeeded so well, that she became his best copyist, and even transcribed, without the slightest error, long articles on the sciences, full of all kinds of geometrical figures. She resided with me only ten months, for she was so greatly admired, and so much interested every one that knew her, that Madame de Montesson saw the surprise that people generally entertained at her conduct in not giving them a home, and at last determined to take her and my brother into her own house.

It was Monsigny who persuaded her to take this lofty step. That excellent man, who constantly felt the warmest interest in every thing relating to me, was distinguished for talent and skilful management, as well as for good-natured simplicity. He was perfectly well acquainted with the temper and selfish disposition of Madame de Montesson; and told her, with great apparent simplicity, all the facts that he could collect, respecting the strong affection of my sister-in-law for me, and the great honour we obtained in public opinion by our mutual attachment. The result of all these reports was, that she first of all took them to St. Assise, and then kept them with her ever afterward. It was with great regret on both sides that we parted, after having lived together for ten months. I still maintained the closest intimacy with my sister-in-law, which was continued without interruption, till her death. When she left me, M. de Genlis did not return to his old apartment, as he gave it up to my mother and my children, that I might have an opportunity of giving regular lessons to my daughters.

Madame de Potocka spent two years in Paris. We recommenced our private theatre the winter after, and it was towards the middle of this winter that I formed the idea of

establishing an order, which I called the *Order of Perseverance.* The only persons in the secret were Madame de Potocka, and M. de Brostocki, who maintained every where that this order had formerly existed in Poland. Every one believed this to be really the fact, for the following reason. The King of Poland had some time before sent me his portrait and a letter, in which he asked for mine in return, and returned me thanks for *all the kindness* I had shown to his countrymen; for, in fact, all the Polish ladies who arrived in Paris, came first of all to see me. I took upon me to present them at the Palais Royal, and to show them all the little attentions commonly shown to strangers. I sent my portrait to the King of Poland, and confidentially communicated to him my plan of the order of *Perseverance.* He was so good as to write me a charming letter, written on purpose to be shown, in which he thanked me for *reviving an order founded in Poland in the days of yore.* This was written by his own hand, and signed. I showed it to every one, and nobody had the least suspicion of the story we had fabricated. I maintained that I held the rules of the order from Madame de Potocka and M. de Brostocki, and that I had done nothing but put them in order. In forming my establishment, I took a part of the prettiest costumes of ancient chivalry, and added innumerable romantic trifles of my own, with some customs peculiar to the academies of the learned. Members were only received by ballot, and were subjected to a trial, which was always one of wit and intellect, for they had to guess at the enigmas I composed, and answer the moral questions put by the president. They afterward read or pronounced a discourse in praise of some virtuous quality, which they selected at their own discretion. The president replied in a short moral exhortation, and made them take the oath, which was religious, patriotic, and chivalrous at the same time. I had not forgotten to make them swear to defend, on all occasions, weakness and innocence overpowered by oppression, and, likewise, to make known to the world the noble actions they might discover.

For the latter quality I even founded a prize. Every knight and every lady who should bring before the society, the discovery of three noble actions, well authenticated, and judged deserving by the majority of votes, were to receive a gold medal of the value of a hundred and twenty livres; but it was necessary that none of these actions should have been performed by a relation or friend of the person who brought them forward, nor by a member of the society. The medal represented on one side a crown of laurel and ever-greens, with the word *Perseverance;* and these words on the other side—*Reward of Virtue.* There were four medals given in all; I had one, and sometime afterward, when our numbers amounted to fifty, I was voted another, as a recompense for the services I had rendered to the order. Every knight and every lady were obliged to assume a device; every knight chose a brother in arms, and every lady a female friend. To prevent every invidious feeling among my own friends, my mother allowed me to choose her for mine. It was optional with the ladies to choose a knight, or otherwise; but when one was chosen, it was always done so as to avoid malicious allusions. My brother and M. d'Osmont (nephew of M. d'Osmont of the Palais Royal) were the first knights whom we admitted; and my brother chose M. d'Osmont for his brother in arms. Our third knight was the Duke de Lauzun; and the first ladies were, my mother, Mesdames D'Harville and Jumilhac, and my two sisters-in-law. Our first president was the Marquis de Seignelai. When we had been established a fortnight, M. de Lauzun gave us, at a house he possessed beyond the Barriers, in the centre of a garden, a tent he had got made expressly for our meetings, which were held once a fortnight. The tent was very large and magnificent, and was richly ornamented within. Every one of the members of the order was obliged to bring a picture of a certain regulated size, well painted and framed, representing his device, and this was placed in the interior of the tent, which we called the *Temple of Honour.* We had our colours, which were white and gray;

and the ladies and gentlemen wore a light gray scarf, richly embroidered with silver. Every knight received, on his admission, a gold ring, with the initial letters of the device of the order enamelled. The device was as follows:

Candeur et loyauté, courage et bienfaisance,
Vertu, bonté, persévérance.

The order was much talked of,* and we were so much

* I was walking one morning at the Palais Royal, when I met M. de Rulhiére. I had given him a letter to send to America some time before, and he now told me that he had given it to the Count de Palouski, who was about to depart, and who, besides, had claims to be preferred by me to every other. "Why?" "Are you not a lady of the order of *Perseverance?*" —"Yes, but what of that?"—"Why, because the Count de Palouski is a son of the *founder* of your order." At these words I smiled, and said—"That cannot be, for our order is as old as the crusades."—"Good God! whom do you tell this to? I know very well that it is as old—for though not a knight of the order, I ought to know something about the matter, for I have been many years in Poland, and have written the history of the late revolutions, hence, I have made a great many researches, and knew all that could be known concerning the order of *Perseverance* many years before its very existence was known here."—"In fact that is knowing an impossibility—but I should be delighted if you would have the goodness to give me some particulars on the subject."—"With all my heart."

I then took a chair to listen more attentively to so curious a subject: while M. de Rulhiére sat down and began:—"I have made use of an improper term in calling the Count de Palouski the *founder*—but he was certainly the *restorer* of the order, which had fallen into neglect; he revived it, strengthened it by the addition of an immense number of knights, of whom, he, in a certain degree, became the leader. His son, at his death, was thus at the head of this party, and opposed to the king, so that he formed a most powerful league against him; and the king then did what had been done by Henry III., he declared himself chief of the league that menaced him. He made an immense number of new members with all possible speed; the knights of Palouski's party abandoned him, and joined the king's; and all this occurred without risk, or raising the slightest noise or bustle, because every thing is mysterious in the proceedings of this order, as the rules declare that all meetings and ceremonies shall be secret, and that the knights shall wear no external symbol of initiation. This stroke of policy was most excellent, and gives me a higher idea of the king of Poland than that commonly entertained; but, the fact is, nobody knows any thing at all about these things. However, Palouski is now alone and pros-

pressed to admit new members, that our numbers soon increased to a large extent. This eagerness for admission was the more flattering to us, as we had neither dancing, music, nor refreshments at our meetings, and that each sitting was terminated by a collection for the poor. When one or more collections amounted to six hundred francs, a knight and a lady were appointed to inquire what poor persons merited assistance, and they were both to go together to ascertain the truth of the reports, so as to determine upon the persons to whom assistance should be given. This produced another beneficial effect, that the knight and lady always gave some assistance of their own to the poor they saw, and whom they had not selected from their own choice; and besides this they were obliged to write all the particulars of what they did, in a journal set apart for the purpose, with the names and addresses of all the poor to whom alms had been given. At the next meeting, the journal was read aloud, signed, and delivered to the president, by whom it was placed amongst our *archives*. Madame de Sabran, now Madame de Boufflers, was one of our ladies, who fulfilled this pious duty with the greatest zeal, kindness,

cribed, and one of the insurgents—that is his history."—"It is a very strange one," replied I, "I did not know it, though I was a little acquainted with him: I knew that he was at the head of the conspiracy and of the party that arrested the king; but all the details concerning the order of *Perseverance* you have given were absolutely unknown to me."—"It is rather droll that a stranger should teach them to one of the initiated."—"Oh, certainly, very droll! but, at any rate, I still have the advantage of you by knowing the ceremonies."—"Not at all—don't flatter yourself with that fallacious hope: I know that they are very fine, very warlike, and calculated to inspire enthusiasm in troublesome times."—"In a word, nothing can be concealed from the ardour of your inquiries." "Oh! when a person writes history, particularly modern history, he is forced to make so many minute researches, that he must necessarily discover the most obscure and hidden transactions."

Such was our conversation, of which I have not exaggerated a single word, as I wrote it down at the time to preserve the correctness of all the particulars. What would the *historian* have said if I had told him that I had invented the whole matter from beginning to end, and the order had never existed but in my imagination?—(*Souvenirs de Felicie.*)

and intelligence. Though we were very difficult in our selections, our number amounted in a few months to ninety. The order would certainly have become an important, useful, and lasting institution, had I not been forced to leave it amidst its highest reputation, by my journey into Italy, and afterward by my residence at Belle Chasse. We had several very agreeable private ceremonies, which I do not mention here, as it would take up too much time to enter upon the particulars; amongst these were the initiations of young persons of both sexes, whom we admitted at the age of eleven and twelve, but only as spectators, and without any vote. I am not now speaking of the *initiated*, of whom we had ninety members, as I mentioned before. We had also the ceremony of *the departure of the warriors*, when our military knights set out to join their regiments. The knight's lady was then obliged to promise him a scarf embroidered with her own hand for the first great action he should perform. In obedience to our laws, I gave this scarf to M. de Rouffignac, who, by a strange accident, had very soon an opportunity of performing a worthy action. On his way to join his regiment, he was travelling close to a wood in a post-chaise, and heard cries of murder. His servant had rode forward, and he was alone, yet he immediately stopped the carriage, drew his sword, and rushed into the wood, in the direction of the cries he had heard, hallooing as if to bring forward his companions. This alarmed the assassins, who betook themselves to flight, and he soon found a man covered with wounds and bathed in blood. He lifted him up in his arms, and carried him to the carriage. He was still alive, but he might die on the road, and M. de Rouffignac thus ran the chance of a terrible criminal prosecution. When he reached the post-house, he took the wounded man out, sent for the nearest surgeon, and made his wounds be dressed in his presence. The poor man made a legal deposition of the facts, and died in half an hour afterward. M. de Rouffignac sent me all the testimonials of his adventure, and wrote me to ask for a scarf, which I embroi-

dered with all possible care and despatch, and sent to him immediately.

Some ridiculous stories have been told of this institution of late years, and even in published memoirs, so excessively absurd as scarcely to merit the trouble of being refuted. It is said that the queen was highly pleased with the accounts she received of our chivalrous ceremonies, and wished to join the order; that she asked to be admitted, and that we *refused;* now, the fact is, that at one of our meetings somebody said that the queen had spoken highly of the association, and that perhaps it would not be difficult to prevail on her to become the grand mistress of the order. Several persons immediately observed that such an honour would be ruinous to the society, on account of the frequent journeys it would necessarily require; and that, besides, all our freedom would be lost; hence was no step taken to engage the queen's patronage, and nothing more was done. I kept for many years a copy of the rules of the order, which I had written, as I have already mentioned; at Belle Chasse, the Duke of Lauzun pressed me so much one day to lend them to him that I consented; and he afterward gave them to the Marchioness de Coigny, who obtained my permission to keep them. . . . .

It was during the time that I was at the Palais Royal, that the Abbe Raynal published his great work on *The Commerce of Europeans in the East and West Indies.* That work, which had but too many partisans at that time, seemed to me, in every shape, a most monstrous production. I could not conceive how a priest could have the impudence and the bad taste to insert such licentious anecdotes, disgusting impieties, and seditious sentiments in an historical work; and besides, this bad book seemed to me to be written in a most wretched style, and to contain whole passages eminently ridiculous by their bombast, nonsense, and pedantry. We have been pretty well accustomed to such sort of things since; but at that time, in spite of the unintelligible *verbiage* to be found in the works of Diderot, the habit was

not yet formed of writing in this extravagant and ridiculous manner. I sometimes went to the sittings of the Academy, and I always found something ridiculous in the discourses I heard; which made M. de Schomberg say that I had the mildest disposition joined to the most satirical judgment he had ever known.

Besides giving up the theatres for the purpose of study, and in order to acquire various accomplishments, I now gave up balls likewise; yet I was fond of dancing, though I renounced it for ever, at twenty-five years of age. I could not go to a ball in Paris, without going to the court balls, at least once a fortnight. This required me to spend two nights at Versailles, a great loss of time; so that by giving them up, I gained a great deal. A few years after, I could not conceive how it should appear a sacrifice at all, and I now reap all the advantages of having given them up. All the prudent privations we impose upon ourselves in youth, that is, during the short space of a very few years, insure us infallible resources, and the most delightful enjoyments, for three-fourths of our lives. Voltaire has said,—

> Qui n'a pas l'esprit de son âge,
> De son âge a tout le malheur.

Yet foresight and precaution are good at every period of life, and in youth can lead to every sort of happiness. It is then so uncommon, so striking, so meritorious!

New discourses and *éloges* of the academicians were continually coming out, but the style of those works in general indicated a faulty school, and that literature was in its decline. M. de Voltaire wrote nothing but bad tragedies; *Les Scythes*, *Les Guebres Zulime*, *&c.* Lemierre, the author of several middling tragedies, had given over writing; yet there were beauties in his *Guillaume Tell*. Madame Riccoboni had already written all her novels. M. Gaillard published the only works worthy of notice during this period, after those of M. de Buffon, the *Histoire de François I.*, and the *Rivalité de la France et de l'Angleterre*, two excellent works

that will always be an honour to this age and to French literature. The author had a great quarrel with the *philosophers*, (his friends at that time,) for having foolishly admitted in his *Rivalité*, that there was certainly something miraculous in the history of the Maid of Orleans. M. de Buffon also published some descriptions of animals, and invariably with that finished style which he preserved to his latest moment, even amidst the bad style formed by the school of Thomas.

Whilst I was at the Palais Royal, M. de Voltaire came to Paris, where he died. As I had seen him at Ferney, and he left his card at my house, I went to see him three or four times, when he received me with much politeness, but I found him so dejected and broken down, that I saw his end was fast approaching. Some time afterward, I had rather an intimate acquaintance with M. Gibbon, author of the *Decline and fall of the Roman Empire*, a work highly praised by our philosophers, because it contains very bad principles, but which is, in fact, a bad book in all respects, extremely diffuse, without novelty of remark, and excessively tiresome. M. de Schomberg was very intimate with M. d'Alembert, and brought him two or three times to my house, and regularly brought me, at M. d'Alembert's desire, all his academical *éloges*, as soon as they were published. A laughable mistake took place with one of these. One day that I was from home, he left me the *éloge* of *La Condamine*, but without the author's name; and as I had no doubt but that it was D'Alembert's, like those I had formerly received, I read it immediately, and was much more highly pleased than with the rest. The same evening I wrote a note to D'Alembert to thank him for the *éloge*, and added that I thought it infinitely superior to all his former compositions. The next day, M. de Schomberg came to scold me with great severity, and informed me that the *éloge* was written by M. de Condorcet. D'Alembert never pardoned me for having formed an opinion of him so little fitted to soothe his vanity. The emperor of Germany, brother of the queen of France, came to Paris, and was greatly admired for his politeness,

pleasing manners, extensive knowledge of all kinds, and his thirst for increasing it. He was prevented by etiquette from visiting the princes of the blood. I was very desirous of meeting with him, and reckoning that he would very likely wish to see the collection of paintings at the Palais Royal, I engaged the attendant who showed them to strangers to inform me of his arrival. He did so, one day at twelve o'clock; I ran down the stairs immediately, and found the emperor in the gallery; he was fifteen or twenty paces from me, and I walked slowly through the gallery. He asked a question in a low tone of voice from the attendant, and as soon as he learned that I was one of the ladies of honour to the Duchess of Chartres, he came up to me and entered into conversation with the greatest politeness. I described to him all the paintings, the painters of which I not only knew, but also every anecdote and circumstance connected with them, that is, I could tell through what various hands they had passed. The emperor seemed to take great interest in the conversation, and continually thanked me for my information: we thus spent two hours. He was an excellent connisseur in painting, and knew almost all the great masters without danger of mistake. In person he was good looking, bearing some resemblance to the Prince *de Condé*, but much younger and handsomer. Next day he had the politeness to leave his card at my house, under his travelling name.

APR 2 1 1931

APR 2 1 1937